

جامعة الأزهر

# حوليات كلية اللغة العربية بالتأهولة

يحررها نخبة من أساتذة الكلية

العدد ٥

إشراف على تحريرها  
د. د. علي البدري  
عميد الكلية ورئيس قسم اللغة والنقد

د. فؤاد مزيح نافع  
وكيل الكلية



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## افتتاحية العذر

بقلم أ.د. محمود السمان  
عميد الكلية

أحمد الله تعالى — وأصلى على رسوله الكريم وبعد ...

فقد قيل ان قيمة العلم تتحدد بشرف مقصده ، وسمو هدفه ،  
وشدة الحاجة اليه ، وكثرة الانتفاع به ، ولهذا صدرت علوم الحديث  
والتفسير والفقه ، لأنها ترتبط ارتباطا وثيقا بالقرآن الكريم  
والسنة النبوية المطهرة ، فهما ودراسة وشرحا وحكما .. ولهذا كذلك  
قدمت علوم اللغة والأدب والبلاغة ، لأنها تتصل اتصالا مبينا وقويا  
بكتاب الله وسنة رسول الله تحليلا وتعليلا وتذوقا .

فبلاغة القرآن والحديث ليست مقصورة على ما فيهما من أحكام  
وعبادات ومعاملات وعقائد وشرائع ، ولكنها تشمل ذلك كله ثم تتعداه  
الى جمال الألفاظ ودقتها ، وحسن الأساليب وروعيتها ، ومن هنا كان  
كثير من سحر القرآن الكريم حين نزل على العرب — وهم أفصح  
الأمم قاطبة — فلم يأسرهم ما جاء به من الاخبار عن الله وعن الأمم  
السابقة — وقد نزل على الرسول النبي الأمي فحسب — ولكن أسرهم  
وسحرهم ما صيغ به من لغة وما احتوى عليه من أدب وبلاغة — وهم  
اللسن المقاويل ، وأرباب اللغة الفصحاء .

وقد كان القرآن كذلك بالفعل فقد تحداهم من نزل عليه أن يأتوا  
بمثله أو بسورة من مثله أو بآية منه فعجزوا ، بل لقد نطق بذلك

منهم المَنصفون من أهل الشرك ، وها هو أحدهم يسمع من رسول الله صلوات الله عليه وسلامه لبعض آيات القرآن فيعود الى قومه تختلط الدهشة في نفسه بالاعجاب ، قائلاً : والله لقد سمعت من محمد كلاماً آنفاً ، ما هو من كلام الانس ولا من كلام الجن ، وان له لطلاوة وان عليه لطلاوة ، وأن أعلاه لثمر ، وان أسفله لمغدق ، وانه يعلم ولا يعلم عليه .

وقد كان سماع عمر بن الخطاب رضى الله عنه قبل أن يسلم لبعض آيات كريمات من سورة طه — وكان هو من هو عداً للاسلام والمسلمين ، وكان قد ذهب لمعاقبة أخته وزوجها اللذين سمع عنهما أنهما أسلما — كان سماع عمر لآيات من القرآن الكريم من تلك السورة الكريمة سبباً في اسلامه .

وليس ما ذكرناه الا مثلين لآلوف من الأمثلة التي تأثرت بلغة القرآن وبلاغته قديماً في عهد رسول الله وصحابته وحديثاً في العصور الحديثة ، وسيظل أثر القرآن في ذلك قائماً ودائماً الى أن يرث الله الأرض ومن عليها .

فكليات اللغة العربية بالأزهر الشريف اذا قامت بمهمة تعليم اللغة وأصولها وبلاغتها وآدابها — انما تقوم بمهمة جليلة ، لأنها تخدم بذلك كتاب الله في جانب من جوانب اعجازه الكثيرة المتنوعة ، فتعد أبناءها لحمل رسالة لغة القرآن وأدب القرآن وبلاغة القرآن ينشرونها في الناس ، ويعلمونها لكل الأجيال المتعاقبة ، فيظل القرآن نشيد المرتلين والمتعبدين يرطبون به ألسنتهم ، ويهددون به مشاعرهم ، ويثلجون به صدورهم ، ويريحون به أفئدتهم .

ولكن كلية اللغة العربية بدمهور وهكذا بقية كليات جامعة الأزهر — حفظها الله — ترى أن المهمة الكبرى التي تقوم بها ينبغي أن تعم



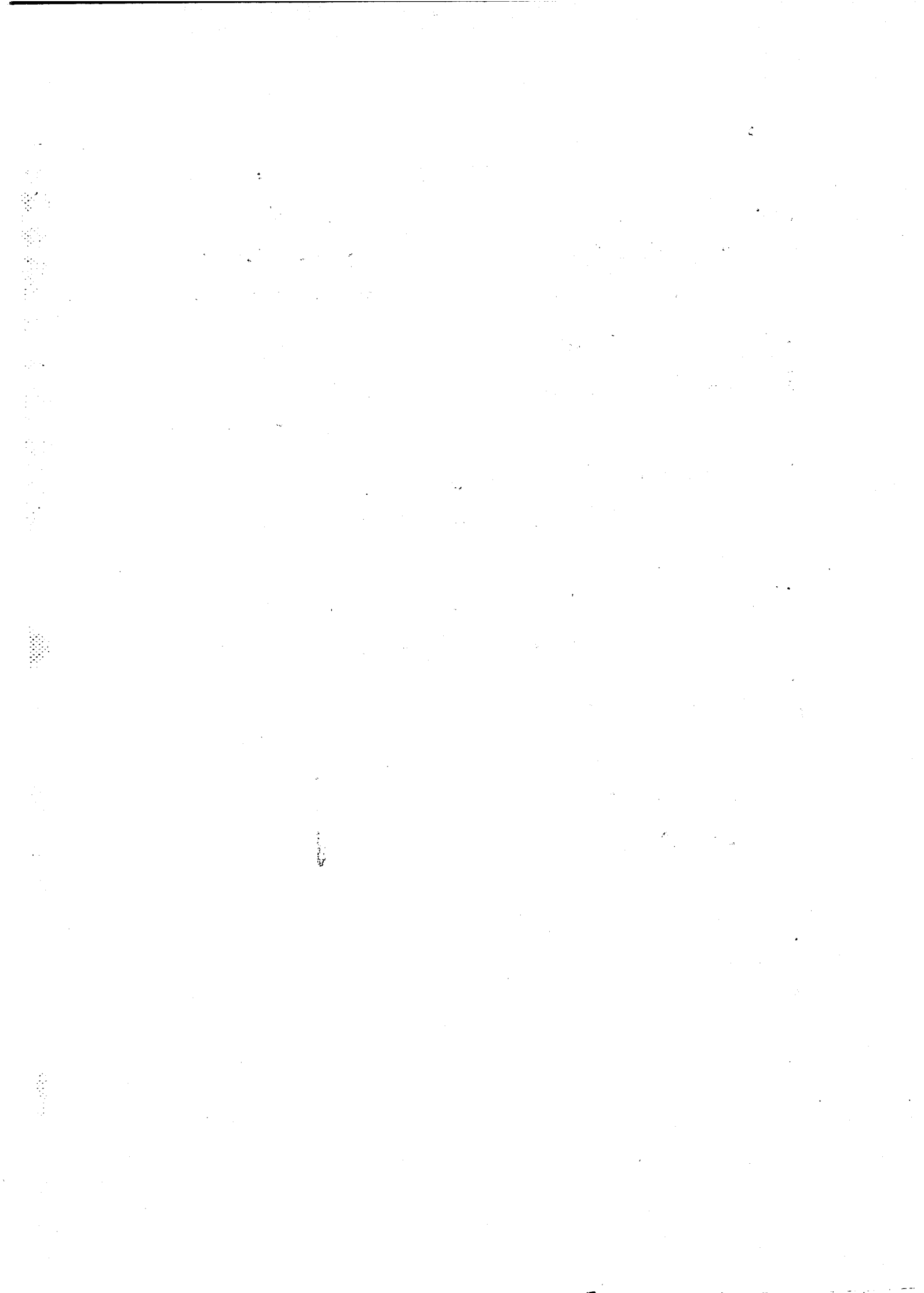
•  
جماهير القراء ولا تخص خاصة الطلاب من الملتحقين بها ، فهي لذلك  
تعتقد الندوات الأدبية ، وتقيم المهرجانات الشعرية •• وهى لذلك  
تصدر المنشرات والمجلات التى تؤدى بعض ما يؤديه الدرس المنتظم فى  
اشاعة الكلمة الصحيحة ، واللغة الفصيحة ، والأدب الرائق •

وقد صدرت الكلية أربعة أعداد من مجلتها ، كانت لها أصداء طيبة  
على المستويين العام والخاص بما حوت من بحوث جديدة ومبتكرة لغة  
وأدبا وبلاغة •

واليوم تصدر الكلية خامس أعداد مجلتها حاملة ما يحقق بعض  
أهدافها من نشر الوعي اللغوى والأدبى والنقدى والبلاغى للناس  
كافة •

وأنا لندعو الله تعالى أن يجعل هذا العمل خالصا لوجهه الكريم ،  
وأن يثيب القائمين على هذه المجلة كفاء ما يقدمون للناس من عطاء •  
والله سبحانه وتعالى من وراء القصد ، وهو نعم المولى ونعم  
النصير •••

د • محمود على السمان  
عميد الكلية



# التقديم والتأخير بين الإمام عبد القاهر والمنأخرين

د. الشحات محمد عبد الرحمن أبو ستيت

## تقديم:

لم تتل قضية التقديم والتأخير حقها من البحث والدراسة عند البلاغيين إلا في القرن الخامس الهجري على يد الإمام عبد القاهر الجرجاني (ت: ٤٧١ هـ) في كتابه «دلائل الإعجاز».

وليس معنى هذا أن هذه القضية لم تطرح على بساط البحث قبل عبد القاهر، فقد أشار لها كثير من العلماء السابقين عليه، ولكنهم لم يتوسعوا في دراستها ولم يهتموا بكشف أسرارها مثله.

فشيخ النحاة سيبويه (ت: ١٨٠ هـ) يروي عن الخليل بن أحمد (ت: ١٧٥ هـ) حكمه على بعض أمثلة التقديم بالحسن، وعلى بعضها بالقبح (١).

وسيبويه يتناول التقديم والتأخير بالحديث في أكثر من موضع من كتابه، فيقول في باب الفاعل الذي يتعداه فعله إلى مفعول: فان قدمت المفعول وأخرت الفاعل كقواك: ضرب زيدا عبد الله... وكان حد اللفظ فيه أن يكون مقدما، وهو عربي جيد كثير، كأنهم انما يقدمون الذي بيانه أهم لهم، وهم ببيانه أعنى، وان كان جميعا يهمانهم ويعنيانهم (٢). واستحسن تقديم الاسم اذا كان السؤال

(١) أثر النحاة في البحث البلاغي: ٥٨.

(٢) الكتاب: ١٤/١، ١٥.

عنه ، وتقديم الفعل اذا كان السؤال عنه (٣) وأشار الى التقديم في أبواب كثيرة من النحو (٤) •

وقد أشار عبد القاهر الى كلام سيديويه عن التقديم والتأخير ، وتركيزه على أن التقديم يكون للعناية والاهتمام وحكى ما ذكره أن تقديم المحدث عنه يفيد التنبيه له ، كما في قولك : عبد الله ضربته ، فانما قلت : «عبد الله» فنبهته له ثم بنيت عليه الفعل ورفعته بالابتداء (٥) •

وأشار المفراء الى التقديم والتأخير (٦) كما أشار اليه أبو عبيدة (٧) وعرض له ابن جنى في كتابيه : « الخصائص » و « المحتسب » (٨) •

وأكثر ما ذكره السابقون على عبد القاهر في قضية التقديم والتأخير خاص بالقواعد النحوية ، ومن ثم ظلت أسرار هذا الباب مكتونة حتى برزت على يد الامام عبد القاهر •

وهذا البحث يتناول بالدراسة قضية التقديم والتأخير بين عبد القاهر والمتأخرين كالسكاكي والخطيب وغيرهما •

وقد عرضنا فيه آراء الامام عبد القاهر في هذا الباب بمختلف مصوله ، وبيننا موقف المتأخرين منها ، ووازننا بين الآراء مؤيدين ما ترشحه الأدلة وتقويه الحجج ، كما سيري القارئ لهذا البحث •

---

(٣) السابق : ٤٨٣/١ ، ٤٨٧ •

(٤) ينظر الكتاب : ١٩/١ ، ٦١/١ ، ٢٨٥/١ •

(٥) ينظر دلائل الاعجاز ١٠٧ ، ١٣ : ١ ، ١٤٥ والكتاب : ٤١/١ •

(٦) ينظر معاني القرآن : ١٩٥/٢ •

(٧) مجاز القرآن : ١٨٥/١ •

(٨) الخصائص : ٣٨٢/٢ ، والمحتسب : ٦٥/١ ، ٦٦ ، ١٣٥ •

## التقديم التأخير عند الامام عبد القاهر

تناول الامام عبد القاهر في بحثه للتقديم والتأخير أهمية هذا الباب ، واغفال المتقدمين له ، وقسم التقديم ، وتكلم عن أسرار التقديم والتأخير في الأساليب المختلفة ، وسنمضى معه في رحلته مع هذا الباب ، لنقف على آرائه ، ونأمل ما أظهره من أسرار .

### أهمية هذا الباب واغفال المتقدمين له :

بدأ الامام عبد القاهر تناوله للتقديم والتأخير بالاشارة الى أهمية هذا الباب فقال : هو باب كثير الفوائد، جم المحاسن ، واسع التصرف، بعيد الغاية، لا يزل يفترك عن بديعة ، ويفضى بك الى لطيفة ، ولا تزال ترى شعرا يروى معك مسمعه ، ويلطف لديك موقعه ، ثم تنظر فتجد سبب أن أراقت واطف عندك ، أن قدم فيه شيء وحول اللفظ عن مكان الى مكان (٩) .

وبين عبد القاهر عدم اهتمام المتقدمين ببحث أسرار هذا الباب واكتفاءهم بقولهم في الشيء المقدم : انه قدم للعناية ولما كان بيانه أهم . كما قال سيبويه وهو يذكر الفاعل والمفعول (١٠) : كأنهم يقدمون الذى بيانه أهم لهم ، هم ببيانه أعنى ، ان كانا جميعا يهومانهم وبمعنيانهم « ولم يذكر في ذلك مثالا (١١) » .

وذكر عبد القاهر تفسير النحويين لكلام سيبويه فقالوا : اذا كان يعنى الناس في فعل ما من وقع عليه هذا الفعل دون الذى أوقعه فانهم يقدمون المفعول على الفاعل ، واذا كان يعنيه في فعل ما من الذى أوقعه وأحدثه فانهم في هذه الاحالة يقدمون الفاعل على المفعول ...

(٩) دلائل الاعجاز : ١٠٦ .

(١٠) الكتاب : ١٥/١٤/١ .

(١١) دلائل الاعجاز : ١٠٧ .

واستجاد عبد القاهر هذا التفسير وقال : انه ينبغي أن يعرف في كل شيء قدم في موضع من الكلام مثل هذا المعنى ويفسر وجه العناية فيه هذا التفسير •

وبين عبد القاهر أنه لا يكفي أن يقال في الشيء : انه قدم للعناية ولأن ذكره أهم من غير أن يذكر من أين كانت تلك العناية ؟ وبم كان أهم •

ولظن الناس أن هذا كاف في بيان سر التقديم صغر أمر التقديم والتأخير في نفوسهم وهونوا الخطب فيه ، حتى رأى أكثرهم أن تتبعه والنظر فيه ضرب من التكلف ! وكذلك صرفوا النظر عن سائر أبواب البلاغة الهامة ، كالحذف والتكرار والاضمار ، والفصل والوصل (١٢) ش

وينعى الامام على هؤلاء تساهلهم في أمر هذه الأبواب ، وبين أن ظنهم هذا قد أضرى بهم ، وذهب بهم عن معرفة البلاغة ومنعهم أن يعرفوا : مقاديرها ، وصددهم عن الجهة التي هي فيها •

ويتساءل الامام في عجب : ان كانت هذه أموراً هينة ميسورة ، من أين كان نظم أشرف من نظم ؟ وبم عظم التفاوت واشتد الانبعاث وترقى الأمر الى الاعجاز ، والى أن يقر أعناق الجبابرة ؟

أو ههنا أمور تحيل في المزيه عليها ، ونجعل الاعجاز كان بها ، فتكون تلك الحوالة لنا عذرا في ترك النظر في هذه التي معناه ، والاعراض عنها ، وقلة المبالاة بها ؟

ويشتد الامام على هؤلاء المتساهلين ويعظم انكاره عليهم فيقرر

أن هذا التهاون ان نظر العاقل ، خيانة منه لعقله ودينه ، ودخولا فيما  
بذى الخطر ويغض من قدر ثوى القدر •

ويزداد عجب عبد القاهر من أمر هؤلاء الناس حيث يهتمون  
بالأمور التى لا تدل على الاعجاز ولا يضر عدم معرفتها ، ويتهاونون في  
موضوعات البلاغة التى هى دلائل الاعجاز آيات الفضل والامتياز  
فيقول :

وهل يكون أضعف رأيا ، وأبعد من حسن التدبر منك اذا أهمك  
أن تعرف الوجوه فى « أنذرتهم » والامالة فى « رأى القمر » وتعرف  
« الصراط » و « الزراط » وأشباه ذلك مما لا يعدو علمك فيه اللفظ  
وجرس الصوت ، ولا يمنعك ان لم تعلمه بلاغة ولا يدفعك عن بيان ،  
ولا يدخل عليك شك ، ولا يغلق دونك باب معرفة ولا يفضى بك الى  
تحريف وتبديل ، والى الخطأ فى تأويل ، والى ما يعظم فيه المعاب  
عليك ، ويطيل لسان القادح فيك ، ولا يعنيك ولا يهيك أن تعرف ما  
اذا جهلته عرضت نفسك لكل ذلك ... وكان أكثر كلامك فى التفسير ،  
وحيث تخوض فى التأويل ، كلام من لا يبنى الشئ على أصله ،  
ولا يأخذه من مأخذه ، ومن ربما وقع فى الفاحش من الخطأ الذى  
يبقى عاره وتشنع آثاره (١٣) •

والنقد في الأساليب البليغة لابد من سر يقتضيه ، وعلة ترجحه ،  
ومن ثم بين الامام أن من الخطأ أن يجعل التقديم مفيدا فى بعض  
الكلام ، وغير مفيد فى بعض ، وأن يعلل تارة بالعناية وأخرى  
بأنه توسعة على الشعراء والكاتب حتى تطرد لهذا قوافيه ، ولذلك  
سجعه ، ذلك لأن من البعيد أن يكون فى جملة المظم ما يدل تارة  
ولا يدل أخرى ، فمتى ثبت فى تقديم المفعول مثلا فى كثير الكلام أنه

قد اختص بفائدة لا تكون تلك الفائدة مع التأخير فقد وجب أن تكون تلك القضية في كل شيء وكل حال (١٤) •

ونظرة فيما نقلناه من نصوص عن الامام عبد القاهر نجده يقرر ما يلي :

١ - تهاون كثير من الناس في فهم الموضوعات البلاغية وتفريطهم في العلم بها والبحث في أسرارها •

واذا كان هذا مما لاحظته الامام وعابه على المتقدمين ، فانه قد تجدد وزاد في هذا العصر حتى برزت الدعوات الى هدم البلاغة العربية ، وهجر اللغة الفصحى بوجه علم ، مما يقتضى من العلماء والمهتمين بأمر الاسلام والعروبة وقفة صلبة في وجه هذه الدعوات •

٢ - طرح الأحكام العامة في الحكم على الأساليب ، ورفض النقد الذى لا يقوم على التحليل والتعليل ، وكشف أسرار التراكيب واظهار خصائص الأساليب •

٣ - تفاوت النظم تبعاً لما فيه من خصائص وسمات ، وارتقاء النظم على غيره بسبب اشتماله على هذه الخصائص حتى نصل الى أعلى نظم وأرفعه ، والذى بانح حد الاعجاز وهو القرآن الكريم •

٤ - علوم البلاغة هى التى تكشف عن اعجاز القرآن الكريم ، وتعين المفسر على فهم كتاب الله فهمها صحيحاً خالياً من الخطأ ، ومن ثم يتعين على الناظر في كتاب الله لتفسيره أن يحيط علماً بها •

ولا تغنى المعرفة بوجوه القراءات وغيرها من الأمور اللفظية في فهم القرآن ، بل لابد من البراعة في البلاغة والبيان ، لتتحقق السلامة من الأخطاء في تفسير آيات الله وتأويلها •



ولا يفهم من كلام عبد القاهر أنه يدعو الى اهمال علم من العلوم .  
 كعلم القراءات أو غيره ، فهذا ما لا يقصده بحال ، انما يقصد بكلامه  
 بيان أهمية البلاغة في كتاب الله ومعرفة اعجازه ، وانها أولى بالمعرفة  
 والاتقان في هذا المجال •

وقد تأثر الزمخشري بهذه الفكرة ، وذكرها في مقدمة تفسيره  
 فبين أن علم التفسير لا يتم تعاطيه ، واجالة النظر فيه الا لرجل قد  
 برع في علمين مختصين بالقرآن، وهما : علم المعاني وعلم البيان (١٥) •

هـ - للتقديم والتأخير في الأساليب فوائد وأسرار تتطلب البحث  
 عنها ، ولا يصح الاكتفاء بتعليقها بالعناية ، أو ببعض الأهور اللفظية  
 كمراعاة السجع والقوافي وغير ذلك ، ومن ثم نرى أن تعليل البلاغيين  
 لبعض صور التقديم والحذف بأنها للمحافظة على السجع، أو الفاصلة،  
 تعليل سطحي ، ينبغي عدم الاقتصار عليه ، ويلزم التأمل في الأساليب  
 التي عللوها بذلك للبحث فيها عن أسرار معنوية عميقة •

### أقسام التقديم :

قسم الامام التقديم الى قسمين (١٦) :

أولهما : تقديم على نية التأخير ، وذلك في كل شيء أقرره مع  
 التقديم على حكمه الذي كان عليه وفي جنسه الذي كان فيه كخبر  
 المبتدأ اذا قدمته على المبتدأ والمفعول اذا قدمته على الفاعل ، كقولك :  
 منطلق زيد ، وضرب عمرا زيد ، فمعلوم أن « منطلق » و « عمرا »  
 لم يخرجوا بالتقديم عما كانا عليه ، من كون هذا خبر مبتدأ ومرفوعا  
 بذلك وكون ذلك مفعولا ومنصوبا من آجله ، كما يكون اذا أخرت •

(١٥) الكشف : ١٥/١ ، ١٦ •

(١٦) دلائل الاعجاز : ١٠٦ •

**ثانيهما :** تقديم لا على نية التأخير وذلك في كل شيء نقل بسبب التقديم من حكم ومن اعراب الى اعراب : ومثال ذلك : أن تجيء الى اسمين يحتمل كل واحد منهما أن يكون مبتدأ ، ويكون الآخر خبرا له ، فتقدم تارة هذا على ذاك ، وأخرى ذاك على هذا ومثال ذلك : ما تصنعه بزيد والمنطلق ، حيث تقول مرة : زيد المنطلق وأخرى : المنطلق زيد ، فأنت في هذا لم تقدم « المنطلق » على أن يكون متروكا على حكمه الذي كان عليه مع التأخير ، فيكون خبر مبتدأ كما كان ، بل على أن تنقله عن كونه خبرا الى كونه مبتدأ ، وكذلك لم تؤخر « زيدا » على أن يكون مبتدأ كما كان ، بل على أن تخرجه عن كونه مبتدأ الى كونه خبرا .

ثم تناول الامام عبد القاهر بعد ذلك أسرار التقديم في الأساليب المختلفة ، فتكلم عن التقديم في الاستفهام . والتقديم في النفي ، والتقديم في الخبر المثبت والنفي وتقديم مثل وغير ، وتقديم النكرة وتقديم ألفاظ العموم وسنعرض لما ذكره في كل ذلك .

### أولا : التقديم والتأخير في الاستفهام :

#### ١ - تقديم المسند اليه وتأخيره :

تحدث عن عبد القاهر عن تقديم المسند اليه وتأخيره على الفعل الماضي ، والفعل المضارع في حال الاستفهام الحقيقي وغير الحقيقي ومحور كلامه في كل ذلك : أن المستفهم عنه هو ما يلي الهمزة ، فإذا قدمت الفعل وبدأت به كان الشك في الفعل نفسه وكان غرضك من استفهامك أن تعلم وجوده ، وإذا قدمت الاسم وبدأت به كان الشك في الفاعل من هو ، وكان غرضك من استفهامك أن تعلم من هو الفاعل .

وبدا ببيان في الاستفهام الحقيقي فقال : تقول : أبليت الادار التي كنت على أن تبنيها ؟ أقلت الشعر الذي كان في نفسك أن تقول ؟

أفرغت من الكتاب الذى كنت تكتبه ؟ تبدأ فى هذا ونحوه وبالفعل لأن السؤال عن الفعل نفسه ، والشك فيه ، لأنك فى جميع ذلك متردد فى وجود الفعل وانتفائه ، فيجوز أن يكون قد وقع ، وأن يكون لم يقع •

وتقول : أنت بنيت هذه الدار ؟ أنت قلت هذا الشعر ؟ أنت كتبت هذا الكتاب ؟ فتبدأ فى هذا كله بالاسم ، لأنك لم تشك فى وقوع الفعل ، بدليل أنك أثرت اليه واقعا ، وانما شككت فى الفاعل من هو ؟ أنت أم غيرك (١٧) •

وعلى هذا النحو تجيء الأساليب العربية ، فيقدم فيها ما يستفهم عنه ، وما يشك فيه ، من فعل ، أو فاعل ، أو مفعول ، أو حال ، أو غير ذلك •

فاذا قدم المتكلم ما لا يشك فيه ، ولا يستفهم عنه ، كان كلامه فاسدا وقد بين عبدالقاهر هذا فقال : فلو قلت : أنت بنيت الدار التى كنت على أن تبنيها ؟ أنت قلت الشعر الذى كان فى نفسك أن تقوله ؟ أنت فرغت من الكتاب الذى كنت تكتبه ؟ — وأنت تشك فى الفعل وتساءل عن وقوعه من عدمه — خرجت من كلام الناس •

وكذلك لو قلت : أبنت هذه الدار ؟ أقلت هذا الشعر ؟ أكتب هذا الكتاب ؟ — وأنت تشك فى الفاعل وتساءل من هو ؟ — قلت ما ليس بقول ؟ ذلك لفساد أن تقول فى الشيء المشاهد الذى هو نصب عينيك أموجود أم لا (٨) •

وقد علل الامام فساد الكلام الأخير بعلّة عقلية قوية ، فان اشارة المتكلم الى الفعل تقتضى وجوده ، وتقديم الفعل يقتضى الاستفهام عن

(١٧) ١ ، ٢ دلائل الاعجاز ١١١ ، ١١٢ •

(١٨) دلائل الاعجاز : ١١١ ، ١١٢ •

وجوده، وفي هذا تناقض ، كذلك لا يعقل أن يستفهم الانسان عن وجود شيء موجود وهو يشاهده ويشير اليه .

ولم يعلل عبد القاهر فساد الكلام الذي قبله ، وعلّة فساد ظاهرة وهى : أن تقديم الفاعل يقتضى وقوع الفعل ووجوده ، وأن الاستفهام عن فاعله من هو ؟ وقولك : التى كتبت على أن تبنيها وما يشبهها فى باقى الأمثلة يفيد أن الشك فى الفعل وأن المطلوب معرفة وقوعه من عدم وقوعه (١٩) .

ورأى عبد القاهر فى فساد الأمثلة السابقة وما شاكلها مخالف لرأى سيبويه الذى أجازها وحكم عليها بالصحة ، وبين أن المسئول عنه فى قولك : أزيد عندك أم عمر ؟ وأزيدا لقيت أم بشرا ؟ هو أحد الشخصين، وفى هذه الحالة يكون تقديم الاسم أحسن ، ولو قلت فيه : أعندك زيد أم عمرا ؟ وألقيت زيدا أم بشرا ؟ كان جائزا حسنا ولكن تقديم الاسم أحسن منه وإذا سألت عن الفعل قلت : أضريت زيدا أم قتلته ؟ فتبدأ بالفعل وهو الأحسن (٢٠) .

ومن هذا نرى أن رأى عبد القاهر مخالف لرأى سيبويه فى الحكم على هذه الأمثلة ونحوها .

وقد ذكر الدمامينى رأى سيبويه السابق ، وقال ان مثل هذا الرأى لابن عصفور فى المقرب ، وعلق الشمس الانبأى على ما ذكره الدمامينى بقوله : ان كان مراده بيان طريقة النحاة فالأمر ظاهر ، وان كان مراده معارضة كلام المصنف بكلامهم ففيه أنه لا يعترض بمذهب

(١٩) ينظر دلالات التراكيب : ٢١٧ .

(٢٠) الكتاب ١/ ٤٨٣ ، ٤٨٧ .

على مذهب ، لأنه قد يكون الأحسن عند النحوى واجبا عند البايغ •  
على أنه يمكن حمل كلام المصنف على الأحسنية (٢١) •

وناقش الأستاذ / الدكتور محمد أبو موسى هذه المسألة في كتابه  
« البلاغة القرآنية » ولم يسلم بحمل كلام عبد القاهر على الأحسنية ،  
وقال أن عبارته صريحة في أن هذا الأسلوب فاسد وخطأ وخارج  
من كلام الناس ، وأيد رأى سيبويه في صحة هذا الأسلوب لأنه شاقه  
الأعراب ونقل عنهم ولم يتهياً مثل هذا لعبد القاهر (٢٢) •

وعاد الدكتور أبو موسى لهذه المسألة في كتابه « دلالات التراكيب »  
وقال : أن الجواز الذى ذكره سيبويه لا مشاحة فيه ، وما ذكره  
عبد القاهر مما يتصادم مع كلام سيبويه إنما هو الأسلوب الأشهر  
والأفصح ، وإن عبد القاهر مخالفته خروجاً عن كلام الناس ، وفي  
عبارة سيبويه ما يشير إلى ضعف الأسلوب الذى رفضه عبد القاهر (٢٣)  
وأرى بعد عرض هذه الآراء أن كلاماً من الشيخين قد حكم على الأساليب  
بمقتضى مذهبه : فسيبويه يحكم على التركيب من منطلق الصحة النحوية  
ومن ثم رأى جواز هذه الأساليب لعدم مخالفتها للقواعد النحوية •

وعبد القاهر يحكم على التركيب من منطلق الصياغة البلاغية  
التي ترتفع فوق مستوى الصحة النحوية لتتقضى أفضل الأساليب  
المجازة وأفصحها ، وترفض ما عداها •

ومن ثم قد يجيز بعض النحاة أسلوباً ، ويرى فيه البلاغيون  
خروجاً عن قواعد الفصاحة ومراسم البلاغة ، كما في أمثلة ضعف  
التأليف والتعقيد •

(٢١) تجريد البناني مع تقرير الشمس الانبأى : ١١٤/٢ •

(٢٢) البلاغة القرآنية : ١٠٢ - ١٠٤ •

وعلى أساس الصياغة البلاغية التي تبحث عن أفضل الأساليب  
رفض عبد القاهر الأمثلة السابقة دون نظر إلى جوارها نحويًا •

ويمكن أن يكون قول عبد القاهر : خرجت من كلام الناس ،  
مؤيدًا لما ذكرناه من حيث يكون قصده بكلام الناس : كلام الفصحاء  
والبلغاء لا الكلام •

ويؤكد الامام عبد القاهر ما سبق أن ذكره من أن المستفهم عنه  
هو ما يلي الهمزة ، وأن تقديم الفعل يقتضى أن يكون الشك فيه ،  
والسؤال عن وقوعه أو عدم وقوعه ، وأن تقديم الاسم يقتضى أن يكون  
الشك فيه والمطلوب ببيان من هو ؟ فيقول :

ومما يعلم به ضرورة أنه لا تكون البداية بالفعل كالبداية بالاسم،  
أنك تقول : أقلت شعرا قط ؟ رأيت اليوم انسانا فيكون كلاما مستقيما،  
ولو قلت: انت قلت شعرا لا معنى للسؤال عن الفاعل من هو في مثل هذا،  
بالحال — وذاك انه لا معنى للسؤال عن الفاعل من هو في مثل هذا ،  
لأن ذلك انما يتصور اذا كانت الاشارة الى فعل مخصوص نحو أن  
تقول : من قال هذا الشعر ؟ ومن بنى هذه المدار ؟ ومن أتاك اليوم ؟  
ومن أذن لك في الذى فعلت ؟ وما أشبه ذلك مما يمكن أن ينص فيه  
على معين ، فأما قيل شعر على الجملة ، ورؤية انسان على الإطلاق  
فمحال ذلك فيه ، لأنه ليس مما يختص بهذا دون ذاك حتى يسأل عن  
عين فاعله •

ولو كان تقديم الاسم لا يوجب ما ذكرناه ، من أن يكون السؤال  
عن الفاعل من هو ؟ وكان يصح أن يكون سؤالا عن الفعل أكان أم لم  
يكن ؟ لكان ينبغى أن يستقيم ذلك (٢٤) •

(٢٣) دلالات التراكيب : ٢١٩ •

(٢٤) دلالات الاعجاز : ١١٢ •

نفى هذا النقص يسوق الامام دليلا آخر يؤكد الأصل الذى ذكر  
 فى تقديم الفعل وتقديم الاسم، وهو : صحة قولنا : أقلت شعرا قط ؟ رأيت  
 اليوم انسانا ؟ وفساد قولنا : أنت قلت شعرا قط ؟ قولنا رأيت اليوم  
 انسانا ؟ وذلك لأننا سألنا فى المثالين الأولين عن الفعل لوقع أو لم  
 يقع ، وفى المثالين الآخرين سألنا عن الفاعل ، والفاعل فى مثل هذه  
 الحالة لا يصح السؤال عنه ، لعدم تعيين الفعل ، وتحديد ولا معنى  
 للسؤال عن الفاعل فى فعل لم يحدث ولم يعين ، ولو أردنا  
 السؤال عن المسئول قال شعرا أو لم يقل ، أو رأى انسانا أو لم ير  
 انسانا لقددنا الفعل كما فى المثالين الأوليين ، وبهذا يتضح أن تقديم  
 الاسم ليس كتقديم الفعل •

وذكر الدكتور شوقى ضيف العلة فى فساد قولنا : أنت قلت  
 شعرا قط ؟ فقال : لأن المسائل جمع فى سؤاله بين اثبات الفعل والشك  
 فى حدوثه ، اذ السؤال مسلط على الشخص لا على فعله فكان ينبغى  
 ألا يضيف كلمه قط (٢٥) •

وهذه العلة ليست فى كلام عبد القاهر ، ولا تفهم منه ، وانما  
 دليل فساد ذلك بما ذكرناه من عموم الفعل ولا معنى للسؤال عن فاعل  
 فعل لم يعين •

والدكتور شوقى ضيف يجعل سبب فساد السؤال كلمة « قط »  
 وكأن القائل لو حذفها لصح السؤال ، وهذا ما لم يقله عبد القاهر  
 بدليل أنه حكم بفساد قولنا : أنت رأيت اليوم انسانا ؟ وليس فيه  
 كلمة « قط » (٢٦) •

الاستهزاء التقريرى :

وبعد أن بين عبد القاهر سر تقديم كل من الفعل والاسم فى

(٢٥) البلاغة تطور وتاريخ : ١٧٣ •

(٢٦) ينظر البلاغة القرآنية : ٩٧ ، ٩٨ ودلالات التاكيد : ٢١٧ •

الاستفهام الحقيقي ، أخذ في بيان ذلك في الاستفهام التقريري ، فذكر أن الأمر فيه لا يختلف عن سابقه ، فإذا قدم الاسم كان الغرض التقرير به ، وإذا قدم الفعل كان الغرض التقرير به .

ومثل للتقرير بالفاعل بقوله تعالى حكاية عن قول نمرود : ( أنت فعلت هذا بالهتنا يا ابراهيم ) (٢٧) فلا شبهة في أنهم لم يقولوا ذلك لابراهيم عليه السلام وهم يريدون أن يقر لهم بأن كسر الأصنام قد وقع منه بدليل أنهم أشاروا الى الفعل في قولهم : «أنت فعلت هذا ؟» وقال هو في الجواب : ( بل فعله كبيرهم هذا ) (٢٨) ، ولو كان التقرير بالفعل لكان الجواب : فعلت ، أو : لم أفعل (٢٩) .

وقد استدل عبد القاهر على أن التقرير في الآية تقرير بالفاعل بدليين :

**أولهما :** اشارتهم الى الفعل واقعا وحادثا ، ولا يعقل أن يسألوا عنه وهم يشيرون اليه .

**ثانيهما :** جواب ابراهيم عليه السلام بتعيين الفاعل ، ولو كان سؤالهم عن الفعل لقال : فعلت أو لم أفعل .

ويثير الامام سؤالا عن الفرق بين التقرير بالفاعل والتقرير بالفعل هو : أنك اذا قلت : أنت فعلت ؟ كان غرضك أن تقرره بأن الفعل كان منه ، لا بأنه كان على الجملة ، فأى فرق بين الحالين ؟

ويجيب عن هذا التساؤل بقوله : اذا قال : أفعلت ؟ فهو يقرره بالفعل من غير أن يردده بينه وبين غيره ، وكان كلامه من يوهم أنه

(٢٧) الأنبياء ٦٢ .

(٢٨) السابق : ٦٣ .

(٢٩) دلائل الإعجاز : ١١٣ .



لا يدري أن ذلك الفعل كان على الحقيقة ، وإذا قال : أأنت فعلت كان قد ردد الفعل بينه وبين غيره ، ولم يكن منه تردد في وقوع نفس الفعل ، وكلامه لا يوهم أنه لا يدري أوقع ذلك الفعل أم لم يقع ، بدليل أنه يقول ذلك والفعل ظاهر موجود مشاير إليه كما في الآية (٣٠) .

### الاستفهام الانكاري :

وخرج عبد القاهر من الاستفهام التقريرى الى بيان سر التقديم فى الاستفهام الانكارى وأنه لا يختلف عن الأصل الذى ذكره ، فإذا قدم الفعل كان الانكار موجها الى الفعل ، وإذا قدم الاسم كان الانكار موجها اليه ، ومثل فى ذلك بقوله تعالى : ( أفأصفاكم ربكم بالبنين واتخذ من الملائكة أناثا انكم لتقولون قولا عظيما ) (٣١) وقوله تعالى ( اصطفى البنات على البنين ما لكم كيف تحكمون ) (٣٢) وبين أن الانكار فيهما منصب على الفعل وهو انكار أن يكون الفعل قد كان من أصله وقد سماه البلاغيون : الانكار التذييى .

وأشار الى أن الاسم اذا قدم فى هذا صار الانكار فى المفاعل كقواك للرجل قد انتحل شعرا : أأنت قلت هذا الشعر ؟ كذبت ، لست ممن يحسن مثله ، فأنكرت أن يكون القائل ، ولم تنكر الشعر (٣٣) .

وتحدث عن صورة أخرى من صور انكار الفعل ، يأتى التركيب فيها على صورة انكار المفاعل ، وضابطها كما يفهم من كلام عبد القاهر : أن يلى الهمزة معمول الفعل المنكر ، ويكون المراد انكار الفعل ، ولا يكون للفعل غير ذلك المعمول من كونه واقعا منه أو عليه ، أو زمانا

• (٣٠) السابق : ١١٤

• (٣١) الاسراء : ٤٠

• (٣٢) الصافات : ١٥٣ ، ١٥٤

• (٣٣) دلائل الاعجاز : ١١٥

له ، أو مكانا ، فحيث انتفى ذلك المعمول انتفى الفعل لزوم لأنه ليس له الا ذلك المعمول . ومنها قوله تعالى : ( قل الله أذن لكم أم على الله تفترون ) (٣٤) ، الاذن راجع الى قوله تعالى ( قل رأيتم ما أنزل الله لكم من رزق فجعلتم منه حراما وحلالا ) (٣٥) ومعلوم أن المعنى على انكار أن يكون اذن من الله فيما قالوه من غير أن يكون هذا الاذن قد كان من غير الله تعالى فأضافوه الى الله ، الا أن اللفظ أخرج على هيئة انكار الفاعل ، لأنه لا فاعل للفعل غيره ، فاذا انتفى الفاعل فقد انتفى الفعل من أصله .

ومنه قوله تعالى : ( قل الذكركم حرم أم الأنثيين أما اشتملت عليه أرحام الأنثيين ) (٣٦) أخرج اللفظ مخرجه اذا كان قد ثبت تحريم في أحد أشياء ، ثم أريد معرفة عين المحرم ، مع أن المراد انكار التحريم من أصله ونفى أن يكون قد حرم شيء مما ذكروا أنه محرم وذلك أن الكلام وضع على أن يجعل التحريم كأنه قد كان ثم يقال لهم : أخبرونا عن هذا التحريم الذي زعمتم ، فيم هو ؟ أفى هذا أم ذاك أم في الثالث ؟ ليتبين بطلان قولهم ، ويظهر مكان الفرية منهم على الله تعالى (٣٧) .

### التقديم في الاستفهام والفعل مضارع :

كان حديث الامام فيما سبق عن التقديم في الاستفهام والفعل مضارع ، ومن ثم أخذ في الحديث عنه والفعل مضارع .

• (٣٤) سورة يونس : ٥٩ .

• (٣٥) سورة يونس : ٥٩ .

• (٣٦) الأنعام : ١٤٣ .

• (٣٧) دلائل الإعجاز : ١١٥ .

والأصل الذى قرره عبد القاهر من أن المقدم هو المذوط بالكلام فعلا أو اسما أصل يجرى فى جميع الحالات ولا يختلف الكلام الا فى الأغراض التى يفيدها كل أسلوب •

وقد بين أن الفعل المضارع قد يراد به الحال أو الاستقبال •

فاذا قلت : أتفعل ؟ وأنت تريد الحال ، كان المعنى على أنك أردت أن تقرره بفعل هو يفعل ، وكنت كمن يوهم أنه لا يعلم بالحقيقة أن الفعل كائن •

واذا قلت : أنت تفعل ؟ كان المعنى على أنك تريد أن تقرره بأنه المنادى وكان أمر الفعل فى وجوده ظاهرا ، ولا يحتاج الى الاقرار بأنه كائن •

وان كنت تريد بالمضارع المستقبل ، وبدأت بالفعل فقلت : أتفعل ؟ كان المعنى أدك عمدت بالانكار الى الفعل نفسه ، وترغم أنه لا يكون أو أنه لا ينبغى أن يكون فمثال الأول قول الشاعر :

أَيَقْتُلْنِي وَالْمَشْرِقَى مُضَاجِعَى وَمَسْنُونَةُ زَرْقٍ كَأَنْيَابِ أَغْوَالِ

فهذا تكذيب منه لأنسان تهدده بالقتل ، وانكار أن يتقدر على ذلك ويستطيعه ومثال الثانى قولك لرجل يركب الخطر : أتخرج فى هذا الوقت ؟ أتذهب فى غير الطريق ؟ أتغرر بنفسك ؟

وقد سمي البلاغيون القسم الأول : الانكار التكذيبى ، وهو ما يتوجه الانكار فيه الى نفس الفعل ، والقسم الثانى : الانكار التوبيخى ، وهو ما يتوجه الانكار فيه الى الانبغاء •

واذا بدأت بالاسم فى المضارع المستقبل فقلت : أنت تفعل ؟ أو قلت : أهو يفعل ؟ كت وجهت الانكار الى نفس الاسم المذكور

وأبيت أن تكون بموضع أن يجيء منه الفعل ومن يجيء منه ، وأن يكون  
بتلك المناسبة (٣٨) .

وبهذا يؤكد الامام الأصل الذي ذكره في أول الباب من أن تقديم  
الفعل يقتضى أن يكون الكلام موجها الى الفعل وتقديم الاسم يقتضى  
أن يكون الكلام موجها الى الاسم .

## ٢ - تقديم المفعول في الاستفهام :

والأمثلة التي ذكرها الامام فيما سبق كانت في الحديث عن الفعل  
والفعل ، والأصل الذي ذكره ومضى في اثباته أصل عام لا يخص  
الفعل والفعل فقط ولكنه ينطبق على المفعول والحال غير ذلك ، ومن  
ثم أخذ الامام في تعميم هذا الأصل ، فتحدث عن تقديم المفعول  
وأسراره .

وقد بين أن حال المفعول في كل ما ذكره كحال الفاعل ، فتقديم  
المفعول يقتضى أن يكون الكلام موجها اليه .

فإذا قصدت الانكار وقلت : أزيذا تضرب ؟ كنت قد أنكرت  
أن يكون زيد بمثابة أن يضرب ، أو بموضع أن يجتروا عليه ويستجاز  
ذلك فيه ، ومن أجل ذلك قدم « غير » في قوله تعالى ( قل أغير الله  
أأخذ وليا ) (٤٠) وكان له من الحسن والمزية والنخامة ما لا يكون له لو  
أخر فقيل : قل أأخذ غير الله وليا ؟ وأتدعون غير الله ؟ وذلك لأنه قد  
أحصل بالتقديم معنى قواك : أيكون غير الله بمثابة أن يتخذ وليا ؟  
وأيرضى عاقل من نفسه أن يفعل ذلك ؟ وأيكون جهل أجهل وعمى أعمى

(٣٨) دلائل الإعجاز : ١١٦ ، ١١٧ .

(٣٩) الأنعام : ١٤ .

(٤٠) الأنعام : ٤٠ .

من ذلك ؟ ولا يكون شيء من ذلك اذا قدم الفعل وذلك لأن الانكار حينئذ سينصب على أن يكون الفعل فقط ولا يزيد على ذلك (٤١) وبهذا ينتهى حديث الامام عن التقديم فى الاستفهام •

## ثانيا : التقديم والتأخير فى النفى :

### ١ - تقديم المسند اليه وتأخيره :

تحدث الامام فى هذا الفصل عن تقديم المسند اليه وتأخيره على الفعل فى حال مجيء المسند اليه بعد النفى •

ويدور حديثه حول أصل ثابت هو :

أن تقديم الفعل فى النفى يقتضى نفى الفعل عن الفاعل ولا يقتضى ثبوت وقوع هذا الفعل ؟ وأن تقديم الفاعل يقتضى نفى الفعل عن الفاعل ويقتضى ثبوت هذا الفعل ووقوعه من غيره •

يبين الامام ذلك فيقول : اذا قلت : ما فعلت ، كنت نفيت عنك فعلا لم يثبت أنه مفعول ، واذا قلت : ما أنا فعلت ، كنت نفيت فعلا ثبت أنه مفعول •

تفسير ذلك : انك اذا قلت : ما ضربت زيدا ، كنت نفيت عنك ضربه ، ولم يجب أن يكون قد ضرب ، بل يجوز أن يكون ضربه غيرك وأن لا يكون قد ضرب أصلا ، واذا قلت : ما أنا ضربت زيدا ، لم تقله الا وزيد مضروب ، وكان القصد أن تنفى أن تكون أنت الضارب (٤٢) وبهذا يكون تقديم المسند على الفعل فى النفى مفيدا للتخصيص فى رأى الامام عبد القاهر •

(٤١) دلائل الاعجاز : ١٢١ ، ١٢٢ •

(٤٢) دلائل الاعجاز : ١٢٤ •

ويؤكد على أن تقديم الاسم يقتضى وجود الفعل بمثال بين هو قول المتنبي :

وما أنا أسقمت جسمي به      ولا أنا أضربت في القلب نارا

فالمعنى كما لا يخفى ، على أن السقم ثابت موجود ، وليس القصد بالنفى اليه ، ولكن الى أن يكون هو الجالب له ، ويكون قد جره الى نفسه (٤٣) ويترتب على هذا الفرق بين تقديم الفعل وتقديم الاسم صحة بعض الأساليب وفساد بعضها ، وهى فى نفس الوقت دليل على وجود هذا الفرق •

نفى حالة تقديم الفعل يصلح أن يكون المنفى عاما كقولك : ما قلت شعرا قط ؟ وما أكلت اليوم شيئا ؟ وما رأيت أحدا من الناس •

وفى حالة تقديم الاسم لا يصلح ذلك ، فيكون قولك : ما أنا قلت شعرا قط ؟ وما أنا أكلت اليوم شيئا ؟ وما أنا رأيت أحدا من الناس ، فاسدا •

وقد عأل الامام فساد هذا بقوله : لأنه يقتضى المحال ، وهو أن يكون ههنا انسان قد قال كل شعر فى الدنيا ، وأكل كل شىء يؤكل ، ورأى كل أحد من الناس ، فنفيت أن تكونه (٤٤) ولتفصيل هذه العلة نقول : ان الامام عبد القاهر وجمهور البلاغيين يرون أن قولك ما أنا أهنت خالدا يقتضى ثلاثة أمور هى :

- ١ — التخصيص ، أى قصر نفى الفعل على الاسم المتقدم •
  - ٢ — ثبوت لأفعل وتسليم حصوله ، وأنه منفي عن المسند اليه
- المقدم •

(٤٣) السابق : ١٢٥ •

(٤٤) السابق : ١٢٤ •

٣ - أن ثبوت الفعل لغير المسند اليه يكون على حسب النفي  
 عموما وخصوصا (٤٥) •

وبناء على هذا الأمر الثالث كانت الأمثلة السابقة فاسدة وذلك  
 لأن القائل نفى عن نفسه الأفعال نفيا عاما ، ويترتب على ذلك أن تثبت  
 لغيره ثبوتا عاما ، فيكون انسان قد قال كل شعر في الدنيا ، وأكل كل  
 شيء يؤكل ، ورأى كل أحد من الناس •

وانما صحت الأمثلة التي قدم فيها الفعل مع أن النفي فيها عام،  
 لأن ثبوت الفعل فيها غير مسلم ، فصح نفيه ، ولا يلزم من ذلك  
 الفساد ، لأنه منفي من أصله فلم يثبت بصورة العموم لأحد  
 مطلقا (٤٦) •

وساق عبد القاهر دليلين آخرين يؤكد بهما الفرق بين تقديم  
 الفعل وتقديم الاسم في النفي •

**أولهما :** أنه يصح لك أن تقول : ما قلت هذا ، ولا قاله أحد من  
 الناس ، وما ضربت زيدا ولا ضربه أحد سواي ، ولا يصح أن تقول :  
 ما أنا قلت هذا ولا قاله أحد من الناس ، وما أنا ضربت زيدا ولا ضربه  
 أحد سواي ، بتقديم الاسم على الفعل لما في الأسلوب من التناقض •  
 وإذا قلت بعده : ولا قاله أحد من الناس ، حدث تناقض بين  
 مفهوم الجملة الأولى ومنطوق الجملة الثانية •

وكذلك إذا قلت : ما أنا ضربت زيدا ، أفدت نفي ضرب زيد عن  
 نفسك وأثبتته لغيرك ، فإذا قلت بعده : ولا ضربه سواي ، حصل  
 تناقض بين مفهوم الجملة الأولى ومنطوق الجملة الثانية (٤٧) •

(٤٥) نظرات في البلاغة : ١٥٥ •

(٤٦) السابق : ١٥٧ ، وينظر المطول : ١١١ •

(٤٧) ينظر دلائل الإعجاز : ١٢٥ •

ولبطلان هذا الاسلوب وجه آخر هو : أن هذا التركيب يفيد ثبوت القول والضرب ، ونفيهما عنك ، ونفيهما عن جميع من عداك ، وعليه يلازم ثبوت قول من غير قائل ، وضرب من غير ضارب ، وهذا محال (٤٨) •

ثانيهما : أنه يصح أن تقول : ما ضربت الا زيدا ، بتقديم الفعل ، ولو قلت : ما أنا ضربت الا زيدا ، كان لغوا من القول لا يصح •

وقد علل عبد القاهر فساد هذا القول بأن نقض النفي بـ « الا » يقتضى أن تكون ضربت زيدا ، وتقديمه ضميرك ، وإيلاؤه حرف النفي يقتضى أن لا تكون ضربته ، فهما يتدافعا (٤٩) وقد علل السكاكي فساد هذا الاسلوب بنفس هذه العلة (٥٠) •

وعلل الخطيب فساد هذا القول بعلّة أخرى هي : أن هذا التعبير يفيد نفي ضرب المتكلم لكل واحد منهم سوى زيد ، ويترتب على هذا أن انسانا غير المتكلم قد ضرب كل واحد منهم ماعدا زيدا وهذا محال (٥١) •

وبهذين الدليلين ، والدلائل السابق عليهما أثبت عبد القاهر الفرق بين تقديم الفعل وتقديم الاسم في النفي •

وقد رأينا أنه حكم على بعض الأساليب بالفساد ، وبين علة فسادها ، ويلازم لتصحيح هذه الأساليب أن يقدم الفعل فيها على الاسم ، فيقال : ما قلت شعرا قط ، أو ما قلت أنا شعرا قط ، أو ما ضربت أنا الا زيدا أو ما رأيت أنا أحدا من الناس •

(٤٨) دراسات تفصيلية : ٢٦٧ •

(٤٩) دلائل الاعجاز : ١٢٦ •

(٥٠) مفتاح العلوم : ١١١ •

(٥١) الايضاح : ٥٤/٢ •



أو يقدم الاسم على النفى فيقال : أنا ما قلت شعرا قط ، وأنا ما رأيت أحدا من الناس ، وبهذا تصح هذه الأساليب (٥٢) •

ويرى الأستاذ الدكتور محمد أبو موسى أن الذى ذكره عبد القاهر من أن تقديم المسند اليه على الخبر المفعلى مع كونه واليا حرف النفى يفيد التخصيص قطعاً ليس على إطلاقه ، وإنما هو أمر غالب لا لازم ، لأن المتكلم حتى يسلط النفى على الفاعل لا يلزم منه ثبوت الفعل ، لأن الفعل مسكوت عنه ، فيمكن أن يكون ثابتاً كما فى أمثلة الاختصاص التى ذكرها عبد القاهر ، وقد يكون غير ثابت كما فى قولنا : ما أنا قلت هذا ، أى هذا الذى تزعمون أنه قيل ، .... وقد جاء هذا التركيب فى القرآن الكريم من غير أن يكون دالاً على الاختصاص . وذلك كقوله تعالى : ( لو يعلم الذين كفروا حين لا يكفون عن وجوههم النار ولا عن ظهورهم ولا هم ينصرون بل تأتيهم بغتة فتبهم فلا يستطيعون ردها ولا هم ينظرون ) (٥٣) فقوله : « ولا هم ينصرون » « ولا هم ينظرون » قدم فيه المسند اليه على الخبر المفعلى وهو مسبوق بحرف النفى ومع هذا يفيد التقوية فقط ، لأن الاختصاص يعنى أن غيرهم ينصر من عذاب الله وينظر حين تأتية الساءة وذلك لا يكون (٥٤) •

وأرى أنه يمكن فهم ما فى الآيتين على التخصيص ، ويكون المراد — والله أعلم — أنه فرض أن هناك من ينصرون ومن ينظرون فهؤلاء الكافرون لا ينصرون ولا ينظرون ، مع اليقين بأنه لا نصر ولا انظار لأحد ، وفى هذا الأسلوب تنديد وتعريض بهم ، وتفضييع لحالهم ببيان اختصاصهم بذلك ، نظراً لما ارتكبوه من ذنب عظيم •

(٥٢) المطول : ١١١ ، والإيضاح : ٥٣/٢ ، ٥٤ •

(٥٣) الأنبياء : ٣٩ ، ٤٠ •

(٥٤) خصائص التراكيب : ١٧٩ •

### ٢ - تقديم المفعول في النفي :

وهذا الأصل الذي ذكره الامام في تقديم المسند اليه وتأخيريه في النفي طبقه أيضا على تقديم المفعول وتأخيريه ، فقال : اذا قلت ما ضربت زيدا ، فقدمت الفعل كان المعنى انك قد نفيت أن يكون قد وقع ضرب منك على زيد ولم تعرض في أمر غيره لنفي ولا اثبات ، وتركته مبهما محتملا .

واذا قلت : ما زيدا ضربت ، فقدمت المفعول كان المعنى على أن ضربا وقع منك على انسان ، وظن أن الانسان زيد ، فنفيت أن يكون أياه (٥٥) .

فتقدم الفعل على المفعول يفيد نفي ضربك لزيد ، ولا يثبت أنك ضربت أحدا غيره أو بنفيه .

وتقديم المفعول على الفعل يفيد نفي ضربك لزيد ، ويثبت أنك ضربت أحدا غيره .

ويترتب على هذا أنه يصح أن تقول : ما ضربت زيدا ولا أحدا من الناس ، لأن الفعل غير متعين ثبوته ، فيصح نفيه من أصله . ولا يصح ان تقول : ما زيدا ضربت ولا أحدا من الناس ، لوقوع التناقض بين مفهوم الجملة الأولى ومنطوق الجملة الثانية ، لأن تقديم المفعول يفيد وقوع ضرب منك على أحد غير زيد تحقيقا لمعنى الاختصاص وقولك : ولا أحدا من الناس ينفي ذلك (٥٦) وبهذا يفسح التناقض المؤدى الى فساد الاسلوب .

وبناء على الأصل المذكور أيضا يصح لك أن تقول : ما ضربت زيدا ولكنى أكرمته ، فتعقب الفعل النفي باثبات فعل هو ضده ، لأن الفعل

(٥٥) دلائل الاعجاز : ١٢٦ .

(٥٦) المطول : ١٩٨ .

الأول غير ثابت ، فالخطأ وقع في الفعل فرددت الكلام الى الصواب وهو الاكرام •

ولا يصح أن تقول : ما زيدا ضربت ولكنى أكرمته ، وذلك لأن الخطأ وقع في المضروب لا في الفعل ، فكان عليك أن تترد الكلام الى الصواب بتعيين المضروب ، حيث ان الضرب ثابت كما هو مقتضى تقديم المفعول ومن ثم كان عليك أن تقول : ما زيدا ضربت ولكن عمرا (٥٧) •

ومما سبق نرى أن تقديم المفعول على الفعل يفيد التخصيص في رأى الامام عبد القاهر •

والجار والمجرور يأخذ حكم المفعول في ذلك ، وقد أشار عبد القاهر لاي هذا فقال : وحكم الجار والمجرور في جميع ما ذكرنا حكم المنصوب ، فاذا قلت : ما أمرتك بهذا ، كان المعنى على نفى أن تكون قد أمرته بذلك ، ولم يجب أن تكون قد أمرته بشيء آخر واذا قلت : ما بهذا أمرتك ، كنت قد أمرته بشيء غيره (٥٨) •

فالفعل ثابت في حال تقديم الجار والمجرور عليه ، وغير مقطوع بثبوته أو نفيه في حال تقديمه على الجار والمجرور •

وبناء على هذا فلا يصح أن تقول : ما بهذا أمرتك ولا بغيره لوقوع التناقض بين مفهوم الجملة الأولى ومنطوق الثانية ، كما قدمنا •

وتسرى هذه الأحكام على الظرف والحال ونحو ذلك (٥٩) •

• (٥٧) دلائل الاعجاز : ١٢٧

• (٥٨) دلائل الاعجاز : ١٢٧

• (٥٩) المطول : ١٩٨

### ثالثاً : التقديم في الخبر المثبت :

بعد أن فرغ الامام من الحديث عن التقديم والتأخير في النفي عقد فصلاً للحديث عن التقديم والتأخير في الخبر المثبت ، وقد بين في أوله أن تقديم الفاعل على الخبر الفعلي يقتضى أن يكون القصد بالحديث الى الفاعل ، كما سبق في الاستفهام والنفي •

ثم قسم الغرض من تقديم الفاعل وقصده بالحديث الى قسمين :

**الأول :** أن يكون الغرض قصر الفعل المذكور على المسند اليه المقدم •

**والثاني :** أن يكون الغرض افادة تقوية الحكم وتوكيده •

والقسم الأول كما قال عبد القاهر ظاهر جلي لا يشكك ، قد بينه بقوله : " هو أن يكون الفعل فعلاً قد أردت أن تنص فيه على واحد فتجعله له ، وتزعم أنه فاعله دون واحد آخر ، أو دون كل أحد ومثال ذلك أن تقول : أنا كتبت في معنى فلان ، وأنا شفعت في بابهِ تريد أن تدعى الانفراد بذلك والاستبداد به ، وتزيل الاشتباه فيه وترد على من زعم أن ذلك كان من غيرك ، أو أن غيرك قد كتب فيه كما كتب ، ومن البين في ذلك قولهم في المثل : أتعلمني بضب أنا حرشته — أي صدته — وقد أوحى كلام عبد القاهر في هذا القسم الى البلاغيين بتقسيم القصر الى حقيقي وإضافي وتقسيم الإضافي الى افراد وقلب وتعين •

والقسم الثاني : قد فصل الامام الحديث فيه فذكر ضابطه ومثل له بعدد من الأمثلة وحللها دقيقاً ، وذكر السر في أن هذا القسم يفيد التأكيد والتقوية ، ثم ساق ثمانية أدلة لاثبات أنه يفيد التقوية والتأكيد

وهي تدور حول استعمال هذا الأسلوب في المقامات التي تحتاج الى  
تقوية الكلام وتأكيده .

وضابط هذا القسم كما قال الامام : أن لا يكون القصص الى  
الفاعل على معنى القصر ، ولكن على أنك أردت التحقق على السامع  
أنه قد فعل ، وتمنعه من الشك ، فأنت لذلك تبدأ بذكره وتوقعه أولا  
ومن قبل أن تذكر الفعل في نفسه ، لكي تباعده بذلك من الشبهة، وتمنعه  
من الانكار ، أو من أن يظن بك الغلط أو التزيد .

ومثاله قولك : هو يعطى الجزيل ، وهو يجب الثناء لا تريد أن  
ترغم أنه ليس هنا من يعطى الجزيل ويجب الثناء غيره ، ولا أن تعرض  
بانسان وتجعله لا يعطى كما يعطى ، ولا يرغب في الثناء  
كما يرغب ، ولكنك تريد أن تحقق على السامع أن اعطاء الجزيل وحسب  
الثناء دأبه ، وأن تمكن ذلك في نفسه (٦١) .

ومثاله في الشعر :

هم يفرشون اللبد كل طمرة وأجود سباح يبذ المغالبا

لم يرد أن يدعى لهم هذه الصفة دعوى من يفردهم بها ...  
وانما أراد أن يصفهم بأنهم فرسان يمتهدون صهوات الخيل ويقتعدون  
الجياد منها وأن ذلك دأبهم من غير أن يعرض لنفيه عن غيرهم ، الا أنه  
بدأ بذكرهم لينبه السامع لهم ويعلم بديا قصده اليهم بما في نفسه  
من الصفة ليمنعه بذلك من الشك ، ومن توهم أن يكون قد وصفهم  
بصفة ليست هي لهم ، أو أن يكون قد أراد غيرهم فغلط اليه ...  
ومن البين فيه قول عروة بن أذينة :

سليمى أزمعت بينا فأين تقولها أينما

وذلك أنه ظاهر معلوم أنه لم يرد أن يجعل هذا الازماع لها خاصة ، ويجعلها من جماعة لم يزعم البين منهم أحد سواها هذا محال ولكنه أراد أن يحقق الأمر ويؤكدده ، فأوقع ذكرها في سمع الذي كلم ابتداء ومن أول الأمر ، ليعلم قبل هذا الحديث أنه أرادها بالحديث فيكون ذلك أبعد له من الشك (٦٢) •

وذكر عبد القاهر لذلك مثالين من القرآن الكريم فقال : وأبين من الجميع قوله تعالى : ( واتخذوا من دونه آلهة لا يخلقون شيئاً وهم يخلقون ) (٦٣) وقوله تعالى (٦٤) ( وإذا جاءكم قالوا آمنا وقد دخلوا بالكفر وهم قد خرجوا به ) (٦٥) •

ولم يعلق عليهما لظهور أن التقديم فيها لتحقيق الحكم وتأكيده فمحال أن يكون قوله تعالى « وهم يخلقون » أنهم قد انفردوا بذلك واختصوا به ، كذلك لا يمكن أن يكون قوله تعالى « وهم قد خرجوا به » مقصودا به معنى القصر والاختصاص بهذه الصفة دون غيرهم •

### السرف في أن هذا القسم ينفيد التأكيد والتقوية :

وبين عبد القاهر السرف في أن هذا القسم من تقديم المسند اليه على الخبر الفعلي ينفيد تقوية الحكم وتأكيده فقال : ان ذلك من أجل أنه لا يؤول بالاسم معرى من العوامل الا لحديث قد نوى اسناده اليه ، وإذا كان كذلك ، فاذا قلت : عبد الله ، فقد أشعرت قلبه بذلك أنك قد أردت الحديث عنه ، فاذا جئت بالحديث فقلت مثلاً : قام أو قلت : خرج ، أو قلت : قدم ، فقد علم ما جئت به ، وقد وطأت له

(٦٢) دلائل الاعجاز : ١٢٨ - ١٣٠ •

(٦٣) الفرقان : ٣ •

(٦٤) المائدة : ٦١ •

(٦٥) دلائل الاعجاز : ١٣١ •

وقد تمت الاعلام فيه ، فدخل على القلب دخول المأنوس به ، وقبله قول المهيأ له المطمئن ، وذلك لا محالة أشد لثبوته ، وأنفى للشبهة وأمنع للشك ، وأدخل في التحقيق •

وجملة الأمر أنه ليس اعلامك الشيء بغتة عقلا مثل اعلامك به بعد التنبيه والتقدمة له ، لأن ذلك يجرى مجرى تكرير الاعلام في التأكيد والاحكام ، ومن هنا قالوا : ان الشيء اذا أضمر ثم فسر ، كان ذلك أفخم له من أن يذكر من غير تقدمه اضمار •

ويدل على صحة ما قاله أنا نعلم ضرورة في قوله تعالى : ( فانها لا تعمى الأبصار ) (٦٦) • فخامة وشرفا وروعة لا تجد منها شيئا في قولنا : فان الأبصار لا تعمى ، وكذلك السبيل أبدا في كل كلام كان فيه ضمير قصة ... ولم يكن ذلك كذلك الا لأنك تعلمه اياه من بعد تقدمه وتنبيه أنت به في حكم من بدأ وأعاد ووطد ، ثم بنى ولوح ثم صرح ولا يخفى مكان المازية فيما طريقه هذا الطريق (٦٧) •

فسبب التقوية في هذا الأساوب في رأى الامام : ما فيه من تشويق المخاطب الحاصل بسبب تقديم المسند اليه على الخبر وتنبيهه على أن حديثا سيدور بشأنه ليلتفت اليه ، فيتحقق الحكم لديه، ويثبت في ذهنه ، وهذا الاعلام والتنبيه بمثابة التكرير في تأكيد الكلام ، وتبع الرازي الامام في هذا السبب (٦٨) •

وعلل السكاكي هذه التقوية بعلة أخرى هي : أن المبتدأ يستدعى أن يستند اليه شيء فاذا جاء بعده ما يصلح أن يستند اليه صرفه الى

(٦٦) الحج : ٤٦ •

(٦٧) دلائل الاعجاز : ١٣٢ ، ١٣٣ •

(٦٨) نهاية الايجاز : ١٢٣ •

نفسه ، فيعتقد بينهما حكم ، فاذا كان ما بعده متضمنا لضميره صرفه -  
ذلك الضمير اليه ثانيا فيكتسى الحكم قوة (٦٩) •

فسبب التقوية في رأيه تكرر الاسناد لأنك اذا قلت : أنا خرجت ،  
فقد أسندت الخروج مرة الى تاء الفاعل في خرجت ، وأسندت جملة -  
خرجت الى الضمير « أنا » وهذا الضمير هو المقصود بتاء الفاعل  
وبذلك تكرر الاسناد وهذا يؤدي الى تقوية الحكم وتأكيده ، وتبعه في  
هذا السبب « الخطيب » و « السعد » (٧٠) وغيرهما •

### الأدلة على أن هذا القسم يفيد التقوية :

واستدل الامام على أن هذا القسم من تقديم المسند اليه على  
الخبر الفعلي يفيد تأكيد الحكم وتقويته ودفع الشك عنه بثمانية أدلة  
تدور حول استعمال الفصحاء لهذا الأسلوب في المواطن التي تحتاج  
الى تأكيد الكلام وتقويته وتحقيقه ، وهي (٧١) :

١ - أن هذا الضرب من الكلام يجيء فيما سبق فيه انكار من  
منكر نحو أن يقول الرجل : ليس لى علم بالذى تقول : فتقول له :  
أنت تعلم أن الأمر على ما أقول ولكنك تميل الى خصمى ، ومنه قوله  
تعالى : ( ويقولون على الله الكذب هم يعلمون ) (٧٢) وذلك أن الكاذب ،  
لا سيما في الدين ، لا يعترف بأنه كاذب ، واذا لم يعترف بأنه كاذب ،  
كان أبعد من ذلك أن يعترف بالعلم بأنه كاذب ، فالمقام مقام انكار وهو  
يقتضى التأكيد وقد حصل التأكيد بتقديم المسند اليه على الخبر  
الفعلى •

(٦٩) مفتاح العلوم : ١٠٦ •

(٧٠) الايضاح : ٥٧/٢ والمطول : ١٨٢ •

(٧١) تنظر هذه الأدلة في دلائل الاعجاز : ١٣٣ - ١٣٥ •

(٧٢) آل عمران : ٧٥ •



٢ — أنه يجيء فيما اعترض فيه شك ، نحو أن يقول الرجل :  
كأنك لا تعلم ما صنع فلان ، فتقول له : أنا أعلم ولكنى أداريه • فلما  
تشككك في علمك أكدت له الكلام بالتقديم •

٣ — أنه يجيء في تكذيب مدع ، كقوله تعالى : ( وإذا جاءكم  
بقالوا آمنا وقد دخلوا بالكفر وهم قد خرجوا به ) (٧٣) ذلك أن قولهم  
« آمنا » دعوى منهم أنهم لم يخرجوا بالكفر كما دخلوا به فالموضع  
موضع تكذيب •

٤ — أنه يجيء فيما القياس في مثله ألا يكون أى فيما يقتضى  
العقل والمنطق ألا يكون (٧٤) كقوله تعالى : ( واتخذوا من دونه آلهة  
لا يخلقون شيئاً وهم يخلقون ) (٧٥) وذلك أن عبادتهم لها تقتضى  
ألا تكون مخلوقة •

٥ — أنه يجيء في كل شيء كان خبراً على خلاف العادة ، وعمما  
يستغرب من الأمر ، نحو أن تقول : ألا تتعجب من فلان ؟ يدعى  
العظيم ، وهو يعبأ باليسير ، ويزعم أنه شجاع ، وهو يفزع من  
أدنى شيء •

٦ — أنه يحسن ويكثر في الوعد والضمان ، كقول الرجل : أنا  
أعطيك ، أنا أكفيك ، أنا أقوم بهذا الأمر • وذلك ان من شأن من تعدده  
وتضمن له ، ان يعترضه الشك في تمام الوعد وفي الوفاء به ، فهو من  
أحوج شيء الى التأكيد •

٧ — أنه يكثر في المادح والفخر ، كقولك : أنت تعطى الجزيل ،  
أنت تجود حين لا يجود أحد ، وكقول زهير :

(٧٣) المائة : ٦١ •

(٧٤) أسرار التقديم والتأخير : ٤٣ •

(٧٥) الفرقان : ٣ •

ولا أنت تفري ما خلقت وبعض القوم يخلق ثم لا يفري  
وكقول طرفه :

نحن في المشتاة ندعو الجفلى لا ترى الأدب فينا ينتقر  
وذلك أن من شأن المادح أو المفتخر أن يمنع السامعين من الشك  
وبياءدهم من الشبهة فيما يمدح به أو يفتخر •

٨ - أن هذا الضرب من الكلام لا يكاد يجيء إذا كان الفعل مما  
لا يشك فيه ولا يفكر ، بل يؤتى بالفعل مقدما غير مبني على الاسم فإذا  
أخبرت بالخروج عن رجل من عادته أن يخرج في كل غداة قلت : قد  
خرج ، ولم تحتج أن تقول : هو قد خرج ، ذاك لأنه ليس بشيء يشك فيه  
السامع فتحتاج أن تحققه وإلى أن تقدم فيه ذكر المحدث عنه لتأكيد •

ويقف عبد القاهر أمام هذا الدليل طويلا يتأمل بعض الأساليب  
تأمل الخبير الذواقة ، ويجعل لكل مقام أسلوبه الملائم له ، فهذا مقام  
لا شك فيه ولا تردد فيناسبه أن يقدم فيه الفعل ، وذاك مقام فيه شك  
وتردد فيلائمه أن يقدم فيه الاسم وينبنى عليه الفعل ، ولا يصلح  
تعبير في موضع آخر ، والا كان نابيا غريبا عن موضعه •

نصغى إليه وهو يتأمل ويةقول : إذا علم السامع من حال رجل  
أنه على نية الركوب والمضى إلى موضع ، ولم يكن شك وتردد أنه  
يركب أولا يركب ، كان خبرك فيه أن تقول : قد ركب ، ولا تقول : هو  
قد ركب •

فان جئت بمثل هذا في صلة كلام ، ووضعته بعد واو الحال حسن  
حينئذ ، وذاك قولك : جئته وهو قد ركب ، وذاك أن الحكم يتغير إذا  
صارت الجملة في مثل هذا الموضع ، ويصير الأمر بمعرض الشك وذاك  
أنه انما يقول هذا من ظن أنه يصادفه في منزله ، وأنه يصل إليه  
من قبل أن يركب •

قلت : أن الشك حينئذ لا يقوى قوته في الوجه الأول : أفلا ترى أنك إذا استبطأت انساناً فقلت : أتانا والشمس قد طلعت ، كان ذلك أبلغ في استبطائك له من أن تقول : أتانا وقد طلعت الشمس ؟ وعكس هذا أنك إذا قلت : أتى والشمس لم تطلع ، كان أقوى في وصفك له بالعجلة والمجيء قبل الوقت الذي ظن أنه يجيء فيه من أن تقول : أتى ولم تطلع الشمس بعد •

هذا ، وهو كلام لا يكاد يجيء إلا نابياً ، وإنما الكلام البليغ هو أن تبدأ بالاسم وتبنى الفعل عليه كقوله :

« قد أغتدى والطير لم تكلم »

فإذا كان الفعل فيما بعد هذه الواو التي يراد بها الحال مضارعاً ، لم يصلح إلا هبينا على اسم ، كقولك : رأيته وهو يكتب ودخلت عليه وهو يملأ الحديث وكقول النابغة الجعدي :

تمزرتها والديك يدعو صباحه إذا ما بنو نعش دنوا فتصوبوا

فليس يصلح شيء من ذلك إلا على ما تراه ، ولو قلت : رأيته يكتب — ودخلت عليه ويملى الحديث ، وتمزرتها ويدعو الديك صاحبه لم يكن شيئاً •

ومما هو بهذه المنزلة في أنك تجد المعنى لا يستقيم إلا على ما جاء عليه من بناء الفعل على الاسم قوله تعالى : ( ان وليي الله الذي نزل الكتاب وهو يتولى الصالحين ) (٧٦) وقوله تعالى : ( وقالوا أساطير الأوليين اكتتبها فهي تملى عليه بكرة وأصيلا ) (٧٧) وقوله تعالى :

(٧٦) الأعراف : ١٩٦ •

(٧٧) الفرقان : ٥ •

( وحشر لسليمان جنوده من الجن والانس ، والطير فهم يوزعون ) ( ٧٨ )  
 فانه لا يخفى على من له ذوق أنه لو جرى في ذلك بالفعل غير مبنى على  
 الاسم فقيل : ان وليي الله الذي نزل الكتاب ويتولى الصالحين ،  
 واكتبها فتملى عليه ، وحشر لسليمان جنوده من الجن والانس والطير  
 فيوزعون ، لوجد اللفظ قد نبا عن المعنى ، والمعنى قد زال عن صورته  
 والحال التي ينبغي أن يكون عليها •

وبهذا التأمل والتذوق بين لنا عبد القاهر أن تقديم الاسم وبناء  
 الفعل عليه ينفيد التأكيد والتقوية ، ومن ثم فلا يأتي الا في المقامات  
 التي تحتاج الى تأكيد وتحقيق ، واذا كان المقام في حاجة الى تأكيد  
 وتقوية ولم يبين فيه الفعل على الاسم المقدم كان الكلام نابيا عن  
 موضعه ، ولهذا اذا جئنا الى الامثلة التي قدم فيها الاسم وبنى عليه  
 الفعل فغيرنا صورتها وقدمنا الفعل ، لوجدنا أن الكلام غير مستقيم  
 لخروجه عما يجب أن يكون عليه •

والآيات الثلاث التي مثل بها الامام عبد القاهر في ختام حديثه  
 قد وردت في مقامات تحتاج الى تأكيد وتحقيق ومن ثم قدم فيها  
 الاسم وبنى الفعل عليه ليتلاءم مع المقامات الواردة فيها ، وتناسب  
 مع سياق الآيات التي قبلها •

فالآية الأولى جاءت في سياق آيات فيها استهانة بالكافرين ،  
 وتُسفيه لها ولعابديها ، وقد أشارت الآية الى القوة التي تدفع عن  
 الرسول وتتولى نصرته رجاء صدرها مؤكدا ( ان وليي الله الذي نزل  
 الكتاب ) ولهذا جاء قوله ( وهو يتولى الصالحين ) مؤكدا محققا بتقديم  
 الاسم على الفعل ليتلاءم مع السياق •

وشىء آخر فى هذا التقديم هو أن قوله ( وهو يتولى الصالحين ) دال على أن الله يتولاه عليه السلام بطريق الكناية لأنه يلزم من توليته سبحانه الصالحين أن يكون وليه عليه السلام لأنه سيد الصالحين وطريق الكناية أؤكد فى اثبات المعنى من طريق التصريح ، فاقضى حسن السياق أن يجىء بناء العبارة على ما هو عليه ، حتى لا تكون الصياغة فاترة فى هذا السياق التى علمت فيه نبرة التوكيد (٧٩) •

والآية الثانية وردت فى مقام يحتاج الى تأكيد ، حيث ان الكافرين ادعوا أن القرآن ( افك افتراه وأعانه عليه قوم آخرون ) وقالوا أنه ( أساطير الأوليين اكتتبها ) فهم فى حاجة الى تأكيد كلامهم وتحقيق دعواهم فجاء النظم ( فهى تملى عليه بكرة وأصيلا ) مقدما فيه الاسم على الفعل لانفاذ التأكيد والتحقيق الذى يحتاجه المقام (٨٠) •

والآية الثالثة بنى الفعل فيها على الاسم المقدم ( فهم يوزعون ) لأنها تتضمن خبرا غريبا هو حشر الجن والانس والطير لسليمان على هذه البيئة من الايزاع والتداخل ، وهذا الأهر الغريب تحتاج النفوس الى ما يؤنسها به ، ويقرره عندها ، ومن ثم جاء على هذه الصورة التى تنفيذ التأكيد والتحقيق (٨١) •

### رابعا - التقديم فى الخبر المنفى :

وتحدثت عبد القاهر عن صورة أخرى من صور التقديم ، وهى تقديم المسند اليه على الخبر المنفى ، والكلام فيها كالكلام فى تقديم المسند اليه على الخبر المثبت ، وعلى هذا فالتقديم فيها يحتمل وجهين :

الأول : أن يكون الغرض من تقديم المسند اليه قصر نفى الفعل على المتقدم ، وإثباته لغيره ، ولم يهتم عبد القاهر ببيان هذا الوجه

(٧٩) خصائص التراكيب : ١٧٤ •

(٨١، ٨٠) خصائص التراكيب : ١٧٤ : ١٧٥ •

والمتمثيل له ، لأنه كما سبق في الخبر المثبت أمره واضح جلي لا اشكال فيه .

والثاني : أن يكون الغرض من تقديم المسند اليه تقوية الحكم وتأكيده ودفع الشك عنه كقولك : أنت لا تحسن هذا ، وهذا الأسلوب أشد لنفي احسان ذلك عنه من أن تقول : لا تحسن هذا ، واو أتيت بـ « أنت » بعد « تحسن » فقلت : لا تحسن أنت ، لم يكن له من القوة والشدة في النفي ما للأسلوب الأول .

ولذلك يستعمل الأسلوب الاول مع من هو أشد اعجابا بنفسه وأعرض دعوى في أنه يحسن ، فتزد عليه بالأسلوب المؤكد بتقديم الاسم للكذبيبه في دعواه .

ومن أمثلة تقديم الاسم على الخبر المنفي لقصد تقوية الحكم وتأكيده قوله تعالى : ( والذين هم بربهم لا يشركون ) ( ٨٢ ) . وهو يفيد التأكيد في نفي الاشراك عنهم ، بخلاف ما او قيل : والذين لا يشركون بربهم ، أو بربهم لا يشركون ، فانه لا يفيد ذلك .

وكذلك قوله تعالى : ( لقد حق القول على أكثرهم فهم لا يؤمنون ) ( ٨٣ ) وقوله تعالى : ( فعصيت عليهم الأنبياء يؤمنذ فهم لا يتساءرون ) ( ٨٤ ) وقوله تعالى : ( ٨٥ ) ان شر الدواب عند الله الذين كفروا فهم لا يؤمنون ) ( ٨٦ ) .

---

( ٨٢ ) المؤمنون : ٥٩ .

( ٨٣ ) يس : ٧ .

( ٨٤ ) القصص : ٦٦ .

( ٨٥ ) الأنفال : ٥٥ .

( ٨٦ ) دلائل الاعجاز : ١٣٨ .

والسر في أن تقديم المسند اليه على الخبر المنفى يفيد تقوية الحكم وتأكيده عند الامام ما سبق أن قررته في الخبر المثبت من أن تقديم المسند اليه فيه تنبيه وإيقاظ واعلام بما يأتي من كلام ليتلقاه المخاطب بعد تقديم واعلام فيدخل في قلبه دخول المأنوس به ويستقر في ذهنه ويكون هذا بمثابة تكرار الكلام .

والسر عند السكاكي ومن تبعه هو ما فيه من تكرار الاسناد كما قدمنا .

#### خامساً - تقديم النكرة على الفعل وتأخيرها :

وتحدث الامام عبد القاهر عن تقديم النكرة على الفعل ، وتقديم الفعل عليها في الاستفهام وفي الخبر ، وبدأ بالحديث عن تقديمها وتأخيرها في الاستفهام ، فقال : اذا قلت : أجاءك رجل ؟ فأنت تريد أن تسأله هل كان مجيء من واحد من الرجال اليه ، فان قدمت الاسم فقلت : أرجل جاءك ؟ فأنت تسأله عن جنس من جاءه ، أرجل هو أم امرأة ؟ ويكون هذا منك اذا علمت أنه قد أتاك آت ولكنك لم تعلم جنس ذلك الآتي ، فسبيلك في ذلك سبيلك اذا أردت أن تعرف جنس الآتي فقلت : أزيد جاءك أم عمرو ؟ (٨٧) فبين أن السؤال عنه هو ما يلي الهمزة ، كما سبق في أول الباب ، فاذا قدم الفعل على الفاعل النكرة كان الشك في الفعل ، وكان السؤال عن وقوعه واذا قدم الفاعل على الفعل كان الشك موجهها اليه ، وكان السؤال عنه ولأجل أنه نكرة فان السؤال يكون مطاوعاً به ببيان الجنس ، أو العدد لا ببيان عين الفاعل كما سبق في المعرفة . ولا يجوز عند قصد السؤال عن الفعل تقديم الاسم وقد بين عبد القاهر ذلك فقال :

« ولا يجوز تقديم الاسم في المسألة الأولى ، لأن تقديم الاسم يكون إذا كان السؤال عن الفاعل ، والسؤال عن الفاعل يكون أما عن عينه أو عن جنسه ولا ثالث ، وإذا كان كذلك ، كان محالاً أن تقدم الاسم النكرة وأنت لا تريد السؤال عن الجنس لأنه لا يكون لسؤالك حينئذ متعلق ، من حيث لا يبقى بعد الجنس إلا العين ، والنكرة لا تدل على عين شيء فيسأل بها عنه » (١٨) •

فتقديم الاسم يعنى السؤال عن الفاعل ومن ثم لا يجوز عند قصد السؤال عن الفعل تقديم الاسم : وبين عبد القاهر أن السؤال عن الفاعل يكون إما عن عينه وإما عن جنسه ، فإذا كان معرفة يكون السؤال عن عينه ، وإذا كان نكرة يكون السؤال عن جنسه •

لأن النكرة لا تدل على عين شيء فيسأل بها عنه ، فلم يبق إلا أن يكون السؤال بها عن الجنس •

وإذا خصت النكرة بوصف من الأوصاف كان السؤال منصرفاً إلى هذا الوصف ، وقد بين عبد القاهر ذلك فقال : فإذا قلت : أرجل طويل جاءك أم قصير ؟ كان السؤال عن أن المجائى كان من جنس طوال الرجال أم قصارهم ؟ فإن وصفت النكرة بالجملة فقلت : أرجل كنت عرفت من قبل أعطك هذا أم رجل لم تعرفه ؟ كان السؤال عن المعطى ، أكان ممن عرفه قبل ، أم كان انساناً لم تتقدم منه معرفة له (١٩) •

فالسؤال في النكرة المخصصة بوصف يكون مقصوداً به هذا الوصف ومن ثم كان السؤال في المثالين السابقين عن الوصف المخصص للنكرة لا عن جنس النكرة لأن الجنس معاروم من السؤال •



وقد يكون السؤال بالنكرة عن العدد لا عن الجنس ، كما اذا قلت : أرجل أتك أم رجلان ؟ فان المقصود بالسؤال هنا هو كونه واحدا أو اثنين لا كونه رجلا ، وذلك أن الاصل في النكرة أن تكون للواحد من الجنس ، ومن ثم يتبع المقصد بها تارة الى الجنس فقط كما اذا كان المخاطب قد عرف أنه أتك آت ولم يدر جنسه أرجل هو أم امرأة فتقول له : أرجل أتك ؟ فيكون السؤال عن الجنس ، وقد يكون المقصد بها الى الوحدة فقط ، كما اذا كان المخاطب قد عرف أنه قد أتك من هو من جنس الرجال ، ولم يدر أرجل هو أم رجلان ؟ فتقول له : أرجل أتك أم رجلان ؟ فيكون السؤال عن العدد (٩٠) •

ثم تحدث الامام عبد القاهر عن تقديم النكرة وتأخيرها في الخبر فقال : اذا قلت : رجل جاءنى لم يصلح حتى تريد أن تعلمه أن الذى جاءك رجل لا امرأة ، ويكون كلامك مع من قد عرف أنه قد أتك آت • فان لم ترد ذاك كان من الواجب أن تقول : جاءنى رجل ، فتقدم الفعل •

وكذلك ان قلت : رجل طويل جاءنى لم يستقم حتى يكون السامع قد ظن أنه قد أتك قصير ، أو نزلته منزلة من ظن ذلك (٩١) •

فبين أن أمر الخبر كأمر الاستفهام ، فاذا كان الكلام عن الفعل قدم الفعل واذا كان الكلام عن الاسم قدم الاسم • وعند تقديم الاسم يكون الفعل ثابتا وواقعا ، ويكون كلامك مع من يعلم وقوع الفعل ومقصودك أن تبين له جنس الفاعل أو عدده •

وتقديم النكرة على الفعل في الخبر يفيد تخصيص الجنس أو العدد كما هو واضح في كلام عبد القاهر ، فاذا قلت : رجل زارنى يمكن

(٩٠) دلائل الاعجاز : ١٤٤ •

(٩١) دلائل الاعجاز : ١٤٣ •

أن يكون رداً على من زعم أن الزائر امرأة ، ويمكن أن يكون رداً على من زعم أن الزائر رجلان أو أكثر .

ويتضح ذلك أكثر من كلامه على قول العرب : شر أهر ذا ناب . وهو مثل يضرب عندما تلوح أمارات شر كبير : حيث قال : إنما قدم فيه « شر » لأن المراد أن يعلم أن الذي أهر ذا الناب هو من جنس الشر لا جنس الخير ، فجري مجرى أن تقول : رجل جائع ، تزيد أنه رجل لا امرأة ، وقول العلماء أنه إنما يصلح — للابتداء به وهو نكرة — لأنه بمعنى : ما أهر ذا ناب الا شر ، بيان لذلك ، الا ترى أنك لا تقول : ما أتاني الا رجل ، الا حيث يتوهم السامع أنه قد أتتك امرأة ، ذاك لأن الخبر ينقض النفي يكون حيث يراد أن يقصر الفعل على شيء وينفي عما عداه ، فإذا قلت : ما جاءني الا زيد ، كان المعنى أنك قد قصرت المجيء على زيد ، ونفيت عنه كل من عداه ، وإنما يتصور قصر الفعل على معلوم ، ومتى لم يرد بالنكرة الجنس لم يقف منها السامع على معلوم ، حتى تزعم أني أقصر له الفعل عليه ، وأخبره أنه كان منه دون غيره (٩٢) .

فبين أن تقديم النكرة يفيد التخصيص وأن التخصيص في قولهم شراً أهر ذاناب منصرف الى الجنس ، وهو بمعنى : ما أهر ذاناب الا شر كما قال العلماء .

وأشار الى أن معنى التخصيص في المعرفة يختلف عن معنى التخصيص في النكرة ، ففي المعرفة يكون التخصيص موجهاً الى معين بذاته ، وفي النكرة يكون موجهاً الى الجنس ، وبرهن على ذلك ، بأنه إنما يتصور قصر الفعل على معلوم ، والمعلوم الذي تفيده النكرة هو الجنس .

وذكر السعد أن كلام الشيخ عبد القاهر لا يشعر بالفرق بين النكرة والمعرفة ، وأن النكرة إذا قدمت على الخبر الفعلى ووليت حرف النفى كان الكلام للتخصيص قطعاً ، وإن لم تل النفى احتمل الكلام للتخصيص وتقوية الحكم على قصد المتكلم (٩٣) .

ولكن المتأمل في كلام عبد القاهر يجده صريحاً في أن تقديم النكرة على الخبر الفعلى لا يفيد ألا التخصيص سواء وليت النكرة أداة النفى أو لم تل أداة النفى ، فقولنا : ما رجل جائع ، مفيد للتخصيص وقولنا : رجل جائع مفيد أيضاً للتخصيص عند عبد القاهر .

وما ذكره السعد من أن تقديم النكرة قد يفيد تقوية الحكم كان يقال : رجل جائع ، فالمعنى أنه جاء ولا بد ، غير صحيح عربية لعدم صحة الابتداء بالنكرة إلا عند أرادة التخصيص فيكون مسوغاً للابتداء بها وإذا لم يصح عربية لم يصح بلاغة (٩٤) .

وبعد أن قدمنا رأى الإمام في تقديم المسند اليه على الخبر الفعلى في الأحوال المختلفة نوجز وجهة نظره فيما يلى :

١ — أن المسند اليه إذا تقدم على خبره الفعلى واليا حرف النفى فإنه يفيد التخصيص قطعاً سواء كان المسند اليه معرفة أو نكرة .  
كما في قولنا : ما أنا قلت هذا ، وما محمد أهان خالداً ، وما رجل جائع .

٢ — أن المسند اليه إذا تقدم على خبره الفعلى ولم يكن والياً حرف النفى ولم يكن نكرة فإنه يحتمل أن يكون للتخصيص ، وأن يكون لتقوية الحكم وتأكيد .

(٩٣) المطول : ١١٥ ، والمختصر : ٧٢ .

(٩٤) بغية الايضاح : ٢٤٩/١ .

فيكون للتخصيص اذا كان المخاطب يعتقد أن الحكم على خلاف ما تقول ، وأنت تريد أن ترد عليه في ذلك • فاذا قلت : أنا أحضرت الكتاب وكان المخاطب يعتقد أن غيرك قد أحضره كان قولك مفيدا قصر احضار الكتاب عليك ، ونفيه عن غيرك •

ويكون لتقوية الحكم وتأكيده في غير ذلك ، والذي يعين هذا ويحدده دلالة القرائن والأحوال •

٣ — أن المسند اليه اذا تقدم على خبره الفعلى لم يكن واليا حرف النفي وكان نكرة ، فانه يفيد التخصيص قطعا ، والتخصيص هنا قد يكون للجنس وقد يكون للعدد •

٤ — أن تقديم المفعول على الفعل يفيد التخصيص ، ويشبهه في ذلك سائر المتعلقات كالجار والمجرور والظرف والحال وغيرها •

### رأى السكاكى :

عرضنا رأى الامام عبد القاهر في افادة التقديم التخصيص وتقوية الحكم ، ويرى السكاكى أن التقديم لا يفيد التخصيص ألا بشرطين :

الأول : أن يجوز تقدير كون المسند اليه في الاصل مؤخرا على أنه في المعنى فقط ، بأن يكون توكيدا للفاعل ، أو بدلا منه كقولك : أنا قمت ، فانه يجوز أن يقدر أن أصله : قمت أنا ، ويكون « أنا » توكيدا للفاعل — التاء — أو بدلا منه من ناحية اللفظ ، ويكون فاعلا من ناحية المعنى •

والثانى : أن يقدر كونه في الاصل مؤخرا على أنه فاعل في المعنى •  
فان انتفى واحد من هذين الشرطين فانه لا يفيد ألا تقوية الحكم فقط •

فالذى انتفى فيه الشرط الاول مثل : زيد قام ، غلو قدر أن لفظ « زيد » مؤخر في الاصل ، والتقدير : قام زيد ، لكان فاعلا في اللفظ والمعنى ، لا في المعنى فقط ، وتقديمه غير جائز والذى انتفى فيه الشرط الثانى : أن يقدر أن الكلام في مثل : أنا قمت ، مبنيًا من الأصل على المبتدأ والخبر ، وليس فيه تقديم وتأخير •

وعلى هذا فتقديم الاسم الظاهر المعرف لا يفيد عند السكاكى ألا تقوية الحكم فقط لانه لو قدر تأخيره لكان فاعلا في اللفظ والمعنى • وتقديم الضمير يحتمل فيه افادة التخصيص ، وافادة تقوية الحكم ، فيفيد التخصيص اذا قدر كونه في الاصل مؤخرا على أنه فاعل في المعنى ، ويفيد التقوية اذا قدر الكلام في الاصل مبنيًا على المبتدأ والخبر ، ولا تقديم فيه ولا تأخير •

وتقديم النكرة عند السكاكى مفيد للتخصيص في نحو : رجل جاءنى وما أشبهه ، وذلك على تقدير أنه في الأصل : جاءنى رجل ، ورجل بدل من فاعل جاءنى وليس فاعلا له ، فيكون فاعلا معنويا • وقاس هذا على ما ذكره النحاة في قوله تعالى : ( وأسروا النجوى الذين ظلموا ) حيث جعلوا « الذين » بدلا من واو الجماعة في « أسروا » •

والذى جعل السكاكى يتكلف هذا التقدير في النكرة أن التخصيص في مثل هذا هو المسوغ للابتداء بالنكرة ، ولو لم يكن فيه تخصيص لا تمتنع الابتداء بها لعدم وجود المسوغ •

واشترط السكاكى في افادة تقديم النكرة التخصيص ألا يمنع من التخصيص مانع بأن تنتفى فائدة التخصيص في رد اعتقاد المخاطب كما في قولهم : شر أهر ذا ناب ، فلا فائدة في جعله من قبيل تخصيص الجنس لأنه لا يوجد من يتوهم أن المهر خير لا شر حتى يرد عليه بأنه شر لا خير ، ولا فائدة في جعله من قبيل تخصيص العدد لنبوه عن مكان استعماله لأن معناه سيكون أن المهر شر لا شران وهذا غير مقصود •

ولما كان الامام عبد القاهر وغيره من العلماء قد نصوا على أن التقديم في هذا المثال مفيد للتخصيص ، وأن معناه : ما أهر ذا ناب الا شر جعل السكاكى التنكير فيه لقصد التعظيم والتهويل فيكون المعنى : شر فظيع أهر ذا ناب لا شر حقير ، ويكون تخصيصا نوعيا في الوصف لا في الجنس ولا في العدد لوجود المانع من التخصيص فيهما عنده (٩٥) .

وبذلك التقى مع العلماء في المعنى الذى فسروا به المثل من زاوية أخرى .

ونجعل رأى السكاكى فى فائدة تقديم المسند اليه فيما يلى :

١ - ما يفيد التخصيص فقط وهو النكرة المتقدم على الخبر القعلى نحو : رجل جاءنى .

٢ - ما يفيد تقوية الحكم فقط وهو الاسم الظاهر المعرف اذا تقدم على الخبر الفعلى نحو : على جاءنى .

٣ - ما يحتل التخصيص وتقوية الحكم وهو الضمير اذا تقدم على الخبر الفعلى نحو : أنا حضرت .

وعلى هذا نرى أن السكاكى لا يعتد بالنفى ولا يعول عليه فى افادة التخصيص كما عول عليه عبد القاهر .

ويمكن أن نوازن بين رأى عبد القاهر ورأى السكاكى من خلال الأمثلة التالية :

١ - ما أنا أكرمت محمدا :

يفيد التخصيص عند عبد القاهر ويحتل التخصيص والتقوية السكاكى .

٢ - أنا ما أكرمت محمدا :

٣ - أنا أكرمت محمدا :

كل من المثالين يحتمل التخصيص والتقوية عند عبد القاهر  
وعند السكاكي ♦

٤ - ما محمد أكرم عليا :

يفيد التخصيص عند عبد القاهر والتقوية عند السكاكي ♦

٥ - محمد ما أكرم عليا :

٦ - محمد أكرم عليا :

كل من المثالين يحتمل التخصيص والتقوية عند عبد القاهر وكل  
منهما يفيد التقوية فقط عند السكاكي ♦

٧ - ما رجل جاءنى :

٨ - رجل جاءنى :

٩ - رجل ما جاءنى :

الأمثلة الثلاثة تفيد التخصيص عند الامام عبد القاهر كما تفيد  
التخصيص عند السكاكي ♦

وعلة كل حكم من الأحكام السابقة ظاهرة بناء على ما قدمناه في  
شرحنا لرأى كل من عبد القاهر والسكاكي ♦

« ورأى السكاكي يتجافى مع فطرة اللغة ويسر أدائها لمعانيها،  
ولا نعتقد أن هناك متكلما يفكر في الصياغة هذا التفكير ، ويفترض أن :  
أنا قمت ، أصلها : قمت أنا ، ثم يخالف هذا الأصل ليفيد معنى  
الاختصاص ، فإذا لم ينشغل ذهن المتكلم بهذا الغرض قلنا أن عبارته

لا تقديم ما تفيد به عبارة غيره » (٩٦) فمثل هذا لا يخطر على بال المتكلمين الذين يعتقد بكلامهم •

كما أن في رأيه تناقضا ، حيث اشترط في افادة التقديم التخصيص أمرين كما قدمنا ، وطبق ما اشترطه على المعرفة واستثنى من ذلك النكرة فجعل قولنا : محمد جاءنى مفيدا للتقوية ، وقولنا : رجل جاءنى مفيدا للتخصيص مع أن لفظ « رجل » يستوى مع لفظ « محمد » في أن كلا منهما يصبح فاعلا لفظا ومعنى اذا قدر مؤخرًا ، ومن ثم كان يجب عليه أن يسوى بينهما في الحكم •

كما أنه ارتكب تكلفا في اعراب النكرة حين أعربها على تقدير تأخيرها بدلا من فاعل جاءنى ، وما ارتكب هذا التكلف الا ليجعلها فاعلا معنويا لا لفظيا حتى يجيز تقديمه •

ثم انه أجاز تقديم الفاعل المعنوى كالتأكيد والبدل دون الفاعل اللفظى مع أنهما سواء في امتناع التقديم مادام الفاعل فاعلا ، والتابع تابعا ، بل امتناع تقديم التابع أولى ، لأننا نقدمه على متبوعه وعلى العامل فى المتبوع الذى هو فى الحقيقة عامل فى التابع ، أما الفاعل اللفظى فهو متقدم على العامل فقط ، وما دام الأمر كذلك فالأولى المنع فى المعنوى أو تساويهما فى المنع أما تجويز تقديم المعنوى دون اللفظى فتحكم من السكاكى دون موجب أو مرجح ، وأيضا لو قلنا : أن التابع حيث يقدم يكون على طريق الفسخ والقطع عن التبعية وهو جائز ، فكذلك الفاعل ، وجواز القطع فى التابع دون الفاعل تحكم (٩٧) •

وهذا مما يضعف رأى السكاكى ويجعله غير جدير بالقبول •

(٩٦) خصائص التراكيب : ١٧٨ •

(٩٧) نظرات فى البلاغة والاسناد : ١٦٩ • والمطول : ١١٧ •



سادسا : تقديم « مثل » و « غير » :

بعد الكلام عن التقديم في الخبر المنفى تحدث عبد القاهر عن تقديم « مثل » و « غير » وهو يرى أنهما إذا استعملتا في الكلام بقصد الكتابة من غير تعريض يكون تقديمهما كاللزام ، وهذا ما تجرى عليه الأساليب البليغة .

وفي ذلك يقول : وما يرى تقديم الاسم فيه كاللزام : « مثل » و « غير » في نحو قول المتنبي :

مثلك يثنى الحزن عن صوبه      ويسترد الدمع عن غربه

وقول الناس : مثلك رعى الحق والحرمة ، وكقول القبعثري للحجاج : مثل الأمير يحمل على الأدهم والأشهب ، وما أشبه ذلك ، مما لا يقصد فيه بـ « مثل » الى انسان سوى الذى أضيف اليه ، ولكنهم يعنون أن كل من كان مثله في الحال والصفة ، كان من مقتضى القياس وموجب العرف والعادة أن يفعل ما ذكر أو أن لا يفعل ، ومن أجل أن كان المعنى كذلك قال :

ولم أقل مثلك أعنى به      سواك يا فردا بلا مشبه

وكذلك حكم « غير » اذا سلك به هذا المسلك فقليل : غيرى يفعل كذا ، الى معنى أنى لا أفعله ، لا أن يومئ بـ « غير » الى انسان فيخبر عنه بأنه يفعل ، ومنه قول المتنبي :

غيرى بأكثر هذا الناس ينخدع      ان قاتلوا جبنوا أو حدثوا شجعوا

وذاك أنه معلوم أنه لم يرد أن يعرض بواحد كان هناك فيستقصه ويصفه بأنه مضعوف يغر وينخدع، بل لم يرد الا أن يقول : أنى لست ممن ينخدع ويغتر ، وكذلك لم يرد أبو تمام بقوله :

وغيرى يأكل المعروف سحتا      وتشحب عنده بيض الأيادي

أن يعرض مثلاً بشاعر سواه ، فيزعم أن الذي قرف به عند المدوح من أنه هجاه ، كان من ذلك الشاعر لا منه ، هذا محال ، بل ليس إلا أنه نفى عن نفسه أن يكون ممن يكفر النعمة ويلوّم (٩٨) •

فبين أن « مثل » و « غير » يلتزم تقديمهما في الأساليب البليغة إذا استعملتا بقصد الكتابة من غير تعريض بآخر •

وتفصيل ذلك : أن لـ « مثل » و « غير » حالتان (٩٩) •

الأولى : أن يستعملتا في معنأهما الظاهر ، فيقصد بـ « مثل » الحكم على مماثل آخر كقول امرئ القيس :

فمثلك حبلى قد طرقت ومرضع فألهيتها عن ذي ثنائم محول

فغرضه من ذلك ارادة امرأة أخرى مماثلة لمن يخاطبها •

ويقصد بـ « غير » الحكم على مغاير آخر كقول ابن شرف القيرواني :

غيرى جنى وأنا المعاقب فيكم فكأنى سبابة المتندم

فهو يريد أن شخصا غيره هو صاحب الجناية •

وهذه الحالة غير مقصودة بكلام عبد القاهر والتقديم فيها

ليس كاللازم •

الثانية : أن يستعملتا بقصد الكناية من غير تعريض بأحد فيكون

الحكم على « مثل » بشيء غير مقصود به الحكم على مماثل آخر ، بل

يكون حكما على ما أضيفت إليه « مثل » عن طريق الكناية ، كقولك مثلك

لا يهمل ، وأنت تقصد بذلك : أنت لا تهمل •

(٩٨) دلائل الإعجاز : ١٣٨ ، ١٣٩ •

(٩٩) ينظر المطول : ١٢٠ ونظرات في البلاغة : ١٧٠ •

ويكون الحكم بشيء على «غير» غير مقصود به مغاير آخر، وإنما يكون حكماً بضد ذلك الشيء على ما أضيفت إليه «غير» كقولك :  
غيرى لا يفى بالعهد ، وأنت تقصد بذلك : أنك تفى بالعهد •

وهذه الحالة هي التي يعنيها الامام عبد القاهر بحديثه وهي التي ضرب لها الأمثلة السابقة في كلامه •

وهو يرى أن هذه الحالة يكثر فيها تقديم «مثل» و «غير» للدلالة على تقوية الحكم وتحقيقه : وفيها تأكيد للحكم من ناحية الكتابة أيضاً ومن ثم فهذه الأساليب أكد فيها الحكم وقوى من ناحيتين :  
ناحية التقديم وناحية الكناية •

ووجه الكناية في هذه الأمثلة أن فيها انتقالاً من الملزوم الى اللازم ، لأن قولك : مثلك يخشى الله ، يلزم منه أن المخاطب يخشى الله •

ومعلوم أن أسلوب الكناية أبلغ وأكد من الأسلوب الصريح ، لأن إثبات الحكم فيه يكون كدعوى الشيء بدليل وبينة ، حيث أن الذهن ينتقل فيه من الملزوم الى لازمه ، ومادام الملزوم ثابتاً فلازمه ثابت من غير شك •

وتقديم « مثل » و « غير » في حال استعمالها بقصد الكناية من غير تعريض شيء مركوز في الطباع وجرت عليه أساليب البلغاء •  
ومن ثم لا يستقيم الأسلوب ويكون الكلام مقابواً عن وجهه الصحيح •  
إذا أخرا في هذه الحالة ، وقد بين ذلك الامام عبد القاهر فقال :  
واستعمال « مثل » و « غير » على هذا السبيل شيء مركوز في الطباع ، وهو جار في عادة كل قوم ، فأنت الآن إذا تصفحت الكلام وجدت

هذين الاسمين يقدمان أبدا على الفعل اذا نحا بهما هذا النحو الذي ذكرت لك ، وترى هذا المعنى لا يستقيم فيهما اذا لم يقدم : أفلا ترى أنك لو قلت : يثنى الحزن عن صوبه مثلك ، ورعى الحق والحرمة مثلك ، ويحمل على الأدهم والأشهب مثل الأمير ، وينخدع غيرى بأكثر هذا الناس ، ويأكل غيرى المعروف سحتا ، رأيت كلاما مقلوبا عن جهته ومغيرا عن صورته ورأيت اللفظ قد نبا عن معناه ، ورأيت الطبع يأبى أن يرضاه (١٠٠) •

### سابعاً : تقديم لفظ العموم على النفي وتأخيره :

هذه المسألة من التقديم لم يتحدث عنها الامام عبد القاهر في الباب الذي خصه بالحديث عن التقديم والتأخير ، ولكنه تناولها بالبحث في حديثه عن اللفظ ودقة المعانى •

وقد بين أن الألفاظ الدالة على العموم مثل « كل » و « جمع » لها مع النفي حالتان :

الأولى : أن تتقدم على أداة النفي ، فلا تدخل في حيزه ، وفي هذه الحالة تنفيد عموم النفي وشموله كقولك : كل المدعوين لم يتدخلوا عن الحضور ، فمعناه : أنهم قد حضروا جميعا ، ولم يتخلف منهم أحد •

الثانية : أن تدخل في حيز النفي بأن تتقدم عليها أداة النفي لفظاً أو تقديراً وفي هذه الحالة تنفيد نفي العموم ، كقولك : لم يتخلف كل المدعوين على الحضور ، فمعناه : أنهم لم يحضروا جميعا ، بل تخلف بعضهم عن الحضور ، وهذا ما تقدمت فيه أداة النفي لفظاً ، ومثال تقدمت فيه تقديراً قولك : كل التوم لم أرهم بنصب « كل » على أنها معمول للفعل المنفى ، ورتبة العامل أن يتقدم على المعمول ، فالفعل المنفى مقدم على لفظ العموم تقديراً •

وقد تحدث الامام عبد القاهر عن الحالة الأولى فقال ... اذا قلت : كلهم لا يأتيك ، وكل ذلك لا يكون ، وكل هذا لا يحسن ، كنت نفيت أن يأتيه واحد منهم ، وأبيت أن يكون أو يحسن شيء مما أشرت اليه • ومما يشهد لك بذلك من الشعر قوله :

فكيف ؟ وكل ليس يعدو حمامة ولا لامرئ عما قضى الله مزحل

المعنى على نفى أن يعدو أحد من الناس حمامه بلا شبهة ؟ ولو قلت : فكيف وليس يعدو كل حمامه ، فأخرت « كلا » لأفسدت المعنى ، وصرت كأنك تقول : ان من الناس من يسلم من الحمام ويبقى خالدا لا يموت • ومثله قول دعبل :

فو الله ما أدري بأى سهامها

رمتنى وكل عندنا ليس بالمكدى

أبالجيد، أم مجرى الوشاح واننى

لأتهم عينها مع الفاحم الجعد

المعنى على نفى أن يكون فى سهامها مكد على وجه من الوجوه •

ومن البين فى ذلك ما جاء فى حديث ذى الـيدين حين قال للنـبى صلى الله عليه وسلم : أقصرت الصلاة أم نسيت يا رسول الله ؟ فقال صلى الله عليه وسلم : كل ذلك لم يكن ، فقال ذو الـيدين : بعض ذلك قد كان المعنى لا محالة على نفى الأمرين جميعا ، وعلى أنه عليه السلام أراد أنه لم يكن واحد منهما لا القصر ولا النسيان ، ولو قيل لم يكن كل ذلك لكان المعنى أنه قد كان بعضه (١٠١) •

فواضح من كلام عبد القاهر أن لفظ العموم اذا قدم على أداة النفى ، ولم يكن معمولا الفعل المنفى أفاد ذلك عموم النفى وشموله ، وقد أيد قوله بالشواهد الدالة على ذلك •

وانما اشترطنا عدم كون لفظ العموم معمولا للفعل المنفى وهو لم يرد في حديث عبد القاهر الذى سقناه ، لأنه ذكره في موضع قبل هذا حين تحدث عن قول أبى المنجم :

قد أصبحت أم الخيار تدعى على ذنبا كله لم أصنع

ورواية البيت برفع « كل » وذكر النحاة أن الشاعر برفعه « كل » قد أدخل نفسه فى شيء لا يجوز الا عند الضرورة ، ولا ضرورة هنا لأنه ليس فى نصب « كل » ما يكسر له وزنا أو يمنعه من معنى أرادته وقد اعترض عليهم عبد القاهر فى ذلك وبين أنه لم يرفع « كلا » الا لمعنى أرادته لا يتأتى له مع النصب ، وذلك أنه أراد انها تدعى عليه ذنبا لم يصنع منه شيئا البتة لا قليلا ولا كثيرا ، ولا بعضا ولا كلا ، والنصب يمنع من هذا المعنى ، ويقتضى أن يكون أتى من الذنب الذى ادعته بعضه .

وهذا لأن النصب يجعل « كلا » معمولا لأصنع ، فهو فى حكم المؤخر عنه ، لتقدم رتبة العامل على المعمول ، فيكون لفظ العموم داخلا فى حيز النفى ، وليس متقدما عليه ، وهذا يجعله دالا على نفى العموم ، لا على عموم النفى كما هو مراد الشاعر .

والسرفى أن تقديم لفظ العموم على النفى يفيده عموم النفى : أنك اذا بدأت « بكل » كنت قد بذيت النفى عليه وسلطت الكلية على النفى وأعملتها فيه ، واعمال معنى الكلية فى النفى يقتضى ألا يشذ شيء عن النفى وهذا ما بينه الامام عبد القاهر (١٠٢) .

وتحدث عبد القاهر عن الحالة الثانية ، وهى التى يتقدم فيها النفى على لفظ العموم فقال ..... اذا تأملنا وجدنا اعمال الفعل فى

« كل » والفعل منفى لا يصلح أن يكون الا حيث يراد أن بعضا كان وبعضا لم يكن : تقول : لم ألق كل القوم ، ولم آخذ كل الدراهم فيكون المعنى أنك لقيت بعضا من القوم ولم تلق الجميع ، وأخذت بعضا من الدراهم وتركت الباقي ، ولا يكون أن تريد أنك لم تلق واحدا من القوم ولم تأخذ شيئا من الدراهم (١٠٣) •

واستدل عبد القاهر على هذا بالقياس على النهى ، فهو ظاهر فيه أشد الظهور ، فقال : واعلم أنه يلزم من شك في هذا فتوهم أنه يجوز أن تقول : لم أر القوم كلهم ، على معنى أنك لم تر واحدا منهم ، أن تجرى النهى هذا المجرى فتقول : لا تضرب القوم كلهم ، على معنى لا تضرب واحدا منهم ، وأن تقول : لا تضرب الرجلين كليهما على معنى لا تضرب واحدا منهم ، وأن تقول : لا تضرب الرجلين كليهما على معنى لا تضرب واحدا منهما ، فان قال ذلك لزمه أن يحوّل قول الناس : لا تضربهما معا ، ولكن أضرب أحدهما ، ولا تأخذهما جميعا ولكن واحدا منهما ، وكفى بذلك فسادا (١٠٤) •

وبين السر في أن تقديم النفي على لفظ العموم ينفى العموم بأن التأكيد بالفاظ العموم ضرب من التقييد ، ومتى نفيت كلاما فيه تأكيد فان النفي يتجه الى التأكيد خصوصا ، وينصب عليه ، فاذا قلت : لم أر القوم كلهم ، كنت عمدت بالنفي الى معنى «كل» خاصة ومن هنا تكون قد رأيت بعضهم ، ولم تر بعضهم (١٠٥) •

والسبب في حدوث نفي العموم أو عموم النفي هو النفي ، فان تقدم النفي على لفظ العموم أفاد نفي العموم ، وان تقدم العموم

• (١٠٣) السابق : ٢٨٥

• (١٠٣) السابق : ٢٨٥

• (١٠٤) السابق : ٢٧٨

• (١٠٥) السابق : ٢٨٠

على النفي أفاد عموم النفي ، ولا تأثير للفعل في ذلك • وقد بين  
عبد القاهر هذا فقال : واعلم أنه ليس التأثير لما ذكرنا من أعمال الفعل  
وترك أعماله على الحقيقة ، وإنما التأثير لأمر آخر ، وهو دخول « كل »  
في حيز النفي ، وأن لا يدخل فيه (١٠٦) •

ولما كان عبد القاهر قد ذكر أعمال الفعل في «كل» في أكثر من  
موضع ، خشي من توهم تناقض بين أرجاعه التأثير للنفي ، وترديده  
أعمال الفعل ، ففسر مراده بذلك واستدل على أن المؤثر في نفي العموم  
أو عموم النفي هو وقوع لفظ العموم في حيز النفي وعدم وقوعه ،  
فقال : وإنما أطلقنا الحكم في بيت أبي النجم وسائر ما مضى بأعمال  
الفعل وترك أعماله ، من حيث كان أعماله فيه يقتضي دخوله في حيز  
النفي ، وترك أعماله يوجب خروجه منه من حيث كان الحرف النافي  
في بيت أبي النجم حرفاً لا ينفصل عن الفعل ، وهو «لم» لا أن كونه  
معمولاً للفعل وغير معمول يقتضي ما رأيت من الفرق أفلا ترى أنك لو  
جئت بحرف نفي يتصور انفصاله عن الفعل ، لرأيت المعنى في «كل» مع  
ترك أعمال الفعل ، مثله مع أعماله ، ومثال ذلك قول المتنبي :

ما كل ما يتمنى المرء يدركه      تجري الرياح بما لا تشتهي السفن

وقول أبي العتاهية :

ما كل رأى الفتى يدعوه الى رشد      اذا بدالك رأى مشكل فقف

« كل » كما ترى غير معمل فيه الفعل ، ومرفوع أما بالابتداء وأما  
بأنه اسم « ما » ثم ان المعنى مع ذلك على ما يكون عليه اذا علمت فيه  
الفعل فقلت : ما يدرك المرء كل ما يتمناه ، وما يدعوه كل رأى الفتى



الى رشد ، وذلك أن التأثير لوقوعه في حيز النفس ، وذلك حاصل  
في الحاليين •

ولو قدمت « كلا » في هذا فقلت : كل ما يتمنى المرء لا يدركه وكل  
رأى الفتى لا يدعو الى رشد ، لتغير المعنى ، ولصار بمنزلة أن يقال :  
ان المرء لا يدرك شيئاً مما يتمناه ، ولا يكون في رأى الفتى ما يدعو الى  
رشد بوجه من الوجوه (١٠٧) •

فأثبت بالدليل أنه لا دخل لأعمال الفعل وترك أعماله في افادة نفس  
العموم أو عموم النفس ، وانما العبارة بدخول لفظ العموم في حيز النفس  
وعدم دخوله •

ولما كان تقديم النفس على لفظ العموم يفيد في العموم وخروج  
البعض من الحكم ، وكان تقديم لفظ العموم على النفس يفيد عموم  
النفس وشموله فقد ترتب على هذا صحة بعض الأساليب على الوجه  
الأول ، وعدم صحتها على الوجه الثاني بسبب ما فيها من تناقض ،  
وقد أشار عبد القاهر الى هذا فقال : واعلم أنه لما كان المعنى مع  
اعمال الفعل النفس في « كل » نحو : لم يأتني القوم كلهم ، ولم أر القوم  
كلهم ، على أن الفعل قد كان من البعض ، ووقع على البعض ، قلت :  
لم يأتني القوم كلهم ولكن أتانى بعضهم ، ولم أر القوم كلهم ولكن  
رأيت بعضهم ، فأثبت بعد ما نفيت ولا يكون ذلك مع رفع « كل »  
بالابتداء فلو قلت : كلهم لم يأتني ولكن أتانى بعضهم ، وكل ذلك لم  
يكن ولكن كان بعض ذلك ، لم يجز لأنه يؤدي الى التناقض وهو أن  
تقول : لم يأتني واحد منهم ولكن أتانى بعضهم (١٠٨) •

فالأساليب التي صحت على الوجه الأول لم تصح على الوجه

(١٠٧) دلائل الاعجاز : ٢٨٣ ، ٢٨٤ •

(١٠٨) السابق : ٢٨٣ •

الثانى ، لما فيها من التناقض بين الجملة الأولى والجملة الثانية فيها  
فقولك : كلهم لم يأتنى ، يفيد عدم اتيان واحد منهم اليك البتة وقولك :  
ولكن أتانى بعضهم ، يفيد اتيان بعضهم اليك ، وبذلك يقع التناقض  
ويفسد الاسلوب .

وختم الامام حديثه فى هذا الموضوع بخلاصة بين فيها ما يفيد  
تقديم النفى على لفظ العموم وما يفيد تقديم لفظ العموم على النفى  
فقال : واعلم أنك اذا أدخلت « كلا » فى حيز النفى ، وذلك بأن  
تقدم النفى عليه لفظا أو تقديرا ، فالمعنى على نفى الشمول دون نفى  
الفعل والوصف نفسه ، واذا أخرجت « كلا » من حيز النفى ، ولم  
تدخله فيه لا لفظا ولا تقديرا كان المعنى على أنك تتبععت الجملة فنفيت  
الفعل والوصف عنها واحدا واحدا (١٠٩) .

#### موقف المتأخرين من هذه المسألة :

تناول بدر الدين بن مالك ( ت : ٦٨٦ هـ ) هذه المسألة بالشرح  
وبيّن أن تقديم المسند اليه لقصد افادة عموم النفى واجب بثلاثة  
شروط :

الأول : اقتران المسند اليه بأداة العموم « ككل وجميع » فان  
لم يقترن بها التقديم والتأخير سواء . فاذا قلت : محمد لم يقصر  
فأنت بالخيار بين أن تقدم « محمد » كما فى المثال أو تؤخره بأن  
تقول : لم يقصر محمد ، اذ لا عموم حتى يراعى لأجله وجوب التقديم .

الثانى : أن يكون المسند اليه لو أخر لأعرب فاعلاما ، والا لاستوى  
التقديم والتأخير .

الثالث : اقتران المسند اليه بحرف النفى ، فان لم يقترن لا يجب التقديم .

ومثال ما توفرت فيه الشروط : كل انسان لم يقم ، فتقديم المسند اليه واجب لاجل افادة عموم النفى ، وهو نفى الحكم عن كل فرد من أفراد الانسان ، فاذا أخرت في مثل هذا المسند اليه ، لم يكن نصابى افادة العموم ، بل يحتمل أن يكون الحكم منفيًا عن بعض الأفراد دون البعض ، فقولك : لم يقم كل انسان ، يحتمل أن يكون معناه نفى القيام عن كل فرد من أفراد الانسان ويحتمل أن يكون معناه نفى القيام عن بعض أفراد الانسان دون بعض (١١٠) .

وبالمقارنة بين هذا الرأي وما ذهب اليه عبد القاهر نرى أن الرأيين يلتقيان فيما اذا تقدمت أداة العموم على أداة النفى نحو : كل انسان لم يقم ، وكل طالب لم يتأخر ، فهذا يفيد عموم النفى على كل من الرأيين .

ويفترقان فيما اذا تأخرت أداة العموم على النفى ، نحو : لم يقم كل انسان ، ولم يتأخر كل طالب ، فهذا عند عبد القاهر يفيد نفى العموم وخروج بعض الأفراد من الحكم ، وعند ابن مالك يحتمل أن يكون لعموم النفى ، وأن يكون لنفى العموم (١١١) .

وعرض الخطيب القزويني لرأى ابن مالك ، واعترض عليه في بعض علله المنطقية ، وبين أن ما ذكره ليس خافيا وأنه مشهور بين العلماء (١١٢) .

(١١٠) المصباح : ١٣ ، وينظر أسرار التقديم والتأخير : ١٦٣ .

(١١١) ينظر أسرار التقديم والتأخير : ٧٠ .

(١١٢) الايضاح : ٧٤/٢ - ٧٧ .

وذكر رأى الشيخ عبد القاهر وأمثلته والتعليل الذى علل به  
لأفادة نفى العموم وعموم النفى ، ثم قال : وفيه نظر (١١٣) ولم  
يبين هذا النظر الذى يقصده •

وجاء سعد الدين التفتازانى وبين ما فى كلام الشيخ من نظر  
فقال : اننا نجد بعض الأمثلة التى دخل فيها لفظ العموم فى حيز  
النفى ولا يمكن أن يتعلق الفعل فيها ببعض دون بعض كما قال الشيخ ،  
بل ان الكلام فيها يفيد عموم النفى وشموله ولا يصلح الا على هذا  
المعنى كقوله تعالى : ( والله لا يجب كل مختال فخور ) (١٤) وقوله  
تعالى : ( والله لا يجب كل كفار أثيم ) (١١٥) ( ولا تطع كل حلاف  
مهين ) (١١٦) • فالكلام فى هذه الآيات على عموم النفى وشموله  
ولا يصلح أن يتعلق الفعل ببعض دون بعض وبناء على هذا فان الحكم  
الذى ذكره الشيخ عبد القاهر أكثرى لا كلى (١١٧) •

وقد رد على رأى المسعد بما يلى :

١ - أن هذا الحكم كلى ولا دلالة فيما ذكره لجواز أن يعتبر  
فيه دخول كل بعد النفى لا قبله فيكون قييدا فى النفى دون المنفى  
فيكون من شمول النفى ، لأن القيد اذا اعتبر بعد النفى كان قييدا فيه  
لا فى المنفى ، فيكون النفى نفيا مقيدا لا نفى مقيد (١١٨) •

• (١١٣) الايضاح : ٧٨/٢

• (١١٤) الحديده : ٢٣

• (١١٥) البقرة : ٢٧٦

• (١١٦) القلم : ١٠

• (١١٧) المطول : ١٢٥ - بتصرف

• (١١٨) تجريد البناني : ٢٦٠/٢

٢ — أن مقتضى الاستعمال هو ما ذكره الشيخ عبد القاهر والآيات مصروفة عن الظاهر بدليل خارجي ، حتى لو لم يلاحظ الدليل كان مفادها سلب العموم (١١٩) •

وأفضل من هذين اليردين وغيرهما ما ذكره الشيخ البرقوقى في شرحه للتلخيص نقلا عن الشيخ محمد عبده حيث قال :

فان قلت : فما تصنع في قوله تعالى : ( والله لا يحب كل مختال فخور ) وقوله تعالى : ( والله لا يحب كل كفار أثيم ) ... قلت : قد يعدل عما يدل على عموم السلب الى ما يفيد سلب العموم ، والسلب عام على الحقيقة للتعريض بالمخاطب ، والايماء الى أنه شر صنفه •

مثلا : اذا قلت لسفيه تعرض بأنه شر السفهاء : أنا لا أحب كل سفيه ، فالمعنى أنه لو فرض أن محبتى تتعلق بسفيه لكنك غير موضع لها ، وكذلك الذى جاء فى الآيات الكريمة أريد به — والله أعلم — التعريض بمن نزلت من أعداء الله ، وانهم شر أصنافهم ، فقوله تعالى : ( والله لا يحب كل مختال فخور ) معناه : أن محبة الله لا تعم المختالين الفخوريين حتى تشمل هؤلاء مكانه سبحانه يقول : لو أن محبتنا تعلقت بمختال فخور لما تعلقنا بأولئك ، لأن مختالهم وفخورهم شر مختال وفخور ، وهكذا يقال فى سائر الآيات وما ظاهره أنه من سلب المعوم وحقيقته أنه من عموم السلب (١٢٠) •

وبهذا نصل الى نهاية بحثنا آملين أن نكون قد أنجزنا ما قصدناه والله الموفق المستعان •

(١١٩) حاشية عبد الحكيم : ٢٠٤ •

(١٢٠) شرح التلخيص للبرقوقى : ٦٨ •

## مراجع البحث

- ١ - أثر النحاة فى البحث البلاغى د. عبد القادر حسين - نهضة مصر .
- ٢ - أسرار التقديم والتأخير فى لغة القرآن الكريم د. محمود شيخون  
الكليات الأزهرية .
- ٣ - الايضاح . الخطيب القزوينى - ت : د. محمد خفاجى - الكليات  
الأزهرية .
- ٤ - بغية الايضاح . الخطيب القزوينى . ت : عبد المتعال الصعيدى -  
الآداب .
- ٥ - البلاغة تطور وتاريخ . د. شوقي ضيف - دار المعارف .
- ٦ - البلاغة القرآنية فى تفسير الزمخشري . د. محمد أبو موسى -  
دار الفكر .
- ٧ - تجريد البناني . مصطفى البناني .
- ٨ - تقرير الانبأى . الشمس الانبأى .
- ٩ - حاشية عبد الحكيم على المطول . عبد الحكيم السبالكوتى .
- ١٠ - خصائص التراكيب . د. محمد أبو موسى - مكتبة وهبة .
- ١١ - الخصائص . ابن جنى . ت : محمد على النجار .
- ١٢ - دراسات تفصيلية لبلاغة عبد القاهر . عبد الهادى العدل - المنيرية
- ١٣ - دلائل الاعجاز . عبد القاهرة الجرجانى . ت محمود محمد شاكر -  
الخانجى .
- ١٤ - دلالات التراكيب . د. محمد أبو موسى - مكتبة وهبة .
- ١٥ - شرح التلخيص . عبد الرحمن البرقوقى - مطبعة النيل .
- ١٦ - الكتاب . سيبويه - بولاق .
- ١٧ - الكشف عن حقائق التنزيل . الزمخشري - الحلبي .

- ١٨ - مجاز القرآن • أبو عبيدة ت : فؤاد سركين •
- ١٩ - مختصر المعاني • سعد الدين التفتازاني - الحلبي •
- ٢٠ - معاني القرآن • الفراء •
- ٢١ - مفتاح العلوم • السكاكي - الحلبي •
- ٢٢ - المصباح في علم المعاني والبيان والبديع • بدر الدين بن مالك -  
الخيرية •
- ٢٣ - المطول • سعد الدين لتفتازاني - الاستانة •
- ٢٤ - نظرات في البلاغة والاسناد • د • محمد عبد الرحمن الكردى  
السعادة •
- ٢٥ - نهاية الايجاز في دراية الاعجاز • الرازى • الآداب •

# الحاسة الأدبية عند عبد الملك بن مروان

أبعادها وأياديهما

د . محمد كريم

لا أحسبني مغاليا إذا قلت : أن كثيرا من الشخصيات العربية التي فرضت وتفرض عبقريتها على مسرح الحياة فتحيله الى طاقات هائلة متنوعة .. ترفعهم الى أعلى درجات الشهرة والتفوق فيما يصبون اليه من تطلعات وآمال يتمتعون بحس أدبي متميز يكسبهم من صفاء القريحة وحدة الذهن وشحذ الهمة ما يعينهم على احتواء مصادر الاخفاق واستلهاهم أسباب الرقى واحراز قصب السبق في أى اتجاه انساني هذا فضلا عما يحظى به الأدب نفسه من ابداعاتهم أو نظراتهم النقدية اللامحة التي تثريه وتأخذ بيده الى حيث يجب أن يكون .

ويبدو أن هذه ظاهرة تجاوزت الشخصية النابذة من أبناء يعرب الى أبناء الأمم الأخرى النابذين ممن لهم علاقات متميزة بأدبهم ، وعلى سبيل الاستدلال نجد مشاهير العلماء في أوروبا تربطهم بأدبهم صلات قربي — « فقد كان أينشتاين مولعا بالأدب وكذلك عالم الطبيعة الأمريكي الأشهر « هول » صاحب العديد من المؤلفات الأدبية ، وعالم الأعصاب الكندي الكاتب الكبير « بنفيلد » وأستاذ الطبيعة الكاتب الانجليزي « سناو » وغيرهم » (١) .

ومن المصادفات الطيبة لكلمة « أدب » أنها اكتسبت كثيرا من ملامح هذا البعد الانساني عند العرب منذ القدم وقبل أن تصل الى معناها الذي استقر في أذهان الدارسين والباحثين من الأدباء والنقاد.



وهو في أبسط صورته : التعبير عن تجربة شعورية في صورة ووحية شعرا كانت أو نثرا •

وها هو ذا علقمة بن علاثة الجاهلى فى وفد من وجوه العرب وساداتهم أمام كسرى وقد حرص كل الحرص على أن يرفع من شأن العرب فكان مما وصفهم به أنهم على جانب رفيع من الأدب وذلك فى قوله : فليس من حضرك منا بأفضل ممن عزب عنك ، بل لو قست كل رجل منهم وعلمت منهم ما علمنا لوجدت له فى آبائه أندادا وأكفاء كلهم إلى الفضل منسوب ، وبالشرف والسؤدد موصوف ، وبالرأى الفاضل والأدب معروف (٢) •

ويبعث رسول الله - ﷺ - فتتدف عليه الوفود من كل حدب وصوب ، ويخاطبها بما تحمده ويتفق مع ما جاء به من الهدى حتى قال له على بن أبى طالب - رضى الله عنه - : يا رسول الله نحن بنو أب واحد ونراك تكلم وفود العرب بما لا نفهم أكثره ، فقال له رسول الله - ﷺ - : أدبني ربى فأحسن تأديبى وربيت فى بنى سعد (٣) •

ومما ورد بشأن الشعر - وهو شطر الأدب - وما له من أثر على صاحب الحس الأدبى الذواقة القول : ولسنا فى حاجة إلى أن نشير إلى أهمية الشعر فى رقى النوع البشرى وتهذيبه ، فقد عمل الشعر كما عملت العلوم على إسعاد الإنسان • وكان للخيال الذى يتضمنه الشعر ما للحقائق العلمية التى تقررها العلوم من الأثر الكبير فى تغيير نظم الحياة وتكليف عقلية الآدميين ، فبينما الحقائق العلمية تكون مقررة القواعد ثابتة الأساس سهلة الاتباع - إذا بالخيال الذى يتخلل ثنايا الشعر عون على أن يأخذ بيد الإنسان ليرفعه من وهدة

(٢) العقد انفرید ج ١ ص ٢٨٤ •

(٣) النهاية فى غريب الحديث والأثر لابن الأثير ج ١ ص ٣ •

عميقة مظلمة الى شاهق عال مرتفع ملء بالذور والحياة حتى يمكنه أن يطل على سبل تقدمه ورقيه ، فاذا هو يراها شاخصة واضحة ، واذا هو بتكرار النظر يعرفها ويتحقق مسالكها ، واذا هو بعد فترة وجيزة أو غير وجيزة يضع قدمه على أبوابها فيسير فيها على طريق مستقيم (٤) •

ومما يترجم مثل هذا القول الغائت الى واقع عملي مشاهد ما كان من أمر معاوية بن أبي سفيان حينما غكر في الهرب بعيدا عن ميدان الحرب والقتال ، واذا به يتذكر شعرا حماسيا بحس لاقط وتذوق واع فيجد فيه تشخيصا للمهم والبطولات يدفع بالنفس الانسانية الى حيث تحقيق الذات وتخليد المآثر في مواطن الشدائد فيعود الى الانخراط في صفوف المحاربين •

يستفاد ذلك من قوله : يجب على الرجل تأديب ولده ، والشعر أعظم مراتب الأدب ، فاجعلوه أكبر همكم وأكثر دأبكم ، وقد رأيتني ليلة الهيرير بصفين ، وقد أقيت بفرس أغر محجل بعيد البطن من الأرض وأنا أريد الهرب لشدّة البأوى ، فما حملتني على الإقامة الا أبيات عمرو بن الاطنابة :

أبت لى همتى وأبى بلأى  
وأخذى الحمد بالثمن الربيع  
واقصامى على المكروه نفسى  
وضربى هامة البطل المشيح  
وقولى كلما جشأت وجاشت  
مكانك تحمدى أو تستريحى (٥)

(٤) دائرة المعارف البريطانية مادة

(٥) العمدة ج ٢٩/١ •

## لأدفع عن مآثر صالحات وأحمى بعد عن عرض صحيح (٦)

وما دمننا بصدد الحديث عن الحاسة الأدبية وأثرها الفعال في تفوق الكثيرين من الشخصيات المنابذة ذات الحس المرهف والاعتدال على تحقيق رغائبها ، فجدير بنا أن نقف عند عبد الملك بن مروان ، وقد قدر لى الاطلاع على كثير من أخباره في كتب التراث فوجدته من هؤلاء الذين يتضح فيهم هذا الجانب بجلاء ، حيث تولى خلافة الأهويين وعوامل الدمار تكاد تعصف بها وتحيلها أثرا بعد عين ، فما أن مات معاوية بن أبى سفيان حتى قتل الحسين — رضى الله عنه — وحمل رأسه الشريف الى يزيد بن معاوية ، وتوالى الأحداث تباعا فتستباح مدينة رسول الله — ﷺ — ثلاثة أيام لمن ؟ لجيش يزيد بن معاوية أيضا — خليفة المسلمين — ! بقيادة مسلم بن عقبة المرى •

ويعقب يزيد في الخلافة ابنه معاوية الثانى ، لكن سرعان ما حضرته الوفاة دون أن يبائع لأحد ، ويبدو أنه كان غير راض عما آل اليه أمر الخلافة بعد أن كان شورى بين المسلمين •

اذ يروى أنه لما حضرته الوفاة قيل له : لو عهدت الى رجل من أهل بيتك •• واستخلفت خليفة ! قال : لم أنتفع بها حيا فلا أقبلها ميتا ، لا يذهب بنو آهية بحلوتها وأتجرع مرارتها ، ولكن اذا مت فليصل على الوليد بن عقبة وليصل بالناس الضحاك بن قيس حتى يختار الناس لأنفسهم (٧) •

وطبيعى أن تؤدى أحداث كهذه الى اثاره العواطف الدينية وتوسيع شقة الخلاف بين طوائف الأمة بعمامة وازدياد نفوذ الناظرين

(٦) العمدة ج ١ ص ٢١ •

(٧) العقد الفريد ج ٥ ص ١٤٠ •

للخلافة من دون الأمويين ، فقوى شأن الشيعة والخوارج واتسع نفوذ ابن الزبير بانضمام القيسيين اليه ، ودخول مصر والكوفة والبصرة وخراسان في طاعته .

ولم يقف الأمر عند حد هذه الأحزاب المتصارعة والمعادية لبنى أمية وإنما ظهرت حركات فردية معادية أيضا وصادفت قبولا وترحابا من بعض بيوتات العرب وبخاصة تلك التي تكن العداء للأمويين مثل حركة المختار الثقفي وحركة ابن الأشعث .

وكاد الأمر يفلت من قبضة الأمويين الا أن أصحاب الرأي فيهم عقدوا مؤتمرا فيما بينهم عرف في التاريخ الاسلامي « بمؤتمر الجابية » وانتقوا على أن يبايعوا مروان بن الحكم بالخلافة ، ثم تكون بعد ذلك لخالد بن يزيد بن معاوية ثم لعمر بن سعيد بن العاص ، وما هي الا شهور حتى توفي مروان بعد أن عزل خالد عن ولاية المعهود وعين ابنه عبد الملك بدلا منه ، وبصنيعة هذا ترك ميراثا ضخما من الآلام والعقبات أمام ابنه عبد الملك ومصير الخلافة في بنى أمية ، فهو لم يكتف بما عليه حال المسلمين من الانقسامات والعصبية التي عادت أقوى مما كانت عليه قبل الاسلام وإنما أراد أن يضع بذور الفتنة بين أبناء البيت الأموي نفسه قصد أم لم يقصد .

ومما هو جدير بالذكر أن عبد الملك تمكن من التغلب على كل هذه الآلام والعقبات واستطاع أن يعيد الأمن للبلاد والأمل لأولاد الأمويين من بعده في . . الاستئثار بالخلافة بعد أن كادت تفلت من قبضتهم .

لذا فإن عبد الملك يعد بحق المؤسس لدولة بنى أمية بعد معاوية ، فها هو ذا يتمكن من هزيمة أكبر قوة للشيعة آنذاك ، وكانوا قد اجتمعوا بالنخيلة بقيادة سليمان بن صرد ، ثم انتقلوا منها الى قبر

الحسين — رضى الله عنه — فبكوا كثيرا وعزموه على الانتقام من الأمويين الا أن جيش عبد الملك بقيادة الحصين بن نمير الشكونى تمكن من التغلب عليهم في عين الوردية (٨) •

والخوارج كانوا قد استولوا على « كرمان » وبلاد « فارس » وهددوا « البصرة » الا أن عبد الملك سير اليهم من الحملات العسكرية ما أضعف من شوكتهم وحدث من نشاطهم (٩) •

وبحصار جيش عبد الملك « كملة » مدة ليست باليسيرة اضطروا المكبيون الى طلب الأمان وتخلي عن ابن الزبير الكثير من الأقارب والأنصار ، ولم يبق معه الا قلة من الأوفياء ولكنه ثبت واستبسل حتى قتل سنة ٧٣ هـ وصلبه الحجاج بمكة فخلص لعبد الملك الحجاز وقد كان العراق قد خلاص اليه بعد قتل مصعب (١٠) •

أما عن القيسية فقد تمكن عبد الملك من عقد صلح مع زعيمهم « زفر بن الحارث الكلابى » بقنسرين ، كما تمكن من قتل عمرو بن سعيد ابن العاص بدمشق ، وكان قد ثار عليه طمعا في الحكم واستنادا الى ما كان قد اتفق عليه في ... مؤتمر الجابية •

ومثل هذه التبعات القليلة على كماله منذ أن بويج له بالخلافة كشفت عن تمتعه بحاسة أدبية واعية تمثلت في افتتاحه بالنص الأدبى الجيد — أيا كانت معالم جودته اضفاء وحفظا وتمثلا به في وقت المفرح والمرح وساعات العزم والحزم ، وعاقدا لمجالسه وكاشفا عن مواطن الجمال والقبح فيه كشفيا يعتمد في معظم أحواله على التدقيق القنى

(٨) الكامل لابن الأثير ج ٤ ص ٧٣ •

(٩) فجر الاسلام ص ٣٠٢ •

(١٠) أدب السياسة فى العصر الأموى ص ١١٨ •

والادراك المتقن لجماليات النص في وقت سادت فيه النظرة المعجلى  
والأحكام الانطباعية السريعة على النص .

على أنه لا ينبغي لنا أن نغفل حقيقة شغف عبد الملك وافتتانه  
بالنص الشعري أكثر من سواه ، وذلك راجع الى ارتفاع صوت الشعر  
وتسمنه المكانة الرفيعة بين وسائل التعبير آنذاك ، حيث قدر خلفاء  
بنى أمية بعمامة وعبد الملك بخاصة ما للشعر والشعراء من آثار على  
النفس البشرية فوجهوا اهتمامهم للشعر وحرصوا على أن يجمعوا  
حولهم قدرا كبيرا من الشعراء ، ولم يجدوا حرجا من أن يتألفوا  
قلوبهم بالمال والعطايا رغبة في الدعوة لهم والتصدى لنداوتهم .

وها هو ذا معاوية يدعوا الى المتعلق بالشعر والاحتفال به فيقول :  
اجعلوا الشعر أكبر همكم وأكثر دأبكم (١١) وعبد الملك يوصى مؤدب  
ولده ولده بقوله : علمهم الشعر يمجدوا وينجدوا (١٢) .

وقد أدى هذا الاهتمام بالشعر الى أن أصبح كما كان في الجاهلية  
نظير المرحم وقريته . وشطر عدة المحارب وروح دعوته ، والمتربع على  
عرش الأدب بأجناسه المختلفة . غير عابىء بما كان للاسلام من أثر في  
تهذيب موضوعاته وسمو معانيه .

ومن هذا المنطلق — « نستطيع أن نقول : اننا اذا شبهنا تاريخ  
الشعر العربى بسلسلة من الجبال تعلو وتهبط وتتدرج نزولا وصعودا  
فان ظهور الدعوة الاسلامية يمثل مبدأ الانحدار الذى يستمر فلا يتوقف  
الا بعد مقتل عثمان — رضى الله عنه — حيث نكون قد وصلنا الى قاعدة  
الجبل لنبدأ من جديد الصعود تدريجيا الى قمة جبل آخر ولا نبليغ

(١١) العمدة ج ١ ص ٢١ .

(١٢) الأمالى للقالى ج ١ ص ٨ .

تلك القمة الا في أيام جرير وصاحبه الأخطل والفرزدق تلك الأيام التي  
تسير جنباً الى جنب مع عصر القوة والنشاط والاستقرار السياسي  
والاقتصادي في العهد الأول ولا يكاد ثلاثتهم يتركون الميدان حتى نكون  
قد خلفنا تلك القمة الشامخة وراء ظهورنا واستقبلنا جانباً آخر من  
جوانب الجبل ينحدر رويداً رويداً نحو العصر العباسي «(١٣)» .

وها هو ذا الشعبي وقد دخل على عبد الملك فوجده قد كبا مهتما  
فقال : ما بال أمير المؤمنين ؟ قال : يا شعبي ذكرت قول زهير (١٤) :

كأنى وقد جاوزت سبعين حجة  
خلعت بها عنى عذار الجامي  
رمتى بنات الدهر من حيث لا أدري  
فكيف بمن يرمى وليس بـرام  
فلو أننى أرمى بنبل رأيتها  
ولكن أرمى بغير سهام  
على الراحتين تارة وعلى العصا  
أنوء ثلاثاً بعدهن قيامي

ويطلب عمر بن علي بن أبي طالب من عبد الملك أن يصير اليه  
صدقة أبيه علي بن أبي طالب - رضى الله عنه - وكانت تصير الى  
ولد الحسين فابى وتمثل أبياتا لابن أبي الحقيق تدعو الى احقاق  
الحق والالتزام به وفيها يقول (١٥) :

انى اذا مالت دواعى الهوى  
وأنصت السامع للمقائل

(١٣) تاريخ الشعر العربي للكفراوى ج ١ ص ٧٨ .

(١٤) العقد ج ٢ ص ٣٦٩ .

(١٥) العقد ج ٥ ص ١٥٠ ( اعتلجوا : التحموا صراعا وقتالا ) .

واعتلج الناس بأرائهم  
نقضى بحكم عادل فاصل  
لا نحيل الباطل حقاً ولا  
نرضى بدون الحق للباطل

وها هو يتمثل شعرا زهديا - وقد حضرته الوفاة - يترجم عما  
كان عليه وعما صار اليه فيقول (١٦) :

لعمري لقد عمرت في الدهر برهة  
ودانت لى الدنيا بوقع البواتر  
وأعطيت حمر المال والحكم والنهى  
ولى سلمت كل الملوك الجبابر  
وأضحى الذى قد كان مما يسرنى  
كلمح مضى فى الزمنات الغواير  
فيا ليتنى لم أعن بالملك ساءة  
ولم اله فى لذات عيش نواضر  
وكنت كذى طمرين عاش يبلغة  
من الدهر حتى زار ضنك المقابر

وهذه نماذج ذكرتها على سبيل الاستدلال لا الحصر لتكشف  
عن حفظ عبد الملك للشعر أيا كان عصره وغرضه وتدل على دقة تمثله  
بما يحفظ من الشعر حفظ الفاهم الذواقه .

ومع حفظه للشعر ودقة تمثله به كان يحب سماعه والاصغاء اليه  
دون ملء فإذا ما ركب اصطحب حاد يحدو ابله برجز ، وغالبا ما يكون



في مدحه ، وها هو ذا عبد الملك يخرج يوما رائحا على نجيب ومعه  
حاد يحدوه بقوله (١٧) :

يا أيها البكر الذي أراكا  
عليك سهل الأرض في ممشاكا  
ويحك هل تعلم من علاكا  
ان ابن مروان على ذراكا  
خليفة الله الذي امتطاكا  
لم يعمل بكرا مثل ما علاكا

واذا ما تعرض لما يؤرقه وجد علاجا في سماعه للشعر وأخبار  
الشعراء ، - « ويروى أنه أرق ذات ليلة فقال : اطلبوا لى رجلا  
يحدثنى ، فخرجوا الى المسجد ، فوجدوا رجلا فأدخلوه ، فقال له  
عبد الملك : من أنت ؟ قال : أنا فلان وكنت من أصدق الناس لجميل  
( الشاعر ) قال : فحدثنى عنه . قال : خرجت معه مرة حتى انتهينا  
الى خباء لآل بثينة وسمعت به . . . فأقبلت فى نسوة معها وأقبل جميل  
نحوها ، فقعدن وقعد فتحدثوا ساعة ثم أخلاوهما ، فلم يزالا يتشكيان  
حتى غشينا الصبح فودع كل منا صاحبه ، ثم وضع جهيل رجله فى  
الغرز ، فمالت اليه بثينة . . . فقالت : يا جميل ادن منى ، فمال اليها  
برأسه وعنقه فسارته بشيء فخر مغشيا عليه ، ثم مضت ، فأتيته فلم  
أزل عند رأسه حتى طلعت الشمس عليه ، فقام ينفذ رأسه وهو  
يقول :

فما مكفهر فى رحي مرجحنة  
ولا ما أسرت فى معادن النحل

(١٧) تاريخ آداب اللغة العربية ج ١ ص ٥٩ ( البكر : الفتى من

بأحلى من القول الذى قلت بعدما  
 تمكن فى حيزوم ناقتى الرجل  
 فقال له عبد الملك : ويحك ! فهل تدري ما سارته به ؟ قال : لا والله  
 يا أمير المؤمنين (١٨) .

لذا لا نعجب اذا ما تبين لنا أن الشعر كان ينفذ الى أعرق وأدق  
 الأحاسيس والمشاعر عند عبد الملك فيحرك ساكنها ويذيب ما ران عليها  
 من هموم الملك لاسيما اذا ما كان شعرا جيدا ذا احياء مؤثرة وقد  
 حدث أن عبد الملك بن مروان لما أنزل زفر بن الحارث الكلابى عن  
 « قرقيسيا » واستقدمه اليه وأقعده على سريريه ، عاتبه البعض على  
 تقدير رجل كان فى الأمس من ألد أعدائه وسيفه يقطر من دماء قوميه  
 فلم ينفع العتاب ، فبلغ ذلك الأخطل وهو يشرب ، فمضى حتى دخل على  
 عبد الملك وأنشد :

وكأس مثل عين الديك صرف  
 تنسى الشاربين لها العقولا  
 اذا شربت الفتى منها ثلاثا  
 بغير الماء حاول أن يطولا  
 مشى قرشية لاشك فيها  
 وأرخصى من مآزره الفصولا

فقال : له عبد الملك : ما أخرج هذا منك يا أبا مالك الا خطبة فى  
 رأسك . قال : أجل والله يا أمير المؤمنين ، حيث تجلس عدو الله هذا  
 معك على السرير ، وهو القائل بالأمس :

(١٨) الشعر والشعراء ج ١ ص : ٤٣٩ ( مرجعته : ثقيلة -  
 الحيزوم : وسط الصدر وما يضم عليه الحزام ) .

وقد ينبغي المرعى على دفن الثرى وتبقى حزازات النفوس كماهايا

فقبض عبد الملك رجله ثم ضرب بها صدر زفر فقلبه عن السرير،

وقال : اذهب الله حزازات تلك الصدور (١٩) •

وقد يقال : ان عبد الملك تأثر بما قاله الأخطل لأنه شاعره المفضل

... فأراد أن يرضيه بصنيعه مع زفر بن الحارث الكلابي أو لأن

الأخطل آثار في عبد الملك غضبه الشديد على « زفر » حينما خرج عليه

وأعلن العصيان فكان من عبد الملك ما كان •

والواقع أن في كتب الأدب القرائية من النماذج الكثيرة ما يؤكد

افتتان عبد الملك بالشعر الجيد حتى ولو كان صادرا من عدوه ، ويكفى

على سبيل الاستدلال أن عبد الملك سأل عن عمران ابن غصام —

وكان من الشعراء الذين خرجوا عليه مع ابن الأشعث — ف قيل له —

قتله الحجاج ، فقال : ولم ؟ ... قال : بخروجه مع ابن الأشعث ،

قال : ما كان ينبغي له أن يقتله بعد قوله فيه :

وبعثت من ولد الأغر معتب

صقرا يلوذ حمامه بالعوسج

فاذا طبخت بناره أنضجتها

واذا طبخت بغيرها لم تنضج

وهو الهزبر اذا أراد فريسة

لم ينجهامنه صرخ الهجج (٢٠)

وكثيرا ما كان الشعراء الجيدون يظفرون بهياته السخية وجوائزهم

الثمينة وعلى سبيل الاستدلال أيضا ما كان شأنه مع « أعشى ربيعة »

(١٩) تاريخ آداب اللغة العربية ج ١ ص : ٢٥٠ •

(٢٠) العقد الفريد ج ٥ ص ٣١٣ •

عبد الله بن خارجة حيث دخل على عبد الملك فمدحه بقصيدة طرب لها  
عبد الملك أيما طرب ومما قاله فيها :

وما أنا في أمري ولا في خصومي

بمهتمم حتى ولا قارع سني  
ولا مسلم مولاي عند جناية

ولا خائف مولاي من شر ما أجنى  
وان فؤادا بن جنبي عالم

بما أبصرت عيني وما سمعت أذني  
وفضلني في الشعر واللب أننى

أقول على علم وأعرف من أغنى  
فأصبحت اذ فضلت مروان وابنه

على الناس قد فضلت خير أب وابن

فقال عبد الملك : من يلومنى على هذا ؟ وأمر له بعشرة آلاف  
درهم وعشرة تخوت ثياب وعشر فرائض من الابل • وأقطعه ألف جريب  
وقال له : امعن الى زيد الكاتب يكتب لك بها • وأجرى له (٢١) •

ومثل هذا العطاء ليس بغريب على رجل كان يقدر بحسه الأدبي  
المواعى ما لحسن البيان وبلاغة القول — ولو لم يكن شعرا — من أثر  
فعال في النفوس • فقد حدث — أن وقع في قبضته رجل من الخوارج  
وكان يهم بقتله ، واذا بابنه مروان يدخل عليه باكيا لأن مؤدبه ضربه ،  
فشق ذلك على عبد الملك ، فأقبل عليه الخارجي يقول (٢٢) :

دعه يبك ، فانه أرحب لشدقه — وأصح لدماغه ، وأذهب لصوته ،  
وأحرى ألا تأبى عليه عينه إذا حضرته طاعة ربه فاستدعى غبرتها ،  
فتعجب عبد الملك وقال له : أما يشغلك ما أنت فيه عن هذا ؟ فقال

(٢١) تاريخ آداب اللغة العربية ج ١ ص ٢٦٣ •

(٢٢) تهذيب الكامل ج ١ ص ١٨٤ •

الخارجى : ما ينبغي أن يشغل المؤمن عن قول الحق شيء • فأمر عبد الملك بحبسه وصفح عن قتله ، وقال له : لولا أن تفسد بألفاظك أكثر رعيتى ما حبستك •

ويدخل العجاج الراجز المشهور على عبد الملك فيسأله عبد الملك ، يا عجاج بلغنى أنك لا تقدر على الهجاء ، فقال : يا أمير المؤمنين من قدر على تشييد الأبنية أمكنه اخراب الأبنية ، قال : فما يمنعك من ذلك ؟ قال : ان لنا عزا يمنعنا من أن نظلم ، وان لنا حُلماً يمنعنا من أن نظلم ، فعلام الهجاء ؟ قال عبد الملك : لكلماتك أشعر من شعرك • فأنى لك بعز يمنعك من أن تظلم ؟ قال : الأدب البارع ، والفهم الناصع ، فما الحلم الذى يمنعك من أن تظلم ؟ قال : الأدب المستطرف ، والطبع المتلذذ ، قال : يا عجاج لقد أصبحت حكيماً ، قال : وما يمنعنى وأنا نجى أمير المؤمنين ؟؟ •

ولعل فى هذا ما يكشف لنا عن سر نفوره الشديد وتحذيره من (٢٣) اللحن فى القول لأنه — هجنة على الشريف ، وأقبح من التفتيق فى الثوب والجدرى فى الوجه — وكان يحز فى نفسه ما عرف به ولداه « الوليد — ومحمد » من اللحن • وكان يقول : لقد أضر بالوليد حيناً له فلم نوجهه الى البادية » (٢٤) • وسئل يوماً لم عجل عليك الشيب يا أمير المؤمنين ؟ فقال : شيبنى ارتقاء المنابر وتوقع اللحن (٢٥) •

وكان لعبد الملك بن مروان نظرات نقدية فى الشعر بأغراضه المختلفة تشعرونا بدقة احساسه بمواطن الجمال ، هذا فضلاً عما كان لها من دور بارز فى الارتقاء بالنقد والأخذ بيده من مرحلة الانطباعية والتعميم الى

(٢٣) الخطابة فى صدر الاسلام ج ٢ ص : ٢٨٢ • محمد طاهر درويش •

(٢٤) العقد الفريد ج ٢ ص ٣٠٨ •

(٢٥) المرجع نفسه ج ٢ ص ٣٥٧ •

مرحلة التعليل والتحليل المنفى المقنع، ويكفى عبد الملك أن تحظى نظراته النقدية — بعد فقرات زمنية ليست باليسيرة — بأنصار من علمائنا النقاد يفسرونها ويتخذون منها أسسا نقدية يتزود بها الناقد في تعامله مع النص الشعوري ويسير الشاعر على هديها في التعبير عن تجاربه الشعرية •

وها هو ذا عبد الملك يسر بمقدم جرير ويجزل له في العطاء بعد أن كان غاضبا عليه لمديحه للقيسية — وكانت من القبائل المتمردة عليه — فقد روى أن الحجاج أرسل جريرا الى عبد الملك في صحبة ابنه طمعا في السماح له بالدخول ، فلما دخل جرير قال له عبد الملك : ماذا عسى أن تقول فينا بعد قولك في الحجاج عاملنا :

من سد مطلع النفاق عليكم أو من يصول كصوله الحجاج !  
ان الله لم ينصرنا بالحجاج ، وانما نصر دينه وخليفته ، وظهر الغضب في وجه عبد الملك ، فتوسط ابن الحجاج في الرضى ، فاستأذن جرير في الانشاد ، وأنشد قصيدته التي يقول فيها :

ألستم خير من ركب المطايا وأندى العالمين بطون راح ؟  
فتبسم عبد الملك وقال : وكذلك نحن وأمر له بمائة من الابل وثمانية أعبد لرعايتها • وكان بين يديه صحاف من فضة • فقال جرير : والمجلب يا أمير المؤمنين ؟ فنبذ اليه بواحدة منهم ، فلذلك يقول جرير في قصيدة يمدح يزيد بن عبد الملك :

أعطوا هنيذة يحدوها ثمانية ما في عطائهم من ولا سرف  
وصار يفد على عبد الملك من ذلك الحين ، ويأخذ الجوائز ، وكانت جائزته أربعة آلاف درهم وتوابعها من الحملان والكسوة (٢٦) •

(٢٦) أدباء العرب في الجاهلية وصدر الاسلام ص ٣٦٣ وما بعدها •

وبون شاسع بين ما كان من عبـد الملك لجريـر وما كان منه  
لعبد الله بن قيس الرقيات ، حيث أقبل هو الآخر على عبد الملك بعـد  
قتل مصعب ، وكان ملازما له يمدحه ، فقال من قصيدة يمدح بها  
عبد الملك ، وكان قد أمنه :

يعتدل التاج فوق مفرقه      على جبين كأنه الذهب

فقال له عبد الملك : يا ابن قيس تمدحني بالتاج كأني من العجم  
وتقول في مصعب :

أنما مصعب شهاب من الـ      تجلت عن وجهه الظلماء  
ملكه ملك عزة ليس فيه      جبوت منه ولا كبرياء

أما الأمان فقد سبق ، ولكن والله لا تأخذ مع المسلمين عطاء  
أبدا (٢٧) .

وكان بالامكان أن يكرم عبد الملك ابن قيس الرقيات كما كان  
الشأن مع جرير — وقد كان غاضبا عليه أيضا — لكن كآني بعبد الملك  
وقد رضى كل الرضا عن جرير لأنه وإن مدح الحجاج بما يدور حول  
تركبة النفس وسموها من الحزم والشجاعة وثحوهما إلا أنه في مديحه  
لعبد الملك كان أكثر تركيزا على صفات النفس المتطلعة الى التفرد في  
كل سام ونبيل لا ليرفع من شأن عبد الملك فحسب ولكن من شأن  
الأمويين جميعهم . فبنو أمية ارتقوا الى أعلى درجات الخير دون  
الناس جميعا في كل ميادين الشجاعة ، لأن قول جرير :

ألستم خير من ركب المطايا ؟

يوحي بالخيرية في كل جليل تركب من أجله المطايا حربا كان لرد  
عدوان أو احقاقا لحق أو اغاثة للمهوف وما الى ذلك من ألوان الشجاعة

التي يعتز بها العربى ويفخر ، هذا فضلا عن تسنم بنى أمية لأعلى  
درجات الكرم دون العالمين •

... وأندى العالمين بطون راح ؟

ومن هنا كان اعجاب عبد الملك بما قاله جرير فيه وفي قومه أقوى  
وأشد من اعجابه بما قاله جرير في الحجاج فكان الرضا والعطاء لكن  
كيف يرضى عن ابن قيس الرقيات وقد جعل من مصعب في بيته اللذين  
أعجب بهما عبد الملك شهابا من الله تفرج به الكرب وتمحى المظلمات  
وتحقق به العزة للارعية وتبدد صروح الجبروت والكبرياء •

ولو أن ابن قيس الرقيات جعل في مديحه لعبد الملك ما جعله ...  
لمصعب من التركيز على صفات النفس والفؤاد بدلا من جعله ملكا  
متوجا يشع النور من جبينه كأنه الذهب ، وهى صورة لا تفرد فيها  
ولا نادرة ، ولا توحى بأى معنى نبيل يتمتع به أو يربطه بالرعية ، ومن  
هنا كان غضبه ونفوره من ابن قيس الرقيات •

وقد يقال : ان ما حدث من عبد الملك لابن قيس الرقيات لا علاقة  
له بما قاله في مديحه ، وانما لاخلاصه للزبيريين بعامه ومصعب  
بخاصة قبل أن يجا إلى عبد الملك •

ولو أن الأمر كذلك لما حظى ابن قيس الرقيات بالأمان من قبل  
عبد الملك ، ولما سمح له بالانشاد بين يديه ثم بين ما قاله «ابن قيس»  
في مديحه لمصعب وما قاله في مديحه له •

ويأتى قدامة بن جعفر — أحد نقادنا القدامى — بعد وفاة  
عبد الملك بما يجاوز المائتى سنة ليرى رأيا فيما ينبغى أن يكون عليه  
المديح ، فيتخذ من موقف عبد الملك مع جرير وابن قيس الرقيات ما  
يعضد به رأيه ويقويه ومما قاله في هذا الصدد (٢٨) :



لما كنا قدّمنا من حال المديح الجارى على الصواب ما أنبأنا أن  
الذى يقصد فيه المدح للشيء بفضائله الخاصة به ، لا بما هو عرضي  
فيه ، وجعلنا مديح الرجال مثالا في ذلك ، وذكرنا أنه من قصد مدحهم  
بافضائل النفسية كان مصيبا ، وجب أن يكون ما يأتى به من المدح  
على خلاف الجهة التى ذكرناها فى النعوت معيبا .

ومن الأمثلة الجياد فى هذا الوضع ما قاله عبد الملك بن مروان  
لعبيد الله بن قيس الرقيات حيث عتب عليه فى مدحه إياه ، فقال له :  
انك قلت فى مصعب بن الزبير :

انما مصعب شهاب من اللـ ٤ تجالت عن وجهه الظلماء

وقلت فى :

يأتلّق التاج فوق مفرقه على جبين كأنه الذهب

فوجه عتب عبد الملك انما هو من أجل أن هذا المادح عدل عن  
بعض الفضائل النفسية التى هى العقل والعفة والعدل والمشجاعة الى  
ما يايق بأوصاف الجسم فى البهاء والزينة وقد كنا قد قدمنا أن هذا  
غلط وعيب .

ويذهب ابن رشيق — أحد نقادنا القدامى أيضا — الى ما ذهب  
اليه قدامة فى تفضيل المديح بالصفات النفسية الا أنه لا يجد غضاظة فى  
مزجها بالصفات العرضية أو الجسمية فيقول (٢٩) :

وأكثر ما يعول على الفضائل النفسية التى ذكرها قدامة ، فان  
اضيف اليها فضائل عرضية أو جسمية كالجمال والأبهة وبسطة الخلق  
وسعة الدنيا وكثرة العشيرة كان ذلك جيدا ، الا أن قدامة قد أبى منه

وأنكره جملة ، وليس ذلك صوابا ، وإنما الواجب عليه أن يقول : إن  
المرح بالفضائل النفسية أشرف وأصح ، فأما انكار .... ما سواها  
كرة واحدة فما أظن أحدا يوافقه فيه أو يساعده عليه •

ومهما كانت أرجه الاتفاق والاختلاف بين النقادين إلا أنهما  
يرجحان موقف عبد الملك القذوقى من الشعاعين •

ويبدو أن قدامة كان معجبا بنقذات عبد الملك فنجدده يلتمس  
التفسير والمعلل الأحكام التى أطلقها عبد الملك على بعض النصوص  
الشعرية غير مشفوعة بتفسير وتعليل •

وما هو ذا كثير ينشد عبد الملك مادحا فيقول :

على بن أبى العاصى ولاص حصينة  
أجاد المرىء نسجها وأذالها

يود ضعيف القرم حمل قتيها  
ويستطلع القرم الأشم احتمالها

فقال له عبد الملك : قول الأعشى لقيس بن معدى كرب أحسن من  
قولك حيث يقول له :

وإذا تجىء كتيبة ملمومة

شهباء يخشى الراهدون نهالها

كنت المقدم غير لابس جنة

بالسيف تضرب معلما أبطالها

فقال : يا أمير المؤمنين وصفتك بالحزم ، ووصف الأعشى صاحبه

بالخرق •

---

(٣٠) يقد الشعر ص ٩٩ وما بعدها ( الدلاص : الذرع الملساء المينة

أجاد المرىء : صانعها الماهر - القتي : رؤوس مسامير الضيلوع ..

القرم الأشم : الرجل و المكانة العالية - وكثير من الشعراء العذريين

المشهورين توفى سنة ١٠٥ هـ •

ويعلق قدامة على ما دار بين عبد الملك وكثير فيقول :  
والذى عندي في ذلك أن عبد الملك أصح نظرا من كثير ، إلا أن  
يكون كثير غلط واعتذر بما يعتقد خلافه لأنه قد تقدم من قولنا في أن  
المبالغة أحسن من الاقتصار على الأمر الوسط بما فيه كفاية ، والأعشى  
بالغ في وصف الشجاعة ، حيث جعل الشجاع شديد الاقدام بغير  
جنة ، على أنه وإن كان لبس الجنة أولى بالحزم وأحق بالصواب ، ففي  
وصف الأعشى دليل قوى على شدة شجاعة صاحبه لأن الصواب له ،  
ولا لغيره إلا لبس الجنة ، وقول كثير تقصير في الوصف (٣٠) •  
ولعبد الملك نظرات في شعر المغزل ، وفيما ينبغي أن يكون عليه  
وقد حظيت باهتمام الكثيرين من نقادنا وأخذوا يؤصلونها بالتفسير  
والتحليل •

وها هو ذا عمر بن أبي ربيعة وقد جعل من غزله منتفسا خصباً  
للتعبير عما عجز عنه في ميادين البطولة والاقدام ، فهو بطل مغوار ،  
 وأمير مؤمر ، وقمر ساطع في دنيا المعجبات ، المفتونات اللائي يطربنه  
ويتمنين وده ، والتضرع اليه لأنه شغف قلوبهن ، وسيطار على  
جوارحن ، وشعره الغزاي يدور في جملة حول هذه المعاني وذلك على  
شاكلة قوله واصفاً حسب ادعائه — بعض من وقعن في غرامه حالة  
رؤيتهن له (٣١) :

بينما يذكرننى أبصرننى  
دون قيد الميل يعدو الى الأغر  
قالت الكبرى : أتعرفن الفتى ؟  
قالت الوسطى : نعم هذا عمر

(٣١) ذيل الآمال والنوادر ص ٦٦ وما بعدها ( شريت : يقال :  
شري جلد أي خرج عليه الشرى وهو بثور صغار حمر حكاكة مكربة  
تحدث دفعة واحدة وتشتد ليلاً لبخار حار يثور في البدن ) •

قالت الصغرى : وقد تيمتها  
 قد عرفناه وهل يخفى القمر  
 ذا حبيب لم يعرج دوننا  
 ساقه الحين الينا والقدر  
 فأتانا حين ألقى بركه  
 جمال الليل عليه واسبطر  
 ورضاب المسك من أثوابه  
 مرمر الماء عليه فتضر  
 قد أتانا ما تمنينا وقد  
 غيب الأبرام عنا والقدر

فعمر كما في الأبيات جعل نفسه معشوقا لا عاشقا وأعطى لنفسه  
 من الصفات ما ينبغي أن تعطى للنساء ، ولهذا وجدنا عبد الملك  
 ابن مروان يعجب بعمر ويزيد له في العطاء حينما سمع نه عكس  
 ما اشتهر به ، فها هو ذا يعبر عن وجد بمحبوبته أضناه وجعله يتمنى  
 لقاءها حتى ولو كانت في جهنم ، وذلك حينما اجتمع مع كثير عزة ،  
 وجميل بثينة بباب عبد الملك ، فأذن لهم - فدخلوا - فقال أنشدوني  
 أرق ما قلتم في الغواني ، فأنشده جميل :

حلفت يميننا يا بثينة صادقا  
 فان كنت فيها كاذبا فعميت  
 اذا كان جلد غير جلدك منى  
 وباشرنى دون الشعار شريت  
 ولو أن راقى الموت يرقى جنازتى  
 بمنطقها فى الناطقين حيت

وأنشد كثير عزة :

بأبى وأمى أنت من مظلومة  
 طبن العدو لها فغير حالها  
 لو أن عزة خاضمت شمس الضحى  
 فى الحسن عند موفق لقضى لها  
 وسعى الى بصرم عزة نسوة  
 جعل المليك خدودهن نعالها  
 وأنشد عمر بن أبى ربيعة :  
 ألا ليت قبرى يوم تقضى منيتى  
 بتلك التى من بين عينيك والضم  
 وليت طهورى كان ريتك كله  
 وليت حنوطى من مشاشك والدم  
 ألا ليت أم الفضل كانت قريبتى  
 هنا أو هنا فى جنة أو جهنم  
 فتقال عبد الملك لحاجبه اعط كل واحد منهم ألفين ، واعط صاحب  
 جهنم عشرة آلاف (٣٢) •

وما أعجب به عبد الملك هو ما دعا اليه كثير من نقادنا من أتوا  
 بعده فالغزل عندهم — « هو ما كثرت فيه أدلة عن التهاك فى الصباغة  
 وتظاهرت فيه الشواهد الى افراط الوجد والمروة ، وما كان فيه من  
 القصابى والرقعة أكثر مما يكون من الخشن والجلادة ، ومن الخشوع

(٣٢) ديوان عمر بن أبى ربيعة ص ١٧٣ وما بعدها ( الحين : المحنة

— البرك : صدر البعير أو ما ولى الأرض منه — اسبطر : امتد — مرمز : مرمز

جعله يمر على الشيء • الأبرام : جمع البرم وهو السامة والضجر —

القدر : ابتعاد المرأة عن الرجال •

والذلة أكثر مما يكون فيه من الإباء والعزة ، وأن يكون جماع الأمر فيه ما ضد التحافظ والعزيمة ووافق الانحلال والرخاوة (٣٣) •

ومما يدعو الى الاعجاب أن عبد الملك كان يتمتع بحسن دقيق وبصر فنى نحو احياءات اللفظة فى نسقها الشعرى فائق احساس وبصر كبار الشعراء •

وها هو ذا جرير يتول معرضا بتغلب ومحاولا استعداد عبد الملك على الأخطل الشاعر التغلبى فيقول :

ان الذى حرم المكارم تغلبا  
جعل الخلافة والنبوة غينا  
مضر أبى وأبو الملوكة فهل لكم  
يا آل تغلب من أب كأينا  
هذا ابن عمى فى دمشق خليفة  
لو شئت ساقكم الى قطينا

فيقول عبد الملك معلقا على شعره : ما زاد على أن جعلنى رجل شرطة ، ولو قال : لو شاء ساقكم الى قطينا لفعلت (٣٤) •

وفى هذا التعليق ما يدل على حس أدبى لاقط ، وتذوق فنى رائع ، حيث تخلص من وقية أرادها جرير يذهب ضحيته الأخطل شاعر عبد الملك المفضل ، وكسب رضا الشعراء ، هذا فضلا عن وضعه لجرير فى دائرة الحرج وعدم التوفيق فى مراعاته لآداب مخاطبة أصحاب السلطة والنفوذ •

(٣٣) نقد الشعر ص ١٧٣ والعمدة ج ٢ ص ١٠٠ وما بعدها

والصناعتين ٩٧ وما بعدها •

(٣٤) رحلة الشعر ص ٣٣ د: مصطفى الشكعة •

ومن هذا القبيل — أيضا — ما كان من جرير حينما دخل على  
عبد الملك فأنشده قصيدته التي مطلعها :

أتصحو أم فؤادك غير صاح عشية هم صحبتك بالروح

فقال له : بل فؤادك يا ابن الفاعلة ، كأنه استثقل هذه المواجهة (٣٥)  
وينشده الأخطل قصيدته الرائية التي يمدحه بها فيقول بادئا :

خف القطين فراحوا منك أو بكروا ...

فقال له : بل منك ان شاء الله ، فعاد الأخطل وغير المطلع بقوله :

« خف القطين فراحوا اليوم أو بكروا » (٣٦) ..

ويدخل ذو الرمة على عبد الملك فينشده قصيدته البائية في مدحه  
بادئا بقوله :

ما بال عينك منها الماء ينسكب كأنه من كلى مغرية سرب

— وكانت بعين عبد الملك ريشة وهي تدمع أبدا — فقال له : وما  
سؤالك عن هذا يا جاهل ، وأمر باخراجه •

وكان الأحرى بهؤلاء الشعراء ألا يغفوا في هدائنهم لعبد الملك  
ما يتمتع به من تذوق مرهف واحساس دقيق بإحصاءات الألفاظ  
والتراكيب ، وهدى مواءمتها لمتطلبات المقام •

لكن من يدري فلعل ما حدث منهم أو من هم على شاكلتهم ممن  
وقعوا في حرج أمام نقدرات عبد الملك كان مقدرا ليساهم في الكشف  
عن مائة فنية رفيعة عند عبد الملك كان لها دورها البارز في ازدهار الأدب  
بعامة والشعر بخاصة في عصره وكذلك بعد عصره ، حيث حرص

(٣٥) المعتمد ج ١ ص ٢٢٢ •

(٣٦) الموشح للمرزباني ص ٣٤٦ •

الشعراء المذسبون والناطقون بلسان بنى أمية على أن يهتموا بتجويد عباراتهم واختيار ألفاظهم وتنخل معانيهم مادام في ذلك إرضاء للملك الخليفة واشباع لرغباتهم في تكرير ثروات طائلة من تلك الأعطيات والجوائز التي لا يضمن بها الخليفة على المجيدين منهم .

وليس بخاف على أحد من المنشغلين بالأدب وتاريخه أن الأخطل كان شاعر بنى أمية يمدحهم ويتقرب اليهم منذ معاوية بن أبى سفيان واتخذه يزيد بن معاوية نديما له ، فكان يرافقه ويلازمه حتى في الحج الى البيت الحرام (٣٩) ، الا أن الأخطل لم يأت بالروائع الشعرية الا في عصر عبد الملك ، وقصصيدته التي مدحه بها بعد فتحه العراق وانتصاره على مصعب بن الزبير « خف القطين » طارت شهرتها في الآفاق حتى أنه ليروى « أن عبد الملك قال له حين أنشدتها : ويحك يا أخطل أتريد ان أكتب الى الآفاق أنك أشعر العرب ؟ فقال الأخطل : اكتفى بقول أمير المؤمنين ، وأمر عبد الملك له بجفنة كانت بين يديه فملئت دراهم وألقى عليه خلعا وخرج به دواى لعبد الملك على الناس يقول : هذا شاعر أمير المؤمنين . . . هذا أشعر العرب (٣٩) .

واذا كان جرير قد اشتهر بأبيات أربعة فان أحد هذه الأبيات قوله في مدح عبد الملك :

ألستم خير من كب المطايا وأندى العالمين بطون راح ؟

وحسب عبد الملك أن يكون من بين الذين التقوا حوله ينطقون بلسانه ويشيدون برغبته فرسان الشعر وأربابه آنذاك — جرير والفرزدق — باتفاق الكثيرين من أهل الأدب يقول الأصفهاني :

(٣٧) العمدة ج ١ ص ٢٢٢ والتفسير للأدب ص ٩٢ .

(٣٨) الأغاني دار الكتب ج ٨ ص ٣٠١ .

(٣٩) المرجع نفسه ج ٢ ص ٢٨٧ .



« جرير والفرزدق والأخطل المقدمون على شعراء الاسلام الذين لم يدركوا الجاهلية جميعا ، ومختلف في أيهم المتقدم ، ولم يبق أحد من شعراء عصرهم الا تعرض فانفضح وسقط وبقوا يتصاولون » (٤٠) •  
وطبيعى أن يكون ما حرص عليه شعراء ابن مروان على اختلاف مشاربهم من الجودة في أشعارهم هو ما حرص عليه شعراء الأحزاب المعارضة من شيعة وخوارج وزبيريين تدفعهم في ذلك رغبة المتفوق في التأثير على جمهور المسلمين بما يروجون لأحزابهم من ناحية والاعتداد بتدراثهم الشاعرة من ناحية أخرى •

ولم يحل حرص الشعراء على الجودة من كثرتهم آنذاك كثرة لم تعهد من ذى قبل • وها هو ذا جورجى زيدان يقسم عصر بنى أمية بالنظر الى أغراض شعرائه الى ثلاثة أدوار ، وفى حديثه عن الدور الثانى يشير الى تميز عهد عبد الملك بكثرة شعرائه وكثرة النابغين فيهم دون سائر عهود خلفاء بنى أمية فيقول :

وخلفاء هذا الدور : مروان وابنه عبد الملك ، فالوليد ، فسلیمان ، فعمرو بن عبد العزيز ، ولدن معظمه فى زمن عبد الملك بن مروان ، بحيث يصح أن ينسب اليه ... فيقال « دور عبد الملك » وفى أيامه اختلفت الأحزاب وتعدد طلاب الخلافة ، ونشبت الحروب ، وراجت سوق الشعر لجمع الأحزاب أو تفريقها ، وأكثر شعراء العصر الأموى نبغوا فى هذا الدور وبلغ عددهم فيه نحو المائة » (٤١) •

ولا يخفى ما كان لشغف عبد الملك بوقوع الخصومة الشعرية بين الشعراء من دور فعال آنذاك فى إثراء الحركة الشعرية ونهضتها وانشغال الجماهير بها — ويرى أن جريرا دخل عليه والأخطل عنده ، وكانا قد تهاجيا ، ولم يلتقيا ، فقال جرير للأخطل : من أنت ؟ فقال :

(٤٠) الأغاني ج ٧ ص ١٧٣ •

(٤١) تاريخ آداب اللغة العربية ج ١ ص ٢٤٣ •

أنا الذى منع قومك ، وهضم قومك ، فقال له جرير : ذاك أشقى لك ،  
ثم أقبل جرير على عبد الملك ، فقال : من هذا يا أمير المؤمنين ؟ فضحك  
وقال : هذا الأخطل يا أبا حذرة ، فقال جرير : أئذن لى يا أمير المؤمنين  
فى ابن النصرانية ، فقال : لا يكون ذلك فى مجلس ، فوثب جريرا  
مغضبا فقال عبد الملك : قم يا أخطل ، واتبع صاحبك ، فانما قام غضبا  
علينا فيك ، فنهض الأخطل ، فقال عبد الملك لخادم له : انظر ماذا  
يصنعان اذا برز الأخطل (٤٢) .

ويبدو أن عبد الملك كان حريصا على أن تبقى دولة الشعر نابضة  
بالحيوية والحركة بعده — أيضا — والناظر لكتب الأدب وتاريخه  
الى الترائيين يرى أن عبد الملك كان يرغب أبناءه فى التعلق بالشعر  
ويسمعهم منه ما يتفق مع المقام ويدفعهم الى أن يسمع منهم هو الآخر  
» وقد حدث أن سابق بين ابنيه سليمان ومسلمة ، وكان من أبناء  
الاماء فسبق سليمان مسلمة فقال عبد الملك :

ألم أنهكم أن تحملوا هجناءكم  
على خيلكم يوم الرهان فتدرك !  
وما يستوى المرء ان هذا ابن حرة  
وهذا ابن أخرى ظهرها متشرك  
وتضعف عضداه ويقصر سوطه  
وتقصر رجلاه فلا يتحرك  
وأدركه خالاته فنزعنه

الا أن عرق المسوء لا بد يدرك

ثم أقبل عبد الملك على مصقلة بن هبيرة الشيباني فقال : أتدرى  
من يقول هذا ؟ قال : لا أدري ، قال : يقول أخوك الشنى .

قال مسلمة : يا أمير المؤمنين ما هكذا قال حاتم الطائي ، قال  
عبد الملك وماذا قال حاتم ؟ فقال مسلمة : قال حاتم :

وما أنكحونا طائعين بناتهم  
ولكن خطبناها بأسيا فنا قسرا  
فما زادنا فيها السباء مذلة  
ولا كلفت خبزا ولا طبخت قدرا  
ولكن خطبناها بخير نساءنا  
فجاءت بهم بيضا وجوهم زهرا  
وكائن ترى فينا من ابن سبية  
إذا لقي الأبطال يطعنهم شزرا  
ويأخذ رايات الطعان بكفه  
فيوردها بيضا ويصدرها حمرا  
أغر إذا اغبر اللثام رأيتـه  
إذا ما سرى ليل الدجى قمرا بدرا

فقال عبد الملك :

« وما شر الثلاثة أم عمرو بصاحبك الذي لا تصبحينا » (٤٣)

وقد نجح عبد الملك فيما أراد لأبنائه ولادولة الشعر على أيديهم  
حيث بلغ من حبهم للشعر وتعلقهم به تذوقا وحفظا أن كانوا يتنافسون  
فيما بينهم من أجل تفضيل شاعر على شاعر أو معنى على آخر ...  
وها هو ذا الوليد بن عبد الملك ومسلمة أخوه (٤٤) - ويتشاجران في  
شعر امرئ القيس والنايعة في طول الليل أيهما أشعر ، فقال الوليد :

(٤٣) العقد الفريد ج ٧ ص ١٤٢ وما بعدها .

(٤٤) النقد الأدبي : أصوله ومناهجه ص ١٦٢ .

النابغة أشعر ، وقال مسلمة : بل امرئ القيس ، فرضيا بالشعبي  
فأحضراه ، فأنشده الوليد للنابغة :

كلينى لهم يا أميمة ناصب  
وليل أقاسيه بطيء الكواكب  
تطاول حتى قلت ليس بمنقض  
وليس الذى يرعى النجوم بآيب  
وصدر أراح الليل عازب همه  
تضاعف فيه الحزن من كل جانب  
وأنشده مسلمة لامرئ القيس :

وليل كموج البحر أرخى سدوله  
على بأنواع الهموم ليبتلى  
فقلت له لما تمطى بردفه (٤٥)  
وأردف أعجازا وناء بكلل  
ألا أيها الليل الطويل ألا انجل  
بصبح وما الاصبح منك بأمثل  
فيا لك من ليل كأن نجومه  
بكل مغار الفتل شددت بيذبل

فطرب الوليد طربا ، فقال الشعبي : بانث القضية ، معنى قول  
النابغة : وصدر أراح الليل عازب همه ، وأنه جعل صدره مرادبا  
للهموم ، وجعل الهموم كالنعم السارحة الغادية ، تسرح نهارا ثم تأتي  
الى مكانها ليلا وهو أول من أشتر هذا المعنى ، ووصف أن الهموم  
مترادفة بالليل لتقيد الألفاظ عما هي مطلقة فيه بالنهار ، واشتغالها  
بتصرف الملاحظ عن استعمال الفكر ، وامرؤ القيس كره أن يقول أن الهموم

يخف عليه في وقت من الأوقات فقال : وما الاصبح منك بأمثل • وقال  
الطرماح بن حكيم الطائي :

ألا أيها الليل الطويل ألا اصبح

بيوم وما الاصبح منك بأروح

ولكن للعينين في الصبح راحة

لطرفيها طرفيها كل مطرح

فنقل لفظ امرئ القيس ومعناه ، وزاد فيه زيادة اغتفر له معها  
فحش السرقة ، وانما تنبه عليه من قول النابغة ، الا أن النابغة لوح  
وهذا صرح •

ويذهب بعض الباحثين الى أن مسلمة بن عبد الملك هو الذي أعاد  
« فن » الحكمة الى الشعر وزايله في أخريات القرن الأول الهجري ،  
وهذا بطبيعة الحال يخالف ما كان يجمع عليه مؤرخو الأدب العربى من  
أن الشعر لم يطرق الحكمة ولا زاولها بعد زهير وطرفة بن العبد الا في  
أخريات القرن الثانى الهجرى ، حيث كان يعيش بشار الذى كان في  
تقدير — مؤرخى الأدب العربى — أول من ظهرت الحكمة في شعره  
في مستهل العصر العباسى ، وأن فن الزهد والحكمة انما ازدهر عند  
أبى المعتاهية (٤٦) •

واذا كانت الحاسة الأدبية عند عبد الملك قد لعبت دورها البارز  
في ازدهار الشعر ورواجه فانها لعبت — أيضا — دورا نشطا في تثبيت  
دعائم ملكه والتغلب على سائر الأحزاب السياسية وحركات التمرد  
المعارضة لبنى أمية •

فاذا ما كان عبد الملك حافظا للشعر وعارفا بأخبار بيوتات العرب  
فلم لا يذكرهم بما قيل فيهم من شعر ويشجعهم على الانشغال  
بمآثرهم وما قيل فيهم من أشعار — في وقت عادت فيه العصبية

القبليّة أقوى مما كانت عليه في الجاهليّة — بدلا من أن يشغلوا بما  
يفسد عليه أمره ، وبخاصّة اذا ما كانوا من هؤلاء الذين يتقفون بجانب  
معارضيه ، أو الذين يميلون مع الريح حيث تميل ؟

وها هو ذا عبد الملك وقد دخل الكوفة بعد قتل مصعب بن الزبير،  
يدعو الناس الى البيعة ، فتقدم اليه معشر عدوان ، وفي ذلك يقول معبد  
العدواني : فقدمنا اليه رجلا وسيما جميلا وتأخرت — وكان معبد  
دميما — فقال عبد الملك : من ؟ فقال الكاتب : عدوان ، فقال عبد الملك :

عذير الحى من عدوا  
ن كانوا حبة الأرض  
بغى بعضهم بعضا  
فلم يرعوا على بعض  
ومنهم كانت السادا  
ت والموفون بالقرض

ثم قال على الجميل : فقال : ايه ! فقال : لا أدري ، فقلت من  
خلفه :

ومنهم حكم يقضى	فلا ينقض ما يقضى
ومنهم من يجبر الحج	بالسنة والفرض
وهم مذ ولدوا شجوا	بسر النسب المحض

قال : فتركتى عبد الملك ، ثم أقبل على الجميل فقال : من هو؟ قال :  
لا أدري ، فقلت من خلفه : ذو الاصبع ، قال : فأقبل على الجميل ،  
فقال : ولم سمى ذا الاصبع ؟ فقال : لا أدري . فقلت من خلفه لأن حية  
عضت اصبعه فقطعتها فأقبل على الجميل فقال : ما كان اسمه ؟ فقال :  
لا أدري فقلت من خلفه : خرثان بن الحارث ، فأقبل على الجميل  
فقال : من أيكم كان ؟ قال : لا أدري ، فقلت من خلفه : من بنى ناج ،  
فقال :

أبعد بنى ناج وسعيك بينهم  
 فلا تتبعن عينيك ما كان هالكا  
 اذا قلت معروفاً لأصلح بينهم  
 يقول وهيب : لا أصلح ذلكا  
 فأضحى كظهر العير جب سنامه  
 تطيف به الولدان أحسب باركا

ثم أقبل على الجميل، فقال كم عطاؤك ؟ قال : سبعمائة، فقال لى :  
 من كم أنت ؟ قلت فى ثلثمائة . فأقبل على الكاتبين ، فقال حطا من  
 عطاء هذا أربعمائة وزيداهما فى عطاء هذا ، فرجعت وأنا فى سبعمائة  
 وهو فى ثلثمائة (٤٧) ، وما كان من عبد الملك مع وفد عدوان على سبيل  
 الاستدلال لا الحصر .

ود أدرك عبد الملك بحسه الأدبى ما طرأ على المجتمع العربى  
 من تحول لا يستهان به فى مجال التأثير الفكرى والعاطفى بما يسمعون  
 من أشار الشعراء حول الخلافة والجديرين بها ، لذا لم يأل جهدا فى  
 استقطاب الشعراء وانتزاع ألسنتهم من ساحات الأحزاب المعارضة  
 أملا فى أن يضيفوا اليه وللأمويين بعامه كسبا أعلاميا يعمل على  
 تثبيت ملكهم واستقراره ، وكان لعطاء عبد الملك وهباته المسخية أثرها  
 من هذا الاتجاه ، وبخاصة مع معظم شعراء الزبيريين ان لم نقل  
 جميعهم ، وذلك لتضييق عبد الله بن الزبير عليهم واغفاله من مصانعهم .

ومما هو جدير بالذكر أن عبد الملك بن مروان أشار الى ما كان  
 لعطاياه والثقاف الشعراء حوله من أثر قوى فى استقرار حكمه وقدرته  
 على التفوق سياسيا فى ادارة شؤون الخلافة ، وأن ابن الزبير كان  
 دونه لبخاه وعدم مصانعته للشعراء ، والراغبين فى الأموال وبريقها ،

وذلك حينما سمع قول أعشى بنى شييان يمدحه :

عرفت قريش كلها	لبنى أبى المعاص الامارة
لأبرها وأحقها	عند المشورة بالاشارة
المانعين لما ولوا	والنافعين ذوى الضار
وهم أحقهم بها	عند الحلاوة والمرارة

فقال معقبا : ما أعلم مكان أحد أقوى على هذا الأمر منى ، وإن ابن الزبير لطويل الصلاة كثير الصيام ، ولكن لبخله لا يصلح أن يكون سائسا (٤٨) .

لذا لا نعجب أن نسمع من شاعر مثل أبى العباس الأعمى هجاء مرا للزبيريين فى موطن خلافتهم ومقر حكمهم « مكة » وذلك على نحو قوله هاجيا بنى أسد « عشيرة آل الزبير » بعد أن نفاه عبد الله بن الزبير الى الطائف ، وكان قد علم باتصاله بالأمويين ومدحه لهم :

بنى أسد لا تذكروا الفخر بينكم  
متى تذكروه تكذبوا وتحملوا  
متى تسألوا فضلا تضلوا وتبخلوا  
ونيرانكم فى الشر فيها تحرق  
إذا استتبقت يوما قريش خرجتم  
بنى أسد سكتا وذو المجد يسبق  
تجيئون خلف القوم سودا وجوهكم  
إذا ما قريش للأضاييم أصفوا  
وما ذاك الا أن للؤم طابعا  
يلوح عليكم وسمه ليس يخلق



وواضح من الأبيات أن الشاعر اتخذ من البخل مادة لهجاء .....  
الزبيريين، وأنه دفع الى ذلك بما أعقد عليه من عطايا الأمويين وهباتهم  
تلك التي جعلته يتجاوز الزبيريين في هجائه الى الشيعيين ، وذلك على  
نحو قوله لابن الطفيل عامر بن وائلة وكان شيعيا :

لعمرك اننى وأبا طفيل

لختلفان والله الشهيد

لقد ضلوا بحب أبى تراب

كما ضلت عن الحق اليهود

وكان عبد الملك بن مروان يميل الى هجاء أبى العباس للزبيريين  
..... ورميه لهم بالبخل حتى ينصرف عنهم الأعوان والمساعدون ممن  
كانوا يجعلون العطايا هديهم الأسمى ، وقد حدث أن ابن الزبير  
كسابنى أسد وأحلافها ولم يكس أبى العباس فقال :

كست أسد اخوانها ولو أننى

ببلدة اخوانى اذ لكسيت

فلم تر عيني مثل حى تحملوا

الى الشام مظلومين منذ بريت

فلما حج عبد الملك عقب استيلائه على الحجاز استنشد هذه  
الأبيات ثم أوحى الى الناس أن يخلعوا عليه ففعلوا حتى اجتمع له من  
حلل الوشى والخز قدر ضخم وأمر له بعد ذلك بمال عظيم (٤٩) .

ولقد بلغ من حرص عبد الملك على استقطاب الشعراء وانتزاع  
السنتهم من معارضيهم أنه كان يرسل بالعطايا لورثة الشعراء الذين  
كانت لهم مواقف فى الاشارة ببني أمية ولم تصلهم عطاياهم .

وفي قصته مع أبناء فضالة بن شريك ما يكشف لنا عن عمق ادراكه  
لدور الشعر في توجيه الأفئدة والقلوب ، وترينا مدى الفارق بينه  
وبين عبد الله بن الزبير في التعامل مع الشعراء — وكان فضاله بين شريك  
قد وفد على عبد الله بن الزبير الذي تربطه به صلة رحم، وقال له :  
نفدت نفقتي ، ونقبت راحلتي ، فقال ابن الزبير له: أحضرها ، فأحضرها  
فقال : أدبر بها ، أقبل لها ثم أرقعها بسبت ، واحصفها بهاب ، وأنجد بها  
ببرد خفها : وسر بها البردين تصح ، فقال فضالة : أتيتك مستحملا ،  
ولم آتتك مستوصفا ، فلعن الله ناقة حملتني اليك ، فقال عبد الله : ان  
وصاحبها ، فتركه وأنشد :

أقول لغلمتي شذوا ركابي  
أجاوز بطن مكلة في سواد  
فما لي حين أقطع ذات عرق  
إلى ابن الكاهلية من معاد  
سيعد بيننا نص المطايا  
وتعليق الأداوى والمزاد  
وكل معبد قد أعملته  
مناسمهن طلاع النجاد  
أرى الحاجات عند أبي حبيب  
نكون ولا أمية في البلاد  
من الأعياض أو من آل حرب  
أغر كغرة الفرس الجواد

قال ابن الزبير لما بلغه هذا الشعر : علم أنها شر أمهاتى فغيرنى  
بها وهى خير عماته •

ولما تم الأمر لعبد الملك أرسل في طلب فضالة فعرف أنه مات ،  
فأرسل الى ورثته عددا ضخما من الابل يحمل تبرا وتمر (٥٠) ، وذلك  
تقديرا لاشادة فضالة بالأمويين وسخريته من ابن الزبير سخرية لاذعة،  
وكان مما قاله في انشاده أيضا (٥١) :

شكوت اليه أن نقبت قلوصي  
فرد جواب مشدود الصفاد  
يخن بناقة ويروم ملكا  
محال ذلكم غير السداد

وانذا كان الشعراء الشيعيون يعتمدون في مديحهم لآل بيت رسول  
الله - صلى الله عليه وسلم - على الطابع الدينى - لالتفاف جمهور  
المسلمين حولهم والمعل على نصرتهم - فهم أولى الناس باهامة  
المسلمين ، وهم الورثة الشرعيون لرسول الله صلى الله عليه وسلم -  
في هداية الناس ، وكذلك كان الخوارج - يصرون في شعرهم عن  
حماسة دينية فهم جماعة آمنوا بعقيدتهم ، واعتقدوا أن المسلمين ضلوا  
سواء السبيل ، أما هم فعلى الصراط المستقيم الذى تريده العناية  
الالهية (٥٢) - وشعراء الزبيريين يتغنون بالصلوات التى تربط بين

---

(٥١، ٥٠) الأغاني - دار الكتب ج ١٢ ص ٧١٣ وما بعدها - السبب  
- بكسر السين : الجلد المدبوغ - الخصف : المراد به شد الحذاء المصنوع  
من السبب الى خف الناقة بخيط مصنوع من الشعر الهلب بضم الهاء :  
الشعر - أنجد بها : يسر فى الطرق المرتفعة - ان : بمعنى نعم - الكاهلية  
احدى أمهات ابن الزبير - أبو حبيب : كنية عبد الله بن الزبير لمن أراد  
ذمه - الأعياص : خمسة من أبناء أمية هم : العاصى وأبو العاصى والعيص  
وأبو العيص والعويص - نقب البعير إذا حنى ورقه اخفاه - القلوصى : الناقة

(٥٢) التطور والتجديد فى الشعر الأموى ص : ٩١ .

رسول الله — صلى الله عليه وسلم — وابن الزبير ، فالزبير ابن عمه  
الذبي — صلى الله عليه وسلم — صفية بنت عبد المطلب ، وابن أخ خديجة  
أم المؤمنين ، وهو من السابقين الى الاسلام ، والمشهورين بالبأس  
والاقدام شهد بدرا وسائر الغزوات ، وكان النبي صلى الله عليه وسلم  
— يدعوه حواريه ، فدعاه المسلمون حوارى رسول الله — صلى الله  
عليه وسلم — وهو أحد العشرة المبشرين بالجنة ، وأحد الستة الذين  
اختارهم عمر لينتخبوا خليفة من بينهم ، وابن الزبير بن السيدة أسماء  
بنت أبي بكر ذات النطاقين ، وأخت عائشة ، وكثيرا ما كانت تدعوه  
بابنها (٥٣) •

فلم لا يوجه عبد الملك شعراءه الى مزج هديحهم بما يضيف على  
شخصه وحكمه بريقا من القداسة المستمدة من رعاية الله له ، حتى ولو  
كان الأمر غير ذلك رغبة منه في ألا يدع فكرة اعلامية لشعراء الأحزاب  
الأخرى ينفردون بها دون شعرائه • ولهذا وقع من نفسه موقعا حسنا  
ما عال به الباحث الأستاذ طه أحمد ابراهيم اعجاب عبد الملك بقول  
ابن الرقيات مادحا مصعب بن الزبير :

انما مصعب شهاب من الملـه تجلت عن وجهه الظلماء

وعدم اعجابه بقوله فيه مادحا :

يأتلق التاج فوق مفرقه على جبين كأنه الذهب

حيث يقول معللا : ان البيت لم يقع موقعا حسنا من نفس عبد الملك  
لا لأنه عدل في مدحه عن الفضائل النفسية كما يقول قدامة ، بل لأن بين  
البيتين بونا شاسعا في الجمال والقوة والروح لأن بيت ابن الرقيات في  
مصعب أروع وقعا وأعلى نفسا ، وأمس بالنور المعالي ، وأشد

اتصالا بالله ، الذى يحرص الخلفاء على أن يمثلوه فى الأرض • لهذا وحده • عتب عبد الملك على الشاعر (٥٤) •

ولعل من أسباب اعجاب عبد الملك بقصيدة الأخطل التى مدحه بها وجعله من أجلها شاعر العرب ، والتى بدأها بقوله : « خف القطين » أن الأخطل جمع له فيها بين الصفات التى كان الجاهليون يفاخرون بها — كالحلم والشجاعة والنجدة والكرم ونبل المحتد وما الى ذلك — وبين المعانى الدينية التى دار مديح شعراء الأحزاب المناوئة حولها ، فهو امام يستمد سلطانه من الله — عز وجل — وليس لأحد أن يينازعه حقه الالهى فى الخلافة ، وذلك على شاكنة قوله :

الى امام تناديننا فواضله  
أخفره الله فليهنىء له الظفر  
الخائض الغمر واليمون طلعت  
خليفة الله يستسقى به المطر  
وما الفرات اذ جاشت غواربه  
فى حافتيه وفى أوساطه العشر  
وزعزعته رياح الصيف واضطربت  
فوق الجأجىء من آذيه غدر  
مسحتقر من جبال الروم يستقره  
منها أكافيف فيها دونه زور  
يوما بأجود منه حين تسأله  
ولا بأجهر منه حين يجتهر (٥٥)

(٥٤) تاريخ النقد الأدبى عند العرب من العصر الجاهلى الى القرن

الرابع ص ١٣٨ وما بعدها •

(٥٥) ديوان الأخطل ص : ٩٩ وما بعدها •

وها هو ذا الفرزدق يمدح عبد الملك فيجعل منه خليفة الله على الأرض شأنه في ذلك شأن خلفاء بنى أمية جميعهم ، لأنهم ورثوا الخلافة عن عثمان — رضى الله عنه — لذا فالله ناصرهم ، وخاذل كل من يطمع في الخلافة سواهم فيقول :

فالأرض لله ولاها خليفة  
وصاحب الله فيها غير مغلوب  
بعد الفساد الذى قد كان قام به  
كذاب مكة من مكر وتخريب  
راموا الخلافة في غدر فأخطأهم  
منها صدور وفازوا بالعراقيب  
والناس في فتنة عمياء قد تركت  
أشرافهم بين مقتول ومحروب  
وثمروا ليستخلف الرحمن غيرهم  
والله يسمع دعوى كل مكروب  
تراث عثمان كانوا الأولياء به  
سربال ملك عليهم غير مسلوب (٥٦)

وجريير يجعل من عبد الملك أمينا لله في أرضه ، فهو يقرأ القرآن ، ويلتزم بأحكامه وتطبيق مبادئه بين الرعية ، ولولا عبد الملك لضاعت أحكام الاسلام ، وانهارت هبة المسلمين ، وعبد الملك ليس بدعا في ذلك ، فهو سليل المروانيين المفضلين عند الله على سائر خصومهم فيقول :

لولا الخليفة والقرآن يقرؤه  
ما قام للناس أحكام ولا جمع

أنت الأمين أمين الله لا سرف  
 فيما وليت ولا هيباة ورع  
 أنت المبارك يهدي الله شيعته  
 اذا تفرقت الأهواء والشيع  
 فكل أمر على يمن أمرت به  
 فينا مطاع ومهما قلت يستمع  
 يا آل مروان ان الله فضلكم  
 فضلا عظيما على من دينه البدع (٥٧)

وواضح من النماذج السابقة أن الشعراء الأمويين لم يكتفوا  
 بإضفاء حالة من القداسة والروحانية على عبد الملك وقومه وإنما رموا  
 زعماء الأحزاب الأخرى بالفساد والعبث ، ولييتهم وقفوا عند حد  
 عبد الملك ، وإنما تجاوزوه الى أبنائه من بعده في صور لا تخلو من  
 المبالغة الممتوتة ، وذلك على نحو مدح الفرزدق ليزيد بن عبد الملك  
 قائلا :

ولو كان بعد المصطفى من عباده  
 نبي لهم منهم لأمر العزائم  
 لكت الذي يختاره الله بعده  
 لحمل الأمانات الثقال العظام  
 ورثتم خليل الله كل خزانة  
 وكل كتاب بالنبوة قائم  
 وحبلك حبل الله من يعتصم به  
 اذا ناله يأخذ به حبل سالم (٥٨)

(٥٧) ديوان جرير ص : ٣٥٠ .

(٥٨) ديوان الفرزدق ص ١٢٩ .

وفي هشام بن عبد الملك يقول جرير مادحا :

الى المهدي نـفـزع ان فرغنا  
ونستقي بـغـرته الغماما  
وجبل الله تعصمكم قـواه  
فلا نخشى لعـروته أنفصاما  
رضينا بالخليفة حين كنا  
له تبعاً وكان لنا اماما  
تباشرت البلاد لكم بحكم  
أقام لنا الفرائض واستقاما (٥٩)

وليس ببعيد أن تكون مثل هذه المبالغات هي التي دفعت  
ابن الحنفية الى القول : أهل بيتين من العرب يتخذهما الناس أندادا  
من دون الله نحن وبنو عمنا هؤلاء يعنى بنى أمية (٦٠) •

على أن هذا المزج في قصيدة المدح جعلها تتخذ طابعا سياسيا  
يرفع من شأن المدح أما خصومه الذين لا يسلمون فيها من رميهم  
بتجاوز أمر الله به يعد تطورا لا يستهان به في قصيدة المديح ، ولا نعدو  
الحقيقة اذا ما قلنا : ان عبد الملك بحاسته الفنية وادراكه لرسالة  
الشعر كان من وراء هذا التطور •

واذا ما أراد عبد الملك عزل أخيه عبد العزيز عن ولاية العهد  
والمبايعة بها لابنه الوليد فبأى شيء يمهد حتى لا تثار ثائرة المتعاطفين  
مع أخيه من الروانين وغيرهم ويأمن سخط الناس ان لم ينل تأييدهم  
ومباركتهم لما نريد ؟ انه لا شيء سوى الايعاز الى شعرائه بالدعوة  
الى ما يهدف اليه ، وها هي ذى الوفود تقبل عليه ، وينبرى شعراؤها

(٥٩) ديوان جرير ص ٥٠٥ •

(٦٠) طبقات ابن سعد ج ٥ ص ٦٨ •



طالبين المبايعة للوليد ، فهو أقدر من غيره وأكفأ في توجيهه لأمر  
الرعية حرصا منه على جمع الشمل ورأب الصدع أسوة بأبيه ، ومن  
يدري فقد يحدث للرعية ما لا يحمد عقباه على أيدي عبد العزيز  
وأبنائه ان بقى وليا للعهد ، وحول هذه المعانى يدور عمران بن عصام  
وقد وفد في جماعة من قومه على مجلس عبد الملك فيقول :

أمير المؤمنين اليك نهدي  
على النأى التحية والسلاما  
أجبنى في بنيك يكن جتوابى  
لهم عادية ولنا قواما

فلو أن الوليد أطاع فيه  
جعلت له الخلافة والذماما  
شبيهك حول قبته قريش  
به يستمطر الفاس الغماما

ومثلك في التقى لم يصب يوما  
لدى خلع القلائد والتماما  
فان تؤثر أخاك بها فانا  
وجدك لا نطيق لها اتهاما  
ولكننا نحاذر من بنيه  
بنى العلات مآثرة سماما  
ونخشى ان جعلت الملك فيهم

سحابا أن تعود لهم جهاما (٦١)

ولم يقتصر أمر الدعوة على شعراء الوفود ، وانما ساهم فيها  
الشعراء على وجه العموم . وها هو ذا عبد الله بن المارق ، نابغة

« بنى شييان » على سبيل المثال — وكان نصرانيا — يدخل على  
عبد الملك • وكن مجلسه حافلا بالناس فكان مما قاله :

آليت جهدا وصادق قسمي  
برب عبد تجنه الكرح  
يظل يتلو الانجيل يدرسه  
من خشية الله طمح  
لابنك أولى بملك والده  
ونجم من قد عصاك مطرح  
داود عدل فاحكم بسيرته  
ثم ابن حرب فانهم نصحوا  
وهم خيال فاعمل بسنتهم  
واحى بخير واكده كما كدحوا

فتبسم عبد الملك ، ولم يتكلم في ذلك باقرار ولا دفع ، فعلم  
الناس أن رأيه خلع عبد العزيز (٦٢) •

ومادام الشعراء في بلاط عبد الملك يشبعون كثيرا من رغبات حسه  
الفنى وبعده السياسى فلم لا يوسع لهم صدره ويجدون عنده والتهم عليه،  
فقد يكشفون له من أمور الرعية ما دق أمره وخفى عنه ، وهم أقدر  
الناس على التقاط أحاسيس الجماهير ومشاعرهم ؟ وقد حدث  
كل هذا •

وها هو ذا الأخطل يدخل على عبد الملك بغير إذن وعليه (الأخطل)  
جبة خز وفى عنقه سلسلة ذهب يتدلى منها صليب من ذهب وتنفذ  
لحيته خمرا (٦٣) • ويروى — « أنه دخل على عبد الملك فاستنشده ،

(٦٢) الأغاني / ساس / ج ١٦ ص ٥٨ •

(٦٣) تاريخ آداب اللغة العربية ج ١ ص ٢٦٤ •

فقال : قد ييسر حلقى نمر من يسقيني ، فقال : اسقوه ماء ، فقال : هو شراب الحمار وهو عندنا كثير ، قال : فاسقوه لبنا ، قال : عن اللبن قد فظمت ، قال : فاسقوه عسلا ، قال : شراب المريض : قال : فتريد ماذا ؟ قال : خمر يا أمير المؤمنين ، قال : أو عهدتني أسقى الخمر لا أم لك لولا حرمتك بنا لفعلت وفعلت ، فخرج ، فلى فراشا لعبد الملك ، فقال : ويحك ان أمير المؤمنين استنشدني وقد صحل صوتي فاسقني شربة خمر ، فسقاه رطلا ، فقال : أعدله بآخر ، فسقاه رطلا آخر ، فقال : تركتهما يعتركان في بطني ! فاسقني ثالثا فسقاه ، فقال : تركتني أمشي على واحدة ، أعدل ميلي برابع ، فسقاه رابعا ، فدخل على عبد الملك ، فأنشده : « خف القطين » (٦٤) •

وأيا كان مدى صحة هذه الرواية فإنها تلقى الضوء على تلك المعاملة الراحبة من قبل عبد الملك لشعرائه •

ويذهب عبد الملك الى مكة حاجا ، فيدخل عليه الأعيان على مراتبهم ، وقام الشعراء والخطباء فتكلموا ، ودخل أبو العباس الشاعر — وكان قد رثى مصعبا بعد قتله فغضب عبد الملك — فسأله عبد الملك عن مدحه مصعبا فاستعفاه ، وقال : انما رثيته لأنه كان صديقي ، وقد مات أن هواي أمرى ، قال : صدقت ولكن أنشدني قولك فيه فأنشده :

رحم الله مصعبا فلقد ما  
ت كريما ورام أمرا جسيما

فما كان من عبد الملك الا أن قال : — وكأنما أتى لينظر  
أبا العباس لا ليحاكمه — أجل لقد مات كريما •

ولكنه رام التى لا يرومها من الناس الا كل حر معمم (٦٥)

وها هو ذا الراعى النميرى الشاعر يسير الى عبد الملك لونا من ألوان  
عنت جامعى الصدقات وقسوتهم على قومه النميريين - ويرجوه رد  
المظلم الى أهلها حتى يظل الأمن سائدا فى ربوع ملكه فكان مما قال (٦٦) •

أبلغ أمير المؤمنين رسالة  
تشكو اليك مضلة وعويلا  
أخليفة الرحمن انا معشر  
حنفاء نسجد بكرة وأصيلا  
عرب نرى الله فى أموالنا  
حق الزكاة منزلا تنزيلا  
ان الساعة عصوك يوم أمرتهم  
وأثوا دواهى لو علمت وغولا  
أخذوا العريف فقطعوا حيزومه  
بالأصبحية قائما مغولا  
حتى اذا لم يتركوا لعظامه  
لما ولا لفؤاده معقولا  
جاءوا بصكم وأحذب أسأرت  
منه السياط براعة اجفيا  
أخذوا حمولته وأصبح قاءدا  
لا يستطيع عن الديار حويلا

(٦٥) الشعر والشعراء ص ٢٦٨ •

(٦٦) جمهرة أشعار العرب ص ٣٥٥

العريف : شيخ القبيلة - الأصبحية : السياط - الصك : صحيفة

الصدقات - اليراعة والاجفيل : الجبان •

يدعو أمير المؤمنين ودونه  
 خرق تجر به الريح ذيو لا  
 كهداهد كسر الرماة جناحه  
 يدعو بقارة الطريق هديلا  
 ولولا أن عبد الملك على درجة رفيعة وواعية من التفهم ورجابة  
 المصدر مع شعرائه لما استطاع الراعي أن يطلعه على مثل هذا الخلل  
 الإداري والذي يؤدي استفحالته وشيوعه لى كوارث تهدد بسقوط  
 حكمه وزوال ملكه ، وهذا فضلا عن مضمون النص الذي يعد وثيقة  
 تاريخية وأدبية نادرة .

على أن رحابة صدر عبد الملك ووعيه الكامل بدور الشعراء لم  
 يحولا دون عقابه لمن يتجاوز حدوده من الشعراء بشعر لا يتفق مع  
 هواه — حتى ولو كان من أثر الشعراء عنده — وها هو ذا الأخطل  
 يعاتبه على تراخيه في معاقبة القبائل القيسية التي أسرفت في العدوان  
 على تغلب — قبيلة الأخطل — فيقول بعد وقعة البشر القاسية :

لقد أوقع الحفاف بالبشر وقعه

الى الله منها المشتكى والمعول

فالا تغيرها قريش بكلها يكـ

ن قريش مستتراد ومزحل

فما كان من عبد الك الا أن قال له : الى أين يا ابن النصرانية (٦٧) ؟

والمتتبع لدور عبد الملك في قيادة جيوشه بنفسه يجد أن حاسته  
 الأدبية وتذوقه الجيد للشعر دفعاه بعد تردد لما في قيادة جيوشه  
 في أدق المواطن وأصعبها — « وها هو ذا عبد الله بن خارجة يدخل على

عبد الملك فيجده مترددا في الخروج لمحاربة ابن الزبير — حيث ظل  
مسيطرا على الحجاز والعراق لسنوات عدة من خلافة عبد الملك الذي  
لم يأل جهدا في إرسال الجيوش المتعاقبة للقضاء عليه لكن دون جدوى —  
فقال له يا أمير المؤمنين ما لى أراك متاوما ينهضك الحزم ويقعدك  
العزم ، وتهم بالاقدام وتجنح الى الاحجام ، أنفذ لنصرتك وأمض  
رأيك وتوجه الى عدوك ، فجدك مقبل وجده مدبر وأصحابه له ماقطون  
ونحن لك محبون ، كلمتهم مفترقة وكلمتنا عليك مجتمعة ، والله  
ما تؤتى من ضعف جنان ولا قلة أعوان ، ولا يثبطك عنه ناصح ،  
ولا يحرصك عليه غلش ، وقد قلت في ذلك أبياتا ، فقال عبد الملك :  
هاتها فانك تنطق بلسان ودود وقلب ناصح فقال :

آل الزبير من الخلافة كالتي  
عجل النتاج بحملها فأحالتها  
أو كالضعاف من الحمولة حملت  
ما لا تطيق فضيحت أحمالها  
قوموا اليهم لا تناموا عنهم  
كم الغواة أطلتموا أمهالها  
ان الخلافة فيكمو لا فيهم  
مازلتم أركانها وثمانها  
أمسوا على الخيرات قفلا مغلقا  
فانهض بيمينك فافتتح أقفالها

فضحك عبد الملك وقال : صدقت يا أبا عبد الله ان أبا خبيب —  
عبد الله بن الزبير — لقفل دون كل خير ، ولا نتأخر عن مناجزته أن  
شاء الله ، ونستعين الله ليه وهو حسنا ونعم الوكيل وأمر له بصلاة  
سنية (٦٨) — وأبيات ابن خاروجة — كما هو واضح — فيها من المعانى

الحماسية ما يحسم أحقية عبد الملك وقومه في الخلافة دون سواهم  
وتحملهم مسئولية الدفاع عنها وحمايتها لأنهم المملكون لأسباب النصر  
ووسائله ، كما أن فيها من معاني التقليل والتهوين من شأن الزبيريين  
وزعيمهم عبد الله بن الزبير ما يغري عبد الملك الذواقة على التهيو .  
والتصدي بحزم لخصمه دون تردد أو وجل .

ومما سبق يتجلى لنا ما كان من شأن الحاسة الأدبية الذواقة عند  
عبد الملك في تخليد أثره وازدهار عهده سواء كان ذلك في ميدان ادلاب  
بعمامة أو الشعر بأخضة أو في ميدان تثبيت ملكه واستقرار حكمه ،  
وهي وان كانت فطرية كما يرى بعض المنشغلين بالفنون ومن بينها  
الأدب ، حيث يرون ، أن هناك حاسة سادسة تولد مع الطفل بها يدرك  
ما في الصورة من جمال وما في الموسيقى من سحر ، كما يتذوق بها  
ما في الشعر من حسن الخيال وجودة التصوير (٦٩) . أو كانت ملكة  
مكتسبة لا تحصل الا بممارسة كلام العرب ، وتكرره على السمع  
والتقطن لخواص تركيبه (٧٠) — الا أنها — كما يرى أصحاب الرأيين .  
معا — لا تنمو ولا يتمكن صاحبها من توظيفها في التعامل مع النص  
الأدبي فهما وتقويما وتمتعا بجمالياته الا عن طريق تغذيتها . . بالاطلاع  
الدائم على ما نتجته القريحة الأدبية والتمرس على فهم أسرارها وتذوق  
جمالياته ، وسرعان ما تتم — من هذا المنطلق — جسور التواصل بين  
النص الأدبي وصاحب الحاسة الأدبية . وينشأ بينهما ما يشبه الرجم  
أن هجر أحدهما الآخر شعر بالقطيعة واندفع بقوة الحنين الى  
صاحبه .

(٦٩) دراسات في النقد الأدبي ص ٤١ .

(٧٠) مقدمة ابن خلدون ص ١٠٨٦ .

والى هذا أشار كثير من النقاد القدامى والمحدثين سواء كانوا عرباً أو غير عرب ، وها هو ذا ابن الأثير يقول : « اعلم أن مدار علم النبيان على حاكم الذوق السليم الذى هو أنفع من ذوق التعليم .. فان الدربة والادمان أجدى عليك نفعا وأهدى بصرا وسمعا وهما يريانك الخبر عيانا ويجعلان عسرك من القول امكانا • وكل جارحة منك قلبا ولسانا فخذ من هذا الكتاب ما أعطاك • واستتبط بادمائك ما أخطاك ، وما مثلى فيما مهدته لك من هذه الطريق الا كمن طبع سيفا ووضعاه فى يمينك لتقاتل به ، وليس عليه أن يخلق لك قلبا ، فان حمل النصال غير مباشرة القتال (٧١) •

ومما قاله الناقد الفنى « بيتر فولر » اننى أومن بأن البشر جميعا يمتلكون بدرجات متفاوتة امكانية تذوق الجمال ، وان نمو هذه الامكانية مرهون بتدريب الذوق الفنى والقدرات التقييمية عن طريق الممارسة سواء فى مجال الابداع أو مجال الاستجابة (٧٢) •

ومما قاله أحمد ضيف : « يتكون الذوق السليم بالقراءة والدرس ، ويكتسب شيئا من اللين والمرونة وقول الجديد لأن الذوق خلق من الأخلاق القابلة للتهذيب والتنقيح بالقراءة والفهم والدرس بحيث يكون ذوقا مبنيا على التجربة بما قرأ الانسان وفهم من العلوم والفنون ، فالذوق الصحيح ينضج ويتربى بالنقد والنقد يتهذب بالذوق لأنه معين ومساعد على الفهم وتفضيل الشئ على الشئ (٧٣) • وما ذكرت من أقوال النقاد والعلماء على سبيل الاستدلال لأن مثل هذه الأقوال كثيرة •

(٧١) المثل السائر ص ٣ لابن الأثير •

(٧٢) مجلة فصول المجلد السادس العدد الثالث ص ١٣ •

(٧٣) مقدمة لدراسة بلاغة العرب ص ٩٣ •



ولولا أن عبد الملك سبق أمثال هؤلاء النقاد والعلماء وما أتوا به من تنقيح وتنظير لتنمية الحسن الأدبي والذوق الفني الرفيع لقلنا أنه سار على نهجهم فيما وصلوا إليه من قواعد ونظريات لتنمية حسه وتهذيب ذوقه •

ومن هذا المنطلق يمكن القول : ان الذين قعدوا ونظروا لهذا الجانب إنما اعتمدوا فيما وصلوا إليه على تقصيصهم لأخبار من هم على شاكله عبد الملك ممن يتمتعون بحس فني مرهف ، حيث تراه يحفظ الكثير والكثير من الأشعار جاهلية كانت أو اسلامية لا لذات الحفظ ولكن لما فيها من قيم جمالية — أيا كان مصدرها — وأسرار بيانية يحرص كل الحرص على هضمها واستيعابها ، ويتجلى ذلك واضحا في نظراته النقدية لكثير من أغراض الشعر وموازنته بين بعض نصوصه ليضع أيدينا على مواطن الحسن والقبح في كل منها ، كما يتجلى ذلك أيضا في تمثله بالشعر تمثلا دقيقا أمام ما يعن من أحداث وما يطرأ من أفكار وفي أوقات استنهاض الهمة وشحن العزيمة ، وقد ذكرت نماذج تؤكد تمتع عبد الملك بثروة هائلة من الشعر المحفوظ لشعراء سابقين ومعاصرين ، وتبين حسن تقديره لهذه الثروة وتوظيفها فيما يؤكد أهيتها ونفاستها •

وقد وصف الشعبي عبد الملك •• بقوله : ما جالست أحدا الا وجدت لي الفضل عليه الا عبد الملك بن مروان فاني ما ذاكرته حديثا الا ••• زادني فيه ولا شعرا الا زادني فيه (٧٤) • وتتجلى لنا قيمة هذا الوصف اذا ما عرفنا أن الشعبي كان — « أكبر الرواة في زمانه والثقة الحجة فيما حفظ من الأحاديث النبوية » (٧٥) •

(٧٤) طبقات ابن سعد ج ١ ص ١٦٦ •

(٧٥) شاعر الغزل للعقاد ص ٢٠ •

ولا أحسبني مبالغا اذا قلت : ان عبد الملك كان ملما بقدر رفيع  
من ثقافة عصره وما يتصل بها من أخبار القبائل وما قيل فيها من  
أشعار ، وما لها من مآثر عامة أو خاصة على مستوى أفرادها ونحو  
ذلك مما كان له أثره في صقل حسه الأدبي .

وعلى سبيل الاستدلال .. حينما دخل سلمة بن زيد بن نباعة  
الفهمي على عبد الملك فقال له عبد الملك : أى الزمان أدركت أفضل ؟  
وأى الملوك أكمل ؟ قال : أما الملوك فلم أر الا ذاما وحامدا ، وأما الزمان  
فيرفع أقواما ويضع أقواما ، وكلهم يذم زمانه لأنه يبالي جديدهم  
ويهرم صغيرهم وكل ما فيه منقطع غير الأمل ، قال : فأخبرنى عن فهم ،  
قال : هم كما قال من قال :

درج الليل والنهار على فهم  
م بن عمرو فأصبحوا كالرميم  
ودخلت ديارهم فأضحت يبابا  
بعد عز وثروة ونعيم  
كذاك الزمان يذهب بالنا  
س وتبقى ديارهم كالرسوم  
قال فمن يقول منكم :

رأيت الناس قد خلقوا وكانوا  
يحبون الغنى من الرجال  
وان كان الغنى قليلا خير  
بخيلا بالقليل من النوال  
فما أدى علام وفيما هذا  
وماذا يرتجون من البخال  
اللدنيا ؟ فليس هناك دنيا  
ولا يرجى لحادثة .. الليلي

قال : أنا (٧٦) •

ويعد على مجلس عبد الملك جماعة من العلماء وأصحاب الرأي  
في أخبار العرب وقبائلهم • فيقول لهم سائلا : خبروني عن حي من  
أحياء العرب فيهم أنشد الناس ، وأسخى الناس ، وأخطب الناس ،  
وأطوع الناس في قومه ، وأحلم الناس وأحضرهم جوابا ، قالوا :  
يا أمير المؤمنين ما نعرف هذه القبيلة ، ولكن ينبغي لها أن تكون في  
قريش ، قال : لا ، قالوا ففى حمير وماوكها ، قال : لا قالوا : ففى  
مضر ، قال : لا ، قال مصقلة بن رقية العبدى : فهى اذا فى ربعة ونحن  
هم ، قال : نعم ، قال جلساؤه : ما نعرف هذا فى عبد القيس الا أن  
تخبرنا به يا أمير المؤمنين • قال : نعم ، أما أشد الناس فحكيم بن جبل  
كان مع على بن أبى طالب — رضى الله عنه — فقطعت ساقه فضمها  
اليه حتى مر به الذى قطعها فرماه بها فجذله عن دابته ، ثم جثا اليه  
فقتله وانكأ عليه ، فمر به الناس فقالوا له : يا حكيم من قطع ساقك ؟  
قال : وسادى هذا وأنشأ بقول :

يا ساق لا تراعى      ان معى ذراعى      أحمى بها كراعى

وأما أسخى الناس ، فعبد الله بن سوار استعمله معاوية على  
السند ففسار اليها فى أربعة آلاف من الجند ، وكانت توقد معه نار  
حيثما سار ، ، فيطعم الناس ، فبينما هو ذات يوم اذ أبصر نارا فقال :  
ما هذه ؟ قالوا : أصلح الله الأمير اعتل بعض أصحابنا فاشتوى خبيصا  
فعملتا له فأمر خبازه ألا يطعم الناس الا الخبيص ، حتى صاحوا  
وقالوا : أصلح الله الأمير ، ردنا الى الخبز واللحم ! فسمى مطعم  
الخبيص •

وأما أطوع الناس في قومه فالجارود بشر بن العلاء • انه لما قبض رسول الله - ﷺ - وارتدت العرب خطب قومه فقال : أيها الناس ان كان محمد قد مات فان الله حي لا يموت فاستمسكوا بدينكم فمن ذهب له في هذه الردة دينار أو درهم أو بعير أو شاة فله على مثله ، فما خالفه منهم رجل •

أما أحضر الناس جوابا فصعصعة صوحان ، دخل على معاوية في وفد أهل العراق ، فقال معاوية : مرحبا بكم يا أهل العراق ، قدمتم أرض الله المقدسة منها المنشر واليهما المحشر ، قدمتم على خير أمير ، خير كبيركم ویرحم صغيركم ، ولو أن الناس كلها ولد أبي سفيان لكانوا حلما عتلاء ! فأشار الناس الى صعصعة ، فقام فحمد الله وصلى على النبي - ﷺ - ثم قال : أما قولك يا معاوية : انا قدمنا الأرض المقدسة ، فلعمري ما الأرض تقديس الناس ، ولا يقديس الناس الا أعمالهم ، وأما قولك : منها المنشر واليهما المحشر ، فلعمري ما ينفع قربها ولا يضر بعدها مؤمنا ، وأما قولك : لو أن الناس كلهم ولد أبي سفيان لكانوا حلما عتلاء ، فقد ولدهم خير من أبي سفيان آدم صلوات الله عليه ، فمنهم الحليم والسفيه والجاهل والعالم •

وأما أحلم الناس فالأشج العبدى فان وفد عبد القيس قدموا على النبي - ﷺ - بصدقاتهم وفيهم الأشج العبدى ، ففرقه رسول الله - ﷺ - وهو أول عطاء فرقه في أصحابه ، ثم قال : يا أشج ادن مني فدنا منه ، فقال : ان فيك خلتين يحبهما الله - الأثاة والحلم ، وكفى برسول الله - ﷺ - شاهدا ، ويقال • ان الأشج لم يغضب قط (٧٧) •

ولا يسعنا بعد هذه السباحة الممتعة في ربوع الحاسة الأدبية عند عبد الملك إلا أن نقبل نحن أبناء بعرب — أيا كانت مسؤولياتنا ومواقع أعمالنا — على دوحة الأدب العربي — ننتقى منها أطيب الثمر علنا نتغلب على هذا الخضم الهائل من معوقات الحياة المادية والجاهثة على كل معنى جميل وهدف سام نبيل ، فنتهذب النفوس وتترق المشاعر وتسمو الأحاسيس وتوقظ الهمم ، وصدق الرسول — ﷺ — إذا يقول : ان من البيان لسحرا وان من الشعر لحكما •

وقد أدرك كثير من النابهين ما للأدب من سحر وما فيه من حكم ، فاستعادوا وأعادوا — أيا كانت وجهتهم — وقد روى أن عبيد الله ابن زياد بن أبيه التقى بمعاوية بن أبي سفيان فسأله معاوية عن أشياء من العلم فوجده عارفا بكل ما سأله عنه ، فاستنشدته شعرا ، فقال : لم أرو منه شيئا ، فكتب معاوية الى زياد : ما منعك أن تزويه الشعر ؟ فوالله ان كان العلق ليرويه فيير ، وان كان البخيل ليرويه فييسخو ، وان كان الجبان ليرويه فيقاتل (٧٨) •

• محمد كريم

## أهم مراجع البحث

- ١ - أدباء العرب فى الجاهلية وصدر الاسلام • بطرس البستاني • توزيع دار الجيل • بيروت •
- ٢ - أدب السياسة فى العصر الأموى • د. أحمد الحوفى • طبعة نهضة مصر •
- ٣ - الأغانى • أبو انفرج الأصفهاني • طبعة دار الكتب • القاهرة •
- ٤ - الأمالى • أبو على القالى • طبعة دار الكتب • القاهرة •
- ٥ - تاريخ آداب اللغة العربية • جرجى زيدان • منشورات مكتبته الحياة - بيروت •
- ٦ - تاريخ اشعر العربى ج ١ - د. محمد عبد العزيز الكفراوى • دار نهضة مصر • القاهرة •
- ٧ - تاريخ الطبرى • أبو جعفر محمد بن جرير الطبرى • تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم • دار المعارف • القاهرة •
- ٨ - التفسير النفسى للأدب • د. عز الدين اسماعيل • دار العودة • بيروت •
- ٩ - جمهرة أشعار العرب • أبو زيد القرشى • دار صادر • بيروت •
- ١٠ - دائرة المعارف البريطانية •
- ١١ - زيل الأمالى والنوادر • أبو على القالى • دار انكتب • القاهرة •
- ١٢ - شاعر الغزل • عباس محمود العقاد • دار المعارف • القاهرة •
- ١٣ - الشعر والشعراء • ابن قتيبة • طبعة الحلبي • القاهرة •
- ١٤ - الصناعتين • أبو هلال العسكري • دار الكتب العلمية • بيروت • تحقيق د. مفيد قميحة •
- ١٥ - العقد انفريد • أحمد عبد ربه الأندلسى • دار انكتب العلمية • بيروت • تحقيق عبد المجيد الترحينى •

- ١٦ - العمدة • ابن رشيق القيروانى • دار الجيل - بيروت • تحقيق  
محمد محيى الدين عبد الحميد •
- ١٧ - فجر الاسلام • أحمد أمين • طبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر
- ١٨ - مجلة عالم الفكر • الكويت • المجلد الخامس عشر • العدد الرابع
- ١٩ - مجلة فصول • المجلد السادس • العدد الثالث • الهيئة المصرية  
العامة للكتاب • القاهرة •
- ٢٠ - مروج الذهب • المسعودى • طبعة بولاق • القاهرة •
- ٢١ - مسلمة بن عبد الملك • حياته العسكرية والأدبية • على صافى  
حسين • الدار القومية للطباعة والنشر • القاهرة •
- ٢٢ - مقدمة ابن خلدون •
- ٢٢ - مقدمة ابن خلدون • ابن خلدون • المكتبة التجارية الكبرى • القاهرة •
- ٢٣ - الموشح • المرزبانى • المطبعة السلفية • القاهرة •
- ٢٤ - النقد الأدبى : أصوله ومناهجه • سيد قطب • دار الشروق • القاهرة •
- ٢٥ - نقد الشعر • قدامة بن جعفر • مكتبة الكليات الأزهرية • القاهرة •  
تحقيق د • محمد عبد المنعم خفاجى •
- ٢٦ - ديوان الأخطل •
- ٢٧ - ديوان الفرزدق •
- ٢٨ - ديوان جرير •
- ٢٩ - ديوان عمر بن أبى ربيعة •

# نقد الاختيار والمماثلة

عرض ودراسة لكتاب

المختار من شعر بشار جمع الخالدين

شرح أبى الطاهر التجيبى البرقى

د. أحمد إبراهيم خليل

تعددت ألوان الكتابة الأدبية وصفا وإنشاء عند العرب بما لا محل  
لخصره • وعلى الرغم من امكان تصنيف هذه الكتابات داخل عدة  
دوائر محددة نرى لكل منها أسلوبه وشخصيته وطابعه المتميز المستمد  
من أسلوب كاتبه وشخصيته وطابعه الخاص •

وفى مجال النقد الأدبى بالتحديد ، ونقد الشعر — بتحديد أكثر  
— تعددت الكتب والرسائل الصغيرة والوسوعات الضخمة ، كما تنوعت  
مناهجها وأساليبها وبين يدي الآن كتاب منها صغير الحجم نوعا ما وإن  
لم يكن قليل الجدوى والقيمة أهزع اليه بين الحين والآخر كلما شاققتنى  
طريقته فى نقد الشعر تلك التى أسميها ( نقد الاختيار والمماثلة ) •  
ويهمنى أن أعرف بهذا الكتاب وأحاول تحليل مادته — بعد عرضه  
بإيجاز ووضع علامة استفهام حول طريقته فى نقد الشعر، وغايتى من وراء  
ذلك أن أشير فى نفوسنا نحن المعاصرين الرغبة فى التمرّد على تلك  
النظرة الجامدة التى نعيدها تراثنا النقدي ، ونحاول أن نطبق عليه  
فكرتنا الشائعة القائلة بأن كل الأمور لا ينبغى أن تتناول تناولا واحدا  
وأن كل القضايا لا يجب أن تدرس بطريقة واحدة ولعلنا نجد فى منهج  
هذا الكتاب وطريقته شيئا نافعا من الناحية العملية على الأقل إن لم  
يكن من الناحية النظرية مساويا لكتب النقد التراثية التى اعترفنا لها  
بالقيمة والفضل « كالموازنة » و « الواسطة » و « عيار الشاعر » •

والمختار من شعر بشار جمعه الخالديان أبو بكر محمد وأبو عثمان



سعيد ابنا هاشم بن وعلة بن عرام وهما ينتسبان الى قرية « خالدة » من اعمال حلب كانا المتأثرين على خزانة كتب سيف الدولة الحمداني ولهما في الأدب والنقد باع وهما يعدان كذلك من شعراء يلاطه ؟ ولهما غير المختار ( الأشباه والنظائر ) قام بتحقيقه السيد محمد يوسف ونشره بالقاهرة سنة ١٩٥٨م •

وفي اختيارهما منتخبات من شعر بشار دلالتان احدهما تشير الى قيمته بوصفه امام المحدثين ورائدهم في توليد المعاني وتزيين الصياغة الشعرية ، والاخرى تنشى باحساسها العميق بمسؤولية العالم الأمين في الاحتفاظ بما يجدر الاحتفاظ به من ديوان يرشحه ما يملؤه من شعر ماجن مسف مفعم بالغمزات على الدين والعروبة للضياع المحقق ، وان كان من الثابت أن منها ما هو صحيح النسب الى الشاعر ومنها ما هو منسوب اليه زورا • ومنها كذلك ما قاله الشاعر هازلا وأخذ الناس منه مأخذ الجد • وعلى أى حال فان ما بين أيدي الناس اليوم من دواوين مطبوعة لبشار ترجع الى أصليين : أحدهما مخطوط مفرد غير دقيق يشتمل على جزء من ديوانه الحقيقي المرتب على حروف الهجاء وهو يقف عند حرف الراء فقد قام بنشره الطاهر بن عاشور من تونس ، والاخر قام بجمعه محقق ( المختار ) من مختلف دواوين الأدب العربي الجامعة القديمة فهو يأخذ قطعة من هنا وبيتا من هنا فما يكاد يزيد ما جمعه على مئتي صحيفة من القطع الصغير ربعها هو امش قلما تعثر على قصيدة كاملة فيها ويصعب أن تثق في اكتمال هذه القصيدة فلا يبعد أن ينظم بشار أكثر من قصيدة على وزن وروى واحد فيضيع أكثرهما ويبقى أقلهما على السنه الرواة وأقلام الكتاب فيضمهما جامع الديوان باعتبارهما قصيدة واحدة (١) •

ومضاهاة سريعة بين الديوانين تكشف عن الاضطراب الشديد الذى منى به تراث ذلك الشاعر المبدع •

وشارح المختار أبو الطادر اسماعيل بن أحمد زيادة الله المتجيبى

البرقى من أدباء أوائل القرن الخامس الهجرى تنقل بين المغرب الأقصى وتونس وصقلية حين كانت مسلمة ومصر ، وهو شاعر لا بأس به بالنسبة لذوق القرن الخامس وعلى إدراية وخبرة مناسبين لزمانه أو قل معبرتين عن ذوق أهل زمانه وطريقتهم فى فهم طبيعة الابداع الشعرى ووظيفته • وقد قام بنشره بعد ضبط شعره بالشكل ونسبة الأبيات غير المنسوبة فى المخطوط الى أصحابها محمد بن ابراهيم العلوى وكتب له المقدمة عبد العزيز الميمنى وهما من علماء الجامعة الاسلامية ( عليكرة ) بالهند ، وقد أرخ الرجلان لمقاليهما فى أول الكتاب بعام ١٩٣٣ - ١٩٣٤ م • والنسخة التى وقعت فى يدي من الكتاب طبعة ( مطبعة الاعتماد ) بالقاهرة ؟ غير محددة تاريخ الطبع وان كانت منسوبة الى لجنة التأليف والترجمة والنشر • وهى نادرة الأخطاء كالعهد بمطبوعات النصف الأول من هذا القرن ، وان كان قد شبّه خطأ مطبعى غريب وهو فى ترقيم الصفحات من ٢٦٥ الى آخر الكتاب فقد أخذت على التوالى أرقام ٣١٩ بدلا من رقمها الصحيح والأغرب أن فهارس القوافى والأعلام والشعراء سايرت الخطأ والصواب معا فحينما تذكر العلم أو البيت منسوبا الى الرقم الخطأ للصحيفة الذى ورد من الكتاب بالفعل وحينما تذكر الرقم الصحيح الذى كان ينبغى أن يوضع عليها •

والكتاب يبدأ بقطعة فى الحماسة لبشار تلك التى أولها •

إذا الملك الجبار صغر خده مشينا اليه بالسيف نعاثه

ثم يمضى فى روائع الأبيات حتى يتمها خمسة ، فنفهم من ذلك أن الخالدين يقتطفان من كل قصيدة ما يعدانه قلاذتها وفريدها وبيت القصيدة فيها الى آخر هذه التعبيرات الدالة على اغفال قيمة وحدة القصيدة الفنية وعدم النظر اليها بوصفها بناء متكامل متحدا لا عضويا ولا موضوعيا • ثم يأخذ الشارح فى تعقب بعض أبيات القطعة مستحضرا ما تسعفه به ذاكرته الحافظة من أبيات مشابهة لشعراء

آخرين سواء كانوا سابقين على بشار مما يجعله يقضى بأن بشار قد أخذ المعنى منهم وأغار على اللفظ ، أو لاحقين له مما يوحى بأنهم قد استفادوه منه • والشارح مع غزارة مادته يعتمد على ذاكرته غالباً فحسب ، اذ لا يستقصى شيئاً سواء من المعانى والألفاظ التى أخذها بشار من السابقين أو من تلك التى أخذها المحدثون منه بل ربما أورد بعض مختار الخالدين دون أن يعلق عليه (٢) وهو كذلك فى شرحه بعض غريب ألفاظ بشار وغيره من الشعراء لا يسير على وتيرة واحدة فربما شرح ألفاظاً ليست فى حاجة الى شرحه وأطال من ذلك حتى يجعلنا نظن أنه ينقل من بعض المعاجم نقلاً دون تسميته ودون هدف واضح غير الاستطراد فى حين يغفل بعض الألفاظ التى تبدو نادرة الاستعمال وفى حاجة حقيقية الى البيان (٣) وماذا على القارئ لو بحث عن معانيها فى أحد المعاجم اللغوية ، ولكن اذا كان الشارح نصب نفسه لهذه المهمة فمن واجبه أن يوفىها حقها • وربما بدا تعبير بشار فى حاجة الى تعليق نقدى أكثر منه لغوى ليقرر على الأقل اختيار الخالدين ومن ذلك قول بشار :

إذا المرء لم يفضـل وقام بـكله  
فليس به باس وليس بكامل  
وان كان ذا فضـل وقام بـكله  
فسام به أهل العلى والفضائل  
وان كان لا فضل ولم يغن كله  
فناديه فى الناس هل من منازل

وفىها استخدام لفظ ( كل ) على نحو غير مألوف وتعتمد وضعه موضعاً بديعياً جنح به نحو الغموض بعض الشيء ولكن الشارح لم يحاول أن يناقش شيئاً ممن هذه الأمور بل أعرض تماماً عن الأبيات منصرفاً الى شرح غيرها • وقد يعترف الشارح بأن بعض المختار قد ورد برواية

مختلفة ولكنه لا يعلق على شيء من ذلك ولو بترجيح إحدى الروايتين  
ومن ذلك المقطوعة الغزلية التي أولها :

إذا لاح الصوار ذكرت سلمى      واذكرها إذا نفخ الصوار

فلهذه المقطوعة غير رواية الخالديين رواية أخرى نقلها الشارح  
عن أبي العباس المبرد وما بين الروايتين من اختلاف أن الأخيرة تتضمن  
أبياتا ليست في الأولى وقلمما يتغير بعض ألفاظ الأبيات المتضمنة في  
سابقتهما إلا أنها تخلص من بيت لا أراه مناسبا للسياق خصوصا إذا لحقه  
في الروايتين بيت آخر لا ينسجم معه لفظا ولا معنى وهو :

كأن جفونه سملت بشوك      فليش لنومه فيها قرار

والبيت يتعلق بوصفه السهاد وتعليقه بشك الشاعر في أن يكون  
عدم انطباق جفونه راجعا لكونها سملت بشوك وهو كما ترى تعليل  
لاذع لا يخلص من تكلف خصوصا إذا قورن بقول بشار بعده :

جفت عيني عن التغميض حتى      كأن جفونها عنها قصار(هـ)

لاشك أن الشاعر إن كان قد قال البيتين وجعلهما متتابعين كما  
ترجم رواية الخالديين وتنفي رواية المبرد فقد سقط انفعاليا من مرحلة  
كان يشك فيها في أن جفونه قد سملت إلى أخرى سار يشك  
فيها في أن جفونه قد قعدت وشقان بين التعبيرين والعاطفتين اللتين  
يدل عليهما كل تعبير • إذن فالمختار مازال محتاجا إلى جهد يضاف إلى ما  
بذله أبو الطاهر عن شرحه ويمضي الكتاب دواليك ما بين قطعة لبشار  
لا تريد غالبا عن البيتين أو الثلاثة وبين استطراد للشارح بعد التفسير  
اللغوي بذكر بعض من شاركوا بشار في المعنى أو في اللفظ أو فيهما معا •

وتتلخص القيم الجمالية عند أبي الطاهر في الابتداع والاختراع  
وهما عنده بمعنى واحد وتوليد المعاني بحسن التعليل والمبالغة وإيرادها

في عبارة أكثر رامية فيه مما كانت عند مبدعها كان يزينها بجناس أو طباق أو استعارة وجمع عدة معان في أضيق حيز لفظي ممكن وتوفية الصنعة حقها — على حد تعبيره — بمراعاة النظر وحسن التقسيم ونحوه (٦) • وأخيرا تضمن البيت أو المقطوعة طرفا من مكارم الأخلاق أيضا من القيم الجمالية التي تعلو رتبة البيت عند أبي الطاهر •

والمبدأ الأساسي الذي تقوم عليه هذه القيم الجمالية هو أن الشعر صناعة محددة المعالم لنستمع الى اشادته باختراع بشار مع اغرابه وإيجازه حين يقول عن بيت بشار :

كان فؤاده كرة تنزى حذار البين لو نفع الحذار

بعد ذكر أبيات كثيرة لشعراء متقدمين ومتأخرين « وقد تردد معنى الخفوق كثيرا جدا الا أن بشار أغرب بذكر الكرة وذكر علة الحقوق وأخبر أنه غير منفع بها في الشعر ولا وادع بسببها وكل ذلك في بيت فكأنه استظهر شيئا على الجماعة بتمكن بيته في الصناعة » (٧) ولنستمع اليه يوازن بين بيت النابغة :

ولست بمستيق أخا لا تلمه على شعث • أي الرجال المهذب ؟

وبين هذا البيت الذي لم يسم صاحبه :

ولست بمستيق صديقا ولا أخا اذا لم تعد الشيء وهو يريب

حيث يرى أن « بيت النابغة أفضل : لاختصار لفظه وزيادة معناه على هذا لأن قوله لا تلمه على شعث هو قول الآخر — اذا لم تعد الشيء وهو يريب والأول أبين وأخصر فأما الزيادة عليه فقوله : « أي الرجال المهذب — فأورد في عجز بيته مثالا سائرا بأحسن لفظ وأبلغ معنى (٨) •

وليس أدل على اعتداده بالقيمة الأخلاقية والرسالة التربوية  
للشعر ممن ايقافه قسطا كبيرا من الكتاب لايراد قدر ضخم من شعر  
هذا الباب • ومع ذلك فالشارح من رحابة الصدر بحيث يتقبل من الشعراء  
بل يستملح منهم «احتياهم في تهجين الراجح وتحسين الخطأ الفادح»  
وناهيك عن تصور بلاغته الباطل بصورة الحق وتخرج براعته الكذب  
البحث مخرج الصدق» (٩) • وقبوله هذا الذي يسميه احتيالا  
واستحسانه اياه من منطلق أن الحكم على الشيء يتغير بتغير وجهات  
النظر اليه وتغير الأعراس المحيطة به ثم ان فيه دلالة على قدرة  
الشاعر على الاقناع بوجهة نظره ولو كانت مخالفة للاعتقادات  
الشائعة • ومن هنا يورد أبياتا وشواهد تمتدح المشورة وأخرى تذمها •

والعبرة في كل ذلك بقوة عرض الشاعر فكرته وقدرته على ايضاحها  
من الأسلوب المشرق البديع • وبرغم هذه الحرية التي يتيحها الشارح  
للشعراء في ان يزينوا ما شاؤوا أو يقبحوا ما شاؤوا فهو يفرض عليهم  
البلوغ بوصفهم الدرجة المثلى في الصنعة التي تعلق بها كلامهم وبقدر  
هرب الشاعر من هذا المثل الأعلى أى بقدر مبالغته يكون أفضل من غيره  
الذى لم يصل الى نفس الدرجة من المبالغة • فعندما يوازن بين  
مقطوعتين لأبى العباس الناشئ وابراهيم الصابى في حفظ السر يفضل  
الأخير لكونه ارتقى بمبالغته درجة لم يصل اليها الأول يقول الناشئ :

وانى لأتسى السر كى لا أذيعه

فيا من رأى شيئا يسان بأن ينسى

مخافة أن يجرى ببالى ذكره

فينبذه قلبى الى مقولى خلسا

فيوشك من لم ينس سرا رجال

في خواطره ألا يطيق له حبسا

ويقول الصالى :

وللاسـر فيمـا بين جنـبى مـكـمـن

خفى قصى عن مدارج أنفاسى

كأنى من فرط احتفاظى أضيعة

فبعض له واع وبعض له ناس

ويعلق الشارح بقوله «وكلام الحكيم أوجز لفظا وأوضح معنى لفضل

المتناسى على الناس وقول الصابى - فبعضى له واع وبعضى له ناسى -

من غاية الحسن والاحسان ونهاية الايضاح والبيان» (١٠) • هذا مع

تصريح الصابى بأنه استوحى أبياته من الناشئ وأنه يباريه فى بعدا

الشوط ليس الا وموقف الشارح هنا يذكرنا بموقف النقاد من بيت

كثير بن عبد الرحمن الذى حكاه ابن سلام حيث يقول :

أريد لأنسى ذكرها فكأنما      تمثل لى ليلى بكل سبيل

فقالوا لو كان صادقا فى حبه لم يرد لينسى ذكرها (١١) •

والشارح كثير الموازنات وبخاصة بين بشار وبين غيره من الشعراء

ولكنه للأسف لا يلازمه التوفيق دائما فى موازناته ومن ذلك ما عقده

بين بيت بشار :

وأملك صدق البستى طرازهم      قصائد مالى غيرهن شفيع

وبين بيتين للبيد يتحدث فيهما عن قوة لسنه ضمن ما يتمتع به

من قوى فيقول :

ومقام ضيق فرجته

بلسانى وحسامى وجدل

لو يقوم الفيل أو فياله

زل عن مثل مقامى وزحل

مفضلا بينى لبيد لأنهما ( أتم من بيت بشار معنى وأبين  
 شرحا ) (١٢) •

والموازنة مغالطة لا تراعى الا استيعاب لبيد لأنواع القوى  
 البدنية واللسانية دون اعتبار للسياق الكلامي الذي ورد فيه النصان  
 ولو عنى الشارح أقل عناية بسياق بيت بشار لوجد أنه لا مجال  
 للقباهى بالقوة البدنية اذ هو فى سياق المديح دون الفخر فمن الطبيعى  
 أن ينوه بقصائده التى كانت سببا فى اتصاله بالملوك الذين يخاطبهم  
 فى قوله :

وزرت حماما يصبح القوم حوله  
 عكوفاً عليهم ذلة وخضوع

ولما التقينا سابق الحمد جوده  
 فأجدى وجود الطالبين سريع  
 وأملك صدق البستنى طرازهم  
 قصائد والى غيرهن شفيع  
 اذا حاجة ألفت على بعاءها

ركبت وحسبى متصل وقطيع (١٣)  
 ومن موازناته ما عقده بين بشار فى قوله :

دعانى الى عمر جوده  
 وقول العشيرة بحر خضم  
 ولا بالذى ذكروا لم أكن  
 لأحمد ريحانه قبل شم

وبين الأعشى فى قوله :

ونبتت قيسا ولم آته وقد زعموا ساد أهل اليمن  
 مدعيا انه الأصل مستقرا فى ذلك الى صاحب الموازنة بين الطائيين  
 ومع التغاضى عن ايحاء ( الزعم ) غير المناسب لمقام المدح فقد كان



من حق بشار أن يدافع عنه الشارح بتمام المعنى وقوة التعبير عنه بتجسيده في صورة بيانية نابضة كما فعل في الموازنة السابقة عندما فضل لبيد ولكن يبدو أن أبا الطاهر مازال متأثرا بفكرة اعلاء القدامى على المحدثين •

ويحرص الشارح على الاعراب عن اعجابه بابن الرومي « لايراده في المعنى المأخوذ تشبيهين واقعيين بغير آلة تشبيهه » (١٤) وذلك في قوله :

كأن تلك الدموع قطر ندى      يقطر من نرجس على ورد

فقد شبه العيون بالنرجس والخدود بالورد بدون ذكر أداة على سبيل الاستعارة التصريحية ، وهنا نسجل عليه مباركتة لجنوح الشعر العربي في هذه الحقبة المتأخرة من العصر العباسي نحو التصنع والتكلف والجمود •

وبعد هذا العرض السريع للكتاب نتساءل عن الهدف من جمع مختاره أولا ثم من شرحه بهذه الطريقة ثانيا ، فأما عن هدف الخالدين فقد قدمت أن شعر بشار قد لقي اهتماما واعراضا في آن ، فهو من جهة امام المحدثين كما يشهد له ابن المعتز (١٥) — ومفتق أكمام المعاني، وصاحب بدائع المقصائد الذي تتلمذ على يديه عدد غير قليل من الموالى ملأوا النصف الأخير من القرن الثاني الهجري شعرا وانفردوا بساحة القريض في زمانهم ، فما تكاد الحقبة تبرز شاعرا واحدا عربي الأصل أو شاعرا واحدا لم يتتلمذ على شعر بشار ولم يفد منه وها هي المحدثات والبراعة في ابتداع المعاني ، وتوليدها والمحافظة على الصياغة العربية الرصينة وترقيتها بللمسة من البديع غير المتكلف والزمنية غير المستتقلة تجتمع في شعر بشار ، ولكنه من جهة أخرى امام المتوردين سواء على العرب أو على الاسلام وفي كل يروى عنه شعر غير قليل يكشف عن حقد

على العرب وتعصب ضدهم واستهان بالدين واستهتار في مناقشة قضاياهم وتلاعب في استعراض ما يلوكة خصومه من شبهات • ومن حق بشار أن تعفيه خصومته لبعض الماجنين من الرواة والشعراء من نسبة بعض هذا الشعر اليه ولكن ومن حق هذا الشعر غير القليل أن يثير في وجه بشار غبارا يجعل الكثير من الأدباء ينصرفون عن رواية شعره برمته • وبذلك أصبح بشار اماما بلا مسوغات فالناس يسمعون عن ذكائه وقوة شاعريته وجمعه بين سلامة لغة الأعراب من بنى عقيل وبين طلاوة معاني المتحضرين وطرافتها ولا يكادون يعثرون على شيء من ذلك وهكذا يكون الخالدين قد قاما بعمل غير قليل الأهمية يحفظان به بعض ما يجب حفظه من شعر بشار ويقدمان مسوغات امامته •

٢ — وأما بالنسبة الى الشارح فان بدأ واصر القربى بينه وبين شعراء زمانه الذين أكثر من ايراد أشعارهم — من جهة وبين شعر بشار من جهة أخرى، ثم مد هذه الأواصر الى ما قبل بشار من شعراء اسلاميين وجاهليين يطمئنه على أن شعراء القرن الخامس ما يزالون يسيرون على الطريق نفسها التي اختطها الجاهليون ومهداها الاسلاميون ووسعها المحدثون جيلا بعد جيل • لذلك كان حريصا على وضع بشار في اطاره التاريخي يتأثر بمن قبله ويؤثر بعده ، وذلك كي يستطيع أن يرى عصره هو داخل الاطار نفسه ان كان قد تأثر بمن قبله من شعراء القرون السابقة فلا بد أنه سيؤثر في الشعراء اللاحقين كما كان حريصا على ابراز أن بشار أو مدرسته لم تضاف الى الشعر العربى الجديد المعجز الذى يعز على شعراء القرن الخامس أن يأتوا بمثله ولذلك توقف فجأة في الثلث الأخير من الكتاب قائلا : « سأورد وأفشد طرفا من مكارم الأخلاق وأجعله كاللباب أختتم به هذا الجزء من الكتاب » (١٦) •

ومع غموض عبارة ( هذا الجزء من الكتاب ) اذ أنه لم تسبق منه اشارة الى نية تقسيم الكتاب ، وتجزئته فمن الواضح أنه بهذا الباب يخرج عن خطة الكتاب تماما • وقد بدأ الباب بقوله تعالى :

« خذ العفو وأمر بالعرف وأعرض عن الجاهلين » ثم شرح الآية شرحاً موجزاً وشفع ذلك ببضعة أحاديث شريفة ثم أفضى إلى عدة مقطوعات شعرية للمنخل وزهجير وخاتم وغيرهم من الجاهليين والاسلاميين وعرج على ما نسجه هو ومعاصروه على منوالهم •

وانتهى إلى بشار فأورد نماذج من مختاره في الحكمة وكأنه وان لم يصرح — يريد للحكمة التي اشتهر بها المولدون • والتي نسبت أصولها إلى ما ترجم من آثار فارس والهند واليونان أن تعود إلى أصولها العربية — فهو ما يلبث أن يورد معنى زعم غيره أنه من ابتداعات المولدين وعقب عليه بما أصله المنقول من كلام « بعض لصوص العرب الاسلاميين » (١٧) •

وفي القرن الخامس تكون قضية القدامى والمحدثين قد حسمت — أو كادت — فما عاد يملأ ساحة الشعر غير المحدثين وقد استطاع المتنبى بطريقته التي مزجت بين المداوة العربية والحكمة اليونانية من ناحية وبين الطبع المتفق والصنعة المتقنة من ناحية أخرى ، أن يضم تحت جناحيه مذاهب القدامى والمحدثين معا ويحيل القضية إلى قبول لهذا النموذج المتفرد مع التسليم بصعوبة اللحاق به أو رفضه متبعاً لرفض شخصية صاحبه لا لرفض مذهب في الشعر ولذلك اختلفت الخصومة حول المتنبى اختلافاً بينا عن مثيلتها التي قامت في القرنين الثالث والرابع حول أبي تمام والبحتري • من هنا لم يكلف أبو الطاهر نفسه مؤنة الدفاع عن المحدثين ولم ير داعياً لإعادة الجهد الضخم الذي بذله ابن المعتز من ( البديع ) لتأكيد أن كل الجديد الذي جاء به المحدثون من استعارة ومطابقة وتجنيس ورد أعجاز الكلام على صدوره وغيرها ذو أصول عربية متمثلة في القرآن الكريم والحديث الشريف والشعر الجاهلي والاسلامي فلم يعد ثمة من يلاحون في ادعاء عكس ذلك •

ويعترف أبو الطاهر كما يعترف معاصراه ابن رشيق القيرواني وابن شهيد الأندلسي بأن الأذواق تتغير بتغير الأزمنة • فابن شهيد على سبيل المثال يقول : « ألا ترى أن الزمان لما دار كيف أحال بعض الرسم الأول في هذا الفن إلى طريقة عبد الحميد وابن المقفع وسهل ابن هارون وغيرهم من أهل الديان ؟ فالصنعة معهم أفسح باعا وأشد ذراعا وأنور شعاعا لرجحان تلك العقول واتساع تلك القرائح في العاوم ثم دار الزمان دورانا فكانت إحالة أخرى إلى طريقة إبراهيم بن العباس ومحمد بن الزيات وابن وهب ونظرائهم فرقت الطباع وخف ثقل المنفوس ثم دار الزمان فاعتري أهله باللطائف صلف وبرقة الكلام كلف فكانت إحالة أخرى إلى طريقة البديع وشمس المعالي وأصحابها • وكذلك الشعراء انتقلوا عن العادة في الصنعة بانتقال الزمان وطلب كل ذي عصر ما يجوز فيه وتهش له قلوب أهله فكان من صريع الغواني وبشار وأبي نواس وأصحابهم في البديع ما كان من استعمال أفانينه والزيادة في تفريع فنونه » (١٨) •

وتبقى أمام نقاد العصر مشكلة لماذا لم يظهر شاعر بعد المتنبى يضارعه في فحولته ؟ • ولماذا توقف تتابع الشعراء الأفذاذ المنحول ؟ وحرّم أبناء القرن الخامس من شاعر يقف من طبقة واحدة مع كبار الشعراء السابقين • وها هو ابن رشيق يعبر عن احساسه بأزمة الابداع الشعري في زمانه حين يقول : « وان قال قائل ما بالكم يا معشر المتأخرين كلما تمادى بكم الزمان قلت في أيديكم المعاني وضاق بكم المضرب قلنا أما المعاني فما قلت غير أن العلوم والآلات ضعفت ليس يدفع أحد أن الزمان كل يوم في نقص وأن الدنيا على آخرها ولم يبق من العلم الا رفعه معلقا بالقدره ما يمسكه الا الذي يمسك السماء أن تقع على الأرض الا باذنه » (١٩) •

فإذا كانت الألفاظ محدودة غير قابلة للزيادة الا بقدر ضئيل —

فليس كل مشتق بالقياس و معرب بمقبول في لغة الشعر — فان المعانى لا حدود لها والعيب فيمن همدت قرائحهم عن ابتداعها وتوليدها وقعت همهم عن البحث عنها والغوص وراءها وطلب العلم وشحذ الأداة بتعبير ابن رشيق • وها هو أبو الطاهر يتخذ اجراء عمليا يتبع به المعانى منذ بدء ابتداعها الى تفصيلها والتفريع عليها وتوليد بعضها من بعض لعله وهو يطلع شعراء عصره — بخاصة شذاتهم — على كيفية تخريج المعانى وتوليدها أن يشحذ في أذهانهم وأخيلتهم القدرة على أن يحذو ذلك الحذر • ولكنه — فيما يبدو — ليس متشائما بقدر تشاؤم ابن رشيق بل انه يرى أن شعراء عصره لديهم من النماذج الجديدة ما يستحق أن ينضم في صعيد واحد الى النماذج الجديدة للشعراء المتقدمين وهذا نجده يكثر من ايراد اشعار معاصريه لأدنى مناسبة وكأنه يشعر — بالفعل — بضرورة الثقة فيهم والدفاع والاعتراف بإمكان وقوفهم على قدم المساواة من حيث الابداع الشعري مع سابقيهم من الشعراء •

ونستنتج مما تقدم أن الكتاب يدور حول محورين أساسيين أولهما يبين ما يتبقى من الشاعر بعد ترويضه من رحيله وقد تغيرت الظروف وذهب أصداؤه وخصومه •

ويجيب عن ذلك الخالديان باختيارهما ، والمحور الآخر تدور حوله تأملات أبي الطاهر في طبيعة ابداع الصورة الشعرية وكيفية انبثاق بعض الصور من بعض وعلة تفضيل بعضها على بعض وأقول ان أبا الطاهر يأمل في ابداع الصورة الشعرية بخاصة وليس في الابداع الشعري بصفة عامة لأن تركيزه كان دائما على عناصر جزئية من مكونات القصيدة ولم يكن مطلقا ممتدا الى القصيدة ككل وقبل أن نمضي مع أبي الطاهر في تأملاته هذه نقف مع الخالديين واختيارهما باحثين عن دلالاته •

وأحسب أن دلالة الاختيار لا تكمل إلا بين ما أختير من شعر  
بشار وبين ما صرف عنه الخالديان أنظارهما، مما تبقى من ديوان بشار •  
وبالموازنة يتضح أن اختيار الخالديين يقع غالبا على ما يمكن تسميته  
النمط الأوسط ، فلقد كان بشار شاعرا ممن يحتوى ديوانهم على  
الثوب الخلق — بتعبير القدامى — والديباج الموشى والخز المجد أو كما  
يقول عنه أبو عبيدة « فيه شذرة ونقرة » (٢٠) و « انه كسباطة الملوك  
منها كقطعة ذهب وما تشاء من رماد » (٢١) أى على مستويات متفاوتة  
من اللغة فحينما يخاطب خادما له بما يعجبها ويضطربها ويقول لها :

ربابة ربة البيت      تصب الخل فى الزيت  
لها عشر دجاجات      وديك حسن الصوت

وحينا تجلجل قوافيه بما يعجب الفرسان ويضطربهم :

إذا ما غضبنا غضبة مضرية  
هتكنا حجاب الشمس أو تمطر دما  
إذا ما اعرنا سييدا من قبيلة  
ذرى منبر صلى علينا وسلما

وحينا يسبح خياله وراء الصور التى تبهر البينان وتسحرهم  
كبيته السائر :

كأن مثار النقع فوق رؤوسنا      وأسيافنا ليل تهاوى كواكبه

وحينا تهيم تأملاته وراء الأفكار العميقة فيأتى منها بالدرر اليتيمية  
ولو مضينا نستقصى جوانب ابداعه أو مستوياته المتنوعة غاية التنوع  
لخرجنا عن نطاق هذا البحث ولكن يكفى هنا أن نذكر أن لبشار مع كل  
هذه الجوانب المتنوعة جوانب أخرى يتهتك فيها ويمجن كأفحش ما  
يكون التهتك والمجون • فاذا وقف الخالديان على ديوان رحب الجنبات

مترامى الأطراف كهذا الديوان فما يختاران ؟ يختاران ما يقبله الذوق المتوسط الذى لا ينقب وراء التأملات الفلسفية البعيدة ولا تسكره التكتشفات الماجنة بل يبتغى بين ذلك قواما وسطا يأخذ من غزل بشار النصورة الحمسية ولكن بعد أن يحذف منها التبذل والمجون ويأخذ من تأملاته ما جاء منها عفو الخاطر، نقيا من أغاليط المنحرفين وسموم المارقين التى اندس بعضها الى ديوان بشار ويأخذ منه فخره ولكن بولائه الى بنى عقيل متجافيا شعوبيته واستهانته بالعرب والبدو ؟ منهم نجاحه ؟ بل يامح الى تمسحه بهم وتملقه لهم فى نظمه الرجز على طريقتهم وقد يبتسم لبعض معابثات بشار ودعاباته ولكن بشرط ألا تكون خارجة جارحة وأو على حساب بشار نفسه ولذلك يحذف من غزله ما يذكر فيه آفته وكيف أنها لا تعوقه عن ممارسة عبثه وفتكه المزعوم . وهكذا يتبين لنا من خلال موازنة ما يختاره الخالديان بما يهملانه أنهما يراعيان النمط الأوسط الذى يبقى معجبا مطربا رغم الظروف الاجتماعية التى غالبها ما ينتج عنها تغير فى الأذواق ، فإذا كان أهل البصرة تلك المدينة الصاخبة العامرة بثقتى طوائف الناس من عرب حواضر وبواد الى موال من أجناس متعددة يتذوقون فكاهات بشار اللاذعة ويستميل بعضهم هجاءه الفاحش أو تجديفه المارق فان صاحبى خزانة كتب سيف الدولة يعرفان أذواق الفئة من الناس الخاصة ( الأرستقراطية ) التى يتقدمان اليها باختيارهما ، ان لها من رهافة الحس ، وحساسية الموقع ما لا تستسيغ معه هذه الفكاهات اللاذعة وهذا الخوض الصاخب الذى طالما خاضه بشار متجرئا - ان شئت أو متبجحا سواء من غزله أو من هجائه أو فى شعوبيته أو فى زندقته . فآل حمدان عرب تغلبين يقوى فى نفوسهم الشعور بالانتماء بل يشعرون أنهم البقية الباقية من الكيان العربى الذى تغلبت عليه الأجناس المختلفة من بويهيين فى الشرق وأخشيديين فى الغرب والجنوب ، ويفخرون بتمثيلهم طموح العروبة على هذا النحو تماما كما يشعرون بأن دولتهم الصغيرة من دون سائر الدول التى

تمزقت بها الخلافة العباسية هي الوحيدة التي تحمل لواء  
الجهاد وشرف الدفاع عن الاسلام ، ومن ثم كان من العسير أن يتقبلوا  
شيئاً من شعوبية بشار أو زندقته • وتري لو كان الخالديان في موقع  
آخر غير الذي هما فيه أو كان يبقى اختيارهما على ما رأينا كان يتغير ؟  
قد يجيب عن ذلك اهتمام الخليفة عبد الله بن المعتز في ( طبقات الشعراء  
المحدثين ) بألوان أخرى من شعره توحى بأنه كان أقل حياداً من  
الخالديين حين أورد من أخبار بشار ما ينفى عنه تهمة الزندقة ويؤكد  
أن المولى ندم على قتله بعدما تبين له كذب ادعائها ، كما كان أكثر  
قرباً من ذوقه حين أورد من فكاهاته اللاذعة أكثر مما احتمله ذوق  
الخالديين ولكن لنذكر أن ابن المعتز يؤرخ لبشار ويخبر عنه ولا يختار  
أفضل ما في شعره كما يفعل الخالديان وكذلك يمكن القول عن صاحب  
الأغانى في إيراد الكثير من وقائع بشار العابثة • ولهذا نقول ان فكاهة  
بشار بكامل لذوعتها أو اسفافها لم تكن لتحتلها بيئة أكثر من البيئة  
التي أنبتها في الوقت الذي ظهرت فيه • ولكن أو لم تزد أكثر هذه  
الفكاهات اللاذعة الغمزات المارقة مكررة في كتب الاخباريين والرواة  
« كمعجم الأدباء » و « أدب الكاتب » و « نهاية الأدب » وغيرها ، نعم  
لقد وردت ولكن لا على سبيل الاختيار والتفضيل بل على سبيل الاخبار  
والتوثيق فحسب ؟ ومن ثم يبقى أقرب ما يكون الى الصديق — رغم  
ما فيه من قيم ثابتة — ان اختيار الخالديين القائم على مراعاة النمط  
الأوسط من حيث مستويات اللغة ومن حيث حرية التعبير واحترام  
قيم المتلقين وعدم المساس بها هو المعبر عن رأى جمهرة نقاد العرب  
وأدبائهم في شعر بشار وهو المجيب بطريقة عمالية عن التساؤل حول  
( ماذا يبقى من الشاعر النطاق في شيء غير قليل من الحرية ورغبة  
غير محدودة في الخروج عن مألوف فوق مخاطبين بشعره ؟ ) بدليل  
اهتمامهم بروايته وانتداب بعضهم نفسه لشرحه وعدم قيام أحدهم  
بالرد عليه وتأخير شيء مما قدم واختيار شيء مما أهمل ، ويؤكد هذه



الدعوى وان النقاد العرب كانوا يستشعرونها بالفعل — وخصوصا نقاد القرن الخامس — ما رواه ابن رشيقي عن شيخه عبد الكريم النهشلي من أن لأهل كل زمان ذوقا خاصا وأن الشاعر الذي يبتغي الخلود عليه بالمتوسط بين الأذواق المتطرفة اذ يقول « قد تختلف المقامات والأرمته والبلاد فيحسن في وقت ما لا يحسن في آخر ، ويستحسن عند أهل بلد ما لا يستحسن عند أهل غيره ونجد أن الشعراء الحذاق تقابل كل زمان بما ستجيد فيه وكثر استعماله عند أهله بعد أن لا تخرج من حسن الاستواء وحد الاعتدال وجودة الصنعة ، وربما استعملت في بلاد الفاظ لا تستعمل كثيرا في غيره كاستعمال أهل البصرة بعض كلام أهل فارس في أشعارهم ونوادير حكاياتهم — والذي اختاره أنا التجويد والتحسين الذي يختاره علماء الناس بالشعر ويبقى غابره على الدهر » (٢٢) •

فإذا كان اختيار النهشلي الذي نقله ابن رشيقي نظريا فقد ورد اختيار الخلايين عمليا ، قائما على أساس من نفس القيم والمقاييس التي تتلخص في الاستواء والاعتدال وحسن الصنعة أو النمط الأوسط بتعبير الجاحظ •

وأما الشارح ففى اختياره ما يقربه بشعر بشار من ابداع المتقدمين والمتأخرين ما يشير الى انتهاجه نفس النهج مع اختلاف طفيف في الدرجة وهنا ننقل الى المحور الأساسى الآخر الذى تدور حوله أفكار الكتاب وهو المتعلق بطبيعة ابداع الصورة الشعرية وكيفية انبثاق بعض الصور من بعض وتفضيل بعضها على بعض ، والشارح يبذل جهده فى ذلك الصدد ليفتح أمام شعراء عصره الطريف الى مزيد من الاجادة فى الصنعة الشعرية ويدحض دعوى زوال دولة الشعر بما يورده من نماذج يستجيدها من شعره هو وشعر أقرانه كآبى الحسن الربيعى وأبى الحسن المشياني وغيرهما •

ومشكلة السرقات لا تأخذ اهتماما كبيرا لدى الشارح بالرغم مما

يترأى للمقارئ للوهلة الأولى من شدة اهتمامه بتتبع تناول الشعراء  
العديدين للمعنى الواحد أو الصورة الواحدة ، فهو يكثر من إيراد  
أشعار غير منسوبة الى قائلها مما يعطل دعوى الأخذ والاغارة حيث  
لا ندري ان كان هذا المجهول قد سبقت الى المعنى أم أنه قد استعاره  
من سابقه . بل يورد الشارح أحيانا شعر معترفا بأنه يقارب سابقه فقط  
وان لم يكن من نوعه تماما بحيث يصدق فيه الحكم بأخذ اللاحق عن  
السابق فحين تعرض الى أبيات يمدح بها بشار عمر بن العلاء وانتهى  
الى قوله :

إذا قال ثم على قوله مات العناء بلا أو نعم

علق عليه بقوله « وقريب منه وان لم يكن المعنى بعينه قول  
الآخر » .

ان كنت لم تنو فيما قلت لى صله  
فما انتفاءك فى حبسى وترديدى  
فالمنع أجمله ما كان أعجله  
والمطل من غير عسر آفة الجود

ومثله قول الآخر :

وعدتني سبتا مضى فسبتا حتى اذا السبت أتى اخلفتا  
أحسن من وعدك لو أنجزتا  
وأخذه المحترى فقال :

« ووعدتني يوم الخميس وقد مضى  
من دون موعدك الخميس الخامس » (٢٣)

ومن هذا النص نلاحظ أولا : أنه يعترف بأن ما يورده من معان  
متناظرة لا يعنى اعتقاده باتحادها أو مماثلتها التامة فهو يرى بين

المعنين وجوه فرق ويدعو القارىء الى التفتن اليها ثم انه بعد ذلك لا يبتغى اتهام أحد بالسرقة أو لا يهتم بتعريف ذلك الآخر صاحب المعنى القريب ، ومن ثم لم يقل بالأخذ الا في مثل حالة الباحثى عندما صار المعنيان من القرب والخصوصية بحيث يترجح القول بالتأثر والأخذ وهو مع ذلك لا يحكم بالأخذ على سبيل التهجين كما هي عادة أصحاب كتب السرقات كالمهلل بن عوثر صاحب سرقات أبى نواس وبشر بن يحيى صاحب سرقات الباحثى من أبى تمام وانما يحكم بالأخذ تمهيدا لفتح باب الموازنة بين قولى الأخذ والمأخوذ منه ، وعنده — بكل تسامح — أن الأخذ أحق بالمعنى اذا أحسن صياغته بالنسبة الى مبتدئيه ؟ اذ يقول عن بيان بشار :

جفت عيني عن التغميض حتى كأن جفونها عنها قصار

انه مأخوذ من قول جميل بن معمر :

كأن المحب قصير الجفون لطول السهاد ولم تقصر

الا أن بشار أحسن فيه فصار أحق به وتناوله العتابى فأفسده بقوله :

في ماقى انقباض عن جفونها في الجفون عن الآفاق تقصير (٣٣)

واذن فهو لا يهبط بقيمه بشار حين أخذ المعنى من جميل بل يثنى عليه لحسن صياغته ولو تفوق العتابى في صياغته على بشار وجميل لكان الأحق به من دونها فليس يعيبه أخذه المعنى بل يعيبه افساده اياه ، وهذه لعمرى نظرة متقدمة الى قضية السرقات مل الناقد فيها بدور الشرطى المتعقد بعد أن وعى جيدا أنه ما من شاعر الا وقد أفاد ممن قبله ، وكأنى به يقول مع الجاحظ ان المعانى مطروحة في الطريق يعرفها العربى والعجمى واليهودى والقروى ، وانما الشعر نسج وصياغة وضرب من التصوير ولذلك يكثر من ايراد الشواهد الدائرة حول معنى

واحد ليتيح للقارئ الموازنة بينهما ومعرفة أسرار تفوق بعضها على بعض ولا يعبأ بإسنادها الى أشخاص معينين اذ ليس همه الحكم على الشاعر وانما همه التأمل في الشر نفسه •

وحين يبحث الشارح عن أصل المعنى ومصدره الأول لا يفعل ذلك إعادة للحق الى نصابه تنويها بفضل أصحاب الفضل وانما يفعله بحثا عن المجال الذي يمكن أن يستمد منه الشعراء المعاصرون مزيدا من المعاني الجديدة ولذلك تتبع مصدر بيت بشار :

ما هبث الريح من تلقاء أرضكم      الا وجدت لها بردا على كبدى

لقد كثر ثناء الشعراء على الرياح المقبلة من جهة الأحياء وهذا معنى مستملح مستطاب ولكن الى من يمكن نسبة أصله ان لم يكن الى عادات البشر وفطرتهم وطبيعتهم العفوية « ان كل من له حب بناحية فانما يرتاح الى هبوب الريح من تلك الناحية صبا كانت أو جنوبا أو شمالا أو دبوراً • قال عمر بن الخطاب رحمه الله انى لارتاح للصبا لأنها تأتينا من ناحية زيد يعنى أخاه لأن زيدا رحمه الله كان قد استشهد بالميمامة وقال عمر هذا وهو بالمدينة وقال يعقوب النبى عليه السلام فيما قال الله سبحانه مخبرا عنه فى محكم كتابه : « ولما فصلت العير قال أبوه انى لأجد ريح يوسف لولا أن تفتدون » وكان يعقوب عليه السلام بواندى كنعان ويوسف عليه السلام بمصر « (٢٤) • واذن فما يأتيه من جهة يوسف ريح جنوبية وعمر رضى الله عنه ويعقوب عليه السلام لم يزيدا أن يقولوا شعرا وانما أرادا أن يعبرا عن أنفسهما بصدق وتلقائية وبساطة ولذا حظى كلامهما بتأثير يفوق تأثير الشاعر • ومن هنا نأخذ أن من أقوى مصادر المعانى وأصوله عند أبى الطاهر الرجوع الى الطبيعة الانسانية وتصويرها وهى تعبر عن نفسها فى صدق وتلقائية وبساطة ، وبذلك يضمن الشاعر لقوله التأثير المطلوب •

غير أن أصل المعنى غالبا ما يكون ساذجا غفلا ولو رددته الشعراء  
كما هو دون تصرف لن يلقى من السامعين غير الملل والاعراض كذلك  
بورد أبو طاهر البشار بيتا مطربا ثم يلحقه بأبيات لآخرين كثيرة، ثم  
يقول بعد امتداحها :

« أصل المعنى الأول ( من كل ما قال الشعراء في وصف المسهاد )  
قول الحارث بن خالد :

تعالوا أعينوني على الليل أنه على كل عين لا تنام طويل (٢٥)  
ولكنه — كما نرى — لم يرحب ببيت الحارث كما رحب بالذي وصف  
جفونه بالعقد أو ادعى أنها سملت والذي زعم أن أهدابه ربطت  
بحاجبيه (٢٦) \* وهنا نلاحظ شيئا من التناقض وقع فيه أبو طاهر حين  
يلج في البحث عن أصل المعنى ثم ما يلبث أن يزهد فيه ويضعه في إطار  
من الإهمال حين يعثر عليه ، اذ يغلب على الناقد ذوق القرن الخامس  
والمشغوف بالصنعة ولو على حساب الصدق والتلقائية \* بذلك يكون  
غايته من البحث عن أصل المعنى مجرد رصد عملية التطوير التي يجريها  
عليه الشعراء الواحد بعد الآخر .

فإذا فرغنا من محوري الكتاب بقى أمامنا آخر قضايا البحث وهو  
المختص بتقييم الكتاب ، الواقع أن (المختار من شعر بشار) تقوم فكرته  
على أساس نقدي مغامر أو مغالط ذلك أنه لا يعنى ببناء القصيدة أو  
سياقها الخارجي الذي نظمت في مناسبته فضلا عن طبيعة المبدع والمقلين  
والسياق التاريخي الذي يعيشون في إطاره وإنما يلتقط منها بعض  
وحداتها الصغيرة بحجة استغنائها عن بقية البناء واكتفائها بذاتها دلاليا  
وجماليا ، ودراسة الوحدة الشعرية معزولة سواء كانت بيتا مزيدا  
أو صورة أو فكرة أو حتى معنى شعريا لم ينتج للنقد العربي القديم  
والبلاغة العربية الا أحكاما جزئية ، لا تتمتع بشمولية النظرة الى الأدب

في فهمه وتفسيره وتنقيمه بل نتولد عنها — كما حدث أثناء القرن السابع الهجري وما بعده — أعداد لا حصر لها من التقريرات والتخرجات المنطقية العقيمة التي أبعدت النقد عن الثقافة العربية تماما وجمدت البلاغة داخل أطر متحجرة من القواعد المنطقية الجافة . ومع هذا فربما استسيغت دراسة بعض عناصر العمل الأدبي بعد عزلها بهدف تحقيق أكبر قدر ممكن من الثقة في الأحكام والتعمق في النظر ، ولو أمكننا تناول كتاب المختار بناء على هذا الافتراض فسيبقى أمامنا أن نتساءل حول مغزى الاختيار من شعر بشار من جهة ثم حول هذا الاستعراض المستفيض لما يناظر بعض أبيات بشار معانى أو صوراً الذى قام به الشارح .

ان الشعر الجيد يستحق هذا الوصف لأنه يحمل صورة جيدة وليس فقط لأنه يحمل معنى جيداً . فالصورة هى أهم عناصر الشعر الجيد ولقد فطن الى ذلك النقاد العرب القدامى بل سبقهم اليه المتذوقون من ذوى الحاسة التقديرية الرفيعة ، فحسان بن ثابت يطرب عندما يصيب ابنه التشبيه في عبارة ويقسم أن ابنه شاعراً ، وعبد الملك بن مروان يدق صفه الشعر عن هذين البيتين فهما عنده ليس أكثر من ( شرح اسلام أو تفسير آية ) .

والجاحظ يفسر تأخر صالح بن عبد القدوس عن أضرايه من الشعراء المجيدين بأن شعره كان تقريراً مباشراً سواء في ارساله الحكم والأمثال ، اذ « لو كان شعر صالح بن عبد القدوس مفرقا في أشعار كثيرة لصارت تلك الأشعار أرفع مما هى عليه بطبقات ولصار نواذر سائرة في الآفاق ولكن العقيدة اذا كانت كلها أمثالا لم تسر ولم تجر مجرى النواذر » ( ٢٧ ) . ان للشعر لغته الخاصة ووظيفته التي تجعله مختلفا عن الخطابة والكتابة بمختلف أنواعها ، ولغة الشعر هى لغة التصوير ، تصوير المعانى والمعواطف والمشاعر والمواقف وما تقدم

اللفظ على المعنى عند أكثر النقاد العرب إلا لأنه دون المعنى هو الذى يحمله الصورة الشعرية ويؤديها ولذلك كثر أيضا كلامهم عن اللفظ اللائق بالشعر الذى يتمتع باشباع قوى وإيحاء نفاذ الى خيال السامع يثير على مسرحه الصور المختلفة حية نابضة • وربما كان تجسس أسرار الصورة الفنية هو الذى جعل عبد القاهر يؤمن بأن النظم وليس اللفظ ولا المعنى هو الذى عليه المعول فى الحكم على الكلام بالبلاغة وحسن البيان ، فهو يفسر النظم بأنه « ان تقتفى الألفاظ فى نظمها آثار المعانى وترتيبها على حسب ترتيب المعانى فى النفس » فهو اذن نظم يعتبر فيه خال المنظوم بعضه مع بعض وليس هو النظم الذى معناه ضم الشيء الى الشيء ، كيف جاء واتفق ، وكذلك كان عندهم نظيرا للنسج والتأليف والصياغة والبناء والوشى والتحجير وما أشبه ذلك مما يوجب اعتبار الأجزاء بعضها مع بعض حتى يكون لوضع كل حيث وضع علة تقتضى كونه هناك وحتى لو وضع فى مكان غيره لم يصلح » (٢٨) .

ولكن علينا قبل ذلك أن نتوسع فى فهم الصورة عن النطاق الضيق الذى انحسرت فيه الصورة البيانية عند البلاغيين المبنية على الاستعارة أو المجاز • فالصورة كما يفهمها النقد الأدبى الحديث « صورة حسية فى كلمات ؟ استعارية الى درجة ما فى سياقها نغمة خفيضة من العاطفة الانسانية ولكنها أيضا شحنت — منطلقة الى القارىء — عاطفة شعرية خالصة أو انفعالا » (٢٩) • ومعنى كونها ( استعارية الى درجة ما ) أنها قد تبنى على ألفاظ حقيقية فى مجموعها كالصورة الكتابية مثلا أو الصورة الحديثة أو الوصفية ان أهم ما تتميز به الصورة هو اثارها لخيال المتلقى وعاطفته بما تطرحه من عناصر حسية ملموسة لا معنوية مجردة حتى وهى تتكلم عن الصفات المطلقة توورها فى صورة متعينة وقد تشخصت امام خيال المتلقى كقول الشاعر :

ان السماحة والمروءة والندى      فى قبة ضربت على ابن الحشر

فها هي ذى المعانى المطلقة السماحة والمروءة والندى وقد نشخصت  
وأصبحت مخلوقات مرئية مسموعة تذهب وتجيء وتقيم مع  
ابن الحشر في خيمته •

وعلى قدر حظ الشاعر من ( التفكير بالصور ) تكون قدرته على  
مخاطبة أعمق أغوار الضمير الانسانى بفطرته البسيطة والأصيلة معا  
ذلك « أن الشعر هو النشاط الأول للعقل الانسانى ، فالانسان قبل أن  
يصل الى مستوى تصور الكليات فانه يتصور أفكارا متخيلة ، قبل  
أن يفكر بعقل واضح يدرك الأشياء بملكات مشوشة قلقة قبل أن يتمكن  
من الافصاح الواضح عنها ، أنه يغنى قبل أن يتكلم نثرا ، وهو يتكلم  
بالشعر قبل استعمال المصطلحات التقنية ، والاستخدام الاستعارى  
للكلمات يكون بالنسبة اليه فطريا مثل أى شئ تدعوه طبيعيا » (٣٠) •

فاذا رجعنا الى بشار وجدنا ان رؤيته المتميزة لطبيعة الصورة  
الشعرية هي التى هيأت له المكانة الرفيعة التى حظى بها بين شعراء  
عصره (٣١) • وبلغه الأسلوبيين نقول ان بشار قد حطم حدود الصورة  
الشعرية القديمة وانحرف بها عن طريقها المرسوم منذ الجاهلين  
فأكتسبت عنده أصالة وخصوصية وتميزا اقتضى به المولدون فى خوض  
هذه التجارب والتمادى بها الى غايات أبعد لقد كان التشبيه عند  
الجاهلين يقوم على الماثلة الحسية وبقدر تحقق هذه الماثلة يكون  
توفيق الشاعر فى تكوين صورته حتى اذا جاء بشار ومعه عاهته التى  
لا توصل اليه المحسوسات الا توهما ومشبعة بألوان وجدانية وعواطف  
متميزة أخذت الصورة الشعرية عنده هذا الشكل الجديد الذى  
لا يكون فيه المشبه بالضرورة مماثلا للمشبه به من الناحية الحسية ،  
بل يكفى أن يكون الأيحاء المنبعث فيهما من نوع واحد وبدرجات متقاربة  
وهكذا استساغ لنفسه أن يشبه رجع حديث صاحبه بقطع الرياض •  
وأن يجعل هاروت تحت لسانها ينفث فيه سحرا :



وكان رجع حديثها  
 قطع الرياض كسين زهرا  
 وكان تحت لسانها  
 هاروت ينفث فيه سحرا  
 حوراء ان نظرت اليه  
 ك سقتك بالعينين خمرا

بالإضافة الى عاهته التي هيأت له تصورا متميزا للمرئيات غير  
 متقيد بوضعها الحقيقي فقد تمتع بشار بطبيعة انفعالية جياشة قد  
 ترجع نوعا ما الى أصله الفارسي — كما يرى الدكتور شوقي ضيف (٣٢) —  
 — وقد ترجع الى آفته مرة أخرى وفاقته والظروف الشاذة لأسرته \*  
 ولكنها على أى حال مستمدة من فطرته التي جبل عليها قبل أى  
 سبب آخر \*

ولهذا فمن الصعب — مهما تأثر المرء بانفعال نقاد العرب للشعراء  
 الجاهلين — أن يوازن بين بيت بشار :  
 كأن مثار النقع فوق رؤسنا      وأسيفنا ليل تهاوى كواكبه  
 وبيت امرئ القيس :

كأن قلوب الطير رطبا ويابسا      لدى وكرها العناب والحشف البالى  
 فاذا قيل لقد شبه امرئ القيس اثنين باثنين كما فعل بشار  
 فان فى بيته الأخير من تصوير الحركة الصاخبة الآخذة بمجامع القلوب  
 هولا ورهبة لا نعثر على شيء من حرارته وحيويته فى بيت امرئ القيس  
 الذى يمكن عده جيدا بمقياس القدامى الذين يهتم من التشبيه  
 المضاهاة الحسية شكلا ولونا وهيئة ولكنه يفتقد الوظيفة الجديدة  
 التى تحملتها الصورة عند بشار والمتمثلة فى تكثيف الإيحاء الى المطلق

بالحالة الوجدانية التي يعيشها المشبه ، ولقد اجتهد الشارح في جمع أبيات عدة اقتفى أصحابها ببشار فوصفوا جو المعركة بذكر النقع المثار والسيوف المتهالكة وشبهوا هذا في ققامته بالليل وشبهوا ذلك في لعانها بالشهب ولكن أحدا منهم لم يفد من رؤية بشار المتميزة أو قل احساسه الشديد الخصوصية بهول أجواء المعارك وأثرها على النفوس الذي يصوره الفعل ( تهاوى ) • فإذا راجعنا أبياتا مثل قول مسلم :  
في جحفل تشرق الأرض الفضاء به كالليل أنجمه القضبان والأسل

وأخذ منصور النمرى فقال :

ليل من النقع لا شمس ولا قمر      إلا جبينك والمذروبة والشرع

وأخذ العنابي فقال :

تبنى سنا بلها من فوق هامهم      ليلا كواكبه البيض المآثر

وقد أوردها الشارح على التوالي كما أورد أبياتا أخرى كثيرة ذكر فيها النقع والسيوف ولكنها خلت من الوصف الحقيقي للمعركة والحق أن الشارح قد أحس بهذا الفارق الدقيق بين بشار وبين من تأثر به من الشعراء فقال « بيت أبي معاذ أفضل وأحسن وأصنع وأرصن وهو من محاسن شعره وافراد أبياته » •

ولكنه لم يجدد لم يكن بيت أبي معاذ أفضل على النحو الذي ذكر وانما اكتفى بهذا التعميم القليل الجدوى والمشكلة أن معظم أحكامه وردت بهذه الصفات الجذافية مما يجعلنا نشك في مدى تنبئه الى القيمة الحقيقية للصورة في شعر بشار ، خصوصا اذا استعرضنا الأبيات التي صرح باستحسانها من بشار وغيره والحالات النادرة التي نص على مواطن الحس فيها والأسباب أو القيم الجمالية التي بنى أحكامه على أساسها ، وقد تقدم ذكرها وهي بالجملة لا تبعد عن الاستعارة الغريبة والتجنيس الطريف والمطابقة وحسن التعليل

ومراعاة النظير الى آخر هذه الجماليات التي عدّها أبو الطاهر  
( من صنعة الحاذقين بالشعر ) •

بل أكاد أقول ان كثيرا من الشعراء الذين تتلمذوا على يد بشار —  
سواء بالمصاحبة الفعلية كما تحكى أخباره مع الكثير من شعراء عصره  
للمتفنين حوله أو بمداومة النظر في شعره واستيلاء خيالاته المبتكرة  
وأفكاره العذبة — لم يستطيعوا أن يلحقوا به فضلا عن أن يبلغوا  
شأوه في جمال صوره بما تحمل من شحنات عاطفية وانفعالية متدفقة  
وأخيلة استعارية مبتدعة • لقد أخذوا منه اشارة الانطلاق الى الاغراب  
في الأخيلة والاهتمام بترمين الصياغة • ولكن هذا الذى شرعه بشار  
وانتهجه المحدثون كان بالنسبة اليه فعلا تلقائيا نابعا من طبيعة ظروفه  
الخاصة منسجما معها ومعبرا عنها في صدق ودون تكلف وكان هو نفسه  
بالنسبة الى المحدثين ميدانا للتبارى بينهم في بعد الأخيلة ومجالا  
للسباق في البحث عن كل مستغرب مبتدع بصرف النظر عن مدى صدقه  
في التعبير عنهم وقدرته على نقل أحاسيسهم وعواطفهم • ولذلك  
فسرنا ما وجدنا طريقة بشار التي استحسنه عنده وحمدت له تنقلب  
وبالا على الشعر العربى وتورط الشعراء في التكلف والتعقيد والاحالة  
وتبعد بهم وبشعرهم عن وظيفته الانسانية المتمثلة في التعبير الصادق  
عن التجربة الخصبة المتميزة المفعمة بالعواطف الانسانية غير الزائفة  
أقول هذا حين أتذكر تجربة أبى تمام ومدرسته البديعية التي بعدت  
بالشعر عن التوازن الجميل المعجز الذى اصطنعه بشار بين التلقائية  
والصدق من ناحية وبين الابتداع وللطرافة من ناحية أخرى ، وان كان  
صدق بشار هو الذى أوقعه في كثير من الخصومات المريرة مع العلماء  
والفقهاء ورجال الدولة وغيرهم ممن يحاسبون الشعراء أخلاقيا قبل  
أن يحاسبوا فنيا حتى انتهى به الأمر الى الموت جلدا •

فتأمل كيف يمتدح في بشار النصفه التي أدت الى موته !

وعلى الرغم من التناقض الجوهرى الذى تكشف لنا بالتحليل بين  
 أساس القيم الجمالية التى يقوم عليها نقد أبى الطاهر التجيى البرقى  
 وبين ما أصبحنا نؤمن به من أسس ونسعى الى تحقيقه من قيم جمالية  
 مستمدة من النقد الحديث فلا نستطيع أن نجد قيمة الكتاب فى تفجيره  
 الكثير من القضايا النقدية الأدبية واثارة التساؤلات حولها وفى عرضه  
 الكثير من النماذج الجيدة من الصور الشعرية المتقاربة واثاحة الفرصة  
 للموازنة الدقيقة بينها التى تمكن من شحذ الحاسة النقدية وصقل  
 الذوق الأدبى •

## الهوامش

(١) من أوضح الأمثلة على ذلك قصيدته التي مدح بها عمر بن هبيرة والتي مطلعها :

جفا وده فازورا أو مل صاحبه

أورد جامع الديوان انه جاء بالأبيات ١ - ٢ - ١٢ - ١٣ - ١٦ ، من ٢٠ - ٣٠ ، ٣٧ من كتاب معاهد التنصيص ١ - ١٤٢ ، من المحاضرات ٢ - ٥٦ ، البيت ٣ وفي المختار ٧٥ الأبيات ٣ - ٤ - ٥ وفي القالي ٢ - ٢٣٤ ، البيتان ٦ - ١٠ الخيرة ابن حيناء وهما في المختار ٢٨٢ لابن الزبرقان ابن بدر ٠ ومن الموشى ١٩ الأبيات ٦ - ١٠ - ١٠٢ - ١٦ ومن ديوان المتلمس ٥٧ البيت ٧ وفي المحاضرات ٢ - ٣ البيت ٨ ومن غرر الخصائص ٢٧٢ الأبيات ١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٦ وهي حماسة ابن الشجري ١٤٣ الأبيات ١٣ - ١٣ - ١٦ - ١١ ٠

وفي الطبقات ٤ - ٥ الأبيات ١ - ٢ - ٤١ - ٤٢ - ١٧ - ١٨ - ٧ - ١٢ - ١٣ - ١٦ - ٤٣ - ٤٥ - ٣٠ - ٢٣ - ٢٤ - ٤٤ ٠ فهذه خمسة وأربعون بيتا ٠ وفي الديوان التونسي ١ - ٣٠٦ لهذه القصيدة خمسة وثمانون بيتا ٠ ثم يعلق العلوي بقوله : فمن أبيات مجموعتي توجد اثنا عشر وعشرون بيتا في الديوان وهي ١ - ٢ - ١٧ - ١٨ - ٧ - ١٢ - ١٣ - ١٦ - ٣٨ - ٤٠ - ٢١ - ٣٠ - ٢٣ - ٢٤ - ٣٧ - ٢٥ - ٢٦ - ٢٧ - ٢٨ - ٢٩ - ٣١ - ٣٢ والبواقي من مجموعتي فلا توجد فيه وهي ٣ - ٤ - ٥ - ٦ - ٨ - ٩ - ١٠ وأما البيتان ٦ ، ١٠ المنسوبان ان غير بشار في القالي والمختار فمعزوان في الموشى الى بشار وعليه اعتمدت ٠ فأما أمر الترتيب بين الأبيات فقد كان صعبا جدا لأجل اختلاف كثير وتشتت كبير في المآخذ فوضعت الترتيب بينها بمراعاة المعنى مهما أمكن ٠ انظر ديوان بشار جمع العلوي ص ٤٢ ، ٤٣ ط دار الثقافة بيروت ١٩٨٣ وهي المستخدمة في البحث ٠

(٢) انظر المختار ٦٤ - ٩٥ - ٩٦ - ٩٧ - ١٧٥ - ٢٣١ ٠

(٣) انظر نفسه ٧٨ - ٩٠ - ١٦٠ - ٢٥٢ - ٢٥٨ - ٢٦٣ ٠

(٤) نفسه ص ٢٣١ ٠

- (٥) نفسه ص ٨ .
- (٦) وقد تناثرت تعبيراته الشديدة الإيجاز الدالة على ذلك في ٦٢ - ٢٣ - ٣٣ - ٣٥ - ٦٢ - ٧٨ - ١١٥ - ١١٦ - ١١٨ - ١٤٩ - ١٦٤ - ١٨٦ - ٢٣٩ - ٢٤٦ .
- (٧) نفسه ص ٧ .
- (٨) نفسه ص ١١٨ .
- (٩) نفسه ٢٠٦ - ٢٣٧ .
- (١٠) نفسه ٦٥٥ .
- (١١) طبقات الشعراء ص ٤٦٢ .
- (١٢) المختار ص ١٦٤ .
- (١٣) انديوان ص ١٥١ طبعة العلوى .
- (١٤) المختار ص ٢٤٥ .
- (١٥) طبقات الشعراء المحدثين لابن المعتز ص ٢٤ رط . دار المعارف .
- (١٦) المختار ص ١٨٧ .
- (١٧) نفسه ص ٢٠٨ .
- (١٨) الذخيرة ج ١ ص ٢٠٣ نقلاً عن تاريخ النقد الأدبي عند العرب د . احسان عباس .
- (١٩) العملة ٢ : ١٨٥ ص ١٩٠٧ .
- (٢٠) طبقات الشعراء المحدثين ص ٢٢ .
- (٢١) الموشح ٢٥٠ السلفية ١٣٤٣ هـ .
- (٢٢) العمدة من ١ : ٧٥٨ .
- (٢٣) المختار ص ٨١ .
- (٢٤) نفسه ص ٨٤ .

- (٢٥) نفسه ص ١٩ .  
 (٢٦) نفسه ص ٢٦ .  
 (٢٧) البيان والتبيين ج ١ : ١٥٠ .  
 (٢٨) دلائل الإعجاز ص ٤٠ .  
 (٢٩) الضورة والبناء الشعري عن ١٢ ط ٠ دار المعارف ص ٨١ .  
 (٣٠) نفسه ص ٣١٠ .

(٣١) وقد أشار الى ذلك الدكتور احمد كمال زكي في الفصل  
 الذي عقده عن بشار وشاعريته من كتابه ( احياء الأدبية في البصرة الى  
 نهاية القرن الثاني الهجري ) ص ٥١٥ وما بعدها دار الفكر بدمشق .

١٩٦١ .  
 (٣٢) العصر العباسي الأول ص ٢٠٧ دار المعارف بمصر ط ٦ .

في هذا الكتاب الذي هو من الكتب النادرة في تاريخ الأدب العربي  
 والذي كتبه الدكتور احمد كمال زكي في سنة ١٩٦١ م  
 وهو من الكتب النادرة في تاريخ الأدب العربي  
 والذي كتبه الدكتور احمد كمال زكي في سنة ١٩٦١ م  
 وهو من الكتب النادرة في تاريخ الأدب العربي  
 والذي كتبه الدكتور احمد كمال زكي في سنة ١٩٦١ م  
 وهو من الكتب النادرة في تاريخ الأدب العربي  
 والذي كتبه الدكتور احمد كمال زكي في سنة ١٩٦١ م  
 وهو من الكتب النادرة في تاريخ الأدب العربي

في هذا الكتاب الذي هو من الكتب النادرة في تاريخ الأدب العربي  
 والذي كتبه الدكتور احمد كمال زكي في سنة ١٩٦١ م  
 وهو من الكتب النادرة في تاريخ الأدب العربي  
 والذي كتبه الدكتور احمد كمال زكي في سنة ١٩٦١ م  
 وهو من الكتب النادرة في تاريخ الأدب العربي  
 والذي كتبه الدكتور احمد كمال زكي في سنة ١٩٦١ م  
 وهو من الكتب النادرة في تاريخ الأدب العربي

في هذا الكتاب الذي هو من الكتب النادرة في تاريخ الأدب العربي  
 والذي كتبه الدكتور احمد كمال زكي في سنة ١٩٦١ م  
 وهو من الكتب النادرة في تاريخ الأدب العربي  
 والذي كتبه الدكتور احمد كمال زكي في سنة ١٩٦١ م  
 وهو من الكتب النادرة في تاريخ الأدب العربي  
 والذي كتبه الدكتور احمد كمال زكي في سنة ١٩٦١ م  
 وهو من الكتب النادرة في تاريخ الأدب العربي

# الغربة النفسية في شعر العقاد

اعداد

الدكتور / رزق محمد داود

مدرس الأدب والنقد في كلية اللغة

العربية بدمهور

ليس من شك في أن جماعة الديوان ، تعد من طلائع الاتجاه الرومانتيكي في أدبنا الحديث ، والمعروف أن الرومانتيكين عموما قد دعوا الى الخلق الفطري ، والعودة الى الطبيعة الحانية ، التي تتوفر فيها السعادة لكل أبناء الجنس البشري ، ومن هذا الخلق الفطري وتلك الطبيعة الحانية ، استمدوا عواطفهم الانسانية التي ترجع الى ما فطروا عليه من الهام .

وقد أراد الرومانتيكيون أن يكون الوجود أكثر استجابة لمعلمة الانسان ، وأن يكون الانسان اله حاكم ذاته ، وسيد قدره ، وأن يكون غاية وليس وسيلة ، تسيره الأقدار وترغمه الحتمية رغبات الوجود الغامضة ، لذلك كانوا متشائمين رافضين ، لا يرضيهم شيء ، ولا يقنعون بشيء ، ومن ثم فشلوا في تحقيق النجاح الاجتماعي لأنهم كانوا يحتقرون كل شيء ، حتى أبناء مجتمعهم بل المجتمع ذاته ومن هنا شعروا بالغربة النفسية فيه .

والعقاد — رائد جماعة الديوان (١) — تأصلت فيه هذه النزعة منذ صغره ، فصارت جزءا من نسيج مشاعره وعواطفه ، فضلا عن سواكه

---

(١) يرى بعض النقاد أن عبد الرحمن شكري هو رائد هذه الجماعة



وتصرفاته ، وبخاصة قبل أن يلتحم بأبناء الشعب مدافعا عن حقوقهم في مجلس النواب ، وفي منبر الصحافة ، ففي تلك المرحلة ، كمن شعوره النفسى بالاغتراب في أغوار نفسه البعيدة ، نظرا لظروفه السياسية التي كان يعيشها آنذاك •

والمعروف عن الرجل انه لم يتعلم تعليما رسميا بعد حصوله على شهادة اتمام الدراسة الابتدائية (٢) ، ولكنه استطاع بمجهود الخاص ، وبقدراته الذاتية ، وبما فطر عليه من نزعة التحدى ، والتي كانت أثرا من آثار النشأة الأسوانية ، أن يتقن نفسه في مختلف فروع العلم والثقافة بطريقة أهلتة لأن يتربح على قمة حياتنا الثقافية ، لأكثر من نصف قرن ، وهذه السمة التي لا يكاد يشرك العقاد فيها أحد ، غرست في يقينه نزعة التحدى في وقت تفاخر فيه معاصروه بالألقاب والرتب ، وتباهوا بما وصلوا اليه من الدرجات العلمية ، الأمر الذي أدى الى ما يشبه رد الفعل لدى العقاد ، فبالغ في الاعتزاز بقيمه ،

---

ومنهم د • محمد خفاجي في كتابه الأدب العربي الحديث ومدارسه ص ٤٦ ، د • محمد مندور في كتابه الشعر المصري بعد شوقي الحلقة الأولى ص ٤٩ ، ص ٩١ ، ١٢١ ، د • ابراهيم أبو الحشب في كتابه تاريخ الأدب العربي في العصر الحاضر ص ٢١٨ ، هذا بينما يرى فريق آخر أن العقاد هو رائد الجماعة ومنهم د • عبد الحى دياب في كتابه عباس العقاد ناقدا ص ١٣٥ ، د • شوقي ضيف في كتابه الأدب العربي المعاصر في مصر ص ٦٨ ، د • أحمد هيكمل في كتابه تطور الأدب الحديث في مصر ٣١ ، ١٥٦ ، د • نعمات فؤاد في قمم أدبية ص ٩٦ والأستاذ محمد طاهر الجبلاوى في صحيفة العقاد ص ٤٦ ، ٤٧ ، ٤٨ وبعد التحقيق والتمحيص نرى رأى الفريق الثانى لقوة حججهم •

(٢) انظر « أنا » للعقاد ط دار الهلال ص ٣٠ •

وغالى في الدفاع عن مبادئه ، وأسرف في الذود عن كرامته ، وبطش كل  
 من فكر في الحوم حول عرينه •  
 وقد صور ذلك شعرا في قوله :

أنا حاطم الأصنام والقبب  
 ألحقت منها الرأس بالذنب  
 في أمة الألقاب أسبقهم  
 سعيًا بلا نعت ولا لقب  
 في أمة الأموال أتركهم  
 بعيدى بلا مال ولا نشب  
 في أمة الإتياب أنشئ لى  
 نسيبًا من العلياء والأدب (٣)

من هنا شعر العقاد بالغربة النفسية ، وخاصة بعد أن اتسعت  
 الفجوة بين آماله وطموحه وبين الواقع الممض الذى كانت تعيشه مصر  
 في عصره « ١٨٨٩ - ١٩٦٤ » وهو عصر وصفه العقاد أبلغ وصف  
 في قوله : « انه عصر طبيعته القلق والتردد بين ماض عتيق ، ومستقبل  
 مريب ، وقد بعدت المسافة فيه بين اعتقاد الناس فيما يجب أن يكون  
 وبين ما هو كائن فغشيتهم الغاشية ، والشاعر بجبلته أوسع من سائر  
 الناس خيالاً ، فالمثل الأعلى ، أرفع في ذهنه منه في أذهان عامة الناس ،  
 وهو الطفهم حساً ، فألمه أشد من ألمهم ، وإنما يكون الألم على قدر بعد  
 البون بين المنتظر وبين ما هو كائن فلا جرم أن كان الشاعر أفطن  
 الناس الى النقص ، وأكثرهم سخطاً عليه » (٤) •

(٣) ديوان العقاد « ما بعد البعد » ط دار المعارف ص ٢٩ •

(٤) مقدمة ج ١ من ديوان المازنى ص ١٧ ط المجلس الأعلى لرعاية

الفنون والآداب •

وقد نقم العقاد على المجتمع ، ونقد أساليب الحياة فيه ، وأدته الغربية النفسية الى العزلة والانطواء وهو أصلا مفطور على العزلة ، لأسباب يرجع بعضها الى الوراثية، وبعضها الى الطفولة المبكرة، وبعضها الى تجارب الحياة (٥) ، لذلك استغرقت الكتب حياته ما بين كتاب يقرؤه أو كتاب يؤلفه ، أو قصيدة يبدعها •

وقد أحس العقاد ذلك في نفسه ، فاعتذر عنه في أسلوب رقيق إذ يقول : « وليس معنى العزلة أنني أحارب الناس ، أو أنني لا أبادلهم العاطفة والشعور ، فأننى أحب مسألة الناس جهدى ، ولا أستبيح لنفسى ان أبدأهم بما يسوء ، ولكننى لا أبيع لأحد أن يستخف بالاساءة الى » (٦) •

وقد يتعدى الأمر من ألفته الاخوان الى ألفته غيرهم من الأحياء والأشياء ، ودواوينه تغص بالنماذج التطبيقية على تأصل هذه النزعة فيه ، فقد بكى كلبه (٧) ، وتعاطف مع كتيبه (٨) ، وغنى للطائر المصرى غناء خالدا ، بل أهذاه ديوانا كاملا هو « هدية الكروان » •

وقد أخذ الاغتراب النفسى لدى العقاد أكثر من مظهر ، فهناك الاغتراب الزمنى الذى يكمن فى إحساسه بأنه لا يصلح لهذا الزمن ، ونقمته عليه من أجل النفوس المقيمة فيه ، لأنه يعاف مقامه بينهم ، ولا يتمنى الخلود فيهم ويعك العيش بينهم سبحانه ينفر الشاعر من اللوجود كله :

نفوس أعاف مقامى بها

أأخلد فيها ؟ لبئس الخلود !

(٥) « أنا » للعقاد ص ٢٦ ط دار الهلال •

(٦) مجلة الرسالة العدد الصادر فى ١٧/١١/١٩٤٧م

(٧، ٨) انظر خمسة دواوين للعقاد ص ١٧٦ ، ١٨٥ ، ١٧٠ وديوان

العقاد ص ١٣١

وسجن أعاف وجودى به  
 أليس كفيلا ببغض الوجود  
 قرب خلود كقيد السجين  
 ونسيان قوم كفك القيود (٩)

ونلمح غربته في الحياة ، وأثر الزمن في سلوكه ، وأن جفاءه  
 وغلظته أثر من فعال الناس معه ، وانعكاس لصورة الحياة لديه  
 في قوله :

إذا استصعبت نفسى وضايقت فجاجها  
 ولاحت لمراى العين كالجبل الوعر  
 فلا تتكروا منها جفاء ووحشة  
 ولا ترجموها بالقبيح من الكبر  
 فتلك ظلال الناس فيها ودونها  
 طبائع كالماء النмир اذا يجرى  
 ولولا صفاء الماء ما علقت به  
 مشابه من أوعار شطآنه العبر  
 وان جشأت نفسى وصابت سماؤها  
 وغامت دياجيها على الأتجم الزهر  
 فمن أرضكم ضوضاؤها وقتامها  
 ومن صوبكم ذاك الغمام الذى يسرى  
 تليكم غواشيها الغضاب وفوقها  
 شمس تميط الليل عن طلعة الفجر  
 وأنا لمراة لما فى زماننا  
 نحدث عنه حيث ندرى ولا ندرى

تفويض لنا أفراننا من صدورنا  
وما فاضت الدنيا لنا بسوى الشر (١٠)

ويبلغ العقاد قمة نقمته على زمنه ، بعد أن غدا الأسافل يصعدون ،  
وأهل القيم يهبطون وتوسل ذور المناصب اليها بالخداع ، والحيل  
الرخيصة ، وانعكست قيم الأشياء :

فشيت الجهالة واستفاض المنكر  
فالحق يهمس والضلالة تجهر  
والصدق يسرى في الظلام ملثما

ويسير في الصبح الرياء فيسفر  
انا لفي زمن كأن كباره

بسوى الكبائر شأنها لا يكبر  
بئس الزمان لقد حسبت هواءه

دنسا وأن بحاره لا تطهر (١١)

وهذا الاتجاه هو ذات الاتجاه الرومانتيكى حيث « ان الصلة بين  
الرومانتيكين وعصرهم صلة صراع وجهاد ، أو صلة سحق وغضب ،  
وهى صلة الشعور القوى التأثير المتطرف الذى ينشد مثالا ، ومن شأن  
هذا المثال أن تنعكس صورته فى الأدب على أنه صورة لما ينبغى أن  
يكون ، لا لما هو كائن ، فهذه الصورة فى تعارض مع ما عليه المجتمع  
الذى نشأت فيه » (١٢) •

أما الاغتراب المكانى لدى العقاد فيتمثل فى احساسه بالفرار من  
بيئته الى بيئة أخرى تحيا فيها روحه ، ويخلق فى أجوائها بخياله ، ويجد

(١٠) ديوان العقاد ص ٢٦٠ •

(١١) ديوان العقاد ص ١٣١

(١٢) الرومانتيكية د • محمد غنيمى هلال ط دار نهضة مصر ص ٤٠

فيها متعته الفكرية ، وفي رأى العقاد أن القرابة الفكرية أهم وأولى من القرابة البيئية والمكانية حينما يذهب الى أنه « لو كانت هناك نفس في المريح خطر في ضميرها مثل الذي يخطر في ضميره ، لكانت ألصق به وأوفى رحما ممن يلونه ويجاورونه على فرقة في الرأى والاحساس ، ولو أن قائلًا جمعنى به الفكر والهوى لما كان غريبا عنى وان فرقنتنا لغة وباعد بيننا زمان وموطن » (١٣) •

والعقاد يتفق في هذه النظرة مع المفكر الرومانتيكى « ستا ندال » الذى يقول : ان الوطن الحق هو الذى تلتقى فيه بكثير ممن يشبهونك » (١٤) والمفكر الرومانتيكى « جيراردى نرفال » الذى يقول : « لكل فنان وطن مثالى غالبا ما يكون بعيدا من وطنه الأسمى ترتاح اليه موهبته الفنية » (١٥) •

ومن مظاهر الاغتراب الزمانى والمكانى لدى العقاد ، ترفعه على جمهور الناس ، وهى سمة تأصلت فى نفسيته منذ صغره ، اذ كان يحس فى نفسه عظمة لا يجد لها ظلا فى سواه منذ رفض أن يلبس البنطلون القصير — كزملائه — فى حصة التربية الرياضية وهو طفل بالمدرسة الابتدائية بأسوان ، رغم أنه كان أصغرهم سنا وأطولهم قامة (١٦) •

ونمى هذا الشعور لديه ، مع نمو مداركه ومشاعره، وأضناه ما جلبه عليه حبه الناس فقد كلف بحبهم زمنا الى أن صارت غاية أمنيته أن ييغضوه ، لأنهم لا يعطفون الا على كل منحدر فى الحس والمعنى ،

(١٣) الغربال — ميخائيل نعيمة ط ١٢ (١٩٨١) بيروت ص ٦ •

(١٥، ١٤) الرومانتيكية ب محمد غنيمى هلال ط دار نهضة مصر

ص ١٢١ ، ٦٨ •

(١٦) أنا للعقاد ط دار الهلال ص ١٢٢ •

ويعجزهم التطلع الى القمم العالية ، وكم نسج لنفسه من فضائلهم  
حتى غدا ينظر الى أصغرهم ، شأن الطبيعة في قياس الأشياء ، ومن ثم  
غهو يحتقر أرضا خلت من أنداده ، وموطنا لا يعمره مثاله :

وكم كلفت بحب الناس لى زمنا  
فاليوم بغضهم من خير آمالى  
فالناس تحنو على الوادى ويعجزهم  
جهد التطلع عن ذى القمة العالى  
وكم نسجت لنفسى من فضائلهم  
نسجا على الزرع من هون واجلال  
فاليوم أكبرهم عندى كأصغرهم  
ان الطبيعة مقياسى ومكيالى  
انى لأصغر أرضا ليس يعمرها  
من الخلائق أندادى وأمثالى (١٧)

ويؤكد هذه الفكرة فى موطن آخر حيث يرى أن شقاء العظماء  
راجع الى افتقارهم الأشباه والنظائر ، أما الأصاغر فهم أشباه  
كثيرون ، والناس يتوددون لمن شابهم فاذا علا عنهم رجموه ، وان سفل  
احتقروه ، وعلى ذوى النبوغ توطين أنفسهم على العزلة والشقاء :  
ان الشقى الذى لا صنو يشبهه

وللأصاغر أشباه وأمثال  
من شاببه الناس سرته مودتهم  
ومن علا عنهم ساءت به الحال

فاهناً بمجدك اذ تشقى بعزلته  
وليحظ بالصفو أوغاد وجهال (١٨)

وهذا الشعور مسترقد من العواطف الرومانتيكية أيضا اذ أن  
الفرد لديهم يكن دائما فريسة ألم مريع بسبب الجفوة بينه وبين مجتمع  
لا يقدر ما فيه من نبل الاحساس ونتيجة انهيار آماله الواسعة ، وتعذر  
ظفره بالمثال المنشود ، ولذا كار الحزن طابع الرومانتيكية ، وهو حزن  
طابع الرومانتيكية ، وهو حزن يدل على عزلتهم الروحية ونفورهم من  
أدواء المجتمع (١٩) •

ويؤكد العقاد هذا حينما يذهب الى أن طالب الحق عليه أن  
يوطن نفسه على احتمال المكاره لأن الحق والأمن لا يجتمعان ، فاما أن  
تبحث عن المجد معرضا نفسك لأخطاره ، واما أن تقبع في الهوان آمنا •  
هما سبيلان من ييغ السلامة لا

يأسف لعى الحق أو يحلم برؤياه  
ومن بغى الحق في الدنيا فلا أسف  
على السلامة ان خانته دنياه

قد يهجر الأمن من ذلوا ومن وهنوا  
وما تفرق قط الهول والجاه  
فاختر لنفسك اما المجد في خطر

أو الهوان وقد تشقى ببلواه  
وما اختيارك الا ما خلقت له  
ان الطبائع ما ترضاه نرضاه (٢٠)

(١٨) السابق ص ١١٢ •

(١٩) الرومانتيكية د • محمد غنيمي هلال ص ٤٣ •

(٢٠) خمسة دواوين للعقاد ص ٣٢١ وانظر « حياة الأمن »

الديوان ص ٢١١ •



وقد وصل هذا الشعور الى قمته في نفس العقاد ، حينما اشترع  
العظماء قانون يحاسبون بمقتضاه لا ينسحب على العامة ، لأن  
لكل مقياسه ومعياره اذ يقول :

لا تلح ذا بأس وذا همة  
على ذنوب العصابة الغلب  
فليس مقياسك بمقياسهم  
ولا هم مثلك في مأرب (٢١)

ويعلل العقاد ذلك بأن الليث لا يوثق بالحبالة التي تنصب للثعلب،  
ومن ثم فهو يطلب عدل الناس لا عدل الموازين التي لا تفرق بين  
الغث والسمين (٢٢) .

انا نريد اذا ما الظالم حاق بنا  
عدل الأناسي لا عدل الموازين  
عدل الموازين ظالم حين تنصبها  
على المساواة بين الحر والدون  
ما فرقت كفة الميزان أو عدلت  
بين الحلى وأحجار الطواحين  
ولما كان العقاد يستشعر العظمة ، في مجتمع عزت فيه العظمة  
والعظماء ، فقد تضاعف شعوره بالغربة بعد البون بينه وبين معاصريه،  
وهو بون يستحيل معه الالتقاء .

عرفت نفوسكم وعرفت نفسي  
فليس الى التعارف من سبيل

(٢١) ديوان العقاد ص ١٢٤ .

(٢٢) خمسة دواوين للعقاد ص ١٢٤ .

أمور من بديهياتي وحدي  
 حسبتم صدقها كالمستحيل  
 جليل الأمر عندكم حقير  
 وأحقّره أجل من الجليل  
 فلمت مباليا منكم بذي  
 ولا آسى على ظن جميل (٢٣)

وقد ترتب على ترفع العقاد على الناس ، واحتقاره سلوكهم ونفاهة  
 ما لديهم من بواعث وقيم ، أمر آخر أعنف من الترفع وهو المهجاء  
 الاجتماعى وهو هنا لا يحتقر الناس بتعداد مثالبهم الا ليقظهم حتى  
 يتخلصوا من سلبياتهم ، لأنه وجه هذا النقد فى الأغلب الأعم الى  
 الشباب ، بوصفهم رجال المستقبل ومناطق الأمل فى اصلاح الأمة :

كم اذا أعاشر من صحبى وأعدائى  
 من ليس يعقل آمالى وآرائى  
 قوم على كتب منى ويفصلنى  
 عنهم مسافة بين الليث والشاء  
 لو كان يفرقنا بعد الطلاب لما  
 كنا وكانوا سوى نجم وبوغاء  
 هم الرجال كما قالوا وليس لهم  
 من الرجولة الا فضل أسماء  
 ويلي على مصر قد أمست وليس لها  
 سوى اعتزاز منوط بالأذلاء

قد أكملوا النقص موفورا فلا عجب

ألا يضيقوا بتتقيص الأجلاء (٢٤)

ويستطرد العقاد في وصف سلبيات الشباب المصرى ، وهو يضع نصب عينيه سوء المصير الذى ينتظر مصر من شباب هذه أخلاقه وتلك قيمه وسلوكه •

وليس فى هذا الكلام تعال بقدر ما فيه من أسف وعطف عليهم ، والرومانتيكى عندما يتعالى على الناس ، لا يعنى أنه عدو لهم بوصفهم من الناس ، لأن شغله الشاغل هو العطف على مظلوميهم والثورة من أجلهم ، ولكن العبقرية لا يلائمها أن تتغمس فى سواد الناس (٢٥) •

وفى هذا المجال نرى العقاد يحارب وسائل الخداع والتمويه ، وأساليب المرائين والمذافقين :

سحقا لهاتيك الوجوه فانها

كذابة لا تحسن التمويها

حسنت ولو نقلت صفات نفوسها

لرأيت أقبح ما رأيت وجوها (٢٦)

وفى موطن آخر :

ليس أضنى لفؤادى من عجز تصابى

ودميم يتحالى وعليم يتغابى

وجهـول يملأ الأر ض سؤالا وجوابا (٢٧)

(٢٤) ديوان العقاد ص ١٥٨ •

(٢٥) انظر الرومانتيكية د • محمد غنيمى خلال ص ٤٧ •

(٢٦) ديوان العقاد ص ٦٩ •

(٢٧) ديوان العقاد ص ١١٣ •

وله في هذا المجال كثير من القصائد والمقطوعات مثل : « صديق غاش » (٢٨) ، « الشيء من غير معدنه » (٢٩) ، « ذات وجوه » (٣٠) ، « سر في طريقك » (٣١) ، « زماننا » (٣٢) وغيرها •

وقد اضطره ذلك أن يتلون — أحيانا مع المتلونين متى كان في ذلك حكمة ، متبعا لطريقة زهير بن أبي سلمى في قوله :

ومن لم يصانع في أمور كثيرة ينرس بأنياب ويظأ بمنسم (٣٣)  
حيث يقول العقاد :

در مع الناس كيسا كغبي  
هكذا الكيسون كانوا قديما  
وتجاهل فليس من يجهل الجهـ  
ل حريـا بأن يسمى عليـما  
واذا المرء كان بالحمق يحظى  
فمن الحمق أن تكون حكيما (٣٤)

كما استدعاه ذلك أن يلؤم أحيانا أخرى ، ليقى نفسه لؤم الأعداء الذين يسرهم أن يكون كريما اذ يقول تحت عنوان « اللؤم سلاح » •

يسر صديقي أن يرانى مبرءا  
من اللؤم موسوما بكل سماح

• (٢٨) ديوان العقاد ص ١١٢

• (٣٢، ٢٩) ديوان العقاد ص ١١٣

• (٣٠) خمسة دواوين للعقاد ص ٣١٢

• (٣١) خمسة دواوين للعقاد ص ٣١٨

• (٣٣) شرح المعلقات السبع للزوزنى ص ١٠٣

• (٣٤) ديوان العقاد ص ١٠٤

كما سر خصما أن يراك أمامه  
تتأزله حربا بغير سلاح  
هو اللؤم سيف للتيم وجنة  
من الناس والدنيا مجال كفاح  
فواها لنفسى فى المجال مجردا  
أضعت مجنى بينهم ورماحى (٣٥)  
ويقول فى مقطوعته « بمن تثق » التى تدور معانيها فى هذا الفلك :

ثق بالرديلة تلقها  
فى كل حين حاضره  
ان الفضيلة قلمها  
تلقاك الا عابره  
حتى الأفاضل عرضة  
لهوى الهنات النادرة  
ما كل يوم يرتجى  
عطف النفوس الطاهرة  
ومن النوادر أن ترى  
عند التعطف قادرة  
من لم يدر فى دهره  
دارت عليه الدائرة (٣٦)  
والخيانة فى رأى العقاد متأصلة فى الجنس البشرى كله :  
قلت لعمرى : خاننى خالد !  
وخاننى عمرو فماذا أقول ؟

(٣٥) ديوان العقاد ص ٨١ .

(٣٦) خمسة دواوين للعقاد ص ٣٢١ .

أبلغتها زيدا فما زادني  
 عن صاحبيه فاحتواني الذهول  
 ناجيتني سرا وبى خيفة  
 ممن أناجيه ففيه فضول  
 ثق من خيانات بنى آدم  
 اذن وقل أنتم ثقات عدول  
 لا تشك هذا عند هذا ففى  
 هذا وهذا عنصر لا يحول  
 كل بنى الدنيا ومن بينهم  
 أنت فروع جمعتها الأصول (٣٧)

ومن ثم يرى العقاد أن أقصر الطرق للسلامة من الناس هو  
 الاستغناء عنهم لأن تبادل اللوم والعتاب بين الناس وليد افتقارهم  
 لبعض :

أنا لا ألوم ولا ألام  
 حسبي من الناس السلام  
 ليس العتاب بمصلح  
 ظللا توارثه الأنام  
 أنا ان غنيت عن الأثام  
 م فقد غنيت عن الملام  
 وإذا افتقرت اليهم  
 فاللوم من لغو الكلام (٣٨)

(٣٧) خمسة دواوين للعقاد ط الهيئة المصرية للكتاب ص ٣٢١

(٣٨) ديوان العقاد ص ١٢١ .

واذا تعود الناس منك خيرا فايك أن تخونك الظروف يوما ، فقد صار حقا لهم لو منعتهم حصبك ، أما اذا تعودوا منك شرا فأمهلتهم يوما فانهم يثنون عليك ويشكرونك :

من عود الناس خيرا طالبوه به  
كأنه الذين يلوى بالمعاذير  
ومن تعقبهم شرا فأمهلتهم  
يوما تقبل منهم أجر مشكور  
لا رأى للناس في نفع ولا ضرر  
وما لهم قط من حكم وتقدير (٣٩)

ويوازن العقاد بين عطائه القيمي والفكرى الخالد ، وعطاء غيره  
المادى الفانى وكيف كوفىء عطاء الناس بالموازنة بعطائه فى قوله :

أعطيتهم لؤلؤا جرا فحين رأوا  
صغيرة منه صاحوا : أى افلاس  
وجادهم بالحمى غيرى فحين رأوا  
خريزة غنية قالوا : أكرم الناس (٤٠)

ومثل هذا كثير من التقصائد والمقطوعات ، مثل « الظن » (٤١) ،  
« سر فى طريقك » (٤٢) ، « الذم الصامت » (٤٣) ، « طباع مكشوفة » (٤٤)  
وغيرها .

- 
- (٣٩) خمسة دواوين للعقاد ص ١٦٩ .
  - (٤١، ٤٠) خمسة دواوين للعقاد ص ١٦٩ .
  - (٤٢) السابق ص ٣١٨ .
  - (٤٣) السابق ص ٢٠٧ .
  - (٤٤) السابق ص ٢٠٦ .

والعقائد بغربته النفسية ، ونقدته الاجتماعي لأبناء مجتمعه ،  
لا يتوقع منه أن ينتظر شهرة في زمن أصبحت الشهرة والمشهورون فيه  
مواطن اتهام ، وهو الزمن الذي عناه بقوله :

صعد اللئام الى ذراه فقهقوا  
ان القروء لبالتلق أخير  
وبقدر ما بذل امرؤ من قدره

يرقى فأكبر من تراه الأصغر (٤٥)

وهو في البيت الأول يرسم صورة للئام عصره ، وهي صورة  
كاريكاتورية ساخرة اذ رأهم قروءا يتسلقون نحو الذرى وهم يقهقهون،  
ولا شك في أنه تتلمذ في هذه الصورة أمثالها على ابن الرومي شاعره  
الأثير .

وفي رأى العقاد أن الادهر الذي يحيف على عظمائه ، لا يستحق  
منهم أكثر من أن ينتعلوه ! وأن الشهرة اذا غدت سلعة يحظى بها من  
يبيذل لها العرض والقدر والمكرامة ، فتعسا للشهرة والمشهورين :

دع الشهرة المعوراء تقتاد غافلا  
على حكمها يجرى وان طاش أو ظلم  
اذا الدهر لم يعرف لذى الحق حقه  
فلادهر عندي موطىء النعل والقدم  
اذا جاز بيع الذكر في شرع أمة  
فلا كان من ذكر ولا كانت الأمم (٤٦)

أما نتائج هذه الغربة النفسية في حياة العقاد ، فقد تمثلت — بعد  
أن ضاق بحياة المجتمع — في فهاره الى الطبيعة الحانية ، حيث ارتقى

(٤٥) ديوان العقاد ص ١١٣ .

(٤٦) خمسة دواوين للعقاد ص ٣٧١ .



بين أحضانها ليختر الى ذات نفسه فأخذ يضرب في صحراء أسوان  
وجبالها ويغيب عن نفسه في فسيح خياله حيث الفضاء الطلق بينما كان  
قلبه يختنق في حدود الوجودات في المادن وزحام الناس •

لذلك خلع على الطبيعة احساسه وفكره ، وناجاها واستلهمها ، لأنها  
تمثل لديه ينبوع الشعر الحق ، ومن ثم صور مناظرها المختلفة في قوة  
وصدق ، بذوق فطري سمح ، فتحدثت عن الشمس والرياح والثمار ،  
كما تحدثت عن رقة الأنسام ، وأنعام الطيور ، وجمال الورد والزهور  
بشتى ألوانها ، ومختلف أشكالها :

الشمس تضحك والآفاق صافية  
جلواء والروض بالأثمار قينان (٤٧)  
والنسيم خفوق في جوانبه  
والطيور ترانيم رالحان  
في كل روض قرى للزهر يعمرها  
يا حبذا هي أبيات وسكان  
الورد يحمر عجباً في كمائمه  
والياسمين على الأغصان ميسان (٤٨)  
والبنفسج أمساح ممسكة  
كأنه راهب في الدير محزان  
وحبذا زهر الليمون يسكرنا  
منهن جام خلا من مثله الحان  
والليل يحييه والأطياف هاجعة  
بلابل وشحارير وكروان (٤٩)

---

(٤٧) فينان : مثمر •

(٤٨) ميسان : نائم من الوسن •

(٤٩) ديوان العقاد ص ٤١ ، ٤٢ •

ويستطرد الى وصف الصبح والنهار ويتعاطف مع الطيور والنبات  
والنيل ، ويغنى للطائر المصرى « الكروان » غناء خالدا ويوظف له  
ديوانا كاملا هو « هدية الكروان » .

وللعقاد فى مباحج الطبيعة والافتنان بها مقطوعات ، وقصائد أكثر  
من أن نحيط بها ونظرة الى عناوين بعضها يدلنا على باقىها مثل « وقفة  
فى الصحراء » (٥٠) ، « الشتاء فى أسوان » (٥١) ، « البدر فى  
الصحراء » (٥٢) ، « الطبيعة والحياة » (٥٣) ، « الى ربه الحب —  
الزهرة » (٥٤) ، « على شاطئ البحر » (٥٥) « الربيع الحزين » (٥٩) ،  
« زهر القرنفل » (٥٧) ، « النهر النائم » (٥٨) ، « الورد » (٥٩) ،  
ليلة على النيل « (٦٠) ، « زهریات » (٦١) ، « الليل والبحر » (٦٢)  
وغیرها ...

• (٥٠) ديوان العقاد ص ٦٠

• (٥١) السابق ص ٧٠

• (٥٢) السابق ص ٧٣

• (٥٣) السابق ص ٧٤

• (٥٤) السابق ص ٧٥

• (٥٥) السابق ص ٧٧

• (٥٦) السابق ص ٧٨

• (٥٧) السابق ص ٩٥

• (٥٨) السابق ص ١٠٧

• (٥٩) السابق ص ١١٤

• (٦٠) السابق ص ٢٢٦

• (٦١) السابق ص ٢٩٥

• (٦٢) السابق ص ٣٦

وإذا كانت المعردة للطبيعة والتعاطف معها والهيام بها من سمات الرومانتيكيين عندما فشلوا في مواجهة الواقع فهربوا اليها وإلى الخمر وإلى النساء ، فالذى لا شك فيه أن الغربة النفسية التى كانت تعيش عواطف العقاد ، كانت أحد الأسباب فى هيامه بالطبيعة وتعاطفه مع غير الأحياء من الجمادات والحيوانات ومظاهر الكون والطبيعة .

أما النتيجة الثانية التى أفرزتها تلك الغربة النفسية فى شعر العقاد فتكمن فى احتفاله بالتاريخ واحتفائه بآثار مصر الخالدة وكأنه بعد أن ضاق صدره بمعاصريه ، لجأ إلى أجدادهم يستلهم العظمة ويستمنحهم الخلود .

وقد حذق أجدادنا فى وادى النيل صناعة التماثيل ، رفعوها ضخمة مكيئة يرى فى ضخامتها معنى الخلود ، وغشوا باطنها بالظلام الدامس فعكسوا على جدرانها ظلام الغيب المجهول، وأحاطوها بالرموز والأسرار، وها هو يقول فى « هيكلى ادفو » :

دار البطالسة الكرام جلالات

زالوا وهذا مجدهم مازالا

هاتى امنحيننا من خلودك نفحة

فنقول فيك من الخلود مقالا

واسفتحي باب الرموز تمدنا

بالسحر لفظا صادقا وخيالا

انى وقفت لديك أرفع أخصى

خذرا وأخفض ناظري اجلالا

فحنيت رأسا فى وصيدك ما انحنى

من قبل الا لاله تعالى

وذكرت قوما فيك لم يتهيأوا

الا عروشا ضخمة وظلالا (٦٣)

فهو يستمنح المعبد الخلود ، بعد أن دخله خاشعا يظا الأرض بخطو  
لامس وحديث هامس ، وهناك طاب له الخضوع فحنى رأسه اجلالا  
واعظاما ، وهو رأس لم ينحن الا الله تعالى وكل ذلك صادق حين يصدر  
من العقاد لأن هذه خلائقه وذلك تعبيره ، وتكاد شخصيته تطالعنا خلف  
كل بيت .

وفي هذا التيار نجد كثيرا من القصائد والمقطوعات التي يحتفى  
فيها بآثار مصر وتاريخها مثل :

« هيكل الكرنك » (٦٤) ، « على مقابر الملوك الفراعنة » (٦٥) ،  
« تمثال رمسيس » (٦٦) « يوم الجهاد » (٦٧) « عمود فرعون » (٦٨) ،  
« مدينة الشمس » (٦٩) ، « في جانب الهرم » (٧٠) . . . وغيرها (٧١) .

ومن نتائج غربة العقاد النفسية في شعره ، عكوفه على ذات نفسه  
بعد أن شقى بحياة المجتمع وخاصة بعد الحرب الأولى التي زلزلت

(٦٣) ديوان العقاد ص ١٤٣ .

(٦٤) ديوان العقاد ص ٢٧٠ .

(٦٥) السابق ص ٣٤١ .

(٦٦) السابق ص ١٩٥ .

(٦٨) السابق ص ٣٧ .

(٦٩) السابق ص ٣٢٨ .

(٦٧) خمسة دواوين للعقاد ص ٤٢٠ .

(٧٠) السابق ص ٣١٢ .

(٧١) انظر خمسة دواوين للعقاد ص ٢٣٣ ، ص ٤٦٥ .

القيم في النفوس (٧٢) ، حيث أصيب بمحنة نفسية (٧٣) أثمرت مطولته الكبرى « ترجمة شيطان » التي تمثل لونا من الترفع على الناس بما تضمنته من عمق الفكر وصلابة المادة اللغوية وعنف الصياغة الشعرية ، وبما تمثله من التمرد الصارخ على نظم الحكم الشاملة والمطلقة .

ونعدها من رمزيات العقاد التي يرمز بعنوانها الى الترجمة لنفسه باعتباره واحدا من النابغين والعظماء وكيف يعامل في مجتمع لا يقدر مواهبه ، ولا يتجاوب مع قيمه الفكرية العاتية ، ولعل في تنكير كلمة « شيطان » ، في العنوان ما يدل على أنه واحد من جماعة أهدرت حقوقهم وضاعت مشاعلهم وسط أكداس الظلام .

لذلك جاءت القصيدة ، مصورة خير تصوير ، حالة الفنان الحر ، في وطن تكاثرت فيه القيود وتعاقبت عليه ألوان الاستبداد .

وفي القصيدة التي لا نستطيع تحليلها لطولها وعمقها — نرى خيال العقاد يخالق هذا الشيطان في قاع الجحيم في وقت اشتد ظلامه ، ويصعد معه الى السماء ، ويهبط الى الجحيم مرة أخرى ، ويأذن له أن يمارس مهمته في اغواء الناس ما استطاع .

قال كوني محنة للأبرياء

فأطاعت ! يا لها من فاجرة

ولو أسطاعت خلافا للقضاء

لاستحقت منه لعن الآخرة (٧٤)

(٧٢) مجمع الأحياء للعقاد مكتبة غريب ص ١٦ .

(٧٣) انظر المدخل الى شعر العقاد ط (١٩٧٤) ص ٢٨٦ .

(٧٤) ديوان العقاد ص ٢٤١ .

نعم ! للأبرياء فهم الذين ينجح بينهم الاضلال ويروج الافساد،  
أما الأشرار فقد غنوا عن غواياتك بطبيعتهم الملتوية، والشاعر يرسم هنا  
صورة لبطش الحكام بمن يوالونهم ممن يودون احراجه من رجالهم ،  
فيأمر الحاكم أحدهم بأمر يكون في تنفيذه ثورة الناس عليه، وفي تعطيله  
تمرد على الحاكم وعدم تنفيذ أمره مما يستوجب عقابه .

ومن ثم كان شديدا أمام الشيطان ، أيعصى الله فيكسب رضا  
الناس أم يطيع الله ويخسر الناس ، وفي كلتا الحالتين هو الخاسر  
الضال فكان أن أطاع ، وبدأ رحلته ببلاد الزنج فاحتقرهم وترفع بنفسه  
عن أغوائهم ، وطوف بالأرض حتى بحر الروم أو بحر العجم وهناك  
استطاع اضلال الناس بأن أخرج لهم شيئا سماه « الحق » وبسبب  
هذا الحق تقاتل الناس ، وفسدت الحياة فسادا مريعا ، حيث برر به كل  
انسان سلوكه ، فالضعيف يبرر ضعفه بأنه من أجل الحق ، والقوى  
يبرر اعتدائه بأنه من أجل الحق .. وهكذا وبعد أن أناب الشيطان عنه  
هذا « الحق » في اغواء الناس ، خلد هو الى السكون والراحة :

ورمى أول فخ فأصابا  
ودعاه الحق واستلقى فنام  
وأناب الحق عنه فاستجابا  
فاذا الحق لججاج واختصام

نلاحظ هنا أن الشيطان يوظف الحق ويستخدمه ، وهي رمزية  
تعنى الكثير في فكر العقاد الذى لاشك في أنه كامنا وراء الشيطان في  
كل تصرف .

وهكذا يظل هذا التجديف الفكرى الهائج والقانط من الحياة  
والأحياء الى نهاية القصيدة التى تقع في مائتين وعشرين بيتا .

وبعد ...

فان عكوف العقاد على ذات نفسه ، ومحاولته نحت هذه الصورة  
وأمثالها — وهى صور تنم عن عمق الفكر والتمكن من اللغة وطرائق  
استعمالاتها — تعد احدى النتائج التى أثمرتها الغربة النفسية فى شعره،  
فابتعد عن الناس بقدر ما تحصن داخل أسوار نفسه متخذاً من امكاناته  
الفكرية الهائلة وسائل بديلة يعايشها بدلاً من الحياة والأحياء •

# قصيدة "السَّفِينَةُ وَالطُّوفَانُ"

شعر الدكتور صابر عبد الدايم

تحليل ونقد الدكتور / محمد على داود

أستاذ الأدب والنقد المساعد

في كلية اللغة العربية بدمنهور

القصيدة :

قال تعالى : « حتى اذا كنتم في الفلك وجرين بهم بريح طيبة  
وفرحوا بها جاءتها ريح عاصف وجاءهم الموج من كل مكان » •  
واصل السير يا سفينة نوح  
ربانك الذى غاب حى  
مزقى ظلمة الخطوب وصدى  
زحفها واحمى عزك السردى  
وأبىدى الطوفان فى عنفوان  
يحسر الموج عن حماك الفتى  
لم يزل شاطئ الأمان بعيدا  
دون مرماك كل عمر زكى !!  
انها رحلة الكرامة فامضى  
واصرعى اللج بالصمود القوى  
واعصرى العزم ثورة واحتسبها  
ثم شقى طريقك الأبدى



بددى اليأس من خطاك وسيرى  
 نضرو فجر الكرامة العبقري  
 ضمدى الجرح ليس يعصم إلا  
 وحدة الصف للثرى اليعربى  
 خفت غدر الطوفان أن يغرق الأ  
 بناء فى ليل فرقة عصبى  
 جبل الجودى اعتلاه ضباب  
 وجليد أخفاه عن ناظرى  
 وأرى فى الآفاق أشباح يأس  
 وشراع الرجاء عنها قصى  
 وبشير السلام لم يأت بالزير  
 تون بل جاء بالخلاف العصى  
 فى يديه حقيبة نام فيها  
 سر مأساتنا البعيد الخفى  
 دار فى كل محفل ينثر الآ  
 راء مثل المثل المسرحى  
 جاء فى جولة وعاد لأخرى  
 ثم ذابت وما قضى أى شى  
 وكان السلام ظل كلام  
 يتحداه ضيوء خطيوعتى  
 وكان السلام عذراء تمشى  
 فى طريق الأشواك بين العصى  
 صار العوبة تحركها الأظما  
 ع فى مسرح الأسمى العالى  
 باسمه صار موطنى الحر فى  
 بئر الصراع المدمر الدموى

فاذا الويل فيه ينهش كالذئب  
 الذى راح ينهش الأدمى  
 فى ثرى « هورثيم » صاحت ألوف  
 من قضى عرضه فهو حى  
 ودماء الشهيد فى كل شبر  
 أنبتت دوحة الغد الملقى  
 لم تزل تحرق المأس رياضا  
 شوهتها حروب عصر غبى  
 عشب الذر فى بطون العذارى  
 فاذا بالجنين غير سوى  
 أى ذنب جناه طفل برىء  
 فىرى بيننا بوجه شقى  
 ربما عانق الوجود كسيحا  
 أو ضريرا أو ذاهلا أو عيى  
 أو بأنفسين أو بخمس أياد  
 أو برأسين أو بلا أى شى  
 انها وصمة العلوم ووجه الـ  
 عقل فى درب فكره التترى  
 سلم فى الحياة غير شريف  
 شاده من دم الضعاف القوى

\* \* \*

هذه الروم فى السباق مع الـ  
 فرس وكل مضادع تعلبى  
 ان يقدم جنى فففيه سموم  
 أو يناصر فنصره لولبى

كم على العرب صب نار هلاك  
 ومحا نشوة ابتهاج هنى  
 كم ببيوت وزع الموت حتى  
 شاهد الطفل حقه وهو حى  
 وفلسطين فى يديه تلوى  
 فى قيود من الدمار العتى  
 أنها فى سوق السياسة بيعت  
 ثم منوها بانعتاق بهى  
 فاذا جنة الأمانى لهيب  
 واذا الضوء للدجى محنى  
 واذا النصر كالأمانى سراب  
 واذا العز فى الثرى منسى  
 واذا غضبة الضياع تهز الـ  
 فلك هزا مباغتاً هتلى  
 فتهادى الشرع والفلك غاصت  
 فى محيط الأسى العميق الأتى

\* \* \*

واذا باللواء يرفعه الربـ  
 بأن فى همة الجسور الكمى  
 بدأ السير والسفينة أشـ  
 لاء بلا دفعة ومجرى سوى  
 أصبح الفلك والشرع لديه  
 أمل أخضر وصبح ندى

\* \* \*

فانهضى يا سفينتى لا تقولى  
 مات نوح وجف عطرى الشذى

كل من فيك أنضجته المآسى  
فارتدى ثوب ثأره اليعربى  
وتحدى الرياح فى عنفوان  
وصمود يفل عزم الدعى  
عبر موج الصعاب انا سبجنا  
نبغى شاطئ الأمان الأبى  
واتخذنا الصمود مجدا  
فنا الساحق مد الهزيمة الهمجى  
ونسجنا الآمال أسرع حا  
مت بأنق المسبق الشاءرى  
فغدا نلتقى على قبة المع  
راج نجنى انتصارنا الأبدى  
ونقيم الصلاة فى المسجد الـ  
أقصى سراج الهدى ومسرى النبى  
وهنا يا سفينتى أحضن الآ  
مال اذ هبت بالحياة على  
وأنادى هواءك ملء فؤادى  
يا بلادى وكل شىء لى  
قد عشقت الهوى وأنت هوايا  
فاسلمى وانعمى بنصر هنى

### تحليل ونقد

### السفينة والطوفان

الدكتور صابر عبد الدايم شاعر ذو شخصية نهلت منذ نشأتها من  
معين الثقافة الاسلامية : القرآن الكريم الذى حفظه فى كتاب القرية  
والسنة النبوية الشريفة .

كما استقرأ التاريخ العربى والاسلامى وضم الى ذلك المنبع الثرى  
ما قرأ من رياض التراث العربى يقرؤه ويستجليه فكرا وفنا وتدوقا  
ويستظهر منه الذى يروق ، كما يمكننا القول انه ضم الى هذا التكوين  
المنهجية والعمق ، يتضح ذلك اذا ما وقفنا على نشأته فى أحضان  
الأزهر الشريف الذى فيه بدأ يتألق يوم أن كان يتولى الشعر طالبا فى  
معهد الزقازيق الدينى ينال اعجاب مشايخه وتشجيعهم وحبهم ، وكم  
نال الجائزة الأولى فى المسابقات الشعرية آنئذ .

ولقد توج هذه المسيرة التى ظلت تحيا معه نامية فى كل اتجاه بما  
يمدها من مصادره توجها بقدراته انفياضة فى هذا المجال بمسيرته  
الأكاديمية التى هيات له أن يعيش مع الشعراء والأدباء فى جولائه  
البحثية القيمة وحبه لكل ما يتصل بهذه النوحة الباسقة التى تجمع  
فرسان الكلمة من الأدباء والشعراء والنقاد . فكم من مهرجانات للشعر  
أقامها فى جامعة الأزهر بالزقازيق كما شارك فى الكثير من المهرجانات  
الشعرية المصرية .

كما قرأنا فى ديوان له قصائد تتادى بوحدة الصف العربى تحت  
لواء الاسلام ، ويبرز فى بعضها دور المرأة منذ ظهور الاسلام ومبلغ  
ما قدمته لقومها وعروبيتها واسلامها من هذه القصائد قصيدة «أين الطريق  
اليك» التى ألقاها فى مهرجان الشعر الأول بكلية اللغة العربية بالزقازيق  
عام ١٩٨١/١٩٨٢ م .

واذكر من هذه القصائد واحدة بعنوان « أسماء الآورة والمعطاء  
والتحدى » فلا عجب اذا عذما نطالع له قصيدته التى عنون لها  
السفينة والطوفان » ولا عجب أيضا عندما نقف على استلهامه الروح  
الاسلامية فى القصيدة .

ولعله أراد أن يؤكد لنا هذه الانتمائية فكان البدء ببعض من الآية  
الثانية والعشرين من سورة يونس : « ... حتى اذا كنتم فى الفلك

وجرين بهم بريح طيبة وفرحوا بها جاءتها ريح عاصف وجاءهم الموج  
من كل مكان .. » والتي تشير الى روح المعنى الذى دارت حوله هذه  
القصيدة التى مطلعها :

واصلى الاسير يا سفينة نوح ان ربانك الذى غاب حى  
وبذور القصيدة تتركز فى نظرة الشاعر العميقة الواعية الى هذه  
المرحلة الحرجة من تاريخ العرب وموقفهم من عدوهم وما هم فيه من  
قتلت وتمزق وما تعكسه المواقف المخزية مع كل فجر جديد — ولانزال  
— من انتكاسات واتساع لهوة الخلاف فى كثير من الأمور الممزقة  
لوحدة الصف العربى مما يذهب ريح العرب ويؤدى الى استعمار  
الخلافات التى تؤدى فى النهاية الى التردى فى ليل الفرقة العصبى  
فتتمزق الأرض والكرامة بين مخالب الضياع وتخفت البقية من أشعة  
الأمل بين أشباح اليأس ولا يكون بعد غير اليأس الذى يقطع كل خيوط  
الرجاء ، وهذه الحالة لا مخلص من شرها ولا منقذ من ضياعها الا الله  
بحكمته وقدرته •

فالشاعر يرى أن العرب أصبحوا فى حالة من اليأس تشبه حالة  
اليأس التى كان عليها نوح عليه السلام حين دعا قومه بكل السبل  
والوسائل ليلا ونهارا فلم يستجيبوا ، ولم يكن الا ما أرادله الله حيث أمره  
أن يصنع السفينة برعاية الله ويحمل فيها من كل زوجين اثنين وجاء  
الطوفان وكانت القصة المذكورة فى كتاب الله عز وجل •

ان هذه المرحلة من التمزق تجاه القضية العربية والاسلامية قد سبر  
الشاعر أغوارها ودايشها فكرا ممزوجا بروحه التى تخفق بحب  
العروبة والاسلام حتى صار يرى أن لا منقذ من هذا الضياع سوى  
سفينة كسفينة نوح عليه السلام • تحمل ما هو صالح من الحياة  
والأحياء وتترك ما بعد ذلك للطوفان ليتبخر فى أوردة الضياع •

— ان هذه السفينة رمز الانتصار المأمول الذى تصنعه يد القدرة

الالهية ، ولم لا تفسير السفينة مادام المبدأ باقيا ، فان نوح عليه السلام قد مضى وأساس دعوته باق ممثلا في توحيد الله عز وجل ، وهو بذلك حى في شخص رسالة التوحيد، لقد رأى الشاعر أن العرب أصبحوا في حاجة شديدة الى مثل السفينة المذكورة ليذهب الزبد جفاء ويمكن في الحياة ما ينفع الناس ديناً ودنيا ، ولم لا والناظر الى واقع العرب يرى أنه ما زبغت أبصار من ضلوا وما تمزقت وحدة العرب الا من انصرفهم عن العمل بشريعة الاسلام فانصرف الله عنهم وألقى في قلوبهم الوهن ، وكيف لا وقد قال رسول الله صلى الله عليه وسلم « تركت فيكم ما ان تمسكتم به لن تضلوا أبدا كتاب الله وسنتي » •

ومن هنا سلكوا مسالك الهلاك ، فقد أخذ اللجاج بهؤلاء المتمزقين حتى أقصاهم عن الحق فهوروا من مأمنهم الى مكان سحيق ، فلا ريب أن نسمع الصوت عاليا من الشاعر يقول :

واصلى السير يا سفينة نوح ان ربانك الذى غاب حى

وفي استلهام الشاعر لهذه الصورة من قصة نوح رمز لقوة الالهية المخالصة من الحالة التى تردى اليها العرب من تفرق وتمزق تجاه عدوهم وما يصنعونه كل يوم من افتراء للخلافات وفي ضياع عنصر الاخلاص تتوسع هوة الخلافات حتى باتوا غثاء كغثاء السيل أمام عدو شرس تؤازره قوى الضلال والفساد والبغى من كل جانب •

— واذا كانت سفينة نوح عليه السلام سببا آخر لنجاة المؤمنين وما معهم مما أمر الله نوحا بحمله معه ورعايته فلعل ما يغنيء بها في قصيدته السبب الأسمى الذى من أجله نجى الله هؤلاء ، انه السير على الطريق المستقيم فكرا وسلوكا والتمسك بالشريعة الغراء : الكتاب والسنة قولاً وعملاً ، وبذلك تتحقق لهم الوحدة والنصر فالله عز وجل يقول : « ان تنصروا الله ينصركم ويثبت أقدامكم » ويقول في محكم آياته « ولينصرن الله من ينصره » •

— انها سفينة يرجوها الشاعر لتسير ممزقة ظلمة الخطوب ولتصد  
زحف الطغيان وتحمل العز السرمدى وتبيد الظلم واليأس عن الحمى  
العربى يقول :

وأصلى السير يا سفينة نوح  
ان ربانك الذى غاب حى  
مزق ظلمة الخطوب وصدى  
زحفها وأحمى عزك السرمدى  
وأبيدى الطوفان فى عنفوان  
يحسر الموج عن حماك الفتى  
وبالمنظرة النافذة والبصر الثاقب يؤكد فى عزم واصرار متطلبات  
المسيرة من صبر وعزيمة وصمود فشاطيء الأمان ما زال بعيدا والوصول  
اليه يتطلب تضحية بالدماء الزكية ، ولم لا نضحى فى سبيل رحلة  
الكرامة متسلحين بالصمود والعزم موقنين أن فى ذلك العزة كل العزة  
والكرامة كل الكرامة • يقول :

لم يزل شاطيء الأمان بعيدا  
دون مرساك كل عمر زكى  
انها رحلة الكرامة فامضى  
واصرعى اللج بالصمود القوى  
وأعصرى العزم ثورة واحتسيها  
ثم شقى طريقك الأبدى  
ان هذه المسيرة المباركة التى يرجوها الشاعر ستبدد اليأس من خطى  
العرب وستسير بهم نحو فجر الكرامة العبقري وستضمد الجراح ،  
ولا ريب أن البعث لهذه المسيرة يتمثل فى اتحاد الضمير العربى واندحام  
العرب جميعا بحبل الله ، فالقوة والعزة كل العزة فى الاتحاد والتمسك  
بحبل الله المتين ، ومن هذا المطلق يهيب الشاعر بالسفينة قائلاً :



بددى اليأس من خطاك وسيرى  
 نحو فجر الكرامة العبقري  
 ضمدى الجرح ليس يعصم الا  
 وحدة الصف للثرى العبقري

وبهذه الأساليب التى تحمل رجاء الشاعر فى ثوبه المتألق يقدم  
 صورة لأمنيائه المتواقة الى سير السفينة التى هى رمز للمطلب السالف،  
 يلجأ اليها فى ثورة اليأس يحثها على اسراع الخطى نحو تجسيد آماله  
 القومية • ثم يخيم شبوح اليأس أمام ناظريه فيستنطق السفينة فى هذا  
 الحوار تقول على لسانه :

خفت غدير الطوفان أن يفرق الـ  
 أبناء فى ليل فرقة عصبى  
 جبل الجردى اعتلاه ضباب  
 وجليد أخفاه عن ناظرى

وبعد أن يستنطق الشاعر السفينة لتعكس فكره وتظهر رأيه الذى  
 يؤكد فى هذه المحاورات أن العامل الأول فى ضعف العرب هو تمزقهم  
 يتوجه بفكر مركز حول مرحلة من مراحل التاريخ المعاصر للأمة العربية  
 مسجلا تأملاته حول هذه المرحلة صابا جام غضبه على بعض من كان لهم  
 أثر بارز فى هذه المسيرة ، والتي تلت حرب العرب مع إسرائيل ١٩٧٣ من  
 أحداث كان على اثرها اتفاقية بين الجانب المصرى والجانب الاسرائيلى،  
 والشاعر فى هذه الفكرة يقف ازاء شخصية معينة يعرض ذلك فى صور  
 متلاحقة من السخرية التى تتقاطر من خلال التصوير والتعبير موضحا  
 عدم الجدوى مما كان محملا اياه كل ما يهب فى الجو العربى من أعاصير  
 التمزق يقول :

وبشير السلام لم يأت بالزيتو  
 ن بل جاء بالخلاف العصى

في يديه حقيبة نام فيها  
 سر مأساتنا البعيد الخفى  
 دار في كل محفل ينشر الآرا  
 مثل الممثل المسرحي  
 جاء في جولة وعاد لأخرى  
 ثم ذابت وما قضى أى شى  
 وكان السلام ظل كلام  
 يتحداه ضوء خطو عتى  
 وكان السلام عذراء تمشى  
 في طريق الأشواك بين العصي

ان ما أتى به المتحدث عنه — في نظر الشاعر — جعله في موطن  
 السخرية ، كما صار العوبة في يد الأطماع يستهزأ بها ، فقد تردى موطن  
 الشاعر — بما فعله بشير السلام — في ليل فرقة عصبى ، يقول :

صار العوبة تحركها الأطماع في مسرح الأسى العالمى  
 باسمه صار موطنى الحرفى بئر الصراع المدمر الدموى  
 ويرى الشاعر أن بشير السلام صنع بفعله الهلاك الذى راح  
 ينهش الناس من كل جانب ويمزق صرح حياتهم ، يقول :

فاذا الويل ينهش كالذئب

الذى راح ينهش الآدمى

وبعد هذا يخلق الشاعر بفكره متنقلا من الجو الوطنى الى الأجواء  
 الانسانية ، انها نقلة من الخاص الى العام ، من الحديث عن المأساة  
 التى ألت بالوطن الى الحديث عن المأساة التى ألت بهيروشيما في  
 الحرب العالمية الثانية وما خلفت من آثار أتت على الكثير من سكانها  
 وامتدت حتى لازالت تلم بالأحياء بما فيها ومن فيها ما بين حريق يقضى  
 على رياض الحياة وآخر يشوه وجه الحياة يعشش في بطون العذارى ،

يلاحق الأجنة في البطون حتى صرنا نرى أنماطا من التشويهاة  
المتلاحقة

يقول الشاعر :

في ثرى هورشيم صاحت الموف  
من قضى عرضه فهو حي  
ودماء الشهيد في كل شبر  
أنبتت دوحة الفدا الملقى  
لم تزل تحرق المآسى رياضاً  
شوهدتها حروب عصر غبى  
عشعش الذر في بطون العذارى  
فاذا بالجنين غير سوى  
أى ذنب جناه طفل برىء  
فيرى بيننا بوجه شقى  
أو بأنفيسن أو بخمس أياد  
أو برأسين أو بلا أى شى

ان ما حدث في هيروشيما يمثل وجه الحضارة المظلم ووصمة  
العلم وانحراف الفكر الى الوجه القترى ، وهذا سلم غير شريف بنه  
الأقوياء من دماء الضعفاء ، يقرر هذا فيقول :

العقل في درب فكره القترى انها وصمة العلوم ووجه  
سلم في الحياة غير شريف شاده من دم الضعاف القوي  
ثم يستعرض الشاعر التاريخ ليذكر بطبيعة العدو على امتداد  
الأزمان مذكرا بما شهدته التاريخ مما كان من خداع الروم والفرس  
للغرب ، هذا الخداع الذى يقدمه العدو فى ألوان براقة ظاهرها فى  
بعضه النفع بينما يخفى تحته السم الزعاف ، كما يشير الشاعر الى

بعض الآلايب العدو وأحياناً يناصر فريسته على غيره ليتولى هو  
ازدرادها وحده ، يقول :

هذه الروم في السباق مع  
الفرس وكل مخادع عبقرى  
ان يقدم جنى ففيه سموم  
أو يناصر فنصره لولبى

وهذه بعض صفحات التاريخ التى تطالعنا ببعض مما صب على  
العرب من نيران الهلاك وما وقع عليهم من اعتداءات ، وصفحات التاريخ  
تفيض بما يؤكد الكل من ينفق أدنى تأمل أن قول الله الكريم « ولا تؤمنوا  
الا لمن تبع دينكم » حق لا يأتية الباطل من بين يديه ولا من خلفه ،  
وكان ينبغى أن يفهم هؤلاء هذه الحقيقة وأن يتنبهوا لآلايب الأعداء  
وخدائهم ، ومن يتصفح تاريخ الحروب بين العرب وأعدائهم يقرأ فى  
كل حرب من هذه الحروب شاهداً على تأصل الغدر فى أغوار الأعداء ،  
يقول :

كم على العرب صب نار هلاك  
ومحاشوة ابتهاج هنى

ولا يزال العدو يذيق العرب والمسلمين الموت الزؤام فى كل مكان  
فى العالم ، ألم يكن هو الذى دس سموم الفرقة والخلاف بين العرب  
من قديم ؟ ألم يشعل نيران الفتنة فى كثير من بلدان العرب والمسلمين  
كما هو الحال فى بيروت ؟ ألم يقتحم كل الحرمات ؟ وها هى ذى غاراته  
ونيرانه التى يقضى فيها على كل شىء حتى شاهد الطفل مصرعه وهو حى .

كم ببيروت وزع الموت حتى

شاهد الطفل حتفه وهو حى

وها هى ذى فلسطين أكبر شاهد على وحشية العدو وجبنه وغدره  
فقد ازدردوها منذ قرابة نصف قرن فاغتصب أرضها ، وشرد أهلها وحطم

— ولا زال يحطم — مقدساتها وأذاق الكثير من أهلها التشريد والموت  
والذل والهوان بسياسة غدرة وخيانتة وطغيانه حتى راحت فلسطين  
تلوى في يديه •

يقول :

وفلسطين في يديه تلوى  
في قيود من الدمار العتي  
انها في سوق السياسة بيعت  
ثم منوها بانعتاق بهى

وكم من أمان راودت أهلها والعرب ثم وأدتها الأعياب الغدر  
والخيانة حتى غدت الأمانى لهيبا كما غدا النصر سرايا •  
فاذا جنة الأمانى لهيب

واذا العز في الثرى منسى  
ومرة أخرى يعود الشاعر الى الحديث عن أثر هذه المسيرة على  
المسفينة التى يعنى بها الشاعر — كما يبدو لى — رمز الصمود والتجمع  
والقوة التى تعمل للتخلص من مخالب الضياع الذى ينهش فلسطين  
والفلسطينيين وهذا فى حد ذاته ترد للعرب أجمعين ، هذا الضياع  
نيران تهب على السفينة فتتهاوى من جديد وتغوص فى محيط الأسى ،  
نسمعه يقول :

واذا غضبة الضياع تهز  
الفلك هذا مباغتا هتلى  
فتهاوى الشراع والفلك غاصت  
فى محيط الأسى العميق الأتى

وينتقل الشاعر بعد ذلك محدثا عن فترة اليقظة التى لاحت فى

الأفق أكثر ما أحاط بفلسطين والقدس من سوء فوق ما كانت عليه في  
السابق حيث استباح اليهود قدسيتها •

هذه اليقظة التي بدت واضحة في الأجواء العربية مجسدة عزما  
وتصميما وتضحية بين الفلسطينيين ترى واضحة في أعينهم وتفيض بها  
قلوبهم ، كما يقف العرب معبرين عن اللحمة القوية في هذه المساندة  
ما بين مساند الكلمة أو بسواها •

وليس ببعيد أن يكون هذا الحديث عما حدث من رباتها ، فقد رفع  
اللواء في همة الجسور وشجاعة الكمي ، يبدأ السير غير أن الأمور  
لا تستقيم والسفينة أشلاء ، ولعله يرمز بذلك إلى افتقاد العرب  
للوحدة الصادرة من القلوب وحدة الضمير ، فالكلام كثير والشعارات  
أكثر والروح في ذهول وغيبة فكيف المسيرة والأجزاء في تبثر ...

ولعل لا أكون بعيدا عن الصواب إذا قلت أن المقطع الرابع الذي  
يقول فيه الشاعر :

وإذا باللواء يرفعه الربان  
في همة الجسور الكمي

معبرا فيه الشاعر عن ارتفاع اللواء يعني به القائد الفلسطيني  
الذي بدأ يتحدى كل الصعاب فوهب نفسه فدية لأرضه وراح يرفع  
اللواء وبدأ المسيرة في وقت ضاع فيه التئام شمل الجميع تحت لوائه  
حيث اختلفت مرئيات بعضهم عن رؤيته فتفرقوا أشلاء ، غير أن عزيمته  
لم تهن بل ظل يقود السفينة غير آبه بما يعوق المسيرة من رياح قاسية  
وأموج عاتية حتى أخذ الجمع يتسرب تحت لوائه وينخرط تحت طاعته  
حتى سرت الحياة في خلايا أمهم من جديد وراحوا يرتقبون الصبح  
الندى •

واذا باللواء يرفع به الربان  
 في همّة الجسور الكمي  
 بدأ السير والسفينة أشلاء  
 بلا دفة ومجرى سوى  
 أصلح الفلك والشرع لديه  
 أمل أخضر وصبح ندى

— ويتوجه الشاعر داعياً العرب الى النهوض والصمود والأمل  
 يجدوه ، أنه يدهوهم رغم كل الصعاب ، فلقد اتضح الأمر جاياً وجنى  
 الجميع ثمرات التجارب وقرأوا ما في الفرقة من ضياع لهم ، وبات  
 واضحاً أنه لا سبيل سوى الاتحاد وأن يلبس الجميع ثوب القار اليعربى  
 يتحدون كل العقبات في عزم وصمود يبتغون شاطئ العزة يتخذون من  
 الصمود مجدافهم ومن الآمال شرعتهم •

— وتترأى للشاعر الآمال المندية دانية من الثورة والثوار حتى  
 راح يعد آماله على اللقاء عند قبة المعراج ينثرون التهانى بهذى الجنى  
 العظيم مقيمى الصلاة فى المسجد الأقصى المبارك ، يقول :

فانهضى يا سفينتى لا تقولى  
 مات نوح وجف عطرى الشذى  
 كل من فيك أنضجته المآسى  
 فارتدى ثوب ثأره اليعربى  
 وتحدى للرياح فى عنفوان  
 وصمود يفلى عزم الدعوى  
 عبر موج الصعاب انا سبحنا  
 نبتغى شاطئ الأمان الأبى  
 واتخذنا الصمود مجدافنا  
 الساق مد الهزيمة الهمجى

ونسجنا الآمال أشربة حامت  
 بأفق المستقبل الشاعرى  
 فغدا نلتقى على قبلة  
 المعراج نجنى انتصارنا الأبدى  
 ونقيم الصلاة فى المسجد الأقصى  
 بهراج المهدي ومسرى النبى

— ويتراءى الأمل الذاتى للشاعر عندما ترفرف رايات النصر  
 وتتحقق اللقيا فيعانق هذه البلاد التى فاض فؤاده بهواها وعشقها حتى  
 صارت هواه داعيا لها باستمرار الحياة فى ظلال السلام والنعمة والنصر.

يقول معبرا عن ذلك :

وأنادى .....

هواك ملء فؤادى  
 يا بلادى .. وكل شىء .. لدى  
 قد عشقت الهوى وأنت هوايا  
 فاسلمى وانعمى • بنصر هنى

★ ★ ★

المعنوان « السفينة والطوفان »

استطاع الشاعر باختياره هذا العنوان أن ينسج حوله أفكاره  
 التى أكد بعضها بالترادف فى حوار جيد ، — ولقد وظف السفينة توظيفاً  
 بارعاً وساعده على ذلك اندياح آفاق السفينة مما جعله يحملها تيارات  
 فكرية مجسدة ما فى أعماق الشاعر وهو جهة نحو هدف واحد ، لقد راح  
 يعنى بالسفينة رمز التجمع الصالح والتدخل الإلهى تارة وتارة أخرى  
 يعنى بها الالتفاف حول الشريعة الإسلامية التى فيها المنقذ من هذا  
 التمزق ، وثالثة يعنى بها الصمود والخلاص •



وبهذا التطويع استطاع أن يقيم حولها أنماطا من الفكر المناسب  
الذى أشرى التجربة وفتح له باب الحرية ليحاورها في كل اتجاه وهو  
بعيد عن حرج المباشرة الذى يؤدى الى الابتعاد عن تفريغ الشحنة  
والاسترواح الى الحد الذى يريحه •

### بين طوفانين :

لعل لا أكون بعيدا عن الصواب اذا قلت : ان الشاعر يقصد في  
قصيدته بكلمة الطوفان التيارات المعيقة لجمع الشمل العربى المبددة  
للاقتضارات والعاملة على كل ما من شأنه بث الفرقة والعداء بين العرب ،  
فهو تيار هدم بينما هو في سفينة نوح مسخر من الله للجانبين ظهرت  
فيهما حكمة الله وقدرته : مسخر لحمل السفينة بمن فيها وما فيها لتجلى  
قدرة الله وحكمته و ارادته في انجاء هؤلاء ممن آمن به من ناحية  
وما تصلح به حياة هؤلاء من مخلوقات أخرى ومن ناحية أخرى مسخر  
لاغراق الكفار ممن لم يستجيبوا لنداء نوح ودعوته عليه السلام ،  
فلا تنافر بين السفينة والطوفان ففيهما تتجسد القدرة الالهية والارادة  
في حسن ووضوح •

لكن السفينة في القصيدة بكل ما تحمل من رمزية تعمل لآبادة  
الطوفان الغادر الذى هو من كيد الشيطان وأوليائه كما تهدف الى  
القضاء على البغاء ... الخ • ورحلتها رحلة الكرامة ، تقرأ للشاعر  
هذه الجزئيات الحوارية • • وأبيدى الطوفان في عنفوان • • • • ، انها  
رحلة الكرامة فامضى • • • • ، كما تظهر رسالة السفينة في القصيدة فهي  
تمزق ظلمة الخطوب ، وتصد الزحف وتحمى العز السرمدى ، وتبديد  
اليأس ، وتضمم الجراح الى غير ذلك مما هو مذكور في القصيدة •

## الفكر في القصيدة :

دارت القصيدة حول فكرة عامة شغلت — ولا زالت تشغل — العرب والمسلمين ، انها حالة العرب تجاه عدوهم الذي اغتصب أرضهم واستحل مقدساتهم أو القضية العربية بشكل عام والفلسطينيون بشكل خاص كما تضم ما يتصل بذلك من حروب العرب مع المغتصب وما ترتب على حرب ١٩٧٣م من اتفاقية « كامب ديفيد » وما تبع ذلك من مواقف عربية بعيدة عن الاعتصام بحبل الله المتين ومن خلال هذه المفكرة الشاملة الغنية الفسيحة استطاع الشاعر أن يستوحى صفحات التاريخ وشواهد الماثلة التي أخرجها الشاعر من الجو الخاص الى العام بما حملها من فكر استنطقه في النهاية بالحكمة التي نطق بها القرآن منذ أكثر من أربعة عشر قرنا والماثلة في القول الكريم « ولا تؤمنوا الا لمن تبع دينكم » (١) وبهذا أصبحت القصيدة ترف بالشعر القومي كما استلزمت المفكرة الكبرى ما يسم البعض من الأبيات بالنظرة الانسانية .

ولقد جمعت القصيدة من الجزئيات التي استلزمته المفكرة الجامعة في نظر الشاعر وهي ما يلي :

- \* ١ — دعوة السفينة لتواصل السير من جديد في حوار شيق بين الشاعر والسفينة . استنطقها بما دار في الأجواء العربية من معوقات ، وانقسمت الفكرة الى قسمين حسب الجوار الذي دار .

## القسم الاول :

يرجو فيه الشاعر السفينة أن تواصل سيرها وتمزق ظلمات الخطوب وامتد ذلك في الأبيات من ( ١ — ٨ ) .

---

(١) صدر الآية ٧٣ من آل عمران .

## القسم الثاني :

يستتطق فيه السفينة بما يمنعها من المسير مما يدور في الأجواء العربية من معوقات وأحداث وآثار ذلك كله في أسلوب أحسن فيه استخدام الرمزية ذات الأيحاء المكثف بما حوى ذلك من كناية وتلميح جمع هذا في الأبيات من ( ٩ - ٢٠ ) .

ولقد ظهرت براعة الشاعر في عرضه للأسباب السابقة ساعده على هذا قدرته الفنية ، فقد تحدث بأسلوب ذي كثافة من لون معين أعطى به من الأسباب لكل حسب طاقته وفكره وثقافته وقدم هذا في ثوب من الحوار الفني الشيق .

٢ - العروج على الحرب العالمية وذكر بعض مخلفاتها الشهيرة ، لقد ذكر هيروشيما وضربها بالقنبلة الذرية وأثر ذلك الممتد الى الحاضر والمستقبل ويختم حديثه عن هذا الجزء بتقرير بمثابة الحكمة وهو أن استخدام العلم والفكر في التدمير « سلم في الحياة غير شريف » ، وأنه شريعة الغاب : ( ٢١ / ٢٩ ) .

٣ - التفاته الى صراعات بعض الأعداء على مر التاريخ واستعراض ذلك بايجاز يحمل كل عبرة من صراعات الأعداء مشيراً الى بيروت وما فيها من هلاك وقتل يوزع حتى للأبرياء من الأطفال والعجزة ومستعرضاً ما يجري في فلسطين من استنزاف وضياع وغوص في محيط الأسي العميق ( ٣٠ / ٣٩ ) .

٤ - التحول والصحو العربية ممثلة في حكمة ربان السفينة الصامد المصلح ( ٤٠ / ٤٣ ) .

٥ - « رجاء وأمل » وفي هذه الفكرة يرجو الشاعر من السفينة أن تنهض من جديد معتمدة على من فيها من مجاهدين أصقلتهم المآسي

وكله أمل بأنهم سيالتقون بأفق المستقبل الشعري عندما يتحقق الأمل  
بالعودة واللقاء ( ٥٣/٤٤ ) •

« ومما يكن رؤيته بوضوح في الأفكار الجزئية » :

أن الشاعر تنقل حين سرد لأحداث التاريخ من الحديث الى القديم  
الى الحديث ، والحاضر ولعله كان مشغولا بما في عصره غير أنه أراد  
التذكير بما تخلفه الحروب من تدمير وخراب أيا كانت ، وفي حديثه عن  
الحرب العالمية ما يؤكد ما نذهب اليه اذ نراه يذكر معلما من مهالكها  
التي صارت حديث الناس مذ كانت ولا يزال من خلال الدمار والقشويه،  
واستازمت طبيعة الحديث عن هذه الجزئية الروح الانسانية التي نراها  
في اظهاره ما قد تجره من هول وتشويه وتخلف في الولدان والذري  
ليخلص الى الحكمة المقررة أنها وصمة العلوم الخ •

وحين تناول الروم في حديثه :

اكتفى بذكر أبيات ثلاثة يستوحي القارىء من خلالها مواقف الروم  
والفرس مع العرب في القديم ويستلهم التاريخ والوجدان العربي  
لوقوفيهما وكيف كان كل منهما يسخر العرب في الصدفه وحمايته على  
نحو ما كان يفعل المناذرة والغساسنة فقد كان الفرس والروم  
يسخرانهما ولو أدى ذلك الى اقتتال الامارتين معا ، ويذكر بخداع  
الأعداء الدائم ومن ذلك نلمح ما حدث في هدنة ١٩٤٨م بين العرب  
واسرائيل •

ويمكن أن تكون الرمزية كامنة في لفظتي الروم والفرس ، والروم  
والفرس عدوان وهما عدو للعرب منذ القدم ، وقد خلا يتنازعان على  
السباق نحو القوة والسيطرة في القديم ، ولا زالت الصورة تتكرر في  
المعسكرين الشرقي والغربي ففي موقفيهما ما يذكر بموقف الروم  
والفرس وكل منهما •

ان يقدم جنى ففيه سموم أو يناصر فنصره لولبى

وكم خدع كل منهما العرب والعرب لا يعتبرون ، فمتى يكون الاعتبار ؟ والعدو هو العدو ولا يمكن جنى العنب من الشوك •

\* ومما يتعلق بالأفكار حديث الشاعر عن بشير السلام ووصفه بصفات تتقاطر سخرية ، وفي تصورى أنه كان ينبغى — تكملة للصورة الواقعية — ذكره السبب الأول الذى به تردى العرب فى بئر الصراع الدموى كما يقول الشاعر ، — فما هو ذا بلفور المشؤوم ، كذلك ما يثير الذعر مما يحدث من شدة الشعارات الذين لا يلهيهم سوى در الكراهية وارضاعها لأبناء العروبة حتى تظل أسواق أرباحهم رائجة على حساب أصحاب الأرض وأصحاب القضية الأولين ، لقد قدم هؤلاء الشدة أصحاب القضية وجبات شهية للأحزان والافتراس •

\* وجانب آخر وهو أنه حين قص الشاعر قصة بعض الحروب كالفرس والروم لتسجيل العبرة بعد الذكر والتذكير كان يمكن استغلال ذلك فى التنويه بنتائج الصراعات بين الحق والباطل فى الأزمنة الغابرة وأن الحق ينتصر فى النهاية وأن هذه الصراعات كانت مذ كانت الحياة فلعل فى ذلك ما يقوى العزيمة ويدفع الى التصميم على وجه خاص •

### العاطفة والتعبير

ضمت القصيدة بين طياتها جملة من العواطف التى أسفر عنها التعبير فى وضوح ، بينما ترى الآمال الدانية اذ بك تلحظ اليأس يطل من خلال الحوار ليسجل هذا الصراع الذى يدور بينه وبين الأمل عاكسا الحيرة التى تجوب نفس الشاعر ، كما تقرأ البغض والاشمئزاز وما يحرك عوامل الشفقة والرحمة لتصل بعد الى ما يحرك الغضب ويثير اليأس ثم يرد تيار الأمل الممزوج بنفس الشاعر ويشع من قلب كل مسلم وعربى ، وهذه العواطف نابغة من تجربة ذاتية تسيطر على الوعى

الجماعى ، ولذلك جاءت الأفكار أشبه بالمتعددة الا أنها أقيمت حول أساس واحد يربطها وتتجذب الى مركزه •

وهذه العواطف جاءت ممتدة فى القصيدة على النحو السابق وسيقت فى أسلوب يتردد بين الحوار والاقرار نلمح هذا فى الجزء الذى ساقه الشاعر فى حوار رثيق بينه وبين السفينة ومن ذلك « واصلى السير •• ، مزقى ظلمة الخطوب •• ، أبىدى الطوفان •• ، اعصرى العزم ثورة •• ، بددى اليأس من خطاك •• » ويتماوج الاسلوب فى الأبيات الثمانية الأولى بين الرجاء والتعليل ليأتى الرد فى اسلوب خبرى يتقاطر حسرة وألماً ، ويتدرج الرد فى ثوب من الحوار الذى يتناولون بالوصف السردى لأحداث التاريخ على لسان الشاعر حين تقرأ له :

وبشير السلام لم يأت بالزيتون بل جاء بالخلاف العصى

ومن يقرأ هذا البيت الى قوله :

صار العوبة تحركها الأطماع

فى مسرح الأسمى العالمى

باسمه صار موطنى الجر فى

بئر الصراع المدمر الدموى

يلمس وحدة الشعور وتجانس العناصر الفنية فى رسم الصورة وبناء العبارة بطريقة قادرة على حمل عاطفة الغضب والسخرية فى أنصع ألوانهما •

غير أن القارئ لهذه الأبيات — أيضاً — يحس بكثافة السخرية من خلال ذكر الصفات والصور وأيضاً من خلال تكرار المسند اليه احدى عشرة مرة فى ثمانية أبيات ، وعلى الرغم من هذا فكل بيت من هذه الأبيات يتضمن صفة تعكس العاطفة من غير أن يضيف الى سابقه تأكيداً بهذا الاحساس •

ولكن من يطالع الأبيات التى يقول فيها :

فى ثرى هورشيم صاحت ألوف من قضى عرضه فهو حى

الى قوله :

سلم فى الحياة غير شريف شاده من دم الضعاف القوى

يرى أن كل بيت يضيف تأكيداً للشعور بالمرارة والحسرة والاشفاق  
كما يضيف تأكيداً للشعور بالألم الممض حتى إذا ما وصل الى نهاية  
المقطع بلغ الشعور منتهاه ، ومن هنا نلمس الوحدة فى صورتها المعنوية  
والتعبيرية •

وحين يتحدث الشاعر عن الروم والفرس مقررًا الحقيقة السالفة  
المذكر نراه يسير على نمط من المخالفة إذ يرى وقد بدء بدءًا يتسم  
بالهدوء الذى يتدرج الى التكثيف المهادىء ليأخذ بنا فجأة لنشهد انهيار  
الأمانى وتصدع الآمال والمتردى الى الهاوية من جديد فى تصوير  
بديع •

ثم تتراءى الرمزية التى تحوى من الغموض ما يحتاج كشفه الى  
فضل من التأمل فى صفحات التاريخ ليصل الى الفكر المقصود ، وهذا —  
فى تصويرى — يمد لونا من البراعة فى التعبير عن مثل هذه المعانى  
التي يقول فيها :

واذا باللواء يرفعه الريان

فى همة الجسور الكمى

بدأ السير والسفينة أشلاء

بلا دفعة ومجرى سوى

أصلح الفلك والشرع لديه

أمل أخضر وصبح ندى

وهذا عكس ما نراه في نفس القصيدة عند تعبيره المكشوف عندما  
تحدث عن « بشير السلام » كما دعاه •

وفي المقطع الأخير :

الذى تترقرق فيه الآمال وتترأى الصحوه العربيه المأموله يحدو  
الشاعر الأمل البسام فيرجو سفينته أن تنهض من جديد نافضة غبار  
اليأس عن أجوائها متحذية الرياح بما يجرى في عرقها من عزيمة وإصرار  
ليتحقق الأمل الأخضر ويدنو الصبح الندى ويتعانق الأحبة حول  
المعراج •

\* وتحوم الصورة مع الآمال الشاعرية متجانسة مع الأتسجة  
والألوان ، والأبيات التي حملت حوارها مع السفينة ترى فيها الصورة  
الفياضة بالعزيمة والتصميم والقوة والحماس يتخذ فيها الشاعر من  
التشخيص والتجسيد وسيلة للوصول بالصورة الى درجة من القوة  
تناسب مع العاطفة ، ومن ذلك « مزقى ظلمة الخطوب •• وصدى زحفها  
•• وأبيدى الطوفان •• وأصرعى اللج بالصمود •• وأعصرى العزم ••  
وضمدي الجرح •• وأرى في الآفاق أشباح يأس •• » الخ •

وعندما يقف تجاه « بشير السلام » تساءله الصورة التي انتقاها  
في انعكاس ما يترقرق في ذاته من سخرية واشمئزاز في أنماط من الصور  
الوصفية والفنية فهو يحمل :

في يديه حقيبة نام فيها

سر مأساتنا البعيد الخفى

دار في كل محفل ينثر الآراء

مثل الممثل المسرحي

صار العوبة تحركها الأطماع

في مسرح الأسي العالي



باسمه صار موطنى الحر فى  
بئر الصراع المدمر الدموى  
فاذا الريلة فيه ينهش كالذئب  
الذى راح ينهش الآدمى

وفى حديثه عن هيروشىما لا يكتفى بالوقوف مصورا ما تحمله ذاته  
من أسى وانما يوجهها مخترقة الحجب والأستار نحو القلوب ، وهذا  
لا يتأتى الا من موهبة ذى رؤية شاملة تتحرك فى مساحات فسيحة •

فدماء الشهيد فى كل شبر  
أنبتت دوحة الفدا الملحمى  
لم تزل تحرق المأسى رياضا  
شوهرتها حروب عصر غبى

كمانطالع هذه الصور التى تعكس مرارة المعاناة وروعة الاشفاق ولوعة  
الحزن فى قوله عما ينتظر الأجنة بسبب ما حدث فى هيروشىما، فالطفل :

ربما ءانق الوجود كسيحا  
أو ضريرا أو ذاهلا أو عيى  
أو بأنفين أو بخمس أياد  
أو برأسين أو بلا أى شى

يجعلنا نقول : ان الشاعر بتجربته فى هذا الميدان استطاع أن  
يوظف المفردات توظيفا جيدا ، وهذه مرحلة ابداعية تتم عن مقدرة  
معطاءة ، ومما تقدم نلمس التناسب بين العاطفة والصورة والتعبير •

فى القصيدة تعبيرات فى حاجة الى وقفة لما فيها من دلالات معينة،  
وهى تعبيرات تشيع فى أشعاره حتى صارت من سماته التعبيرية — فى  
تصورى — ومن هذه التعبيرات :

### « فجر الكرامة العبرى » :

وهو تعبير يوحى بكرامة من نوع خاص ، انها الكرامة العربية فى  
أسمى معانيها والتي كانت ولا زالت حديث صدائف التاريخ وموطن  
العجب ، كرامة العربى منذ القدم ، انها الحياة الحقيقية كما يراها  
العربى •

### « التعبير الخفى » :

عبارة يصف بها سر المأساة تردينا فيها ، وفى وصفه بالبعيد  
الخفى تنبيه القارئ والمسامع المتأمل الى استلهاهم الماضى من جديد  
والبحث عن أبعاد المشكلة للوقوف على الحقيقة بوضوح ، وفى الخفى  
ما يرشد الى أن فيها آثارا تتب مع أشارا • وأن استجلاءها فى حاجة الى  
دقة ووقفه واسترشاد لادراك هذا الخفاء وفيه دعوة الى العرب لترك  
الخلاف المريب وتقصى مشاكلهم للانتشال منها ببصيرة •

### بئر الصراع المدمر الدموى :

فى هذا الشطر ما يوحى بالنتيجة السيئة التى وصلنا اليها من  
جراء الخلاف وأن المشكلة أعمق وأخطر مما يتصوره البعض وأنه اذا  
لم يتفاهم العرب لحقيقة القضية ويسارعون نحو الحل بخطى مدروسة  
ومنظمة سيصير الأمر خطيرا والنهاية هى الفناء الذى يجر فناء ويريق  
دماء ودماء •

### حروب عصر غبى :

وصف العصر بأنه غبى يوحى بمدى ما فيه من خداع السياسيين ،  
كما يوحى بأن كل اتفاق يخفى تحته قتلا وتدميرا ، كما يدعو الى أخذ  
الحذر بصورة دائمة •

بخمسة أياد :

والتعبير بخمسة دون غيرها « كسبع أو تسع » يمكن أن يكون تيمنا من الشاءر اذ الصلوات خمس وأركان الاسلام خمسة ، أو أن الأصابع قد يعقريها التشويه ، فيكبر حجمها حتى يصل الى درجة يظن معها أن كل اصبع يد •

وزع الموت :

تعبير يوحى بضياح من هذا العدو الغادر الذى راح لا يجد حرجا فى هذا التوزيع بل أصبح عنده مناخا وكأن الموت صار منقذا من قسوة الحياة التى صنعها لهؤلاء •

النضوء الدجى مخنى :

تعبير يفيد انقلاب المعايير وضياح اقيم وتفشى الباطل الى غاياته •

العز فى الثرى منسى :

فيه اثاره لهؤلاء الذين هانت عليهم نفوسهم فراحوا يرضون بهذه الحياة •

انتصارنا الأبدى :

يوحى بالانتصار القائم على أساس من الدين والاسلام والمبادئ لنحظى بتأييد الله ونصره على الدوام •

أحضن الآمال :

تعبير يعكس غاية الشعور بالفرحة الغامرة التى فيها الاحساس بالحياة نتيجة تحقق الأهداف على خير وجه •

وأما طول النفس في القصيدة إلى الحد الذي بلغته من الأبيات فهذه سمة شائعة في شعر الشاعر ، كما أن المضمون الفكري فيها يتطلب من الطول ما يؤدي إلى توضيحه وتأكيد في النفوس ولما للموضوع من أهمية على النطاق القومي مما جعله يستنفذ فيه هذا القدر من الامتداد •

وجاءت القصيدة من بحر الخفيف ولقد صنع الشاعر للقافية قيـدا فسكن حرف الروى ولعل ذلك من باب سكن تسلـم وفي ذلك بعد عما تجره اختلاف حركة الروى « لو حرك » من اقواء واصراف ، ويمكن أن يضاف إلى ذلك تعليلا وهو أن التسكين يؤدي إلى احتباس الصوت مما يؤدي إلى تكوين طلعة انفجارية تظهر في البيت الثاني مما يجعل كل بيت بمثابة طاقة مدوية ولعل هذا مما يناسب هذا النداء الموجه إلى العرب والمسلمين للنهوض من التردى القاتل ....

والله أعلم ....

# السخاوى ومنهجه في كتابه الإعلان بالنوبخ لمن ذم أهل التاريخ

دكتور / محمد نيسان سليمان  
جامعة الأزهر بأسسيوط

السخاوى مؤرخ من علماء القرن التاسع الهجرى ، قدم لتراثنا الثقافى مؤلفات كثيرة فى مختلف فروع المعرفة استفاد منها الباحثون فى مجال الدراسة التاريخية وغيرها ومازالوا على الرغم من أنه عاش فى فترة زمنية غير مستقرة سياسيا فقد عاصر السخاوى دولة السلاطين الجراكسة ، وهى دولة عسكرية متعسفة استحوذت على السلطة فى مصر بصورة سيئة (١) .

يضاف الى ذلك الأحوال المالية بمصر ، فان المماليك منذ نشأة دولتهم الى آخر أيامهم استحوذوا أيضا على خيرات أرض مصر بحيث أصبحت لهم أشبه بملكية خاصة من السلطان الى أصغر مملوك وقد ترتب على ذلك أن تحول عدد غير قليل الى أجراء .

(١) راجع : كتاب المماليك فى مصر والشام د. سعيد عاشور .

ولعل الذى ساءد على ازدهار الثقافة العربية فى مصر مع الوضع  
الاقتصادى السيئ ، أن مصر أصبحت وحدها حاملة لمشعل الثقافة  
العربية بعد أفول المراكز الثقافية فى الشرق ، ولا سيما بغداد نتيجة  
الغزو المغولى وفى الأندلس مثل قرطبة ، وقد كان لاحتكار المالكة  
لمشغون السياسة فى مصر ، سبب آخر فى أن جعل العلماء يتفرغون لبث  
العلوم بين الناس والطلاب بصفة خاصة (٢) بحيث نبغ عدد كبير منهم  
فى مختلف العلوم ، وكان من هؤلاء السيوطى ، والمقرئى وابن حجر  
والذهبى والسخاوى وابن خلدون وغيرهم وقد عبر عن ذلك ابن خلدون  
حيث قال : ولا أوفر اليوم فى الحضارة من مصر ، فهى أم العالم ،  
وايوان الاسلام ، وينبوع العلم والصنائع (٣) .

والسخاوى عاش فى ذلك العصر ، الذى نضج فيه مفهوم وماهية  
التاريخ وتأثر بذلك ، ورأى أن موضوع التاريخ هو الانسان والزمان  
فهو يرى التاريخ فى نظره أكثر شمولاً من غيره من المؤرخين وهو  
أحد تلاميذ ابن حجر العسقلانى ، وأحد معاصرى السيوطى ومنافسيه .

### السخاوى :

هو : محمد بن عبد الرحمن بن أبى بكر بن عثمان بن محمد .  
عرف بألقاب كثيرة ، لشهرته ، منها : الحافظ ، شمس الدين ، وكنى  
بكتبه منها أبو الخير ، وأبو عبد الملاح ، أبو محمد : ولكن الذى عرف  
به وترجم له : هو لفظ السخاوى ، ونسب السخاوى هذا : يرجع

(٢) نفس المرجع السابق ص ١٨٥ .

(٣) راجع : مقدمة ابن خلدون ص ١٠٨ ، الضوء اللامع للسخاوى

ص ٧ ، ص ١٧٢ .

الى سخا وهي بلدة غربى الفسطاط بمصر (٤) فهو قاهرى نسبة الى القاهرة ، وشافعى نسبة الى مذهب الامام الشافعى ، الذى أخذه السخاوى مذهباً له .

ولد السخاوى فى ربيع الأول سنة احدى وثلاثين وثمانمائة من الهجرة ، بحارة بهاء الدين محل أبيه وجده (٥) فهو سخاوى قاهرى شافعى المذهب ، نشأ السخاوى فى بيت علم وحبب اليه حفظ القرآن الكريم ، فأقبل عليه وحفظه وهو صغير ، وصلى به فى شهر رمضان وحفظ عمدة الأحكام والفقه والمنهاج ، وألفية ابن مالك العراقى والنخبة لابن حجر ، وقد حرص السخاوى على ملازمة ابن حجر ، فسمع الأحاديث الكثيرة منه ، فكان من أكبر الأخذيين عنه وأعانته على ذلك قرب منزله ، فكان لا يفوته وقد علم ابن حجر شدة حرص السخاوى على ذلك ، فكان يرسل خلفه أحياناً بعض خدمه ، يأمره بالحضور للقراءة . والدرس ، ولما وثق ابن حجر من السخاوى أذن له فى القراءة والافادات ، والتصنيف للكشف عن التراجم والمتون وسائر الاصطلاحات ، حتى صار أكثر أهل العصر سموعاً وأكثرهم رواية وقال عنه ابن حجر : هو أمثل جماعتى واذن له .

وبعد وفاة شيخه الشهاب ابن حجر ، سافر الى مكة والمدينة أكثر من مرة للحج والمجاورة ، والتقى بالعلماء فى مكة ، وقرأ بها الكتب الكبار والأجزاء الصغار ما لم يتهياً لغيره من الغرباء ، ثم رحل لى

(٤) راجع شذرات الذهب فى الخيار من ذهب لابن العماد الحنبلى

ج ٢ ص ١٥ ، الضوء اللامع للسخاوى والمقدمة ، الاعلان التوبيخ لمن ذم

أهل التاريخ المقدمة .

(٥) راجع : النبر المسيوك فى ذيل السلوك للسخاوى ص ٢ - ٣

شذرات الذهب لابن العماد ج ٨ ص ١٥ .

الآفاق وجلب البلاد ، ودخل حلب ودمشق وبيت المقدس وغيرها طلباً للعلم ، واجتمع له من الروايات بالسماع والقراء ما يفوق الوصف ، ثم عاد الى القاهرة ولازم الاستتقال والاشغال والتأليف لم يفتر أبداً فانفق به الخاصة والعامة والكبير والصغير ، وانتشرت في عصره الأسانيد المحررة والاسمعة الصحيحة ، والروايات المفيدة ، فاستفاد منها السخاوى وافاد (٦) ومن ثم فان السخاوى تعلم تعليماً دينياً أثر فيه وكان له صدق في مؤلفاته التي ألفها ، يضاف الى ذلك أن السخاوى كان له منهجاً تاريخياً مخالفاً لمنهج المؤرخين في القرن التاسع الهجري ، متأثراً بشيوخه وظروف عصره (٧) .

### مؤلفات السخاوى :

السخاوى قدم للتراث العربى مؤلفات كثيرة ومفيدة ، أغلبها يميل الى العلوم الدينية والتاريخية وهذا يرجع الى النشأة والتربية من هذه المؤلفات .

١ - « الجواهر والدرر » في ترجمة الشيخ ابن حجر .

٢ - « فتح الغيث » بشرح القية الحديث .

٣ - « الضوء اللامع في أخبار أهل القرن التاسع » ويسمى الضوء اللامع لأهل القرن التاسع ويقع في ست مجلدات ذكر فيه ترجمة لنفسه على عادة المحدثين وهو مطبوع .

٤ - المقاصد الحسنة في الأحاديث الجارية على الألسنة وهو أجمع وانقى من كتاب السيوطى المسمى بالجواهر المنتشرة في الأحاديث المشتهرة .

(٦) راجع الضوء اللامع لأهل القرن التاسع للسخاوى ج ١ ص ٢

(٧) راجع : الاعلان بالتوبينج لمن ذم أهل التاريخ ص ١٥ السخاوى



وفي كل واحد منهما ، ما ليس في الآخر •

٥ - القول البديع في الصلاة على الحبيب الشفييع ، وهو تقيس

جدا •

٦ - التاريخ المحيط على حروف المعجم •

٧ - عمدة المحتج في حكم الشطرنج •

٨ - تلخيص تاريخ اليمن •

٩ - الأصل الأصيل في تحريم النقل من التوراة والانجيل •

١٠ - تحرير الميزان •

١١ - عمدة القارئ والسماع في ختم الصحيح الجامع •

١٢ - غنية المحتاج في ختم صحيح مسلم بن الحجاج •

١٣ - الاعلان بالتوبيخ لمن ذم أهل التاريخ (٨) •

وهذا الكتاب الأخير هو الذي ميز السخاوي عن غيره من

المؤرخين في تناولهم لفهوم علم التاريخ •

**السخاوي بين معاصريه :** كانت السخاوي شخصية بارزة في عصره

السخاوي كان يقدر مشايخه ومن تلقى على أيديهم العلم ، وقد

قال عنه ابن حجر هو أمثل جماعت (٩) ويقدر إقرانه يوم أن كان يافعا

من طبقة التلاميذ ، وقد مدح السيوطي في حيث قال في ترجمة والده ،

والله اعلم

١ - رسالة السخاوي في بيان فضل التاريخ (١٠١) ، ص ١٠١

(٨) راجع ٧ : الاعلان بالتوبيخ لمن ذم أهل التاريخ للسخاوي ص ٢٠

(٩) راجع ٤ : الاعلان بالتوبيخ للسخاوي ص ١٠١ ، ص ١٠١

وهو والد الفاضل جلال الدين عبد الرحمن ، أحد من أكثر التردد على « ومدحني نظما ونثرا نفع الله به (١٠) كما أثنى عليه في مناسبات متعددة ، ولكنه عاد وتحامل على السيوطي في كتابه الضوء اللامع ، واتهمه بالحمق والسرقة ، واتهمه في آخر أيامه كلما وجد مناسبة ، تحامل عليه وذمه ، ودافع السيوطي عن نفسه في رسالة له وسميها « الكاوي على تاريخ السخاوي » ذكر فيها أن السخاوي « حقير نقير لا يباع في سوق العلم بقطمير (١١) أكب على التاريخ فأفنى فيه عمره ، وأغرق فيه عمله ، وسلق فيه أعراض الناس ، وملاؤه بمساويء الخلق (١٢) ورد عليه السخاوي فقال : ويمكن تفسير الكم الوافر من المؤلفات الكبرى والصغرى للسيوطي ، بأن كثيرا من رسائله الصغير لا يزيد الواحدة منها على مقالة طويلة أو صغيرة أو مختصرة منها « ما هو ورقة وما هو دون كراسة » (١٣) .

يضاف إلى ذلك أن السخاوي اتهم السيوطي بأنه اختلس مؤلفاته منه حين كان يتردد عليه فأخذ عنه كما يقول : الخصال الموجبة للضلالة ، والأسماء النبوية والصلاة على النبي الخ ، بل أخذ من مكتبة المدرسة المحمدية وغيرها كثيرا من التصانيف القديمة التي لا عهد للكثير من المعاصرين بها ، وقدم وأخر ونسبها إلى نفسه (١٤) على أن السيوطي لم يتغاض عن حملات السخاوي عليه ، بل سخر

عنه ، وأما ما ذهب إليه السخاوي من أن السيوطي اختلس مؤلفاته منه حين كان يتردد عليه فأخذ عنه كما يقول : الخصال الموجبة للضلالة ، والأسماء النبوية والصلاة على النبي الخ ، بل أخذ من مكتبة المدرسة المحمدية وغيرها كثيرا من التصانيف القديمة التي لا عهد للكثير من المعاصرين بها ، وقدم وأخر ونسبها إلى نفسه (١٤) على أن السيوطي لم يتغاض عن حملات السخاوي عليه ، بل سخر

ورقة ٢ - ٣ .

(١٢) نظم الاقدام في أعيان الأعيان تحقيق فليبي حتى ص ١٥٢ .

(١٣) راجع الضوء اللامع للسخاوي ج ٤ ص ٧٠ - ٧٥ .

(١٤) راجع الضوء اللامع للسخاوي ج ٤ ص ٦٩ - ٧٠ .

منه وتحامل عليه في مؤلفاته التي أفرد مؤلفا منها للذيل من السخاوى سماه كما ذكرت •• الكاوى في تاريخ السخاوى •• وجاء فيه نزعت أعراض الناس ، وهدمت في تاريخه من أساس (١٥) •

وأرى أن هذه الاتهامات والقذح لا يجوز بين مثل هؤلاء العلماء الذين قدموا لتراثنا التاريخي والحضاري مؤلفات كثيرة وكان الأجدر بهما أن ينأيا عن مثل هذه الأمور التي تجعل الباحثين ينظرون إليها نظرة تنقل من قدرهما العلمي وقد أعجبني موقف أحد الباحثين حيث قال وأصبح القرن التاسع الهجري معسكرا يقوده السخاوى ومن قواده ابن الكركى ، وابن العلييف تليمة الجوهرى ، وأحمد بن العسقلانى يقوده السيوطى ومن أنصاره الفخر الأديمى وأمين الدين الأقصرانى وسراج الدين العباسى وغيرهم ، ويتناول المعسكران التهم والنقائص والسباب وذكر المثالب وأخذت الخصومة بينهما زمنا ليس بالقليل ويرى البحث أن واجب العلماء في كل عصر أن يترفعوا عن مثل هذه الخصومات التي قد يساء الظن في فهم المراد منها والتي تشوه سمعة أئمة جيل بأكملها (١٦) •

### علم التاريخ بين العلوم الأخرى :

ارتبطت الكتابة التاريخية منذ بدايتها في صدر الإسلام ، بالعلوم الدينية ارتباطا وثيقا ، فكان المؤرخون الأولون يكتبون في السيرة النبوية وفي المغازى وفي نسب قریش ، وفي الطبقات وفي التراجم لرجال والفقه والتفسير ومما لا شك فيه أن القرآن الكريم أكثر على

(١٥) تاريخ السخاوى ص ٢١٥

(١٥) راجع الكاوى في تاريخ السخاوى مخطوط ••

(١٦) راجع بحث السيوطى والدراسات القرآنية : د. أحمد عمر

القرآن ص ٢١٦

أمثلة الشعوب الماضية للبائدة لما تنطوى عليه هذه الأمثلة الدينية من عبر دينية ، ومواعظ خلقية ، كما جاء القرآن الكريم بنظرة علمية إلى التاريخ ممثلة في تتابع النبوات ، وكان لهذه النظرة أثرها العميق في اهتمام المسلمين بدراسة « تاريخ الرسل والأنبياء » (١٧) .

يضاف الى ذلك أحوال الأمم السابقة لأمة محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم ، وقد وقع الاستبدال بالتاريخ في الكتاب العزيز ، حيث قال الله تعالى : « قل يا أهل الكتاب لم تحتاجون في إبراهيم ، وما أنزلت التوراة والإنجيل إلا من بعده أفلا تعقلون » (١٨) وهذا من اللطف الاستدلال وانفسه من حيث أنه تعالى : استدلل على بطلان دعوى اليهود في إبراهيم عليه السلام انه يهودى وبطلان دعوى النصارى في إبراهيم عليه السلام أنه نصارى ، وصورة أخرى للاستدلال قال الله تعالى : « وكلا نقص عليك من أنباء الرسل ، ما نثبت به فؤادك ، وجاءك في هذه الحق ، وموعظة للمؤمنين » (١٩) ثم قال أيضا في كتابه العزيز : « ولقد جاءهم من الأنبياء ما فيه مزدجر ، حكمة بالغة فما تغنى النذر » (٢٠) .

ثم صورة أخرى يستدل بها على أخبار الأمم ، فقال تعالى : « لقد كان في قصصهم عبرة لأولى الألباب ، ما كان حديثا يفترى ، ولكن تصديق الذي بين يديه ، وتفصيل كل شيء » (٢١) واستدلاله

(١٧) راجع : التاريخ العربى والمؤرخون د . شاكر مصطفى ج ٢١١

(١٨) سورة آل عمران آية ٦٥ .

(١٩) سورة هود آية ١٢١

(٢٠) سورة القصص آيات ٤ - ٥

(٢١) سورة يوسف آية ١١١

آخر من كتاب الله تعالى على علم التاريخ للأهلة ، فقال تعالى :  
« يسألونك عن الأهلة ، قل هي مراقيت للناس والحج » (٢٢) وفي كتاب  
الله الذي لا يأتيه الباطل ، الكثير والكثير من الأدلة على أن التاريخ  
علم له فوائد ولكن مجال البحث لا يتسع لها .

يُضاف الى ذلك أن كتب الحديث بها الكثير من الأدلة على أن علم التاريخ مفيد ، ولا غنى لعلم من العلوم عنه ، روى السيوطي في الجامع الصغير — أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : « بلغوا غنى ولو آية وحدهوا عن بنى اسرائيل ولا حرج ، ومن كذب على مقعدا ، فليتبوأ مقعده من النار » (٢٣) .

وكذلك روى ابن عباس رضى الله عنهما • قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « مررت ليلة أُسرى بى على موسى بن عمران عليه السلام ، رجل آدم طواله جعد ، كأنه من رجال شنوءة ورأيت عيسى بن مريم مربع الخلق إلى الحمرة والبياض مسبط الرأس وأرى مالكا خازن النار ، والدجال فى آيات ، أراهن الله آياه » (٢٤) •

وقد كان تطور الكتابة التاريخية جزءاً من التطور الثقافي الذي عرفه المجتمع الاسلامي في القرون الثلاثة الأولى ، وهذا التطور كان اسلامياً صرفاً ، لم يتأثر بمؤثرات ثقافية أجنبية ، أى في جوانب منه ومحتواه ، وإذا كان التاريخ تعبيراً عن مشيئة الله في الناس وفقاً لما

(٢٣) راجع الجامع الصغير للسيوطي ج ١ ص ٧٦ .

(٢٤) راجع صحیح مسلم ج ٢ ص ٢٢٧ ٢٢٨ ٢٢٩ (٢٥)

استخدم للعبارة وليبيان التجارب والخبرات والاجماع والسنن ، واذا كان اعتبر منذ البدء ، علما خاصا أو نوعا من العلم ، فإنه بالمقابل غير اتجاه نحو الفلسفة الجبرية ونحو ارتباط الانسان بقدر الله ، كما عبر عن شعور متزايد بقيمة التراكم الزمنى فى تكوين الأمة (٢٥) وفى القرون الثلاثة الأولى كما ذكرت لم يوضح علم التاريخ عناصره فى المنهج والمادة وصار علما مستقلا ، بصرف النظر عن مكانته غير البارزة بين العلوم الاسلامية الأخرى •

ومع بداية القرن الرابع والخامس الهجرى ، بدء علم التاريخ مسيرته العلمية المستقلة الى حد كبير ، مسجلا طورا خاصا جديدا ، فى تلك المرحلة ومتأثرا دون شك بنمو العلوم الأخرى ، واتساع نطاق الحضارة المادية وانتشار الورق •

واذا كان علم التاريخ حسب المفهوم القديم ، لادى الكثير من الكتاب تسجيل أخبار الأحداث والناس ، فقد كان دوما بالضرورة على صلة بأحداث السياسة وأخبار الرجال ولاشك انه تأثر بها أكثر من تأثر أى علم اسلامى آخر ، بل لعل الفروع الثقافية كلها كانت تسير وتطور من وراء الأحداث ومن فوقها ، فان الفقيه والنحوى والمحدث وصاحب الفلسفة لا يهتمون بالحاكم ولا بالمعارك الخارجية ولا الطبيب باحتلال بلاد أو بموت حاكم ، أما المؤرخ فان عينه ويده مرتبطتان بالأحداث نفسها وهو صورة للعصر الذى يعيش تأثر به ويؤثر فيه ، ولذا فقد أضفى علم التاريخ فى جانب التراجم ، وفى جانب الحوادث ، ركنا أساسيا فى علم المحدثين ورجال الفقه ، والاديين ، والأدب الكل يطالعه ، ويدرسه ويؤلف فيه ، وأصبح علم التاريخ من

٢٥ - تاريخ العرب والمؤرخون ج ١ ص ٢١٥ دة شاکر مصطفى

المهمات ومشاكل أهل العلوم الدينية بأنفسهم ، وبجانب هذا فان رجال السياسة من خلفاء وحكام وأمراء ووزراء وكتاب ، وحجاب وبلاط عملوا بدورهم في الحقل التاريخي ، وبعضهم حتى من الحلفاء كتبوا التاريخ وإذا كان هؤلاء كتبوا التاريخ ومؤلفاتهم ميزة خاصة فلأنهم كانوا يضعون أيديهم عمليا على مناجم التاريخ الأساسية من دواوين ومن وثائق ووسائل وغيرها ، ولم يكن أصحاب العلوم الأخرى على اهتمامهم العلمي والفلكي والبياضي والفلسفي ، بالبعيد عن الاهتمام التاريخي وهناك أمثلة كثيرة من هؤلاء ألفوا لعلم التاريخ لأهميته وفوائده (٢٦) .

وهذا كله يعنى أن التاريخ قد أخذ يشتمل كعلم خاص ونشاط ثقافي يشغل أذهان المفكرين في القرنين الرابع والخامس الهجري وان لم ييحه هؤلاء في ذاته وفي دراسة خاصة به وقد استمر ذلك أيضا في القرن السادس وما بعده من مؤلفات حتى النصف الثاني من القرن الثامن والقرن التاسع الهجري لتظهر أولى الأبحاث الإسلامية الخاصة بعلم التاريخ نفسه وقد ظهرت أربعة أو خمسة أعمال متتابعة وظهرت على أرض مصر العزيزة أرض الأمجاد والبطولات وحملت في الغالب طابع الدفاع عن علم التاريخ (٢٧) أكثر مما حملت من طابع التعمق والتحليل لكنه وماهيته ومناهجه الفكرية وأولى هذه الأعمال : كتاب المختصر في علم التاريخ « لمحيى الدين محمد بن سليمان الكافيجي المتوفى سنة ٨٧٩هـ (٢٨) ، وهي رسالة في عشرين ورقة انتهى منها في

(٢٦) راجع التاريخ المؤرخون د . شاكر مصطفى ج ١ ص ٢٣٠ .

(٢٧) راجع شذرات الذهب اخبار من ذهب لابن العماد الحنبلي

١٧ ج ٦ ص ٢١٨ (٢٨) راجع كشف الظنون حاجي خليفة والدخاوي كتاب الاعلان

(٢٨) راجع كشف الظنون حاجي خليفة والدخاوي كتاب الاعلان

ص ١٣٠

سنة ٨٦٧هـ حسب ما ذكره السخاوي وكتاب الشماريخ في علم التاريخ « للسيوطي » : المتوفى سنة ٩١١هـ (٢٩) ، وكتاب الشماريخ في علم التاريخ لعبد الرحمن بن عبد القادر الفارسي المتوفى سنة ١٠٩٦هـ (٣٠) .

أما السخاوي فقد ألف كتاباً استدرك فيه على السابقين ما وقعوا فيه وهو كتاب الإعلان بالتوبيخ لمن ذم أهل التاريخ ، وسوف نقدم له دراسة نقدية في هذا البحث لأهميته حيث اعتمد السخاوي على الكافيجي .

وقد اهتم الكافيجي برسالته فهي أقدم رسالة اسلامية معروفة عن علم التاريخ اتها محاولة أولية هامة سبق بها الكافيجي الى طرق عدد من المسائل المتعلقة بخصائص علم التاريخ وغرضه وأهدافه وفوائده وأجابه عليها باختصار محاولاً وضع نظرية للتاريخ وأصوله ومسائله (٣١) وقد طبق المنهج الفقهي وأراد استخراج منهج البحث والتدوين التاريخي وقد قدم الكافيجي مرة أخرى لهذا الفن كتاب آخر سماه « النصر القاهر والفتح الظاهر » ولم أتمكن من الاطلاع عليه ، وأما كتاب الشماريخ في علم التاريخ للسيوطي فهي رسالة أخرى في علم التاريخ لكنها صغيرة الحجم لا تزيد على عشرين صفحة، وهي دون ذلك أقل شأنًا بكثير من الناحية الفكرية لرسالة الكافيجي لأن السيوطي لم يحاول إيجاد فكرة جديدة تتعلق بالتاريخ كعملية علمية واكتفى بأن قسم الرسالة الى ثلاثة أبواب الأول منها في بدء التاريخ أي الحوادث التي تتخذ

(٢٩) راجع التاريخ والمؤرخون د. شاكر مصطفى ج ١ ص ٢١١.

(٣٠) راجع كتاب الإعلان للسخاوي ص ١٣٠ .

(٣١) راجع التاريخ العربي والمؤرخون د. شاكر مصطفى ١/٢٢٥.



بدء لتواريخ الناس كتهبوط آدم وبناء البيت والهجرة ، والباب الثاني في فوائد التاريخ وكلها ذات طابع ديني أخلاقي ، وفي الباب الثالث جمع بعض المعارف التاريخية ومنها حساب التاريخ بالشهور والأيام فكأنما أراد عدم بحث ماهية التاريخ ولكن وضع بعض الأسس العلمية لتدوين التاريخ بين أيدي الناس (٣٢) ولذلك قال السخاوي عنها انها وريقات صغيرة غير مفيدة (٣٣) .

### منهج السخاوي في الكتابة التاريخية :

السخاوي من علماء القرن التاسع الهجري ، تأثر منهجه بكثير من المؤرخين السابقين له وخاصة الذهبي والكافيجي ويظهر هذا التأثير في نقل الروايات واسناده وقد اعتمد في كتابه الضوء اللامع على الذهبي في كتابه تاريخ الاسلام وقد غلبت على أسلوب السخاوي النزعة الدينية وقد انعكست هذه النزعة على صفحات كتبه التي ألفها وخاصة في كتابه المقاصد الحسنة في الأحاديث على الألسنة (٣٤) .

يضاف الى ذلك أن السخاوي نقل كثيرا من مؤلفات الذين عاصروه والذين سبقوه وكان النقل مألوفاً في العصور الوسطى وربما عاد الى ذلك قلة النسخ التي كانت تكتب من المؤلفات وعدم انتشارها انتشاراً كافياً بسبب غلاء الورق وعدم اختراع آلات الطباعة (٣٥) ومثال ذلك

(٣٢) نفس المرجع السابق ص ٢٨٠ .

(٣٣) راجع الضوء اللامع للسخاوي ج ٤ ص ٦٩ .

(٣٤) راجع كتاب الاعلان للسخاوي ص ٣ .

(٣٥) راجع بحث دراسة نقدية لكتاب حسن المحاضرة للسيوطي

للدكتورة / سيدة الكاشف ص ٢٣٨ مع راجعها ص ٢٣٧ .

نقله لكتاب الجواهر والدرر في ترجمة ابن حجر وغيره (٣٦) •

السخاوى معاصر لأحداث القرن التاسع الهجرى ولاشك أن معاصرة المؤرخ العربى لأحداث زمانه تطبع رواياته بطابع الصدق والدقة — فالمؤرخ الذى يعيش فى زمن قريب من الزمن الذى دارت فيه الأحداث التى يقوم بتسجيلها أقدر من غيره من الملاحقين، على تصويرها بألوانها الحقيقية ، ذلك لأن الكتابة التاريخية المعاصرة، فى زمن الأحداث تعتمد كثيرا على المعاينة والمشاهدة والسمع من مصادر متنوعة والمعاينة والتحقيق يجنبان المؤرخ من الوقوع فى الأخطاء التى وقع فيها من لم يدنو حذوه والسخاوى حرمانا من كتابة تاريخية على نظام الحوليات لعصره ولو أنه كتب نجاءت ملاحظته على الأحداث بصورة صادقة محايدة ولكنه لم يفعل وإن قللة المعلومات التاريخية التى قدمها السخاوى فى الحوادث قياسا بالمادة الضخمة التى قدمها فى التراجم تجعل من العسير علينا ، أن نميز له منهجا خاصا فى هذا المجال خالف فيه غيره من كتاب الحوليات الذين سبقوه مثل الطبرى وابن الأثير وابن الجوزى ومما يلاحظ على منهج السخاوى أنه حشد فى بعض مؤلفاته ما هو غريب وعجيب كما فعل السيوطى فى بعض مؤلفاته ، وربما أن يكون دافعهم الى ذلك خلق أو افتعال جاذبية الباحثين ، ولكن أغلب مؤلفات السخاوى جاءت بصورة طيبة هادفة •

والسخاوى قدم كتاب الاعلان على فكرة جديدة ومنهج متطور له فوائد وأهداف • ولذلك رأينا أن نقدم دراسة منهجية له فى كتابه

## الاعلان بالتوبيخ لمن ذم أهل التاريخ :

ان السخاوى سلك منهاجا فى القرن التاسع الهجرى ميزه عن غيره من معاصريه حيث ألف كتاب الاعلان بالتوبيخ لمن ذم أهل التاريخ (٣٧) فقد جعله عبارة عن عرض جميل لأهمية علم التاريخ وأوضح فى هذا المنهج صورة بارزة لفوائد علم التاريخ من بين العلوم الأخرى والذى دفع السخاوى الى هذا المنهج ان العصر الذى كان يعيش فيه كما ذكرت سابقا عصر غير مستقر سياسيا ومتدهور ماليا ، فنصب السخاوى نفسه مدافعا لعلم التاريخ وأهله .

ولابد أن السخاوى تأثر بمن سبقه من المؤرخين مثل الأستاذ محيى الدين الكافيجى الذى كتب رسالة فريدة من نوعها وهدفها وعنوانها المختصر المفيد فى علم التاريخ فيها نظرية التاريخ وأجاب عن المسائل المتعلقة بخصائص علم التاريخ وغرضه وهدفه وفوائده .

وعرف الكافيجى التاريخ بأنه علم يبحث فيه عن الزمان وأحواله، وعن أحوال ما يتعلق به من غير تعيين ذلك وتوقيته (٣٨) وبرهن الكافيجى على أن التاريخ علم كسائر العلوم المدونة كالفقه والنحو والبيان وغير ذلك ، وهذا الاستدلال يؤكد الحاجة الى علم التاريخ كما هى الحاجة الى أى علم آخر من العلوم الاسلامية .

ويرى الكافيجى أيضا أنه يشترط فى المؤرخ ما يشترط فى راوى الحديث وقد بينها فى رسالته حيث قال يشترط فى المؤرخ العقل

(٣٧) الاعلان بالتوبيخ لمن ذم أهل التاريخ ج ٤ .

(٣٨) المختصر المفيد فى علم التاريخ مخطوطة فى دار الكتب رقم

والضبط والاسلام والعدانة (٣٩) ولاريب أن السخاوى تأثر بالكافيجى  
ومن سبقه من المؤرخين كالذهبى والسيوطى وترى ذلك واضحا فى  
كتابه الاعلان •

الا انه رأى أن موضوع التاريخ هو الانسان والزمان وبالتالى  
فهو يرى التاريخ فى نظره أكثر شهولا من نظرة الكافيجى خاصة، عندما فسر  
ذلك بقوله « بأن مسائل التاريخ هى أحوال الانسان والزمان المفصلة  
للجزئيات تحت دائرة الأحوال العارضة الوجودية للانسان وفى الزمان،  
ورأى السخاوى أن فائدة التاريخ هى معرفة الأمور على حقيقتها » (٤٠) •

وقد جاءت معلومات السخاوى وفيرة والروايات التى نقلها من  
المؤرخين السابقين كثيرة فى توضيح فائدة علم التاريخ حيث رتبها  
تربطيا زمنيا متناسقا •

أما عن الأسلوب الذى كتب به السخاوى الاعلان اسلوبا سهلا  
طيبا ابتعد عن الألفاظ الصعبة والعبارات المعامضة حتى يتمكن الباحث  
من أن يدرك بسهولة هدف السخاوى من دفاعه ورده على الذاميين  
لعلم التاريخ وأهله ، وهو جزء مهم فى الاعلان فقد قال « ولما  
الذامون فمنهم من خصص ومنهم من عمم » (٤١) •

ويلاحظ على السخاوى اعتماد المادة الزائدة وهو ما يشوش على  
النص حيث انه استطرد فى توزيع العلماء على مختلف العصور التاريخية  
وكذلك مختلف المدن الإسلامية وقد أخذها من الذهبى مع تبديلات  
طفيفة (٤٢) •

(٣٩) اعلان بالتوبيخ ط ١٩٦٣ ترجمة د. صالح أحمد العلق ص ٥

(٤٠) المختصر المفيد فى علم التاريخ الكافيجى دار الكتب ورقة ٣

(٤١) راجع الاعلان للسخاوى ص ٨٦ - ٩١ : ٧

(٤٢) راجع الاعلان بالتوبيخ السخاوى ص ١٧ - ٥٨ •

اهتم السخاوى بالنقد التاريخى فى عبارات موجزة أحيانا ولاذعة فى أخرى حيث قال : انتقد بعض المعاصرين لشيخنا كثيرا من تراجم معجمة ، بانتقادات ساقطة فلم يكن ذلك بمانع من التناقس فى تحصيل المعجم والتناقل عنه الى وقتنا بين العرب والعجم بل كان والله الحمد سببا لاختفاء القائم باظهاره ونشره وعدم استنساخه ، مع اطفاء ذكره واخفاء فخره (٤٣) وقال أيضا واحش أبو عمر بن الموابط فى حق الذهبى بسبب التاريخ ونحوه (٤٤) .

أن السخاوى لم يهتم بالتطابق والتجانس فى العناوين الرئيسية لكتابه الاعلان ، انما يتوقف طول الشرح للعنوان أو قصره على حسب الروايات والمعلومات التى يعتقد أنها توفى بالغرض ، ومع ذلك فإن الاختصار لبعض الروايات لا يعنى انه اختصار غير مفيد فحين يختصر يخرج المقارئ بلب الموضوع وهذا منهج المؤرخ من فكرته ولغته ، وبحق فان السخاوى قدم للتراث العربى مطهرا فويدها وفى هذا الكتاب طرح السخاوى أفكاره الأساسية عن التاريخ كعلم ، وجدواه وضرورته كأداة حضارية بيد أن الخلفية الثقافية للسخاوى كمحدث من جهة وحقيقة انه يتدرج فى اطار « عالم الدين - المؤرخ » من جهة ثانية جعلته يؤكد أهمية التاريخ وجدواه باعتباره فرعا من فروع الثقافة المساعدة فى خدمة العلوم الدينية ، والحقيقة أن كتاب الاعلان - بالتوبيخ يعكس وجهة نظر عالم الدين أكثر مما يكشف عن رؤية المؤرخ وتتحدد أبعاد فكرة التاريخ لدى السخاوى من خلال أفكاره التى يطرحها فى كتابه اذ يقول وفى الاصطلاح التعريف بالوقت الذى تضبط به الأحوال من مولد الرواة والأئمة ووفاة وصحة وعقل وبدن وحج

(٤٣) راجع الاعلان ص ١٥٠ - ٢٢٧ .

(٤٤) راجع الاعلان ص ١٠٢ .

وحفظ وضبط وتوثيق وجريخ وما أشبه هذا مما مرجعه الفحص عن أحوالهم في ابتدائهم وحالهم واستقبالهم (٤٥) .

هذه هي الوظيفة الأولى لعلم التاريخ ، وهي وظيفة محدودة للغاية كما يراها السخاوى . وذلك أنه يجعل من التاريخ أداة لتبسيط نصرة الرواة والأئمة كغاية من أهم غايات هذا العلم . بيد أنه لا يهمل حوادث التاريخ الأخرى التى يراها تحتل درجة أدنى فى أهميتها من الدرجة التى تحتلها أحوال الرواة والأئمة . وحين يريد السخاوى أن يتسوق لنا تعريفا جامعاً مانعاً لمصطلح التاريخ يقول « . والحاصل أنه فن يبحث فيه عن وقائع الزمان من حيثية التعيين والتوقيت » (٤٦) .

تتصور قد غرض شمس المدين السخاوى بعض جوانب مشكلة التاريخ عند المسلمين وأعطانا صورة من المآخذ التى كان علماء عصره يوجهونها إلى أهل التاريخ وحاول الدفاع عنهم (٤٧) .

### دراسة وصفية لكتاب الاعلان بالتوبيخ لمن ذم أهل التاريخ :

سند الغرض من هذه الدراسة ، هو تصحيح بعض الأخطاء التى وقع فيها من قاموا بتحقيق كتاب الاعلان للسخاوى .

### وصف نسخ المخطوطة :

هذه نسخة مخطوطة سنة ٨٩٧ هـ :

توجد نسخة من كتاب الاعلان لم تطبع وهى الام كما يقال عنها فى لغة التحقيق أو (١) ولم أتبين مكانها ولكن من خلال العبارات

(٤٥) الرؤية الحضارية للتاريخ د . قاسم عبده قاسم ص ٢٠ .

(٤٦) الاعلان بالتوبيخ للسخاوى ص ١٧ .

(٤٧) التاريخ والمؤرخون د . حسن مؤنس ص ١١ .

الآتية أيقنت انها كما ذكرت « قال مؤلفه رحمه الله تعالى ورضي عنه  
آخره وانتهى تبليغه مع اننى لم استوف فيه الغرض في أحد الربيعين  
سنة سبع وتسعين وثمانمائة بمكة المشرفة وكتبه محمد بن عبد الرحمن  
السخاوى وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم  
تسليماً » (٤٨) •

٢ - نسخة من المخطوطة سنة ٩٠٠ هـ :  
وهي نسخة محفوظة في خزانة رواق الأتراك بالأزهر الشريف

بمصر وهي لم تطبع والاستدلال على ذلك ما قاله الدكتور صالح  
أحمد العلى الذى ترجم الكتاب من الانجليزية الى العربية قال : «وقد  
حاولت أن أرى المخطوطة التى نقلت منها مخطوطة تيمور تاريخ ٧٠٤  
والتي كتبت سنة ٩٠٠ هجرية • والنص يقول : انتهى الى هنا في يوم  
الخميس ثالث عشر جمادى الأولى سنة تسعمائة بمنزل كاتبه من مكة  
المشرفة المفتقر الى لطف الله وعونه أبى الخير وأبى فارس محمد  
المدعو عبد العزيز بن محمد بن محمد بن فهد الهاشمى المكي الشافعى  
والأثرى ، عاملهم الله بلطفه الخفى » (٤٩) •

٣ - نسخة من مخطوطة « تيمور » سنة ١١٥٠ هـ :  
وقد تمت كتابة هذه النسخة على يد الفقير عبد الوهاب بن محيى

الدين السلطى نسبة والدمشقى وطناً وهو ملاذ غفر الله له وأبوالدين والسنائر

(٤٨) راجع النسخة المطبوعة ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م تيمور طبعة

القدس ص ١٦٩ لكتاب الاعلان السخاوى

(٤٩) فهرس المخطوطات مكتبة الأزهر رقم ١٣٢ تاريخ النسخة

الترجمة اروزنتال ١٩٦٣ م •

المسلمين أجمعين في يوم الخميس ثالث عشر جمادى الأولى سنة خمس  
عشرة ومائة وألف (٥٠) ١١٥ هـ .

#### ٤ - نسخة أخرى من المخطوطة : مصورة :

توجد في مكتبة حلب أطلق عليها مخطوطة أحمدية ولم يدون أمامها  
برقم كشفها محمد راغب الطباخ عندما شاهد النسخة المطبوعة  
بالعربي في دمشق سنة ١٣٤٩ هـ - ١٩٣٠ م (٥١) .

#### ٥ - نسخة من المخطوطة : مصورة :

عرفت بمخطوطة ليدن رقم ٧٤٦ قد حققها وطبعها الأستاذ  
روزنتال تحت عنوان علم التاريخ عند المسلمين وقد كتبها وجل اسمه  
على إبراهيم اليماني الحنفي ويشير إلى أن السخاوي كان لا يزال حياً  
عندما كتبت المخطوطة واعتقد أنها ترجع إلى النسخة الأولى  
سنة ٨٩٧ أو النسخة الثانية سنة ٩٠٠ هـ (٥٢) .

#### نتائج البحث :

قدم البحث دراسة لمنهج السخاوي وقد اهتم بمنهجه في كتابه  
الاعلان على حسب ما توفر من معلومات وروايات عن ذلك المؤرخ .

انتهى البحث إلى أن عنوان الكتاب للنسخ المتى طبعت قد حدث  
فيه أخطاء ربما أن تكون من الطباعة أو غيرها فالعنوان الصحيح للكتاب

(٥٠) راجع النسخة المطبوعة سنة ١٣٩٩ هـ للسخاوي التي لم يعلق

عليها في الهامش معققها المجهول ص ١٧٠ .

(٥١) راجع النسخة المترجمة للدكتور صالح أحمد العلي ص ١٥ .

(٥٢) المرجع السابق لكتاب الاعلان الدكتور صالح أحمد العلي ص ١٢ .



حسبما رجعنا الى المخطوطات فتبين أنه « الاعلان بالتوبيخ لمن ذم أهل التاريخ » وليس الاعلان بالتوبيخ لمن ذم التاريخ (٥٣) ، أو الاعلان بالتوبيخ على من ذم علم التوريق (٥٤) ، أو الاعلان بالتوبيخ لمن ذم علماء التاريخ (٥٥) .

بعض الباحثين أضاف كتابا آخر وهو « الجواهر الدرر » الى كتاب الاعلان وسماه « الاعلان بالتوبيخ لمن ذم التاريخ » (٥٦) ، وهذا لم يرد في النسخة المخطوطة بالأزهر .

بعض الباحثين كذلك نقل كتاب الاعلان من اللغة العربية الى اللغة الانجليزية وحققه واطلق عليه اسم جديد « علم التاريخ عند المسلمين » والذي قام بهذا هو الأستاذ الفريد روزنتال (٥٧) .

الدكتور بشار عواد الذي ألف كتاب « منهج الذهبى فى كتابه تاريخ الاسلام » ادعى أن كتاب الاعلان للسخاوى طبع فى القاهرة سنة ١٩٧٢م وأنه يشتمل على ثلاثة أجزاء (٥٨) .

وبالرجوع الى كتاب الدكتور بشار تبين أنه اعتمد على كتاب الاعلان أكثر من ثمانين مرة ولم يحدد مثلاً ج ١ أو ج ٢ أو ج ٣ وإنما

(٥٣) راجع النسخة المطبوعة سنة ١٩٧٩م محققها مجهول .

(٥٤) راجع مقدمة تلك النسخة السابقة ص ٢ .

(٥٥) بحث منشور فى مجلة العربى العدد ١٥٧ ص ١٥ .

(٥٦) راجع النسخة المترجمة للأستاذ روزنتال ص ٣٣٨ .

(٥٧) رجع مقدمة بحث الدكتور بشار عواد علم التاريخ الاسلامى

ص ٣٠ .

(٥٨) راجع الذهبى ومنهجه فى كتابه الاسلام ص ٢٢٨ .

اكتفى في هامش كتابه بلفظ الاعلان كذا (٥٩) وهذا يدل على أن الكتاب لم يشتمل على أجزاء ثلاث .

وبالرجوع الى النسخ التي طبعت لكتاب الاعلان سواء النسخة التي طبعت سنة ١٩٣٠م أو التي طبعت سنة ١٩٦٣م أو التي طبعت سنة ١٩٧٩م نجد أن جميعها اشتملت على جزء واحد فمثلا طبعة ١٩٧٩م تقع في مائة وأربع وسبعين صفحة من القطع الكبير وان آخر صفحة بها ١٧٤ فقط .

والنسخة التي طبعت مترجمة للدكتور الصالح أحمد العلي سنة ١٩٦٣م تقع في أربع مائة وستين صفحة من القطع الكبير أي أن آخرها صفحة ٤٦٠ ، بينما يشير الدكتور بشار في كتابه المذهبي ومنهجه في كتابه تاريخ الاسلام الى ص ١٥٧ هامش رقم ٧ الاعلان ص ٦٧٥ ، ص ١٦٩ هامش رقم ١ الاعلان ص ٧٢١ ، ٧٢٣ .

واعتقد أن كتاب الاعلان جزء واحد ولا توجد فيه مشكلات هذه الصفحات وربما أن يكون الدكتور بشار على صواب اذا كان الكتاب قد طبع واشتمل على ثلاثة أجزاء كما ذكر أو انه قد اختلط عليه كتاب الاعلان ، وكتاب علم التاريخ عند المسلمين . وكلاهما للأستاذ روزنتال .

وهذا جهد مقل وأسأل الله القدير أن يلمهنا الصواب والرشد .

دكتور / محمد نيسان

جامعة الأزهر بأسسيوط

## المصادر والمراجع

### الكافيحي :

- محيي الدين محمد بن سليمان ت ٨٧٩هـ . تاريخ مصر .
- المختصر المفيد في علم التاريخ ( مخطوط ) .
- السيوطي جلال الدين عبد ابن أبي بكر ت ٩١١هـ .

### الكافيحي : محيي الدين محمد بن سليمان ت ٨٧٩هـ .

- الشمارينخ في علم التاريخ ( مخطوط ) .
- الكاوي على تاريخ السخاوي محققه فيليب حنى .
- الفارسي : عبد الرحمن بن عبد القادر ت ١٠٩٦هـ .
- زهرة الشمارينخ في علم التاريخ ( مخطوط ) .
- فاسم عبده قاسم : دكتور

- الرؤية الحضرية للتاريخ دار المعارف ١٩٨٥م .
- حسين مؤنس : دكتور

- التاريخ والمؤرخون دراسة في علم التاريخ دار المعارف .
- صلاح الدين المنجد :

- أعلام التاريخ والجغرافيا عند العرب ١٩٦٣م .
- شاكر مصطفى : دكتور

- التاريخ العربي والمؤرخون ج ١ .
- المقرئزي : تقى الدين أحمد بن علي

- كتاب السلوك لمعرفة دول الملوك .
- ابن العماد الحنبلي : أبو الفلاح عبد الحى ت ١٠٨٩هـ

- شذرات الذهب في أخبار من ذهب .
- راوس : ( أ - ل )

- التاريخ وأثره وفائدته ترجمة مجدى الدين حفى

سيدة كاشف : دكتورة

• مصادر التاريخ الاسلامى ومناهج البحث فيه •

عبد العزيز الدورى : دكتور

• بحث فى نشأة علم التاريخ عند العرب •

عبد الحميد العبادى :

• التاريخ عند العرب •

محمد عبد الغنى حسن :

• التراجم والسير دار المعارف •

سعيد عاشور : دكتور

• الممالك فى مصر والشام •

ابن خلدون :

• مقدمة ابن خلدون •

السخاوى :

الضوء اللامع فى أعيان أهل القرن التاسع

الاعلان بالتوبيخ لمن ذم أهل التاريخ :

التبر المسبوك فى ذيل السلوك •

# العُسامية والفصحى

تاريخ ، وعلاقة

د. عبد الفتاح أبو الفتوح إبراهيم  
مدرس بقسم أصول اللغة

تمهيد :

من المسلم به أننا لا نعرف على وجه اليقين ، متى كانت النشأة الأولى لأمة العرب في شبه الجزيرة العربية ، وكذلك لا نعرف النشأة الأولى للغة العربية ، تلك اللغة الفصحى التى وصلت إلينا فى أوج اكتمالها مدونة على وجه اليقين ، لأول مرة فى تاريخها الطويل ، من خلال القرآن الكريم ، الذى يعد أول كتاب مدون بالعربية الفصحى .  
والذى عليه جمهرة الباحثين ، واستقر عليه الرأى منذ أمد قريب ، أن اللغة العربية بلهجاتها التى كانت منتشرة فى شبه الجزيرة العربية ، تبعا للقبائل المختلفة فى البادية والحضر ، اكتملت ونضجت خلال قرون طويلة ، دلت عليها تلك النقوش العربية القديمة ، التى يرجع أقدمها الى القرن الثانى قبل الميلاد ، وهى النقوش اللحيانية (١) .  
وأقدم النصوص المتكاملة بالعربية الفصحى بلهجاتها المختلفة التى وصلت إلينا ، كانت قبل الاسلام بقرن ونصف تقريبا ممثلة فى الأدب الجاهلى ، وبخاصة الشعر .

---

(١) تنسب الى قبائل لحيان التى يرجح أنها من قبائل ثمود التى كانت تسكن شمال الحجاز . وينظر لمزيد من التفصيل تاريخ اللغات السامية ( الباب السادس ص ١٦١ وما بعدها ) لاسرائيل ولفنسون ، وفقه اللغة ص ٩٨ د . على عبد الواحد وافي ، وفصول فى فقه العربية ص ٥٠ د . رمضان عبد التواب .

فمؤرخو الأدب العربي (٢) ، يحددون الفترة الزمنية للعصر الجاهلي بمائة وخمسين عاما قبل الاسلام ، وهي أقدم فترة زمنية وصلت اليها خلالها أقدم الأشعار التي صحت روايتها ، وهي مطولات وقصائد مهلهل بن ربيعة التغلبي في قتل أخيه كليب ، ومقطعات نفر من الشعراء قريبي العهد به أمثال : العنبر بن عمرو بن تميم ، ودريد ابن زيد ، والأفوه الأودي ، وأبى داود الأيادي .

ثم قصائد امرئ القيس بن حجر الكندي ، وعلقمة ، وزهير ابن أبى سلمى وطرفة ، وغيرهم من شعراء المعلقات .

ثم ما لبثت تلك اللهجات العربية أن التقت في لغة نموذجية واحدة هي العربية الفصحى التي نزل بها القرآن الكريم ، وتوحدت عليها قبائل العرب جميعا ، والأقطار التي دخلت في الاسلام تحت ظلال القرآن الكريم .

وطرأت على الفصحى أمور كثيرة ، باعدت بينها وبين المتحدثين بها حتى غدا اللحن متفشيا بين العوام والخواص الى أن تعددت اللهجات في الأقطار العربية ، وصار لكل دولة لهجتها العامية التي تميزها عن غيرها — وهذا ما سوف نعرض له بالتفصيل في هذا البحث ، الذى نؤرخ فيه للعامية ، مبينين العلاقة بينها وبين الفصحى في تاريخها الطويل حتى العصر الحديث ، فالعامية ما هي الا لغة محرفة عن الفصحى ، أو انحرفت عنها ، وليست لهجة منفصلة عنها ، أو لغة مغايرة لها .

(٢) ينظر الوسيط في الأدب العربي وتاريخه ص ١٠ ، ٤٣ ، ٤٤

للشيخ أحمد الاسكندر والشيخ مصطفى عانق ، وأدبيات اللغة العربية ص ٤ ، ٨ لمحمد عاطف بك وآخرين .

وقيد يكون من المفيد أن نعرف بمعنى اللغة واللهجة ، والعلاقة بينهما ، ليتضح مفهومهما لذكرهما في البحث .

### قالفة :

كما يذكر ابن جنى : « أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم » (٣) .

ويعرفها ابن خلدون بقوله : « هي عبارة المتكلم عن مقصوده ، وتلك العبارة فعل لسانى ، ناشئة عن المقصد لإفادة الكلام ... وهو في كل أمة بحسب اصطلاحاتهم » (٤) .

وعند فندريس من علماء الغرب المحدثين : « نظام من الرموز الصوتية » (٥) .

### واللهجة :

في اصطلاح علم اللغة الحديث لها تعريفات عديدة منها « أنها مجموعة من الصفات اللغوية ، تنتمي الى بيئة خاصة ، ويشترك في هذه الصفات جميع أفراد هذه البيئة » (٦) .

وفي تعريف آخر هي : « طريقة معينة في الاستعمال اللغوى ، توجد في بيئة خاصة ، وهذه الطريقة تكون صوتية في غالب الأحيان » (٧) .

وفي المعجم الوسيط : « طريقة من طرق الأداء في اللغة » (٨) .

(٣) الخصائص ٣٣/١ .

(٤) المقدمة ص ٥١٤ .

(٥) اللغة ص ٣١ ترجمة د. الدواخلى ، ود. القصاص .

(٦) في اللهجات العربية ص ١٦ د. ابراهيم أنيس .

(٧) اللغة العربية ، خصائصها وسماتها ص ٧٢ د. عبد الغفار هلال .

(٨) المعجم الوسيط ٨٤١/٢ مادة « لهج » .

وبالنظر في التعريفات السابقة ، نرى أن الخلاف اللهجي ، لا يقتصر على الجانب الصوتي وحده ، وإنما يتعداه ليشمل الظواهر اللغوية كلها ، الصوتية ، والصرفية ، والنحوية والدلالية ، وإن كان الغالب هو الجانب الصوتي .

### العلاقة بين اللغة واللهجة :

هي العلاقة بين العام ( اللغة ) والخاص ( اللهجة ) ، فاللهجة جزء من بيئة لغوية أوسع وأشمل ، تضم عدة لهجات ، لكل منها بعض الخصائص التي تتفرد بها وتميزها عن غيرها ، مع اشتراكها جميعاً في كثير من الخصائص اللغوية العامة .

فخصائص العربية الفصحى التي تميزت بها اللهجة القرشية ، تشترك في كثير منها لهجات تميم ، وأسد ، وهذيل وغيرهم ، إلا أنه أثر عن بعض هذه اللهجات ما سمي بالهفوات اللهجية كنعته تميم ، وقطعة طيء ، وتلتلة ربيعة وأسد ، وعججة قضاة وغير ذلك من الهفوات التي لا تؤثر على الخصائص العامة الغالبة .

ولذا فهذا التصنيف اللغوي للغة واللهجة لا يجعل بينهما انفصالاً وانقطاعاً ، والا صارت اللهجة لغة مغايرة ، وإنما هو تنظيم تعليمي ، وتصنيف منهجي في الدرس اللغوي ، لنقف من خلاله على الفروق في المظاهر اللغوية بين اللهجات المختلفة ، واللغة الشائعة المشتركة أما من الناحية الوظيفية ، أو الاستعمال اللغوي فليس ثمة فرق بينهما ، « فكل منهما كاف ومؤد للغرض أداء وإفيا عند أصحابه ، بمعنى أن النظام اللغوي الذي تقوم عليه اللهجة يؤدي وظيفته ، ويأبى طلبه أبنائها تماماً كالنظام اللغوي بالنسبة للغة » (٩) .

(٩) اللهجات العربية نشأتها وخصائصها ص ٤٢ د . عبد الله ربيع ،

د . عبد العزيز ملام .



## تاريخ العامية

### العامية :

هي تلك اللغة ، أو اللهجة التي نتحدث بها في حياتنا اليومية ، مهما تباينت الطبقات ، واختلفت البيئات ، وتذوّعت الأغراض ، ويكتب بهما أدباء العامية ، وشعراؤها •

وهذا المصطلح له أسماء عديدة عند اللغويين منها « اللغة العامية ، والشكل اللغوي الدارج ، واللهجة الشائعة ، واللغة المحكية ، واللهجة العربية العامية ، واللهجة الدارجة ، واللهجة العامية ، والعربية العامية ، واللغة لدارجة ، والكلام الدارج ، والكلام العامي ، ولغة الشعب » (١٠) •

وتلك اللغة أو اللهجة العامية ، لم تنشأ طفرة في عصر من العصور وإنما تضافرت في خلقها عوامل ، ومرت من حين بدايتها الى شيرعها وانتشارها بأطوار ومراحل •

أما العوامل فكثيرة ، منها السياسية والاجتماعية ، والاقتصادية ، والصراع اللغوي ، والتواصل الحضاري ، ويؤازرها ما يتصل بالجهاز الصوتي في الانسان ، كالأخطاء السمعية ، وسقوط بعض الأصوات الضعيفة عند الكلام ، وانحراف الأصوات اللينة أو حذفها •

وهناك عامل أخطر من العوامل السابقة ، وهو انهيار القيم الدينية والأخلاق الإسلامية بالبعد عن كتاب الله وسنة رسول الله ، لأن من يتهاون في دينه ، يسهل عليه كثيرا التهاون في لغة دينه •

(١٠) فقه اللغة العربية وخصائصها ص ١٤٤ ، ١٤٥ د • اميل

وإذا نتبعنا تاريخ العامية منذ البداية الأولى ، لوجدنا أنها كانت قديمة ومواكبة لاكتمال العربية الفصحى ، وذلك منذ بدأ اللحن يظهر في بعض الحالات الفردية ، التي لا تمثل ظاهرة تسترعى الأنظار في أول أمرها ، ولكنها سرعان ما كثرت وانتشرت ، وأصبحت في العصور التالية لعصر النبوة ، ظاهرة خطيرة استوقفت العلماء واسترعت أنظار الباحثين ، فسجلوها في كتبهم ، ودونوها في مؤلفاتهم كاشفين مواطن الخطأ في تلك الظواهر الطارئة على الفصحى ، موضحين وجوه الصحة والصواب ، ووضعوا قواعد وضوابط في النحو العربي تعصم مراعاتها اللسان من الخطأ .

وسوف نؤرخ لهذه المظاهرة على سبيل التجوز ، لأنه من الصعب التأريخ الكامل عقل هذه الظواهر اللغوية بالمعنى المفهوم (١١) للتاريخ أو التطور اللغوي التاريخي .

يذهب الدكتور حسن عون إلى أن اللحن قد بدأ قبل الإسلام لاعتبارات واقعية ومنطقية ، منها اتخاذ بعض العرب الألفاظ غير العربية مورداً للرزق ، مما أثرت لغاتهم غير العربية في العربية ويضرب مثلاً بشاعر مشهور هو عنصرة بن شداد المتوفى (٦١٥ م) .

حيث كانت أمه حبشية اسمها زبيبة . ولكنه لم يتتبع أثر الحبشية في لغته .

ثم في أيام ظهور الإسلام نجد من غير العرب صهييا الرومي ، وبلالا الحبشي ، وسلمان الفارسي ، وغير ذلك ممن كان لهم أثر في تسرب بعض الكلمات من لغاتهم إلى العربية ، ناهيك عن المصاهرة الزوجية التي لها أبلغ الأثر في اللغة .

والواقعة اللغوية من وجهة نظري يؤيد بعض ما ذهب اليه الدكتور حسن عون ، فالمرحلة الأولى للحن بدأت بالخطأ في المعاني حيث أثر عن بعض شعراء الجاهلية نماذج من هذه الأخطاء .

— من ذلك قول زهير بن أبي سلمى في وصفه للصفادع (١٢) :

يخرجن من شربات مأوها طحل  
على الجذوع يخفن الغمر والغرقا

الشربات : جمع شربة ، وهى حويض يتخذ حول أصول النخلة فيرويها ، والطحل : الكدر ، ويريد بالجدوع : جذوع النخل .

ومذكر المرزبانى فى الموشح «٤٧» أن هذا أنكر على زهير ، لأن الصفادع لا تخرج من الماء ، لأنها تخاف الغمر والغرق ، وإنما تطلب الشطوط لتبيض هناك وتفرخ .

ومن هذه الأخطاء قول أبى ذؤيب الهزلى فى الدرة (١٣) :

فجاء بها ما شئت من لطيمية  
يدوم الفرات حولها ويموج

اللطيمية : نسبة الى اللطيمة ، وهى عير كانت تحمل البز والعطر ونحوهما الى احياء العرب ، وكانت مما تحمل ، الدر . وقوله يدوم الفرات : أى يسكن ، ويقول الأصمغى : الفرات : العذب ، ولا يجىء منه الدر ، الا أنه غلط وظن أن الدرة اذا كانت فى الماء العذب فليس لها شبه ، ولم يعلم أنها لا تكون فى الماء العذب ، « .

(١٢) ينظر الأخطاء اللغوية الشائعة ص ٢ للأستاذ محمد على النجار

(١٣) السابق ص ٢ . وأبو ذؤيب من الشعراء المخضرمين .

أما الخطأ في عهد النبوة فكانت بدايته تتصل بحركات الاعراب لأن أول ما اختل من كلام العرب ، وأحوج الى التعلم الاعراب ، لأن اللحن ظهر في كلام الموالي ، والمتعربين من عهد النبي - ﷺ - ، فقد لحن رجل بحضرته فقال : « أرشدوا أخاكم فقد ضل » (١٤) •

وروى أن أحد ولادة عمر - رضى الله عنه - كتب اليه كتابا لحن فيه فكتب اليه عمر : أن قنع كاتبك سوطا (١٥) •

ومن ذلك قصة الأعرابي المشهورة اذ سمع قارئاً يقول قول الله تعالى « أن الله برىء من المشركين ورسوله » بالكسر في « رسوله » (١٦) ، فقال الأعرابي : أو قد برىء الله من رسوله ؟! ان يكن الله تعالى برىء من رسوله ، فأنا أبرأ منه » (١٧) •

وحكاية أبى الأسود الدؤلى (١٨) مع ابنته مشهورة حيث أخطأت في ضبط الجملة اذ قالت لأبيها وهى تريد التعجب - يا أبت ما أحسن السماء ( بضم أحسن ، وكسر السماء بالاضافة ) قال أى بنية نجومها • قالت لم أرد أى شئ فيها أحسن ؟ انما تعجبت من حسننها • قال : اذن فقولى ما أحسن السماء ! ( بالفتحة على الكلمتين ) •

(١٤) انظر الخصائص لابن جنى ٨/٢ •

(١٥) السابق •

(١٦) القراءة الصحيحة المشهورة بضم اللام على الاستثفاف ، أما

القراءة بالكسر فهى خاطئة لأنها تفيد عطف الرسول على المشركين ، وهذا ما استوجب تعجب الأعرابي حين سمعها • ( من الآية رقم ٣ من سورة التوبة ) •

(١٧) ينظر الخصائص ٨/٢ ونزهة الالباء لابن الأنبارى ص ٥ •

(١٨) ينظر أخبار النحويين البصريين للسيرافى ص ١٤ •

ومراتب النحويين لأبى الطيب اللغوى ص ٣٦ •

تلك البوادر اللحنية في حركات الاعراب ، كانت الحافظ الأول  
الذى استنهض همم علماء العربية لوضع قواعد النحو العربى ، وعلى  
رأسهم أبا الأسود الدؤلى الذى وضع الأساس الأول لهذه القواعد •

ولا نريد أن نطيل فى سرد النماذج ، فكتب اللغة ، والآدب بها  
الكثير ، وكذا كتب لحن العامة والفصيح •

ثم تلت المرحلتين السابقتين ، مرحلة جديدة فى اللحن ، حيث  
تطرق الى بنية الكلمة ، ودلالة الألفاظ ، وكان ذلك بعد عصر الراشدين ،  
فى سكان الحاضرة حتى انه « لم يأت زمن الحجاج حتى فشا الملحن فى  
كلمات اللغة ، وحتى صار يستهجن الفصيح فى كلمات العامة » (١٩) •  
ثم تلت هذه المرحلة ، مراحل متعاقبة ، وكل منها تسلم اللغة  
للتالية وقد أصابها من الانحراف والتغيير ما جعلها غريبة بين أهلها ،  
وكما « سادت العامة على خطها المتحرف ، وامتد سيرها هذا ، وكثر  
توغل العرب الفاتحين فى بلاد الأعاجم ، وكلما امتد السير زادت بعدا  
عن الفصحى ، الا أن هذا الطريق لم يكن ممهدا ، بل كانت تعترضه  
عقبات من عناية العلماء بالفصحى لما رأوا ما منيت به من التحريف ،  
فأخذوا فى محاربة هذا الداء ، وصنفوا فى تقويم العامية ووردها الى  
الفصحى ، وتطهيرها ، أو تطهير أقلام الكتاب على الأقل من المالحن ،  
ونجد كثيرا من هذه الجهود فى مثل أدب الكاتب لابن قتيبة ، ودرة  
الغواص للحريرى » (٢٠) • وغيرهما من كتب لحن العامة •

ولم يقتصر الأمر فى تأثر العربية بلغات البلاد التى فتحوها ،  
وانما تعداه الى أكثر من ذلك ، حيث امتزجت الأمة العربية « بالفرس

(١٩) ينظر مولد اللغة ص ١٢٧ للعلامة الشيخ أحمد رضا •

(٢٠) السابق ص ١٢٧ ، ١٢٨ •

والروم واليونان ، وغيرهم من الأمم الأجنبية ، امتزاجا قويا تمثل في مصاهرة العرب هذه الأمم ، فاتخذوا منهم الزوجات والجواري ، فانجبين لهم البنات والأولاد . . . . . ونحن نعلم أن للامهات تأثيرا كبيرا على بناتهن ، وأولادهن ، وأزواجهن ، بفضل التربية ، والمعايشة ، مما جعل اللكنة الأعجمية تشيع بين الناس حتى الشعراء والأمراء منهم » (٢١) . لأنها شاعت وكثرت في هذه المرحلة .

وأصدق مثال (٢٢) على هذا عبید الله بن زياد ، الذي أصبح أميرا على خراسان ثم الكوفة ، والبصرة ، يحرف في كلامه فينطق بما يعاب عليه ، لأن أمة فارسية اسمها مرجانة ، من ذلك قوله : « افتحصوا سيوفكم » يريد سلوا سيوفكم . مما فتح مجالا لهجو يزيد بن المفرغ له حيث قال :

ويوم فتحت سيفك من بعيد  
أضعت وكل أمرك ضائع

وهو صاحب المراثية المشهورة التي نظمها بعد موت المغيرة بن المهلب والتي جاء فيها .

فان مرت بقبوه فاعقر له  
كرم المطى وكل طرف سابع

فقال له : يزيد بن المهلب بعد ما أنشده هذه القصيدة : أفعرت أنت عنده ؟ قال : كنت على بنت الهمار ، يريد الحمار .

---

(٢١) مجلة مجمع اللغة العربية العدد ٤١ ص ١٥٥ بحث بعنوان

« بين العامية والفصحى » للأستاذ عبد الرازق البصير .

(٢٢) السابق ص ١٥٥ ، ١٥٦ . ولد عبد الله بن زياد في أصفهان

ونشأ بها ، ثم انتقل الى خراسان ولم يزل بها حتى مات ٦٧ هـ ٦٨٦ م في  
الأعلام ص ٤٥٥ ) .

ودعا زياد غلامه فأرسله في حاجة فأبطأ ، غلما جاءه قال : منذ  
لادن أدأونك الى أن قلت لبي ، ما كنت تسناً ؟ •

بيد : منذ لادن دعوتك الى أن قلت لبيك ، ما كنت تصنع ؟ •

وهذا أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ ( المتوفى سنة ٢٥٥ هـ -  
١٦٨ م ) بروى نماذج من هذا اللحن أو الانحراف اللغوى • منها :

— قال يوسف بن خالد التيمي لعمرو بن عبيد : ما تقول في دجاجة  
ذبحت من قفائها ؟ قال له عمرو : أحسن • قال : من قفأؤها • قال :  
أحسن • قال : من قفأها — قال له : من عنك هذا ؟ قل من قفأها  
واسترح (٢٣) •

— وذكر أن أحد الموالى نطق حمار وحش : همار وهش ، والمعير :  
اير (٢٤) •

وهذا ابن جنى ( المتوفى سنة ٣٩٢ ) يعقد في كتابه الخصائص باباً  
في أغلاط العرب (٢٥) ، وآخر في سقطات العلماء (٢٦) •  
ومن أخطاء الشعراء :

أبلغ أبا دختنوس مألكة  
غير الذى قد يقال ملكذب (٢٧)

(٢٣) البيان والتبيين ٣١٩/٢ •

(٢٤) السابق ٣٢٠/٢ •

(٢٥) انظر الخصائص ٢٧٣/٣ •

(٢٦) السابق ٢٨٢/٣ •

(٢٧) أبو دختنوس كنية لقيط بن ذرارة ، ودختنوس ابنته ،

سمها باسم كسرى ( انظر السابق ٣١١/١ • وملكذب : أصلها من

الكذب حذفت النون ) •

يرى ابن جنى أن « مألكة » خطأ ، إذ أن أصلها « لأك » فهي  
ملئكة (٢٨) •

ويقول في موضع آخر (٢٩) : ومن أغلاطهم ما يتعاضدون به في  
الألفاظ ، والمعانى من نحو قول ذى الرمة :  
والجيد من أدمانة اعتود

فقليل : انما يقال أدماء وآدم • والأدماء جمع ، كأحمر وحرمان •  
وأنت لا تقول جمرانة ، ولا صفرانة •

ويسجل الحريري ( المتوفى سنة ٥١٦ ) في كتابه درة الغواص في  
أوهام الخواص نماذج كثيرة من هذه اللحن وتلك الأوهام المخالفة  
لما ييس العربية وقواعد النحاة ، منها قوله : « ومن مفاحش ألحان  
العامة المحاقهم هاء التأنيث بأول فيقولون : الأولة كناية عن الأولى ،  
ولم يسمع في كلام العرب ادخالها على « أفعل » الذى هو صفة مثل  
أحمر وأبيض ، ولا على « أفعل » الذى هو للتفضيل نحو أفضل  
وأول » (٣٠) •

« ويقولون في المنسوب الى الفاكهة والباقلاء ..... فاكهائى ،  
وباقلائى فيخطئون فيه ، لأن العرب لم يلحقوا الألف والنون في النسب  
الا بأسماء محصورة زيدتا فيها للمبالغة ، لقولهم للعظيم الرقبة :  
رقبانى ، وللكثيف اللحية لحيانى .... والمنسوب الى الروح :

(٢٨) الخصائص ٢٧٤/٣ ، ٢٧٥ •

(٢٩) السابق ٢٨٠/٣ ، والأدمانة : يريد بها الظبية البيضاء •

وانعتود : التى ترعى وحدها وأصله فى النوق •

(٣٠) درة الغواص ص ١٧٠ •



روحانى ... والى بائع الصيدل والصيدين ( اسمين للعقاير )  
صيدلانى ، وصيدينانى » (٣١) •

وفى ذيل الفصيح للبغدادى ( المتوفى سنة ٦٢٩ هـ ) نرى كلمات  
كثيرة قد اشتهرت وذاعت فى عصره ما زالت موجودة كما هى فى  
عاميتنا ، من ذلك •

١ — الشحات : وهو السائل • ويعقب البغدادى على هذا الخطأ  
الشائع بقوله : لا يقال بالقاء ، فهو شحاذ (٣٢) •

٢ — يشتر (٣٣) : التى نسمعها كثيرا فى ريفنا ، وهى محرفة عن  
الفعل يجتر • وهو يفتعل من الجر أى يجذب الحيوان الغذاء من جوفه  
فيعيد مضغه •

ومما يطرد اللحن فيه فى عصره ، ومازال شائعا فى عاميتنا ،  
قولهم : فى اسم الفاعل المعتل العين بغير همزة ، وهو بالهمز فقط ،  
نحو القائم ، والمقاتل ، والبائع ، والسائر « أى انهم يقوون قائم ،  
وقائيل وبايح وساير » (٣٤) ولعل ذلك فيه تسهيل للهمزة وهى لهجة  
مشهورة فى قريش •

وما أن جاء القرن الثامن الهجرى حتى اختلفت لهجات الأقطار  
العربية والاسلامية التى استبدلت لغتها بالعربية الفصحى ابان  
الفتوحات الاسلامية ، وأصبح لكل قطر لهجته التى تميزه عن الآخر ،  
وجميعها تباينت عن الفصحى ، أو لغة مضر كما يسميها ابن خلدون

(٣١) السابق ص ١١٢ •

(٣٢) ذيل الفصيح ص ١٦ •

(٣٣) السابق ص ١٩ ، وانظر ص ٢٣ •

(٣٤) السابق ص ٢٣ •

( المتوفى سنة ٨٠٨ هـ ) الذى يسجل الواقع اللغوى فى عصره بقوله :  
 « اعلم أن ملكة اللسان المخرى لهذا العهد قد ذهبت وفسدت ، ولغة  
 أهل الجيل كلهم ، مغايرة للغة مضر الذى نزل بهما القرآن ، وإنما هى  
 لغة أخرى من امتزاج العجمة بها » ( ٣٥ ) .

ثم قال تحت « فصل فى أن لغة أهل الحضر والأمصار لغة قائمة  
 بنفسها مخالفة للغة مضر » : أعلم أن عرف التخاطب فى الأمصار وبين  
 الحضر ليس بلغة مضر القديمة ، ولا بلغة أهل الجيل ، بل هى لغة  
 أخرى قائمة بنفسها ، بعيدة عن لغة مضر ، وعن لغة هذا الجيل العربى  
 الذى لعهدنا ، وهى عن لغة مضر أبعد . فأما أنها لغة قائمة بنفسها  
 فهو ظاهر يشهد له ما فيها من التغاير الذى يعد عند صناعة أهل  
 النحو لحنا .

وهى مع ذلك تختلف باختلاف الأمصار فى اصطلاحاتهم ، فلغة  
 أهل المشرق مباينة بعض الشيء للغة أهل المغرب ، وكذا أهل الأندلس  
 معهما ، وكل منهم متوصل بلغته الى تأدية مقصوده ، والابانة عما فى  
 نفسه ، وهذا معنى اللسان واللغة ، وفقدان الاعراب ليس بضائر  
 لهم . . . . .

وأما أنهما أبعد عن اللسان الأول من لغة هذا الجيل ، فلأن البعد  
 عن اللسان إنما هو بمخالفة العجمة ، فمن خالط العجم أكثر كانت لغته  
 عن ذلك اللسان الأصلى أبعد ، لأن الملكة إنما تحصل بالتعليم . . . . .  
 وهذه ملكة ممتزجة من الملكة الأولى التى كانت للعرب ، ومن الملكة  
 الثانية التى للعجم ، فعلى مقدار ما يسمعون من العجمة ويربون عليه  
 يبعدون عن الملكة الأولى ، واعتبر ذلك فى أمصار افريقية والمغرب

والأندلس ، والمشرق ، أما إفريقية والمغرب فخالطت العرب فيها البرابرة من العجم بوفور -مرانها بهم ، ولم يكذبوا عنهم مضر ولا جيل ، فغلطت العجمة فيها على اللسان العربى الذى كان لهم ، وصارت لغة أخرى ممزجة ، والعجمة فيها أغلب ..... » (٣٦) •

وبهذا يتأكد لنا ما سبق ذكره من أن هذه العامية كانت نتاج عوامل كثيرة ، خلال قرون عديدة ، اختمرت فيها هذه اللحون وكثرت ثم شاعت حتى أصبحت فى عصرنا هذا لهجة عامية لها بعض الخصائص التى تميزها ن الفصحى ، وصارت فى مد وجزر خلال هذا القرن ، فأديانا تطفى ، وأحياناً تنحسر ، فى الحديث اليومى ، وغيره من مناحى الأدب كالمشعر العامى ، والقصة ، والمسرحية وغير ذلك من ألوان الفنون •

ولأن الأمر لم يقف عند حد سريان العامية فى مسارها الطبيعى دون تدخل ، أو تنظيم لها ، أو توجيه من المارقين على الفصحى ، أو من أعدائها الخارجيين عنها ، وإنما ظهرت فى الأفق دعوة ، قام بها أعداء الفصحى يدعون الى اتخاذ العامية بديلاً عنها ، واتخذت هذه الدعوة أشكالاً ، وانقسمت الى مذاهب واتجاهات ، وسوف نعرض لتاريخ هذه الدعوة من بدايتها حتى الآن •

### الدعوة الى العامية :

ان الدعوة الى العامية ، لتحل محل الفصحى ، كانت تصرف الى غرض أساسى هو القضاء على القرآن الكريم ، الذى رأى فيه أعداء الاسلام القوة العظمى التى تجمع المسلمين ، وتوحدهم فى لغة واحدة • تلك اللغة التى تربط المسلمين بترائهم العلمى والحضارى والدينى ، واللغوى •

وهذا « الاتحاد اللغوى » (٣٧) كما يقول الأستاذ عباس حسن :  
 « دعوة قديمة جديدة ، تظهر حيناً ، وتختفي حيناً على حسب ما يحتاج  
 لها من جو ملائم ، وفرصة مهيأة » (٣٨) •

ولقد بدأت هذه الدعوة كعمل منظم ، وبرنامج مخطط منذ القرن  
 التاسع عشر الميلادى ، وذلك على أيدي مجموعة من المستشرقين •

« ففى عام ١٨٨٠م على التحديد كانت البداية الصريحة المكتوبة ،  
 والمنشورة ، حينما نشر الدكتور « ولهايم سبيتا » كتابه « قواعد  
 العربية فى العامية المصرية » ، وتقبلاً فيه بموت العربية الفصحى ، كما  
 ماتت اللاتينية » (٣٩) •

ولكن دعوته تلك قد تحطمت على أعتاب الفصحى ، كما أن نبوءته  
 لم تتحقق ، ولن تتحقق ، ما دام يثلى كتاب الله ويدرس ، ومعه سنة  
 رسول الله — ﷺ — باقية على مر الزمن ، وما بقى الأزهر عامراً  
 بعلمائه ، مؤدياً لرسالته ، مع معاهد العلم الأخرى فى مصر والعالم  
 الإسلامى •

وهذه البداية الصريحة المعلنة قد سبقها أعداد وتمهيد وتخطيط  
 ودراسة قبل ذلك التاريخ المذكور بأكثر من قرن ، ويتجلى هذا فى  
 اهتمام الأجانب بدراسة اللهجات العامية ، والتركيز عليها فى بحوثهم ،  
 دون اللهجات الفصيحة ، أو العربية الفصحى بوجه عام ، وهذا الاهتمام  
 له مظاهره ودلائله ، « حيث أدخلوا تدريس اللهجات العامية فى

(٣٧) اللغة والنحو ص ٢٥٣ للأستاذ عباس حسن •

(٣٨) انساب ص ٢٥٢ •

(٣٩) ينظر لغتنا والحياة ص ١٠١ دكتورة بنت الشاطىء •

نشر هذه الدعوة باللغة الألمانية أبعدها عن التأثير فى المجال الفكرى

العربى • ينظر فقه اللغة ص ١٥١ د • أميل يعقوب •

مدارسهم وجامعاتهم ، كما أنشأوا مدارس خاصة لدراسة هذه اللهجات ، واستعانوا بالمستشرقين المهتمين بهذه الدراسات ، وكذلك الشرقيين الذين كانوا يعملون في بلادهم » •

١ - فنى إيطاليا : أسست سنة ١٧٢٧م مدرسة نابولي للدروس الشرقية •

٢ - وفي النمسا : أنشئت مدرسة « فينا » سنة ١٧٥٤م •

٣ - وفي فرنسا : أنشئت مدرسة باريس للغات الشرقية الحية سنة ١٧٥٩م • وقام بالتدريس بها المستشرق الفرنسى سلفتردى ساسى ، والسيورى ميخائيل الصباغ ، الذى شاركه فى تدريس العربية ولهجاتها المحاية ، وألف كتابا « فى العامية المصرية والشامية » وذلك فى سنة ١٨٨١م •

٤ - وفي روسيا : أنشئت فى موسكو سنة ١٨١٤م مدرسة « لازارف » للغات الشرقية • ودرس فيها محمد عياد المظنطاوى ، وألف كتابا فى العامية المصرية بعنوان « أحسن النخب فى معرفة لسان العرب » وذلك فى سنة ١٨٤٨م •

٥ - فى المانيا : أنشئ مكتب فى « برلين » لتدريس اللغات الشرقية ومنها العربية ولهجاتها المحلية ، وكان من المدرسين العامية فيها دكتور أحمد والى ، والعامية الشامية ، أمين معريس ، والدكتور مارتين هارتن الألمانية الذى كان يعمل « قنصلا » لبلاده فى بيروت •

٦ - وفى المجر : أنشئت الكلية الملكية لعلوم الاقتصاد الشرقية ، ودرس اللهجات ، ومنها العربية سنة ١٨٩٠م •

٧ - فى إنجلترا : أنشأت جامعة لندن فى أوائل القرن التاسع عشر فرعا فيها لتدريس العربية الفصحى والعامية ، وكان من

مدرسيها : حبيب أنطوان السلمونى ، اللبناني ، ولما ذهب الى لندن  
أحمد فارس الشدياق ، اقترح عليه تأليف كتاب فى العربية المحكية ،  
أى العامية ، فوضعه باللغة الانجلىزية سنة ١٨٥٦م وسماه « أصول  
اللغة العربية المحكية » (٤٠) •

والأهر الواضح — رغم خداع بعض المسميات — أن الهدف  
الحقيقى لتلك المدارس أو المعاهد وفروعها هو تبين صعوبة الفصحى  
ومشكلاتها بجانب سهولة العامية ، مما يخدم فكرهم وفكرتهم ،  
ويحقق هدفهم •

واذا نظرنا الى داخل مصر نرى أن دعوة الأجانب الى العامية ،  
قد بدت بوضوح فى كثرة مؤلفاتهم ، التى تدعو الى تيسير اللهجات  
العامية ونبذ الفصحى ، تحقيقا لأغراضهم •

من هذه المؤلفات (٤١) :

- ١ — « قواعد العربية العامية فى مصر » للدكتور ولهم سبيتا  
الألمانى الذى كان يعمل مديرا لدار الكتب المصرية •
- ٢ — « اللهجة العربية الحديثة فى مصر » للدكتور كارل فولرز  
الألمانى وكان مديرا — كذلك — لدار الكتب المصرية ، وأحد كتاب  
دائرة المعارف الاسلامية •
- ٣ — « العربية المحكية فى مصر » للكاتب الانجلىزى سلدن ولور •
- ٤ — « المختضب فى عربية مصر » للقاضى الانجلىزى بالمحاكم  
الأهلية المصرية « فيلوت باول » •

---

(٤٠) تاريخ الدعوة الى العامية فى مصر ص ٩ وما بعدها • ننوسة

• زكريا

(٤١) السابق ص ١٧ — وما بعدها •

هـ — محاضرة لمهندس الري الانجليزى بالقاهرة « ولكوكس »  
 بعنوان : لم لم توجد قوة الاختراع لدى المصريين الآن ؟ » وذلك فى  
 سنة ١٨٩٣م • وفيها نسب تأخر المصريين الى تمسكهم باللغة العربية  
 الفصحى •

وهذه الدعوة القى دعا اليها وتحمس اليها الأجانب وبعض  
 المستشرقين وجدت من يؤيدها ويدافع عنها فى داخل الأمة العربية ،  
 حيث اتفقت أهدافه ومآربه مع أهداف خصوم الفصحى من خارج  
 البلاد ، وان كن بعض الداعين الشرفاء لدراسة العامية لم يكن لهم  
 منهج الخصوم ، ولا هدفهم ، وانما كانت تدفعهم عوامل أخرى تتفق  
 مع ما يهدف اليه « علم اللغة الحديث » من خلال فرع مهم من  
 فروعه ، وهو علم اللهجات ، وذلك لغرض الارتقاء بالعامية الى  
 الفصحى ، والوقوف بهذه الدراسة على مناحى التغيير والانحدار ،  
 وعوامل انحدار الفصحى الى العامية ، لوضع القواعد والضوابط للمحد  
 من هذا التردى ، ومعالجة أوجه المتصور فى الأسباب •

ولكننا حينما نواجه الواقع اللغوى منذ بداية هذا القرن حتى  
 الآن ، لا بد أن نعترف بوجود الثنائية اللغوية ، أو الازدواجية كما  
 يذهب بعض الباحثين (٤٢) ، مع استمرار الصراع بين اللغتين  
 وانقسام العلماء حول هذه القضية • فعلى حين يذهب فريق الى أن  
 الثنائية من دلائل تحضر الانسان ، يرى فريق آخر أنها بليّة  
 عظيمة (٤٣) • وقد يبدو من هذه العبارة مناصرة الفريق الثانى للعربية  
 الفصحى فحسب ، وهذا وهم ، لأنه يقترح اقتراحات صنف فى

(٤٢) ينظر فقه اللغة ص ١٤٥ د • اميل يعقوب •

(٤٣) اسابق ص ١٤٨ •

اتجاهات خمسة نوجزها ثم نعقب عليها بالتعليق والرأى  
فيما يلي (٤٤) :

الاتجاه الأول : يدعو الى المسمى بالعامية الى الفصحى •

الاتجاه الثانى : يطالب بالتخلى عن الفصحى والعامية الى لغة  
أجنبية يرى حسب زعمه أنه تحيينا علميا ، وثقافيا ، واقتصاديا •

الاتجاه الثالث : يدعو الى نوع من الملاقاة ، أو التقارب بين  
العامية والفصحى •

الاتجاه الرابع : يدعو الى ما يسمى اللهجة العربية المحكية  
المشتركة ، وهى كما يرى أصحاب هذا الرأى لغة المتأدبين فى الأقطار  
العربية • ولها أسماء عديدة ، منها : اللغة المتوسطة ، عند ساطع  
الحرى ، واللغة الثالثة ، عند توفيق الحكيم ، واللغة العربية الحديثة ،  
عند يوسف الخال .... الخ •

وهن أهم خصائص هذه اللغة سقوط الأعراب ، واتصافها كما يقول  
أنيس فريجة « بنورم » (٤٥) مشترك ، واعتمادها النصحى معين •

الاتجاه الخامس : يرى اعتماد العامية فى الكناية العلمية والأدبية ،  
وفى مختلف الشئون التى تستخدم فيها الفصحى • أى الإدعارة الى  
العامية الخالصة •

(٤٤) السابق ص ١٤٨ ، ١٤٩ •

(٤٥) هو المصطلح الانجليزى ، أو الفرنسى

وقد عربه فريجة الى النورم وفق الوزن العربى « فعلل » وهو كما يوضحه  
فريجة : المشترك ، أو النموذج العام أو المؤلف ، أو العادى المتفق عليه  
والمقبول ( هامش ص ١٥٠ من السابق ) •



والاتجاه الأول : صعب التحقيق ، بعيد الخال في عصر انحسار القيم الدينية والتردى الاجتماعي ، والانحراف اللغوي .

والثاني : مرفوض ، وغير مقبول ، لأنه يمثل دعوة خارجية على المؤلف ، ومنافية لكل للقيم ، وكأنها دعوة بغير دعاة ، أو صوت بغير صدى ، وإن نقف عندها ، لأنها لا تستحق النظر والمناقشة .

الاتجاه الثالث : نراه مقبولا من الناحية النفسية واللغوية ومن الممكن تحقيقه منهجيا وواقعيا ، وسوف نعرض له بالتفصيل في العلاقة بين العامة والفصحى .

أما الاتجاه الرابع : الذي يدعو الى ما يسمى بالفصحى المخففة ، أو اللهجة العربية الحديثة المشتركة ، فهو رأى نرفضه كذلك ، لأنه يجرد الفصحى من أهم خصائصها ، وأبرز سماتها ، وهو الاعراب . بل ان أصحاب هذا الاتجاه يذهبون أبعد من ذلك . فأنيس فريجة (٤٦) ، يدعو الى : الاقتصاد في الضمائر ، وأحكام العدد والمعدود ، والتركيب النحوي ، وغير ذلك من قضايا النحوي الأساسية .

ودعوة أنيس فريجة في الشام لها ما يناظرها في مصر ، فالأستاذ محمد كامل حسين دعا الى ما يسمى بالفصحى المخففة (٤٧) ، أو اللغة العربية المعاصرة . ومن خصائصها كما يقول : «عدم التمسك بالاعراب ، الا الحالات الواضحة جدا ، وإطراد أبواب الفعل ، وصيغ المصائر ، وجموع التكسير الا فيما ، هو مشهور ، والعدول عن مطابقة الفعل

(٤٦) ينظر فقه اللغة للدكتور اميل يعقوب .

(٤٧) انظر اللغة العربية المعاصرة ص ٨٨ وما بعدها للدكتور محمد

كامل حسين ، ومجلة مجمع اللغة العربية العدد ٣٩ ص ٦٠ دراسة حول

هذا الموضوع للأستاذ محمد شوقي أمين . ( صيغة الفصحى المخففة ) .

عندما يكون هذا مثني ، واغفال مخاطبة الرجال والنساء في حالات الجمع ، وإباحة النطق بالكلمات غير المعروفة للكاتب ، أو القارئ ، بالصيغ المختلفة ، بحيث لا يتوقف عندها للتفكير في صحتها ، من ذلك مثلا : الأوجه العديدة في النطق بكلمات « القزم ، والحنق ، والسخط ، والحقة » (٤٨) .

وهذا الاتجاه لا يقل خطورة عن الاتجاه الذي يدعو الى ترك الفصحى ، والالتزام بالعامية ، بل هو أكثر خطورة منه ، لأنه دعوة مقنعة ، عربية فصحى في ظاهرها ، لها قواعد التي تدرس ، وهي في واقع الأمر وحقيقته معاول تهدم العربية من الداخل ، لأنها فصلا تاما بين التراث الاسلامي كله وبين حاضر ذلك الجيل الذي يتعلم قواعد هذه اللغة ، التي ليست على سنن القدماء ، التي دون بها تراثهم وحضارتهم ، وعلى القمة من هذا كله كتابهم المقدس ، القرآن الكريم ، والسنة النبوية الشريفة ، ولذا لم يلق قبولا عند جمهور العلماء والمثقفين .

والاتجاه الخامس : وهو الداعي الى ترك الفصحى ، واتخاذ العامية لغة أدب وثقافة ، ودراسة وكتابة ، فلن ندفعه بأكثر مما دفعه السابقون .

#### (٤٨) اللغة العربية المعاصرة ص ٩٣ .

القزم : بفتح القاف وسكون الزاي الرجل ذو القصر وذو الدناءة ، والقزم : بفتحتيين : الضئيل الجسم القصير القامة ، والقزم : بفتح وكسر كالقزم بفتحتيين ( الوسيط مادة قزم ) . والحنق : بفتح الحاء والنون : شدة الغيظ ( السابق مادة حنق ) . والسخط ( بفتح السين والحاء : وبضم السين وسكون الخاء : الكره والغضب ) ( السابق مادة سخط ) والحقة : ( بكسر الحاء ) من الدهر المدة ، أو الزمن أو السنة ( السابق مادة حقب ) .

فالاستاذ عباس حسن عقب على هذا الرأى بقوله « لا أريد أن أدفعه بأكثر مما دفعه به علماء الاجتماع الأوربيون ، والمستشرقون في مؤتمراتهم وغيرهم من كبار الباحثين بعد دراسة طويلة ، وبحث مستفيض ، فقد عرضوا للمشكلة من حيث هى موضوع اجتماعى ، وموضوع علمى فنى ، لا تتفرد به أمة ، وركزوا بحثهم فى الاجابة عن السؤال الآتى :

أمن الخير أن ترتفع اللغة العامية الى مستوى الفصحى ، أم الخير فى أن تترك الفصحى الى درك العامية ؟

جاءت الاجابة صريحة قاطعة ، فى أن الخير كله فى رفع العامية، لا العكس وحججهم فى هذا ناصعة ، يعيننا منها قولهم : ان العامية لا ضوابط لها تحددها ، ولا قواعد جمع شتاتها ، وأنها تختلف اختلافا واسعا بين أمة وأخرى .. » (٤٩) •

وفى عالمنا العربى تختلف العامية فيه كذلك بين أقطاره ، بل ان القطر الواحد تختلف فيه اللهجات بين محافظات ، أو مديرياته •

وفى عصر ابن خلدون فى القرن الثامن الهجرى كان فيه ما يشبه ذلك ، فما بالناس اليوم فى عصر تداخلت فيه المصالح بين دول العالم كله ، وتنوعت وسائل المدنية والتحضّر ، وكثرت المخترعات الحديثة التى فرضت مسمياتها فى كثير من الأحيان على اللغات المغايرة لها، مما أحدث فروقا بين اللهجات ولغتها ، « وهذه الفروق كما لا يخفى على من يلتقى سمعه اليها عظيمة جدا ، فلهجة أهل مصر تخالف لهجة أهل الشام ... وكلا اللهجتين تباين لهجة المغاربة ، وتغاير اللهجات الثلاث لهجة سكان الحجاز ، ولهجة السودان لا توافق واحدة مما ذكر ، بل

إذا أخذنا لهجة واحدة من هذه اللهجات ، كلهجة المصريين مثلا ، نجدها متنوعة تتوعا عظيما ، وإن كانت معدودة واحدة في مقابلة لغة المغاربة أو السودان ، أو الشاميين ...» (٥٠) •

فكيف إذن يتيسر لنا وضع قواعد وضوابط ومعاجم لقتك اللهجات المتباينة في الأقطار العربية ، بل في كل قطر منها تتباين لهجات المحافظة الواحدة وإذا كان دعاة العامية يشكون صعوبة الفصحى الواحدة، التي تجمع وتوحد ، فكيف تكون صعوبة العامية المتباينة ، التي تفرق وتبدد ؟ !

وعلى أية حال فإن سهام هذه الدعوة ردت الى نحور دعايتها ، وكان لها أثرها المحمود ، دون قصد منهم « ورب ضارة نافعة » •

#### أثر الدعوة الى العامية :

كان من أثر العامية تلك الدراسات الجادة ، والأبحاث القيمة في دراسة اللهجات العامية ، واللهجات الفصيحة ، والعلاقة بين العامية والفصحى ، مما كان له عظيم الأثر في خدمة الفصحى ، والارتقاء بالعامية من وهبتها لتقترب من الفصحى ، وارتدت دعوتهم الى عكس ما كانوا يهدفون ، وخلاف ما يتصورون ، فكانت فاتحة للدراسة العلمية المنهجية التي ينشدها علم اللغة في فرع من فروع وهو دراسة اللهجات •

وبدأ العلماء والباحثون يولون هذه الدراسة الجديدة اهتماما خاصا، وتركزت بحوثهم في عقد الصلة بين الفصحى واحدى لهجاتها أو العامية ولهجات الفصحى للكشف عن العلاقة بين كل منهما، ومعرفة الخصائص المشتركة ، وأوجه الخلاف وأسبابه لوضع الداول والقواعد التي تقلل

المهواة بين العامية والفصحى ، وغير ذلك مما يخدم العربية من مجالات الدراسة ، كعلاقة القراءات القرآنية باللهجات العربية .

وسوف نورد هنا بعض هذه البحوث في المجالين : اللغة العربية الفصحى ولهجاتها ، واللهجات العامية ، وعلاقتها بالفصحى :

### أولاً : من الدراسات في اللهجات العربية الفصحى :

- ١ - لهجات العرب للأستاذ أحمد تيمور طبع الهيئة المصرية العامة للكتاب .
- ٢ - في اللهجات العربية دكتور ابراهيم أنيس الانجلاو .
- ٣ - اللهجات العربية فى القراءات القرآنية د / عبده الراجحي دار المعارف .
- ٤ - اللهجات العربية نشأتها وخصائصها د / عبد الله ربيع - د / عبد العزيز علام طبع سنة ١٣٩٧ - ١٩٧٧ المكتبة التوفيقية .
- ٦ - اللهجات الحجازية د / ابراهيم محمد نجا مطبعة السعادة .
- ٧ - اللهجة الحجازية فى كتاب البحر المحيط لأبى حيان (رسالة ماجستير) بكلية اللغة العربية جامعة الأزهر عبد الفتاح أبو الفتوح ابراهيم ) .
- ٨ - فى اللهجات العربية د / محمد أحمد خاطر دار الطباعة المحمدية .
- ٩ - العربية ولهجاتها د / عبد الرحمن أيوب سجل العرب .

### ثانياً : من الدراسات فى اللهجات العامية ، وعلاقتها بالفصحى :

- ١ - مميزات لغات العرب للأستاذ حنفى ناصف مطبعة السعادة سنة ١٣٣٠ هـ .

- ٢ — المحكم في أصول الكلمات العامية د / أحمد عيسى مصطفى البابي  
الحلبى سنة ١٤٥٨ هـ — ١٩٣٩ م •
- ٣ — معجم تيمور الكبير أحمد تيمور الهيئة المصرية العامة للكتاب •
- ٤ — لهجة القاهرة (رسالة دكتوراه من لندن) د / إبراهيم أنيس •
- ٥ — لهجة الكرنك (رسالة ماجستير من لندن) د / تمام حسان •
- ٦ — لهجة عدن (رسالة دكتوراه من لندن) د / تمام حسان •
- ٧ — لهجة النوبة (رسالة دكتوراه من لندن) د / عبد الرحمن  
أيوب •
- ٨ — دراسة نحوية في اللهجة اللبنانية (رسالة دكتوراه من لندن)  
د / كمال بشر •
- ٩ — لهجة البدو في اقليم ساحل مريوط دراسة لغوية (رسالة  
ماجستير د / عبد العزيز مطر مطبعة الهيئة العامة للكتاب •
- ١٠ — لهجة شمال سيناء (رسالة دكتوراه كلية اللغة العربية جامعة  
الأزهر) و محمد سعد أبو عبا •
- ١١ — معجم شمال المغرب تطوان وما حولها د / عبد المنعم سيد  
عبد العال دار الكاتب العربى للطباعة والنشر ١٣٨٨ هـ — ١٩٦٨ م •
- ١٢ — بحوث سائرة في مجالات مجمع اللغة العربية وبخاصة العدد  
٢٤١ (٢٥) لسنة ١٣٩٨ — ١٩٧٨ الذى كرس لهذه البحوث ، والعدد  
٢٨ ، ٣٩ •

---

(٥٢) بهذا العدد ثمانية بحوث عن العامية والفصحى ، حيث  
اخصص لهذه الدورة الرابعة والأربعين للمجمع الذى كان موضوعها الرئيسى  
هو « العلاقة بين الفصحى والعامية » •

وغير ذلك من بحوث المستشرقين : منها :

١ — العربية دراسات في اللغة واللهجات والأساليب تأليف يرهان فك .  
المطبعة العربية الحديثة .

٢ — مقدمة في العامية العربية في مصر ، للباحث الانجليزي ن يشيل  
( طبع في لندن سنة ١٩٥٦ م ) .

٣ — أصوات العامية في مصر للباحث الأمريكي د . س . هاريل ( طبع  
في نيويورك سنة ١٩٥٧ ) .

### أغراض البحوث في العامية وعلاقتها بالفصحى

أما أغراض البحوث في العامية فمن أهمها :

١ — الوقوف على أصول الكلمات العامية لمعرفة ما أصابها من  
تغيير أو تحريف في المستويات اللغوية الصوتية والمركبية ، والسرانية،  
والدالية .

٢ — التقريب بين العامية والفصحى ، أو الارتقاء بالعامية الى  
مدارج الفصحى .

٣ — رصد حركة الدخيل من الكلمات الأجنبية في لهجاتنا العامية،  
وكذا في لغتنا الفصحى ، والتي أصبحت تمثل خطرا داهما على اللغة ،  
والوقوف أمام تيارها الجارف ، والحد من هذا السيل المستمر منها ،  
وذلك بالتعريف بخطورة هذا الطوفان وتعريف هذه المصطلحات ،  
والاستعاضة عن الكلمات الأجنبية بالكلمات والمصطلحات العربية .

ولأهمية هذه الدراسات ألقت في مجمع اللغة العربية بالقاهرة لجنة  
علمية لدراسة اللهجات العربية الحديثة ، ومن أغراضها « دراسة

اللهجات العامية في مصر وسائر الأقطار العربية» (٥١) ، وهي كما يقول الأستاذ العقاد « من أنفع أغراض المجمع في خدمة اللغة الفصحى ، لأننا نساير اللهجة العامية في تعبيراتنا ، وتصرفنا فيها ، ونقيس عليها ، فنخلص من المشابهة حيناً ، والمخالفة حيناً آخر الى شيء من الأصول التي جرت عليها اللغة الفصحى فيما يقابل هذه التعبيرات أو هذه التصرفات » (٥٣) •

ثم ذكر أغراض البحوث في الفصحى والعامية ، وسوف سنذكر غرضين أساسيين ومهمين هما (٥٤) :

- ١ - بحث يراد به التقريب بين اللغة الفصحى واللهجة العامية •
  - ٢ - بحث يراد به الانتفاع من دراسة اللهجة العامية في توضيح بعض القواعد التي استقرت عليها اللغة الفصحى •
- ثم وضح الغرضين السابقين بقوله :

١ - وهما لا شك فيه أن التقريب بين الفصحى والعامية ممكن ، وأنه يزداد امكاناً في العصر الحاضر ، لأن أسباب التشعب والتفريع كانت وفيرة في العصور الماضية ، ولم تكن الى جانبها أسباب للتوحيد والتقريب تضارعتها في قوتها وأثرها ، فتوافرت هذه الأسباب في العصر الحاضر بعد شيوع الصحافة والاذاعة ، والصور المتحركة ، وقوالب الحاكي المشهور باسم الاسطوانات •

---

(٥١) بحوث في اللغة والأدب ص ٣٨ للأستاذ عباس العقاد « آمال

من اللهجات العامية •

(٥٣) السابق ص ٣٨ •

(٥٤) السابق ص ٤٢ بحث بعنوان « أغراض البحوث في الفصحى

والعامية » •



ومما يرجى من آثار هذا التقريب أن ييسر فهم الفصحى لغير المتعلمين وأن يدخل في الفصحى مفردات نافعة من ألفاظ الحضارة يمكن إجراؤها مجرى المفردات الفصيحة بغير تعديل أو ببعض التعديل •

٢ - أما الانتفاع من دراسة اللهجة العامية في توضيح قواعد الفصحى فمن الأغراض التي يقل فيها الخلاف بين الأطراف ، لأن تصريحات اللهجة العامية واشتقاقاتها ، وتركيب عباراتها يجرى بين أيدينا وعلى مسمع منا ، ومنها ما يتعلق بالاببدال وتغير الحركات ، وخصائص الجملة الاسمية ، ومعاني الأضداد واختزال الحروف من اللكمات للدلالة على التنفيس أو على الحال الى أشباه ذلك من مواضع المقارنة التي تفيد في الرجوع الى عوامل التطور في اللغة الفصحى قبل استقرار قواعدها أو في سبيلها الى الاستقرار •

وحينما وضع العلامة أحمد تيمور معجمه الكبير في الألفاظ العامية قال في مقدمته : « غرضنا الأول من وضع الكتاب احياء اللغة العربية الصحيحة بذكر العامى وتفسيره ، ورده الى نصابه من الصحة ، ان كان عربى الأصل ، أو بيان مرادفه ان لم يكن كذلك ليحل محله ، ويرجع اليه في الاستعمال » (٥٥) •

وأحياء الفصحى من خلال البحوث في العامية ، ونجاح محاولات التقريب بين العامية والفصحى ، تؤكد العلاقة بينهما ، وهذا يساهم على تحقيق الهدف في الوصول الى لغة فصحى معاصرة « لغة أخطأ العاميون التسامى اليها ، كما أخطأ المتفادحون النزول عندها » (٥٦) هي « فصحى مفسرة ، شفافة ناصعة ، تنزل بيسرها ووضوحها عند سفوح

(٥٥) مقدمة معجم تيمور الكبير ١/ ١٨ •

(٥٦) أزمة التعبير الأدبى بين العامية والفصحى ص ٧٨ للأستاذ

ابراهيم الابيارى ، والأستاذ رضوان ابراهيم •

العامية ، وترتفع بما فيها من طاقات حيوية دافقة الى الفنية المبلورة التي عرفها التاريخ وواقع الحياة بما في جواهرها من عناصر البقاء والخلود » (٥٧) •

وسوف يتحقق التقارب التام في القريب ، حيث ان العامية بنت الفصحى التي تحتاج الى تهذيب وتصحيح وتقويم ، كما أن هذه الفصحى المعاصرة ، ليست دعوة جديدة ، انما هي احياء لها منذ بدأت وسادت في العصر العباسي ، فلقد « استطاع الأدباء في أثنائه ذلك أن ينفذوا الى اسلوب جديد غذوه بعقولهم الخصبة ، وما أثاروه من المعاني المبتكرة ، مع احتفاظهم فيه للفصحى بكل مقوماتها ، وأوضاعها النحوية والصرفية ، وهو أسلوب نهض على أساسين لفظيين ، هما : نبذ الألفاظ الحوشية الجافية ، ونبذ الألفاظ العامية المسفة المبتذلة ، أسلوب وسط بين الغرابة والابتذال » (٥٨) •

وهذه الفصحى المعاصرة ، قد تهيأ في هذا العصر ما يساعدها على الانتشار والذوع، وفرض سيطرتها لغة حديث وأدب وكتابة ، وازاحة العامية المطلقة من طريقها وهذا وقع نلمس تباشيره جميعا في شتى الآداب والفنون « فاللهجة العامية المستخدمة في كثير من القصص والمسرحيات المعاصرة ، ليست هي نفس اللهجة العامية المتداولة كما قد يظن كثير من الناس ، بل هي لهجة وسطى بين العامية والفصحى، وهذا نفسه يلاحظ في الأرجال الشعبية المعاصرة ، فلغتها تقترب كثيرا من كلمات الفصحى المعاصرة وتراكيبها ، ومعنى ذلك ، أن الفنون الأدبية

(٥٧) السابق ص ٧٩ •

(٥٨) انظر مجلة مجمع اللغة العربية العدد ٤١ بحث بعنوان

« الفصحى المعاصرة » د • شوقي ضيف ص ١٩ •

في العامية تندفع في عصرنا الى الاقتراب من الفصحى ، اندفاعا يبشر بأنها ستصبح يوما لغتها السائدة » (٥٩) •

وسوف نذكر بعض النماذج اللغوية لتوضيح وشائج القربى بين العامية والفصحى ، منبهين الى أمرين :

الأول : من مظاهر الخلاف ، ترك الاعراب في الأعم الأغلب في اللهجة العامية •

الثاني : كثير من كلمات العامية الشائعة ما يزال عربيا فصيحا لم يصبه تحريف أو تغيير مثل : جمل ، باب ، كتاب ، حيوان ، انسان جامع ، أكل ، ضرب ، شرب ... الخ وغير ذلك كثير •

أولا : المستوى الصوتي :

١ — تسهيل الهمزة : وهذا شائع في العامية يقولون فاس راس ، فار ، في مأس ، ورأس ، وفأر •

والمعروف أن تسهيل الهمزة من خصائص اللهجة الحجازية ، كما أن التحقيق من خصائص بنى تميم •

٢ — من الشائع في العامية قلب الألف المتطرفة همزة يقولون في : لا لا • ولعل ذلك نوع من التحقيق المشهور في بنى تميم •

٣ — كسر أوائل الكلمات :

المشهور أن أحرف المضارعة دائما مفتوحة ما لم يكن الفعل رباعيا فتضم ، ولغة بهراء كسرهما مطلقا فيقولون في نحو « تعلم » بالفتح تعلم بالكسر • وقيل انها منسوبة لبنى أسد ، وقيس وتميم وربيعه والمعروف أن بهراء بطن من تميم •

وهذه الظاهرة تسمى « تلتلة » ، وعليها قراءة يحيى بن وثاب  
« ولا تركنوا الى الذين ظلموا ... » بكسر التاء في « تركنوا » (٦٠)  
وهي قراءة شاذة •

وعليها قول شاعر بنى تميم :

او قلت ما في قومها لم تبثم      تفضلها في حسب وميسم

• وهذه التلتلة شائعة في مدن مصر وقراها (٦١) •

وكما أن كسر أوائل الأفعال كان شائعا في بعض اللهجات القديمة  
فكذلك كسر أوائل الأسماء : حيث أثر عن بنى تميم كسر ما يفتح عند

أهل الحجاز يقولون : بعيد ، وشعير ، وسرير • بالكسر •

وهذا أيضا شائع في العامية المصرية •

**ثانيا : المستوى الصرفي :**

— يشيع في بنية الكلمات العامية ظاهرة القلب والابدال : حيث  
نرى كثيرا من الكلمات وقد أبدلت حروفها بحروف تقرب منها مخرجا  
أو صفة ، أو صفة ومخرجا •

فيقولون مثلا : في بحثر : بحتر ، بقلب التاء تاء ، وفي ثعلب ثعلب ،  
قال آل ، بقلب القاف همزة ، وهكذا •

كما يشيع عندهم هيلهم الى تغيير حركتى الضم والكسر على بعض  
الصيغ الى الفتحة مثل :

(٦٠) سورة هود آية ١١٣ •

(٦١) انظر الصحابي لابن فارس ص ٢٧ والخصائص لابن جنى

١٢/٢ ، والبحر المحيط لأبى حيان ٢٢/١ والنشر ٢٧٢/٢ ولهجات تيمور

ص ٨٦ ومميزات لغات العرب ص ٢٣ ، ٢٤ لحفنى ناصف •

- ١ — فعلول بضم الفاء : غيرها العامة الى فعلول بفتحها مثل  
خرطوم ، وصندوق وعربون •
- ٢ — فعليل ( بكسر الفاء ) غيرها العامة الى فعليل بفتحها مثل  
قنديل •
- ٣ — مفعلة ( بكسر الميم ) غيرها العامة الى مفعلة بفتحها مثل  
مدخنة ، مكنسة •
- الشائع في هذه الصيغ وغيرها ميل العامة الى الفتح لسهولة •
- ٢ — ويلاحظ كذلك ميلهم الى حذف آخر حروف الجر يقولون :  
خرجت من البيت •
- يقولون : خرجت م البيت ، ع الشارع ، فـ المدرسة » •
- والمشهور في بعض اللهجات العربية حذف نون من المجارة ، واللام  
والألف من « على » •
- « من » (٦٢) — المشهور في نون من المجارة أن تبقى دائما سواء  
وليها متحرك أو ساكن • الا أنها تكون ساكنة اذا وليها متحرك ،  
ومكسورة اذا وليها ساكن غير أل ، ومفتوحة اذا وليها أل •
- مثالها في المواضع الثلاثة « من ابتداء الساعة الأولى من يوم  
الجمعة ما رأيت أحدا من الناس » الأولى مكسورة ، والثانية ساكنة ،  
والثالثة مفتوحة •
- وخشم وزبيد من قبائل اليمن يحذفون النون اذا وليها  
ساكن فيقولون : خرجت ما لدار ، وجئت لمسجد •
- وقال شاعرهم :
- لقد ظفر الزوار أقفية العدا بما جاوز الآمال ملأ سر والمقتل

وهي مستعملة عند العامة في مصر وغير مصر ، وكثير من الشعراء  
تتابعهم في ذلك :

وتجاذب الخلاء كاسات بها  
ملأ نس أعذب من سلافة صرخد  
ومطارغا ملود يلتحفونها  
يرخي الحفى على الحفى بمحفد

وصرخد اسم بلدة بالشام تنسب اليها الخمر الجيدة ، والحفى  
الصديق النصوح ، والمحفد : طرف التوب .

— « على » (٦٣) لغة بلحرت حذف اللام والألف من «على» الجارة  
إذا وليها ساكن . فيقولون : ( ركبنا علفرس ) ورأيت كأنى أمشى  
علماء ) .

وهذه اللغة لا يكاد يستعمل سواها عند العوام ، فيقولون : اقعد  
علكرسى ، وصل عالنبى .

### ثالثا : المستوى النحوى :

١ — من مظاهر العامية في هذا المستوى ترك الاعراب . ويتمثل  
ذلك في تسكين أواخر الكلمات يقال : أخى سافر ، أو يسافر بتسكين  
الفعل ، كما يقال : شربت شراب ، وأكلت طعام . بتسكين أواخر  
الأسماء .

٢ — حذف نون الرفع لغير ناصب أو جازم يقولون : أنتم تحبوا  
الخير ، والمشهور في الفصحى « تحبون » (٦٤) .

(٦٣) السابق ص ٣٥ .

(٦٤) مشكلات اللغة العربية ص ١٩٠ محمود تيمور .

٣ - الوقوف على المنقوص باثبات الياء يقال : الدنيا تلاهى ،  
وتسالى ... » وحكى عن العرب جـوازها ، وبه قرئ قوله تعالى :  
« ولكل قوم هادى » (٦٥) وقوله تعالى « وما لهم من دونه من  
والى » (٦٦) . وذلك فى حالة الوقف (٦٧) .

يقول ابن الجزرى : قرأ ابن كثير هاد ووال وواق وما عند الله  
باق . بالتثوين فى الموصول ، فاذا وقف ، وقف بالياء فى هذه الأربعة  
الأحرف حيث وقعت لا غير ، والباقون يصلون بالتثوين ، ويتنون  
بغير ياء « (٦٨) » .

٤ - فى التصحيح والاعلال (٦٩) : المشهور بقاء الألف من المقصور  
على حالها عند الإضافة نحو هذا فتاك وذا فتاى . وهذيل تقلبها ياء  
إذا أضيف الاسم لياء المتكلم ، فيقولون : عصى مع فتى ، قال شاعرهم  
( أبو ذؤيب الهذلى ) :

سبقوا هوى واعنقوا لهواهم فتخرموا ولكل جنب مصرع  
وسائر سكان مصر يقلبون ألف التثنية ياء عند الإضافة للياء  
فيقولون : رجلى ، وعينى : أى رجلاى وعيناي فلعل ذلك توسع منهم  
فى لغة هذيل .

#### رابعاً : المستوى الدلالى :

لاشك أن كثيراً من الألفاظ العامية التى لها أصل فى النصحى ،

(٦٥) سورة الرعد آية ٧ .

(٦٦) سورة الرعد آية ١١ .

(٦٧) مشكلات اللغة العربية ص ١٩١ .

(٦٨) انظر تحبير التيسير لابن الجزرى ص ١٢٨ .

(٦٩) مميزات لغات العرب ص ٢٩ .

لم تتغير دلالتها في الاستعمال العامي • بل ان بعض هذه الألفاظ عربى صحيح وقد يظنه بعض المثقفين أنها عامية •

ألفاظ يظنها البعض عامية مثل :

١ — كلمة « مدشوش » (٧٠) يقال عدس مدشوش « ويحاول بعض الناس تصحيحها الى مجروش » (٧١) • وكلاهما لفظان عربيان صحيحان •

٢ — رز (٧٢) : ذلك النبات ذو الحب المعروف : يظن العامة أن الصواب أرز • ولكنهما كلمتان فصيحتان ، بل ان الفراء قال : رز ولا تقل أرز •

٣ — شب (٧٣) : يقال : « شب فلان على قدميه » وهذه الكلمة صحيحة في العامية • فالشب : الارتفاع •

— ألفاظ حرفتھا العامة بإبدال الحركات ولم تتغير دلالتها (٧٤) :

١ — الدكة : بفتح الدال ما يقعد عليه ، وينطقها العامة بكسر الدال • •

٢ — اللثة : بكسر اللام وفتح اللام حول الأسنان ، والعامة ينطقونها بفتح اللام •

٣ — رزمة : تقول رزمة من الورق والجمع : رزم بكسر الراء وقد تفتح ، وهى ضروب متنوعة ، وأخلاق مختلفة شدد بعضها الى بعض ، والعامة تنطقها بضم الراء •

(٧٠) الوسيط مادة د ش ش •

(٧١) السابق مادة ج ر ش وجرش الحب : لم ينعم دقة ، ومثله دش

(٧٢) انظر السابق مادة أرز ورز ولسان العرب •

(٧٣) الوسيط مادة ( شب ) •

(٧٤) يرجع الى معاجم اللغة وبخاصة الوسيط فى معانى هذه

الألفاظ •



## — الألفاظ أخطأ العامة في معانيها :

١ — يقولون : خط شنبه • والصواب طر شاربه ، أى نبت : أما الشنب : فهو رقة الأسنان وعذوبتها •

٢ — يقولون : فلان غاو لكذا — والصواب هاو أو محب له • أما الغاوى فهو الضال : يقال غوى يغوى غواية فهو غاو •

٣ — يقولون : استلمت كذا : ويذيلون الكتابة بقولهم : المستلم والصواب تسلمت — المتسلم •

ففى معاجم اللغة : تسلم منى الشئ قبضه وأخذه ، والفاعل متسلم ، وسلمت الشئ اليه فتسلمه أى : أخذه •

ويقال : استلم الحجر الأسود : لمسه بالقبلة أو اليد ، واستلم الزرع : أخرج سنبله •

— أما الألفاظ التى اخترعها العامة ، فهى نادرة وقليلة ، جداً ، وتذكر فى موطن التندر والتفكه •

ومعاجم العامية بها المئات من الألفاظ التى لها علاقة جد وثيقة بالفصحى ، وكذا الكتب التى تناولت هذه الظاهرة بالبحث والدراسة ، التى تأكد من خلالها تحقيق الهدف الأسمى من بحوث التقريب بين العامية والفصحى ، ونضوج العامية وارتقائها الى الفصحى ، فيما يسمى بالفصحى المعاصرة •

ونختتم هذا البحث بمجموعة من الآراء والمقترحات التى تساعد فى تحقيق هذا الأمل المرجو ، القريب تحقيقه بإذن الله •

من هذه لاقتراحات ما دعا اليه الدكتور شوقى ضيف « من وضع معجم فى كل بلد عربى يستقصى فيه الألفاظ العامية العربية الأصل التى

تشجيع في السنة أبنائه مع النص على المشترك من هذه الألفاظ بين البلاد العربية ليستغل ذلك كله الأدباء المعاصرون في كتاباتهم القصصية والصحفية» (٧٥) •

بالإضافة الى :

— جمع الكلمات الأجنبية المستعملة في اللهجات المنتشرة في البلاد العربية ، وتدوين ما يقابلها من الألفاظ العربية في معجمات خاصة بكل بلد ، ثم جمعها في مجمع موحد للبلاد العربية كلها (٧٦) •

وهذا العمل يحتاج الى تضافر جهود المجمع العربية كلها والهيئات اللغوية والجامعات المهتمة بالدراسات العربية ، والتزام من جميع المؤسسات والهيئات والوزارات وغيرها بقرارات ومقترحات المجمع العربية الموحدة • وهذا ضمانا لوحدة المصطلحات ، وعدم تعددها في كل قطر ، والقضاء على تلك الفوضى اللغوية •

— سن قانون يلزم استخدام العربية في كل المجالات ، ولا يصرح بتراخيص المحال التجارية والشركات والمؤسسات الا بأسماء عربية •

— أن يكون لمجمع اللغة العربية سلطة لغوية ، ويستلزم ذلك اتصاله بكل الهيئات والمؤسسات ذات التأثير اللغوي والأدبي كالجامعات وعلى قممها جامعة الأزهر وبعض الوزارات ، والصحافة ، ووسائل الإعلام جميعها ، ومؤسسات الطباعة والنشر الكبرى لاهدادها بآراء ومقترحات المجمع ، وتصحيح وتقويم ما تظهر من مصطلحات جديدة ،

(٧٥) مجلة مجمع اللغة العربية العدد ٤١ ص ١٧ ( انقضى

المعاصرة ) •

(٧٦) السابق ص ١٧ •

أو ايجاد البدائل العربية للألفاظ والمصطلحات التي تستحدث في هذه المواقع كلها .

وحينما ادعو الى سن قانون ملزم للعربية الفصحى ، لا ادعو الى بدعه ، وانما متأسيا بدولة عربية شقيقة هي العراق ، حيث اقترح المجمع العلمي العراقي خطة للنهوض باللغة العربية والمحافظة على سلامتها، فأصدرت الدولة القانون ٦٤ لسنة ١٩٧٧م وهو قانون الحفاظ على سلامة اللغة العربية ، وقد نشر في الجريدة الرسمية في العدد ٢٥٨٧ في ١٦/٥/١٩٧٧م واعتبر نافذا بعد ثلاثة أشهر .

وقد أوجب القانون اعتماد اللغة العربية في كل المجالات (٧٦) ، نعم ان الدستور في مصر ينص على أن العربية هي اللغة الرسمية ، ولكننا نريد قانونا ملزما ، والله الحافظ للغة قرآنه ، والغد مبشر ، واني متفائل بقرب تحقيق الأمل .

دكتور / عبد الفتاح أبو الفتوح ابراهيم

(٧٧) انظر تفصيل القانون في مجلة مجمع اللغة العربية العدد ٤١

ص ١٧ بحث للدكتور حسين علي محفوظ بعنوان « تقريب العامية من الفصحى » .

## مصادر البحث

- ١ - القرآن الكريم .
- ٢ - أخبار النحويين البصريين للسيرافي - تحقيق الأستاذين طه محمد الزيني ومحمد عبد المنعم خفاجي - مطبعة ونشر مصطفى البابي الحلبي .
- ٣ - الأخطاء اللغوية الشائعة للأستاذ محمد علي النجار .
- ٤ - أدبيات اللغة العربية ج ١ للأستاذ محمد عاطف بك وآخرين المطبعة الأميرية بمصر الطبعة الأولى ١٩٠٦ م .
- ٥ - أزمة التعبير الأدبي بين العامية والفصحى للأستاذين ابراهيم الابيارى ورضوان ابراهيم - دار الطباعة الحديثة ١٩٥٨ م .
- ٦ - البحر المحيط لأبي حيان النحوى الأندلسي - مطبعة السعادة - ١٣٢٨ هـ .
- ٧ - بحوث في اللغة والأدب للأستاذ عباس محمود العقاد - مكتبة غريب للطبع والنشر .
- ٨ - البيان والتبيين للجاحظ - دار صعب - بيروت .
- ٩ - تاريخ الدعوة الى العامية في مصر - دكتورة نفوسة زكريا - دار المعارف .
- ١٠ - تاريخ اللغات السامية - دكتور اسراييل ولفنسون - مطبعة الاعتماد - الطبعة الأولى .
- ١١ - تحبير التيسير في قراءات الأئمة العشرة - لابن الجزرى - تحقيق الشيخين / عبد الفتاح القاضى ، ومحمد الصادق قمحاوى - دار التراث بمصر .
- ١٢ - الخصائص لابن جنى - تحقيق الأستاذ محمد علي النجار - دار الهدى للطباعة والنشر بيروت .

- ١٣ - درة الغواص في أوهام الخواص للحريري - تحقيق الأستاذ محمد أبو الفضل ابراهيم - دار نهضة مصر بالقاهرة .
- ١٤ - ذيل فصيح ثعلب لعبد اللطيف بن محمد البغدادي نشر وتعليق دكتور محمد عبد المنعم خفاجي - المطبعة النموذجية - الطبعة الأولى ١٣٦٨هـ - ١٩٤٩م .
- ١٥ - الصاحبى لابن فارس - تحقيق الأستاذ السيد أحمد صقر - مطبعة عيسى البابى الحلبي .
- ١٦ - فصول في فقه العربية دكتور رمضان عبد التواب - مكتبة الخانجي بالقاهرة .
- ١٧ - فقه اللغة - للدكتور على عبد الواحد وافي - دار نهضة مصر - الطبعة السابعة .
- ١٨ - فقه اللغة العربية وخصائصها دكتور اميل بديع يعقوب - دار العام للملايين بيروت .
- ١٩ - في اللهجات العربية - دكتور ابراهيم أنيس - مكتبة الأنجلو المصرية - الطبعة الخامسة .
- ٢٠ - لسان العرب - لابن منظور - دار المعارف .
- ٢١ - لغتنا والحياة - دكتورة عائشة عبد الرحمن ( بنت الشاطي ) - معهد البحوث والدراسات العربية سنة ١٩٦٩م .
- ٢٢ - اللغة لفندريس - ترجمة الدكتور الدواخلي والدكتور القصاص - مطبعة لجنة البيان العربي - نشر الأنجلو المصرية .
- ٢٣ - اللغة العربية خصائصها وسماتها - دكتور عبد الغفار حامد هلال - مطبعة الحضارة المصرية .
- ٢٤ - اللغة العربية المعاصرة - دكتور محمد كامل حسين - دار المعارف .
- ٢٥ - اللغة والنحو بين القديم والحديث - للأستاذ عباس حسن - دار المعارف .

- ٢٦ - اللغة والنحو - دراسات تاريخية وتحليلية مقارنة - للدكتور حسن عون - مطبعة رويال بالاسكندرية - الطبعة الأولى سنة ١٩٥٢م .
- ٢٧ - لهجات العرب - للأستاذ أحمد تيمور - الهيئة المصرية العامة للكتاب .
- ٢٨ - اللهجات العربية - نشأتها وخصائصها - دكتور عبد الله ربيع ، دكتور عبد العزيز علام - المكتبة التوفيقية - الطبعة الأولى ١٣٩٧هـ - ١٩٧٧م .
- ٢٩ - مجلة مجمع اللغة العربية بالقاهرة - طباعة الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية .
- ( أ ) الجزء الثامن والعشرون - رمضان ١٣٩١هـ - نوفمبر ١٩٧١م  
( ب ) الجزء التاسع والثلاثون - جمادى الأولى ١٣٩٧هـ - مايو ١٩٧٧م .
- ( ج ) الجزء الحادى والأربعون - جمادى الأولى ١٣٩٨هـ - مايو ١٩٧٨م .
- ٣٠ - مشكلات اللغة العربية للأستاذ محمود تيمور - المطبعة النموذجية - الطبعة الأولى ١٩٥٦م .
- ٣١ - مراتب النحويين لأبى الطيب اللغوى - تحقيق الأستاذ محمد أبو الفضل إبراهيم - دار نهضة مصر بالقاهرة .
- ٣٢ - معجم تيمور الكبير - للأستاذ أحمد تيمور - اعداد وتحقيق دكتور حسين نصار - الهيئة المصرية العامة للكتاب .
- ٣٣ - المعجم الوسيط - مجمع اللغة العربية بالقاهرة - الطبعة الثانية - دار المعارف .
- ٣٤ - المقدمة لابن خلدون - طبعة دار الشعب .

- ٣٥ - مميزات لغات العرب - للأستاذ حفنى ناصف - مطبعة السعادة -  
الطبعة الثانية سنة ١٣٣٠ هـ .
- ٣٦ - المنجد فى اللغة والأعلام - دار المشرق بيروت - الطبعة  
السبعة والعشرون .
- ٣٧ - مولد اللغة - للأستاذ أحمد رضا - دار الرائد العربى ، بيروت  
١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م .
- ٣٨ - نزهة الألباء لابن الأنبارى - تقديم الأستاذ على يوسف . جمعيه  
احياء مآثر علماء العرب .
- ٣٩ - النشر فى القراءات العشر لابن الجزرى . تصحيح ومراجعة الشيخ  
محمد على الضباع - دار الكتب العلمية - بيروت .
- ٤٠ - الوسيط فى الأدب العربى وتاريخه للشيخ أحمد الاسكندرى  
والشيخ مصطفى عنانى - مطبعة المعارف بالقجالة - الطبعة  
السادسة ١٣٤٥ هـ - ١٩٢٧ م .

هذا وبالله التوفيق .

# ابن الناطم ومذهب الخوئي

د. أحمد مرسى أحمد الجمل

أستاذ مساعد ورئيس قسم اللغويات بالكلية

## عصر ابن الناطم والحركة العلمية

عاش ابن الناطم في النصف الثاني من القرن السابع الهجري —  
على أرجح الأقوال — بدمشق •

وإذا ألقينا نظرة سريعة على عصره والحركة العلمية فيه نجد  
أن القرن السابع الهجري قد بدأ والعالم العربي يموج بفتن واضطرابات  
سياسية شملت كل جزء فيه من شرقه الى غربه •

ففي الشام كانت الدولة العباسية في « بغداد » ضعيفة الحول  
والطول حيث كان النفوذ الفعلي للسلاجقة في كثير من بلاد الشرق ، فلما  
كانت سنة ( ٦٥٦ هـ ) أغار التتار بقيادة « هولاكو » على « بغداد »  
بمساعدة الوزير ابن العلقمي الرافضي (١) وتديبره ، فاستولى التتار  
عليها وقتلوا الخليفة « المستعصم بالله » آخر الخلفاء العباسيين ،  
وبذلك انتهى حكم العباسيين والسلاجقة •

وفي مصر كانت الدولة الأيوبية في أخريات أيامها ، وقد لاقت  
كثيرا من العناء والضعف بسبب الحروب الصليبية وغارات الفرنجة  
وملوك الشام وقد سقطت الدولة الأيوبية سنة ( ٦٤٨ هـ ) وقامت على  
أنقاضها دولة المماليك البحرية •

أما بلاد الأندلس فقد كان المسلمون في غاية الضعف بسبب  
تفرقهم واختلافهم ، وتنافسهم على الملك ، الأمر الذي أدى الى

---

(١) انظر : الاسلام والحضارة العربية : محمد كرد علي ٢٢٣/١ •



الاستيلاء « الأسبان » على أكثر حصون البلاد ومدنها الشهيرة ، ولم يبق للمسلمين في « الأندلس » سوى « غرناطة » وضواحيها ، وضعف أمر الموحدين •

هذه هي الحالة السياسية للعالم العربي في القرن السابع الهجري ، ولاشك أن هذه الأحداث والاضطرابات السياسية ، وما تبعها من فساد اجتماعي واقتصادي من شأنها أن تجعل سوق العلم راكدة بوجه ما ، وأن تطبع التأليف بطابع خاص (٢) •

ولنرجع الى الوراء قليلا لنتعرف على حالة النحو فهو الذي يعنينا في هذا المقام فتقول : حين أظل القرن السادس الهجري كانت مسائل النحو قد أشبعت درسا وتعليلا ، ولم يبق الا المصنف البارع الذي يجيد صياغة هذا الموروث الضخم ليفيد منه المبتدئ والمنتهى على السواء • ولقد شهدت نهاية القرن السادس وأوائل القرن السابع ثلاثة من الرجال حمارا هذه الأمانة وقاموا بهذا الواجب خير قيام ، حيث بسطوا قواعد النحو وبوبوا مسائله وفصلوا فروعها ، وهم ، ابن معط المقوفى ( ٦٢٨ هـ ) ، ابن الحاجب المتوفى ( ٦٤٦ هـ ) ، وابن مالك المتوفى ( ٦٧٢ هـ ) ، وعلى شروح هؤلاء الرجال استوى النحو على سوقه وأينع وأثمر •

وفي القرن السادس ازدهرت علوم العربية من نحو ، ولغة ، وعروض ، وبيان ، وتاريخ ، وسير ، وفيما يتصل بالدراسات النحوية شهد العالم العربي في هذا العصر علماء أفذاذا خطوا بالدراسات النحوية خطوات واسعة نحو الكمال نذكر منهم الجزولى ، والسهيلى ، والشلوبين ، وابن معط ، وابن خروف ، وابن عصفور ، وابن مضاء ، وابن مالك ، وغيرهم •

(٢) الفتح المبين فى طبقات الأصوليين • عبد الله مصطفى المراغى

وفي القرن السابع شهدت البلاد العربية في المشرق والمغرب أحداثا واضطرابات سياسية — كما أسلفنا — كان من شأنها أن تضعف الحياة العلمية وحركة التأليف ، ولكن لما كانت العصور تتداخل ولا يمكن الفصل بينها بدقة ، فقد بقيت الحركة العلمية مزدهرة — بوجه ما — في المشرق والمغرب ، وإن كانت حركة التأليف قد طبعت بطابع خاص ، فبدأ عهد جديد من التأليف هو عهد المتون والمختصرات مما دفع العلماء الى العناية بشرحها ووضع الحواشي على تلك الشروح ، الأمر الذي أدى الى صرف الهمم عن التفكير والاجتهاد ، فاذا ظهر من بينهم مجتهد كان ذلك من الندرة بمكان فظهر في هذا العصر — في المشرق والمغرب — علماء أسهموا اسهاما كبيرا في شرح وتفسير هذا الموروث من المتون والمختصرات نذكر منهم :

أبا اليمان الكندي (٦١٣هـ) ، وسليمان بن بنين الدقيقي (٦١٤هـ) ،  
وابن الرماح بن عبد الصمد (٦٣٣هـ) ، وابن الخباز (٦٣٧هـ) ،  
وابن يعيش (٦٤٣هـ) وعلم الدين السخاوي (٦٤٣هـ) وابن الحاجب  
(٦٤٦هـ) وابن اياز (٦٨١هـ) وهؤلاء هم أبرز نحاة القطارين في عصر  
ابن الناظم .

### « ابن الناظم » :

هو أبو عبد الله محمد بن محمد بن عبد الله بن عبد الله بن مالك بن بدر الدين الشافعي الطائي الكتاني الأدمشقي (٣) . عرف بابن الناظم وبخاصة عند شراح الألفية ، ويرى بعض الباحثين المحدثين أن أول من سماه بهذا الاسم هو أبو حيان الأندلسي ، ثم جاء بعده ابن هشام وغيره من النحاة فتابعوا أبا حيان في ذلك حتى صار علما عليه .  
والسبب في تلك التسمية واضح ، فأبوه هو ابن مالك صاحب

(٣) الوافي بالوفيات ٢٠٤/١ ، ومعجم المؤلفين ٢٣٩/١١ ، وروضات

الألفية وابن مالك يعرف عند شراح الألفية بالناظم ، فأطلقوا على ابنه  
— بدر الدين — ابن الناظم •

ولما كان بدر الدين هو أول من شرح ألفية أبيه فقد أطلق عليه  
بعض شراح الألفية — كالمكودي ، والأشموني — الشارح ، فاذا  
ذكرت كلمة « الشارح » عندهما كان المعنى بها : بدر الدين بن  
الناظم (٤) •

هذا ولم تذكر المصادر التي ترجمت له سنة ولادته ، ولقد رجح  
محمد كاهل بركات الذي حقق التسهيل لابن مالك أنه ولد سنة ٦٤٠هـ  
أو بعدها بقليل (٥) ، أما سنة وفاته فقد أجمع المترجمون على أنه توفي  
سنة ٦٨٦هـ بسبب قولنج كان يعتريه فيجد منه ألما شديدا ، ودفن  
بمقابر باب الصغير في دمشق يوم الاثنين التاسع من المحرم (٦) •

ولم يكن ابن الناظم ذا حظ كبير عند المترجمين له ، فلم يذكروا  
على وجه التحديد المكان الذي ولد فيه ، ولا البلاد التي طوف بها ،  
ولا من التقى به وتردد عليه ، غير ما ذكر من أنه أقام ببعلبك مدة بعد  
مغادرته دمشق غاضبا من أبيه ، وأيضا لم يثيروا إلى صفاته وأخلاقه  
اللهم الا ما ذكر عنه من أنه كان ماجنا يحب اللهو ومعاشرة قراء  
السوء الأمر الذي جعل أباه يقصيه عنه ، فأقام ببعلبك كما أسلفنا (٧) •

ولقد ذكر « الصفدي » عنه قصة يؤخذ منها أنه كان فظا غليظا  
لا يراعى حرمة من هو أكبر منه سنا وأكثر منه علما حيث قال : قيل  
انه حضر مجلس الشيخ شمس الدين الأيلى ، وكان الشيخ يعرف

(٤) نشأة النحو : ٢٣١ •

(٥) تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد ١٤ •

(٦) شذرات الذهب ٣٩٨/٥ •

(٧) نشأة النحو ٢٣٠ •

الكشاف للزمخشري معرفة مليحة ، فقعد بدر الدين لا يتكلم والشيخ يلقى درسه ، فقال له الشيخ : مالك لا تتكلم ؟ فقال : ما أقول ومن وقت كلمت فيه إلى الآن عددت عليك احدى وثلاثين لحنة (٨) .

فأنت ترى أنه لم يرع حرمة لهذا الشيخ في مجلسه وبين طلابه ، فإذا كانت هذه أخلاقه مع العلماء فكيف به مع سائر الناس ؟ وليس هذا بمستغرب من شخص نقد أباه ولاحقه في مسائل كثيرة بحق وبغير حق كما سنوضح ذلك في حينه .

### « شيوخه وتلاميذه »

لم يذكر المترجمون له شيوخا أخذ عنهم غير أبيه « ابن مالك » ، وقد ذكر في شرحه على الكافية شيخا له سماه « تقى الدين » (٩) ولم تعرف ترجمة لتقى الدين هذا ، ومن المتوقع طبعاً أن يكون يكون له شيوخ أخذ عنهم غير أبيه ، ولكن أنى لنا أن نتعرف عليهم .

أما تلاميذه فهم قليلون أيضاً ، ولعل السر في ذلك سوء معاملته ومعاشرته للناس ، وبخاصة أنه وجد في عصره كثير من العلماء الأفاضل الذين تشدد اليهم الحال ، ويؤكد ما ذهبنا إليه أن معظم تلاميذه معروفين في مجال الدراسات النحوية واللغوية وهم :

١ — بدر الدين بن جماعة المتوفى سنة ٧٣٣ هـ ، فقد ذكر السبكي أنه أخذ عن بدر الدين بن مالك (١٠) .

٢ — شمس الدين الأذوعى ، المولود سنة ٦٤٤ هـ ، فقد ذكر النعيمي أنه أخذ النحوي عن بدر الدين بن مالك (١١) .

(٨) انوافى بالوفيات ٢٠٥/١ .

(٩) شرح الكافية لابن الناطم ق ٨٦ .

(١٠) طبقات الشافعية ٢٣٠/٥ ، والدرر الكامنة ٢٨٠/٣ .

(١١) المدارس في تاريخ المدارس ٥٥٩/٢ .

٣ - أبو بكر الصواف المتوفى سنة ٧١٥ هـ •

قال ابن الجزرى : انه قارىء متصدر مشهور تلا السبع على الكمال الضرير ، ومرتضى بن جماعة ، وروى الشاطبية عنهما عن محمد ابن الناظم (١٢) •

٤ - كمال الدين بن الزملى المتوفى سنة ٧٢٧ هـ •

قال السبكي : قرأ الأصول على الشيخ صفى الدين الهندي والنحو على الشيخ بدر الدين بن مالك (١٣) •

٥ - صدر الدين بن الوكيل المتوفى سنة ٧١٦ هـ •

قيل : انه أخذ الأصلين عن صفى الدين الهندي ، والنحو عن بدر الدين بن مالك ، وقيل عنه لم يكن قويا فى النحو فكان يقع فى اللحن كثيرا (١٤) •

٦ - نجم الدين العبادى الموارود سنة ٦٤١ هـ •

ذكر السيوطى أنه قرأ التسهيل لابن مالك على بدر الدين ابن مالك (١٥) •

« مكانته ونشاطه العلمى » :

لم تذكر المصادر التى عرفت بالترجمة لابن الناظم شيئا أخذ عنهم غير أبيه كما فلا آئنا ، وقلنا أيضا ان ذلك مستبعد ، فلا بد أن

(١٢) غاية النهاية فى طبقات القراء ١/١٨١ •

(١٣) طبقات الشافعية ٥/٢٥٢ •

(١٤) الدارس فى تاريخ المدارس ١/٢٧ ، والدرر الكامنة ٣/٤٧٣ •

وشذرات الذهب ٦/١١٨ •

(١٥) بغية الوعاة ٢/٣٥١ •

يكون له أكثر من واحد اخذ عنه وبخاصة انه برع في كثير من علوم عصره ، كما نص على ذلك المترجمون له ، فبرع في النحو ، والبلاغة بفروعها ، والعروض ، والمنطق ، والتفسير ، والقراءات ، والفقه .  
والأصول ، الحديث (١٦) ، وليس من المعقول أن يتلقى ذلك كله عن أبيه ، وعلى كل حال فقد تعددت ثقافته ، وغلب عليه الجانب المنطقي والعقلي .

وما ذكره السيوطي لهو أكبر ما ذهبنا اليه ، فقد قال : سئل الشيخ بدر الدين بن العلامة جمال الدين بن مالك - رحمه الله تعالى : « ولو علم الله فيهم خيرا لأسمعهم ولو أسمعهم لتوأروا وهم معرضون » (١٧) فأجاب ان الآية على صورة الضرب الأول من الشكل الأول من القياس الأول المؤلف من متصلين لأنها مشتملة على قضيتين متصلتين موجبتين كليتين وبيّنهما حد أوسط هو تال في الصغرى مقدم في الكبرى ، وذلك يستلزم قضية أخرى متصلة مركبة من مقدم الصغرى وتالى الكبرى وهو « ولو علم الله فيهم خيرا لتوألوا وهم معرضون » (١٨) .

ثم يستمر السيوطي في ذكر جواب ابن الناطم في تفسير تلك الآية على النحو المنطقي الذي رأيت مما يؤكد ما ذهبنا اليه من غلبة المنطق والتقسيمات العقلية على ثقافته ، ويبدو أن ذلك كان سمة من سمات العصر الذي عاش فيه ، والذي انتشرت فيه مصنفات المشاركة ذات الطابع العقلي كمصنفات الزمخشري والسكاكي ، ولقد أكسبه كتاب مفتاح العلوم للسكاكي تلك النزعة العقلية والفلسفية

---

(١٦) الوافي بالوفيات ٢٠٤/١ ، وغاية النهاية في طبقات القراء

• ١٨١/١

(١٧) الأنفال ٢٣ .

(١٨) الأشباه والنظائر ٣٠٣/٤ ، ٣٠٤ .

حيث عكف على دراسته وقام باختصار قسم المعانى منه ، وكلنا نعرف كتب السكاكى وما فيها من منطق ونزعة فلسفية لا تبارى .

وكان تفوق ابن الناظم وبراعته فى كثير من العلوم السبب فى جعله محط أنظار الدارسين ومحل تقدير من الجميع ، فتصدر للتدريس فى « بعلبك » فى الفترة التى قضاها هناك ، فالتف الناس حوله وأعجبوا بعلمه وثقافته .

ولما توفى والده تاركاً وراءه المشيخة الكبرى فى المدرسة العادلية بدمشق (١٩) اتجهت الأنظار الى ابنه ، ووجدوا فيه خير خلف لخير سلف ، فغادر بغداد متوجهاً الى دمشق وتولى مكان أبيه الذى كان يرفوا اليه ويطمع فيه الشيخ شهاب الدين الشاغورى، وبهرى أنه الأحق والأجدر بأن يخلف ابن مالك ، فلما أخذ أهل دمشق وفضلوا بدر الدين عليه ترك دمشق وتوجه الى اليمن متأماً غاضباً (٢٠) .

ولعل تفضيل الدمشقيين لبدر الدين وتقديمه على الشيخ شهاب الدين الشاغورى كان نوعاً من الوفاء لابن مالك لا لآله أعلم منه، لأن الشاغورى مشهوراً له بالعلم حتى قيل عنه : كان يلقى ثلاثين درساً فى ثلاثين علماً (٢١) .

### « مؤلفاته » :

برع ابن الناظم فى كثير من علوم عصره ، وتعددت مواهبه وتنوعت ثقافته ، فألف فى عديد من العلوم وبخاصة علوم اللغة العربية ، وكانت أغلب مؤلفاته عبارة عن شروح لمتون وضعها سابقوه — كشأن غيره من

(١٩) الوافى بالوفيات ٢٠٤/١ .

(٢٠) بغية النواع ٤٧٣/١ .

(٢١) الدرر الكامنة ٤٦٨/١ .

نحوى ذلك العصر — وبخاصة مؤلفات أبيه التى شاعت فى ذلك الوقت  
وحظيت بعناية الدارسين •

واليك قائمة بمؤلفاته :

### • شرح الكافية الشافية لابن مالك (٢٢) •

والكافية الشافية عبارة عن منظومة فى النحو والصرف من بحر  
الرجز تقع فى سبعة وخمسين وسبعمائة وألفى بيت ( ٢٧٥٧ ) وقد  
اختصرها ابن مالك فى ألفيته المشهورة •

### ٢ — شرح لامية الأفعال لابن مالك :

وهو عبارة عن شرح مختصر لمنظومة وضعها والده فى مائة  
وأربعة عشر بيتا ( ١١٤ ) على حرف اللام تحدث فيها عن أبنية الأفعال،  
وهذه المنظومة تتضمن خمسة أبواب : باب أبنية الفعل المجرد  
وتصاريفه ، باب أبنية الفعل المزيد فيه ، باب أبنية أسماء الفاعلين  
والمفعولين ، باب أبنية المصادر ، باب مفعل ومفعول ومعانيهما ، وقد  
حظيت هذه المنظومة بعناية كثير من الشراح ، وكان بدر الدين أول  
من شرحها •

### ٣ — شرح ألفية ابن مالك ، المعروف بشرح ابن الناطم •

حظيت ألفية ابن مالك بما لم يحظ به مؤلف نحوى من قبل ومن  
بعد ، نعم لقد سبقها كثير من أمهات كتب النحو ، ولكن لم تنتشر هذه  
الكتب بين الدارسين انتشار الألفية ، ولعل سر شهرتها يكمن فى أنها  
نظمت النحو وعرضته بطريقة سهلة تتناسب وعقلية العصر الذى  
نظمت فيه والعصور التى جاءت بعده ، أما الكتب التى سبقتها كانت



تتطلب في الدارس أن يكون ذا خلفية عريضة في النحو تكفيه الإشارة عن طول العبارة •

ومن ثم شاعت الألفية وانشرت وشدت انتباه النحاة ، فوضعوا عليها الشروح والمختصرات والحواشي والتقاريرات ، ولقد ذكر صاحب كتاب كشف الظنون ما يقرب من أربعين شرحا عليها لنحاة مختلفين (٢٣) • وكان أول من شرحها ومهد السبيل لمن جاء بعده ابنه بدر الدين (٢٤) ولقد نال هذا الشرح إعجاب المؤرخين فهذا «الصفدي» يقول : وهو شرح فاضل منقح ، ولم تشرح الخلاصة بأحسن ولا أسد ولا أجزل على كثرة شروحها ، وأراها في الشروح كالشرح الذي لابن يونس على التنبية (٢٥) • وقد اعتمد عليه النحاة من بعده ، فأخذوا عنه كأبي حيان في كتابه « ارتشاف المضرب من لسان العرب » ومنهج السالك الى ألفية ابن مالك ، وكان عقيلا في شرحه على الألفية والتسهيل •

ولقد ذكر لنا ابن الناظم منهجه في مقدمة شرحه فقال : فاني ذاكر في هذا الكتاب أرجوزة والدي - رحمه الله - في علم النحو المسماة بالخلاصة ، ومرصعها بشرح يحل منها المشكل ويفتح من أبوابها كل مقفل ، جانب فيها الأيجاز المخل والاطناب الممل ، حرصا على التقريب لفهم مقاصدهم ، والحصول على جملة فوائد (٢٦) •

ثم توالت الشروح على الألفية بعد ذلك ، ولعل أهم الشروح هي الموجودة بين أيدينا الآن ونرجع اليها دائما كمنهج السالك في الكلام

(٢٣) كشف الظنون ١/١٥١ •

(٢٤) نشأة النحو ٢٣١ •

(٢٥) الوافي بالوفيات ١/٢٠٥ •

(٢٦) شرح ابن الناظم على الألفية ص ٢ •

على ألفية ابن مالك لأبي حيان الأندلسي (٧٤٥هـ) وهو شرح لم يكتمل  
 إذ وصل في شرحه إلى باب « أفعل التفضيل » وأوضح المسالك إلى  
 ألفية ابن مالك لابن طشام (٧٦١هـ) ، وهو عبارة عن نثر للألفية ،  
 وتقريرات عليها يمتاز ببساطة العرض وجزالة الأسلوب ووضوح  
 العبارة مع كثرة الاستشهاد بالآيات القرآنية والشواهد الشعرية .  
 وشرح ابن عقيل (٧٦٩هـ) وهو شرح سهل العبارة ينفيد منه المبتدئ  
 والمنتهى على السواء ، وشرح المكودي وهو أبو زيد عبد الرحمن بن  
 علي المكودي (٨٠٧هـ) والمكودي شرحان على الألفية (٢٧) المطبوع  
 منهما هو الشرح الصغير ، والبهجة المرضية في شرح الألفية  
 السيوطي (٩١١هـ) وهو شرح موجز الفائدة ، وشرح الأشموني (٩٢٩هـ)  
 وهو منهج السالك إلى ألفية ابن مالك ، وهو من الشروح النافعة  
 الجامعة لكثير من الفوائد النحوية .

#### ٤ - شرح كافية ابن الحاجب .

نص على ذلك السيوطي (٢٨) وسماه الحاجية ، ونقل عنه الشيخ  
 خالد الأزهري في موضعين من كتابه « التصريح على التوضيح »  
 وسماه « نكت الحاجبية » .

الموضع الأول حين قال : ويطلق الكلام لغة ويراد به المفرد نحو  
 « زيد » في نحو قولهم : من أنت ؟ زيد عند سيبويه ، قاله ابن الناجم  
 في نكت الحاجبية (٢٩) .

والموضع الثاني حين قال : واختلف في تنوين القرنم والغالى  
 على أقوال .....  
 .....

(٢٧) كشف الظنون ١/١٥١ .

(٢٨) بغية الوعاة ١/٢٢٥ .

(٢٩) التصريح على التوضيح ١/٢٨ .

والثالث وهو الحق كما قال ابن مالك في التخفة وتبعه ابنه في  
نكت الحاجبية أنهما ليسا بتقوين بل هما نونان زیدتا في الموقف (٣٠) •

#### ٥ - شرح شافية ابن الحاجب :

ذكر صاحب كشف الظنون شراح الشافية ، ولم يذكر منهم ابن  
الناظم (٣١) ، ووجدت الشيخ خالد الأزهرى يشير الى أنه شرح  
الشافية حيث صرح بذلك في موضع من كتابه ، فعند حديثه على جمع  
« مكان » على « أمكن » قال : وفيه شذوذان أحدهما : أنه مذكر وحق  
مثله أن يأتى على مثال « فعلة » والثانى أنه شبه فيه الأصل بالزائد  
فحذف ، والزائد بالأصل فثبت فقالوا « أمكن » والقياس فى بناء  
« مكان » على « أفعل » أن يقال « أكون » بحذف الميم الزائدة وابقاء  
عين الكلمة • قاله ابن الناظم فى شرح شافية ابن الحاجب (٣٢) • ونسبه  
اليه أيضا « الأسنوى » حيث قال : ووضع ابن الناظم شرحا على  
غريب التصريف لابن الحاجب (٣٣) وهذا يرجح أنه شرح الشافية :

#### ٦ - شرح ملحّة الاعراب للحريرى :

وهو شرح لمنظومة الحريرى صاحب المقامات تعرف بملحة  
الاعراب وتبلغ هذه المنظومة ٣٧٥ بيتا ، وقد شرحها الحريرى نفسه  
وشرح ابن الناظم لها من الشروح المفقودة (٣٤) •

#### ٧ - مقدمة فى علم العروض :

- 
- (٣٠) التصريح على التوضيح ٣٧/١
  - (٣١) كشف الظنون ١٠٢/٢
  - (٣٢) التصريح على التوضيح ٣١٩/٢
  - (٣٣) طبقات الشافعية ٤٥٥/٢
  - (٣٤) بغية الوعاة ٢٢٥/١ ، وكشف الظنون ١٨١٧/٢

ذكر ذلك السيوطي ، وحاجي خليفة (٣٥) ، ونسبها بعضهم لابن مالك ، وليس بصحيح .

#### ٨ - روض الأذهان في المعاني والبيان .

نص على ذلك السيوطي ، وصاحب كشف الظنون (٣٦) .

#### ٩ - المصباح في علم المعاني والبيان والبديع .

ويرى الدكتور أحمد مطلوب أن المصباح وهو أول تلخيص للكتاب مفتاح العلوم للسكاكي وصل إلينا (٣٧) ، وقد احتل كتابه هذا مكانا مرموقا عند البلاغيين حيث أفادوا منه واعتبروه مصدرا من مصادر مؤلفاتهم ، فاختصره ابن النحوية في كتاب له سماه « ضوء المصباح » ثم شرحه في كتاب آخر سماه « أسفار الصباح على ضوء المصباح » (٣٨) ، وأفاد منه القزويني في كتابيه : التلخيص ، والإيضاح ، واعتمده السبكي مصدرا من مصادر كتابه : عروس الأفراح ، وانتفع به السيوطي ونقل عنه في كتابيه : معترك الأقران في اعجاز القرآن ، والاتقان في علوم القرآن واعتبره من الكتب المعنية بالأعجاز وفنون البلاغة (٣٩) .

#### ١٠ - بغية الأريب وغنية الأديب :

قال عنه صاحب كشف الظنون : مختصر في الأصول ... مرتب على أربعة مطالع وخاتمة (٤٠) .

(٣٥) بغية الوعاة ٢٢٥/١ ، وكشف الظنون ١١٣٤ .

(٣٦) بغية الوعاة ٢٢٥/١ ، وكشف الظنون ٩١٦/١ .

(٣٧) البلاغة عند السكاكي ص ١٨ .

(٣٨) الدرر الكامنة ٢٨٥/٤ ، وطبقات النحاة واللغويين ٢٧٢ -

(٣٩) الاتقان في علوم القرآن ١٩/١ .

(٤٠) كشف الظنون ٢٤٧/١ .

## ١١ - مقدمة في المنطق •

نص على ذلك المصنفى والسيوطى (٤١) ، ويقول الأستاذ محمد على حمزة : ويغلب على ظنى أن الأصل الذى اعتمد عليه ابن الناظم فى تأليف مقدمته هذه هو القسم الخاص بعلم الاستدلال وما تعلق به من مبحث الحد من كتاب ( مفتاح العلوم ) للسكاكى ، ثم يقول : ومما يقرر ما ذهب إليه هو أن ابن الناظم اختصر القسم الثالث من المفتاح وسماه « المصباح » دون أن يشير الى عمله فى هذا الاختصار ، بل ادعى تأليفه (٤٢) •

## « مذهب النحوى » :

عرفنا مما سبق أن المترجمين لم يذكروا لابن الناظم شيوخا أخذ عنهم غير أبيه ، فلا غرابة إذن أن يتأثر الابن بأبيه وينهج نهجه ويسير على طريقته ومذهبه ، وابن مالك كان بصرى المذهب بوجه عام ، ومع ذلك فقد كان يميل أحيانا الى مذهب الكوفيين ، فتابعهم فى كثير من آرائهم ، وكذلك كان ابن الناظم ، ويمكن أن نقسم مذهبهم الى طورين :

الطور الأول : تأثره بأبيه واتباع مذهبه البصرى مع الأخذ بطائفة من الآراء الكوفية، وهذا الطور يمثل صدق تمثيل شرحه على كافية ابن الحاجب ، ففى شرحه هذا كان صورة طبق الأصل من أبيه يتبع المذهب البصرى غالبا مع ميله أحيانا الى المذهب الكوفى •

الطور الثانى : وفيه تأصل المذهب البصرى فى دراساته النحوية ، وهذا الطور يمثل شرحه على ألفية أبيه ، فقد عدل فى شرحه هذا عن

(٤١) الوافى بالوفيات ٢٠٥/١ ، بغية الوعاة ٢٢٥/١ •

(٤٢) ابن الناظم النحوى ٤٧ •

كثير من الآراء الكوفية التي أخذ بها في الطور الأول ، واليك بعض نماذج ما ذهبنا إليه :

١ - ذهب ابن الحاجب الى أن « ان » المخففة من الثقيلة يجوز دخولها على فعل من أفعال المبتدأ خلافا للكوفيين ، وعلق على ذلك ابن النازم في « شرح الكافية » بما يبدو منه ميله الى الكوفيين ، حيث قال : للكوفيين في ذلك شواهد منها قول أسماء رضى الله عنها :

شككتك أمك ان قتلت مسلما حلت عليك عقوبة المتعمد

ومنه قولهم : « ان يزينك لنفسك وان يشينك لهيه » (٤٣) ، ثم رجع عن موافقة الكوفيين في شرح الألفية فقال (٤٤) : وإذا خففت « ان » وليها الفعل فالغالب كونه ماضيا ناسخا للابتداء نحو قوله « وان كانت لكبيرة .. » (٤٥) وأما نحو « وان يكادوا الذين كفروا ليزلقونك » (٤٦) وقول الشاعر :

شلت يمينك ان قتلت مسلما حلت عليك عقوبة المتعمد (٤٧)

(٤٣) شرح ابن النازم على الكافية ق ٩ .

(٤٤) شرح ابن النازم على الألفية ص ٦٨ .

(٤٥) البقرة ١٤٣ .

(٤٦) القلم ٥١ .

(٤٧) البيت لعاتكة بنت زيد بن عمرو بن نفيل القرشية ، وهي بنت عم أمير المؤمنين عمر بن الخطاب ، ترثى زوجها الزبير بن العوام وتدعو على قاتله عمرو بن جرموز .

فائدة :

المشهور على السنة الناس « شلت يده » على صيغة ما لم يسم فاعله وهي كما قال « شلب » لغة رديئة ، والفصيحة « شلت » بصيغة المبنى للمفاعل ، قال الأزهري : سمعت أعرابيا يقول « شلت يد فلان » بصيغة

مما ولى « ان » المخففة فيه مضارع ناسخ للابتداه ، وماض غير ناسخ فقليل ، وأقل منه قولهم فيما حكاه الكوفيون « ان يزينك لنفسك وان يشينك لهيه » (٤٨) •

٢ - يرى ابن الحاجب أن « اذ » ظرف لما مضى من الزمان (٤٩)، وهو في ذلك موافق للبصريين ، أما ابن الناطم فقد مال الى مذهب الكوفيين حيث علق على ذلك بقوله • هذا في الأكثر ، وقد تجيء للمستقبل كقوله تعالى « اذ الأغلال في أعناقهم والسلاسل » (٥٠) فان « اذ » مفعولة لفعل تدخل عليه « سوف » وهى تخلص الفعل للاستقبال ويقع بعدها الجملتان لأنها بمعنى زمان مجرد عن الشرط فصح تفسيرها بها (٥١) •

ثم نجده في شرحه على الألفية يعود الى مذهب البصريين الذين يرون أنها ظرف لما مضى من الزمان ، يؤخذ ذلك من قوله (٥٢) ومنها « اذ » وتضاف الى جملة اسمية نحو « كان ذلك اذ زيد أمير » أو فعلية نحو « كان ذلك اذ قام زيد » ولا تفارقها الاضافة معنى ولا لفظا أيضا الا اذا عوض عن المضاف اليه بالتثوين كما في قوله تعالى « يومئذ تحدث أخبارها » (٥٣) فتلاحظ أنه عندما مثل لها لم

المبنى لغير الفاعل - ولم أسمعه من غيره ، وجعلها أبو أحمد العسكري من أوهام أبي عبيدة معمر بن المثنى • راجع فى ذلك : بناء الفعل لغير الفاعل لصاحب البحث ص ١٦٣ •

• (٤٨) شرح ابن الناطم على الألفية ص ٦٨

• (٤٩) شرح الكافية للرضى ١/١٠٨ •

• (٥٠) غافر ٧١ •

• (٥١) شرح الكافية لابن الناطم ق ٥٣

• (٥٢) شرح ابن الناطم على الألفية ص ١٥٢ •

• (٥٣) الزلزلة ٤ •

يمثل الا بالماضى ، ولم يشر الى ما نص عليه فى شرح الكافية من أنها  
قد تأتى للمستقبل •

٣ - يرى ابن الحاجب أن الاضافة كما تكون بمعنى « من »  
و « اللام » تكون بمعنى « فى » فهى عنده ثلاثة أنواع : وتابعه  
ابن مالك فى ذلك حيث قال :

والثانى اجرر وانو من أوفى اذا  
لم يصلح الا ذاك واللام خذا  
لما سوى ذينك واخصص أولا  
أو اعطه التعريف بالذى تلا

وسار على هذا الدرب ابن الناظم فى شرح الكافية حيث قال :  
بقوله - أى ابن الحاجب - : وبمعنى فى ظرفه أى الزمان والمكان ،  
ومنه قوله « بل مكر الليل والنهار » (٥٣) أى : فى الليل ، و « يا صاحبى  
السجن » (٥٥) أى : فى السجن ، ولا « هو ألد الخصام » (٥٦) أى :  
فيه ، ومنه : يا سارق الليلة أهل الدار (٥٧) •

ثم نجده فى شرح الألفية يعدل عن اثبات الاضافة بمعنى « فى »  
ويرى رأى الجمهور وسيدويه القائلين بأنها اما بمعنى « من أو اللام »  
فقط ، ويدافع عن ذلك ويؤكد به بقوله (٥٨) : « الذى عليه سيويه وأكثر  
المحققين أن الاضافة لا تعدو أن تكون بمعنى « اللام » أو بمعنى

(٥٤) سبأ ٣٣ •

(٥٥) يوسف ٣٩ •

(٥٦) البقرة ٢٠٤ •

(٥٧) شرح الكافية لابن الناظم ق ٣٦ •

(٥٨) شرح الألفية لابن الناظم ١٤٧ ، ١٤٨ •



« من » وموهم الاضافة بمعنى « في » محمول على أنها فيه بمعنى « اللام » على المجاز ، ويدل على ذلك أمور :

أحدها : أن دعوى كون الاضافة بمعنى « في » يستلزم دعوى كثرة الاشتراك في معناها ، وهو خلاف الأصل فيجب اجتنابها •

الثاني : أن كل ما ادعى فيه أن الاضافة بمعنى « في » حقيقة يصح فيه أن يكون بمعنى « اللام » مجازا ، فيجب حملة عليه لوجهين :

أحدهما : أن المصير الى المجاز خير من المصير الى الاشتراك •  
والثاني : أن الاضافة لمجاز الملك •

والاختصاص ثابتة بالاتفاق كما في قول الشاعر :

إذا كركب الخرقاء لاح بسحوره سهيل أذاعت غزلها في الغرائب (٥٩)  
وقول الآخر :

إذا قال قدنى قال بالله حلفة لتغنى عنى ذانائك أجمعا

والاضافة بمعنى « في » مختلف فيها ، والحمل على المتفق عليه أولى من الحمل على المختلف فيه •

قال ابن الحاجب : إذا عطف على الضمير المرفوع المتصل أكد بمنفصل (٦٠) • وهو في ذلك موافق للبصريين (٦١) ولقد مال ابن الناظم في تعليقه على قول ابن الحاجب الى رأى الكوفيين حيث قال : ليس

(٥٩) البيت لا يعرف قائله ، وهو من شواهد المقرب لابن عصفور ٢١٣/١ والمحتسب لابن جنى ٢٢٨/٢ ، واللسان ( غرب ) ، والمفصل ٩٠ (٦٠) شرح الكافية للرضى ٢٩٥/١ •  
(٦١) الانصاف : مسألة ٦٦ •

التوكيد والفصل لازما ولا بد، قال الله تعالى «ما أشركنا ولا آباؤنا» (٦٢) ولا يقال حصل فصل «بلا» لأنها بعد حرف العطف فلم يفصل، وفي حديث علي - رضي الله عنه - : «رحمك الله أبا بكر فلقد كنت كثيرا ما أسمع كلام رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يقول كنت وأبو بكر وعمر، وانطلقت وأبو بكر وعمر» قال الشاعر :

وقال الأخطل مع سفاهة رأيه  
ما لم يقل وأب له لينالا (٦٣)

وقال آخر :

قلت إذا أقبلت وزهر تهادي  
كنعاج الفلا تعسفن رملا (٦٤)

ولا يقال هذا للضرورة، لأن نصبهما على المفعول معه كان ممكنا فعلم أنه رفعهما اختيارا (٦٥) .

(٦٢) الأنعام ١٤٨ .

(٦٣) البيت في ديوان جرير برواية «ورجا» ص ٣٦٢ .

وهو من شواهد : الكامل ١٨٩/١ ، والانصاف ٢٥٣/١ ، والأشمونى

١١٤/٣ ، والهمع ١٣٨/٢ ، وللتصريح ١٥١/٢ .

والشاهد في «أب» حيث عطف على الضمير المستتر المرفوع في

«يقل» من غير توكيد ولا فصل .

(٦٤) البيت في ديوان عمر بن أبي ربيعة ص ٤٩٨ ، وهو أيضا في

ديوان العرجى ص ١٢٣ وهو من شواهد : الكتاب ٣٩٠/١ : والكامل

١٨٩/١ ، والانصاف ٢٥٢/٢ ، والخزانة ١٦١/٤ .

والشاهد : في «زهر» حيث عطف على الضمير المستتر المرفوع،

«أقبلت» من غير توكيد ولا فصل .

(٦٥) شرح الكافية لابن الناظم ق ٣٩ .

وهو في هذا متأثر بأبويه وسائر على مذهبه حيث سبقه الى ذلك في كتابه شواهد التوضيح (٦٦) ، فهناك أورد على هذه المسألة حديث على - كرم الله وجهه - السابق ذكره ، وحديث عمر - رضى الله عنه - وهو : « كنت وجار لى من الأنصار » ، ثم قال : وتضمن الحديث صحة العطف على ضمير المرفع المتصل غير المفصول بتوكيد أو غيره ، وهو مما لا يجيزه النحويون في النثر الا على ضعف ، ويزعمون أن بابه الشعر ، والصحيح جوازه نثرا ونظما ، فمن النثر ما تقدم من قول على وعمر - رضى الله عنهما - ومثلها قوله تعالى « ولو شاء الله ما أشركنا ولا آباؤنا » .

ثم نجده في شرح الألفية يعود الى ما قرره البصريون ، فيقول : وأما المتصل فاما مرفوع أو منصوب أو مجرور ، فان كان مرفوعا فهو والمستقر سواء في أنه لا يحسن العطف عليهما الا مع الفصل والغالب كونه بضمير منفصل مؤكد للمعطوف عليه كقوله تعالى « ما لم تعلموا أنتم ولا آباؤكم » (٦٧) وقد يفصل بمفعول أو غيره كقوله تعالى « يدخاؤها ومن صلاح من آباؤهم » (٦٨) وربما اكتفى بفصل « لا » بين العاطف والمعطوف عليه كقوله تعالى « ما أشركنا ولا آباؤنا » (٦٩) وأجاز صاحب الكشف في قوله تعالى « أئنا لمبعوثون أو آباؤنا الأولون » (٦٩) أن يكون « آباؤنا » معطوفا على الضمير في « المبعوثون » للفصل بالهمزة (٧١) ، وقد يعطف على الضمير المتصل المرفوع بلا فصل كقول جرير :

(٦٦) شواهد التوضيح والتصحيح على مشكلات الجامع الصحيح

ص ١١٢ .

(٦٧) الأنعام ٩١ .

(٦٨) الرعد ٢٣ .

(٦٩) الأنعام ١٤٨ .

(٧٠) الصفات ١٦ ، ١٧ ، والواقعة ٤٧ ، ٤٨ .

(٧١) الكشف ٥٩/٤ .

ورجا الأخيطل من سفاهة رأيه ما لم يكن وأب له لينالا  
وقول عمر بن أبى ربيعة :

قلت اذا أقبلت وزهر تهادى كنعاج الملا تعسفن رملا

— وليس بمقصود على الشعر ، حكى سيوييه « مررت برجل  
سواء والعدم » يعطف « العدم » على الضمير فى « سواء » ومع ذلك  
فهو قليل فى الكلام ضعيف فى المقياس لما فيه من ايهام عطف الاسم  
على الفعل (٧٢) •

هذا قليل من كثير ، ويكفيها ذلك فى تأكيد ما قررناه سابقا ، ثم  
تأصل المذهب البصرى فى دراساته النحوية فسار على طريقتهم واتبع  
مذهبهم ، واليك ما يؤكد ذلك :

١ — يرى البصريون أن خبر « ما » الحجازية منصوب بها ،  
وزهب الكوفيون الى أنه منصوب بنزع الخافض (٧٣) • تابع ابن الناظم  
البصريين فى ذلك حيث قال : ألحق أهل الحجاز « ما » النافية بـ « ليس »  
فى العمل اذ كانت مثلها فى المعنى فرفعوا بها الاسم ونصبوا الخبر  
نحو « ما هذا بشرا » (٧٤) و « ما هن أمهاتهم » (٧٥) وأهملها  
المتقيميون لعدم اختصاصها بالأسماء (٧٦) •

٢ — ذهب البصريون الى أن « ان » وأخواتها تنصب الاسم  
وترفع الخبر فهى العاملة فى الجزئين ، بينما يرى الكوفيون أن الاسم  
منصوب بها ، أما الخبر فهو باق على ما كان عليه قبل دخولها (٧٦) •

(٧٢) شرح الألفية لابن الناظم ص ٢١١ ، ٢١٢ •

(٧٣) الانصاف : مسألة ١٩ •

(٧٤) يوسف ٣١ •

(٧٥) المجادلة ٢ •

(٧٦) الانصاف : مسألة ٢٢ ، والتصريح ٢١٠/١ •

وسار ابن الناظم على مذهب البصريين حيث قال : وهذه الحروف شبيهة « بكان » لما فيها من سكون الحشو وفتح آخر ، ولزوم المبتدأ والخبر ، فعلت عكس عمل « كان » ليكون المعدولان معها كمفعول قديم وفاعل آخر ، فينتبين فرغيتها فلذلك نصبت الاسم ورفعت الخبر (٧٧) •

٣ - يرى البصريون أن المصدر أصل للفعل وجميع المشتقات ، بينما ذهب الكوفيون الى أن الفعل وهو الأصل (٧٨) • وسلك ابن الناظم طريق البصريين ، قال في باب « المفعول المطلق » عند شرح قول ابن مالك :

بمثله أو فعل أو وصف نصب      ويكونه أصلا لمهذين انتخب

قوله « ويكونه أصلا لمهذين انتخب » لأن المصدر أصل للفعل وللوصف في الاشتقاق وذهب الكوفيون الى أن الفعل أصل للمصدر ، وهو باطل لأن الفرع لا بد فيه من معنى الأصل زيادة ، ولا شك أن الفعل يدل على المصدر والزمان ففيه معنى المصدر وزيادة فهو فرع ، والمصدر أصل ، لأنه دال على بعض ما يدل عليه الفعل ، وبخس ما يثبت به فرعوية الفعل يثبت فرعوية الصفات من أسماء الفاعلين وأسماء المفعولين وغيرهما ، فإن « ضاربا » مثلا يتضمن المصدر وزيادة الدلالة على ذات الفاعل للضرب ، و « مضروبا » يتضمن المصدر وزيادة الدلالة على ذوات المواقع به المضرب فهما مشتقات من « المضرب » وكذا سائر الصفات (٧٩) •

٤ - يرى البصريون أن الظرف منصوب بالواقع فيه من فعل أو شبه فعل مظهرا أو مقدرا ، وذهب الكوفيون الى أنه منصوب على

(٧٧) شرح الألفية لابن الناظم ٦٢ •

(٧٨) الانصاف : مسألة ٧٨ •

(٧٩) شرح الألفية لابن الناظم ١٠٢ ، ١٠٣ •

الخلافاً (٨٠) • تابع ابن النازم المذهب البصرى فى ذلك حيث قال فى باب « المفعول فيه » عند شرحه لقول النازم :

فانصبه بالواقع فيه مظهراً كان والا فانوه مقدراً

قوله « فانصبه بالواقع فيه مظهراً •• البيت » معناه : أن الذى يستحقه الظرف من الاعراب وهو النصب ، وأن الناصب له هو الواقع فيه من فعل أو شبهه أما ظاهراً نحو « جالس أمام زيد ، وصمت يوم الجمعة ، وزيد جالس أمامك ، وصائم يوم الجمعة » وأما مضمراً جوازاً كقولك لمن قال : كم سرت ؟ فرسخين ؟ ولما قال : ما غبت عن زيد • بلى يومين ، وجوبا فيما وقع خبراً أو صفة أو حالا أو صلة نحو « زيد عندك ، ومررت بطائر فوق غصن ، ورأيت الهلال بين السحاب ، وعرفت الذى معك » (٨١) •

٥ — المفعول معه منصوب بما تقدم عليه من فعل أو شبهه عند البصريين ، وعند الكوفيين منصوب على الخلاف (٨٢) • ووافق ابن النازم رأى البصريين فى ذلك كما فعل أبوه من قبل حيث قال فى الألفية :

بنصب تالى الواو مفعولاً معه

فى نحو سىرى والطريق مسرعه

بما من الفعل وشبهه سبق

إذا النصب لا بالواو فى القول الأحق

وعلق ابن النازم على ذلك بقوله : ثم ان ناصب المفعول معه ما تقدم عليه من فعل ظاهر أو مقدر ، أو من اسم يشبه الفعل ، مثال

(٨٠) الانصاف مسألة ٢٩ ، وشرح الكافية للرضى ٨٣/١ •

(٨١) شرح الألفية لابن النازم ١٠٧ ، ١٠٨ •

(٨٢) الانصاف • مسألة ٣٠ ، وشرح الكافية للرضى ١٧٨/١ •

الفعل الظاهر : استوى الماء والخشبة ، وجاء الرد والطيلة « ومثال  
الفعل المقدر : « كيف أنت وقصعة من ثريد » تقديره : كيف تكون  
وقصعة من ثريد ، ومثال الاسم المشبه للفعل « حسبك وزيدا درهم »  
أى : كافيك وزيدا درهم (٨٣) •

٦ - يرى البصريون أن « أفعل » فى قولك « ما أفعله » فعل  
ماض لا يتصرف ، وذهب بعض الكوفيين الى أنه اسم (٨٤) اسم  
بدليل تصغيره فى قول الشاعر :

يا ما أميلح غزلانا شدن لنا من هؤليائكن الضال والسمر (٨٥)

وتمسك ابن الناظم بمذهب البصريين ، ورد أدلة الكوفيين وضعف  
مذهبهم ، فقال فى « باب التعجب » وأحسن فعل ماض لا يتصرف  
مسنداً الى ضمير « ما » والدليل على فعاليته : لزومه متصلاً ببياء المنكلم  
نون الوقاية نحو « ما أعرفنى بكذا » ولا يكون كذلك الا الفعل ،  
وعند بعض الكوفيين أن « ما أفعل » فى التعجب اسم لجيئه مصغراً  
نحو قول الشاعر :

يا ما أميلح غزلانا شدن لنا من هؤليائكن الضال والسمر

(٨٣) شرح الألفية لابن الناظم ١١٠ •

(٨٤) الانصاف • مسألة ١٥ •

(٨٥) نسب هذا البيت لأكثر من قائل :

فقيه هو للعرجى ، أو المجنون ، أو ذى الرمة ، أو الحسين بن عبد الله

أو كامل الثقفى ، أو لعل بن بدال •

وهو فى ديوان العرجى ص ١٨٣ ، والخزانة ٤٥/١ ، ٤٥/٤ •

والانصاف ٧٤/١ ، واللسان ، والصحاح ( ملح ) برواية « عطون -

هؤليائكن » وشدن : ماضى : شدن يشدن شدونا : أى قوى وطلع قرناه

وسمى عن أمه •

• وإنما التصغير للاسماء .

ولا حجة فيما أورده لشذوذه ، ولا مكان أن يكون التصغير دخله  
لشبهه بأفعل لفظا ومعنى ، والشئ قد يخرج عن بابه لمجرد التشبه  
بغيره (٨٦) .

٧ — نعم وبئس : فعلان عند جميع البصريين ، والمكسائي من  
الكوفيين ، واسمان عند باقي الكوفيين (٨٧) .

أخذ ابن الناظم برأى البصريين في تلك المسألة الخلافية ، ورد  
على « الفراء » الذي يمثل المذهب الكوفى فقال : نعم وبئس فعلان  
ماضيان اللفظ لا يتصرفان ، والمقصود بهما انشاء المادح والذم ، والدليل  
على فعليتهما جواز دخول تاء التأنيث الساكنة عليهما عند جميع العرب ،  
واتصال ضمير الرفع البارز بهما في لغة قوم ، حكى الكسائي عنهم  
« الزيدان نعما رجلاين ، والزيدون نعموا رجالا » ، وذهب « الفراء »  
وأكثر الكوفيين الى أنهما اسمان ، واحتجوا بدخول حرف الجر عليهما  
كقول بعضهم وقد بشر ينبت « والله ما هى بنعم المولاد نصرها بكاء  
وبرها سرقة » وقول الآخر « نعم السير على بئس العير » . . .  
ولا حجة فيما أورده ، وارجع الى شرحه على الألفية لقرى فريدا من  
الكلام على رد مذهب الكوفيين وتقنيده أدلتهم (٨٨) .

٨ — يرى البصريون ان الخبر اذا كان جامدا لا يتحمل ضميرا  
يعود على المبتدأ خلافا للكوفيين (٨٩) .

وقد وافق ابن الناظم أباه في الأخذ برأى البصريين في تلك  
المسألة ، فقال عند قول أبيه :

- (٨٦) شرح الألفية لابن الناظم ١٧٧
- (٨٧) الانصاف — مسألة ١٤ ، والتصريح ٩٤/٢
- (٨٨) شرح الألفية لابن الناظم ١٨١ ، ١٨٢
- (٨٩) الانصاف — مسألة ٧ ، والتصريح ١٦٠/١



والمفرد الجاهل فارغ وإن يشتق فهو ذو ضمير مستكن

الخبر المفرد لا يخلو إما أن يكون جامداً أو مشتقاً ، فإن كان جامداً لم يتحمل ضمير المبتدأ خلافاً للكوفيين ، لأن الجامد لا يصلح لتحمل الضمير إلا على تأويله بالمشتق ، كقولك « زيد أسد » ، والجارية قمر « على تأويل : هو شجاع ، وهي منيرة » ، والجامد إذا كان خبراً لا يحتاج إلى ذلك لأنه يكفي في صحة الخبر به كونه صادقاً على ما صدق عليه المبتدأ ، وذلك كقولك « زيد أخوك » وهذا عبد الله « وما أشبه ذلك (٩٠) » .

٩ - الاسم الواقع بعد « لولا » مرفوع بالابتداء عند البصريين ، وهو عند الكوفيين مرفوع بها (٩١) .

أخذ ابن الناقم بمذهب البصريين في هذه المسألة حيث قال عند شرحه لقول أبيه : « وبعد لولا غالباً حذف الخبر » .

حاصله : أن ما يجب حذفه من الأخبار أربعة : الأول خبر المبتدأ بعد « لولا » الامتناعية بشرط تعليق امتناع الجواب على نفس المبتدأ ، وهو الغالب كقولك : « لولا زيد لزررتك » تقديره لأجل ضرورة تصحيح الكلام « لولا زيد مانع لزررتك » ثم التزم فيه حذف الخبر للعلم به وسد جواب « لولا » مسده (٩٢) .

ثم قال في موضع آخر : المبتدأ والخبر مرفوعان ، ولا خلاف عند البصريين أن المبتدأ مرفوع بالابتداء وأما الخبر فالصحيح أنه مرفوع بالمبتدأ ، قال سيبويه : فأما الذي يبنى عليه شيء هو هو فإن المبنى عليه يرتفع به كما ارتفع هو بالابتداء ، وذلك كقولك : عبد الله منطلق ،

(٩٠) شرح الألفية لابن الناقم ٤٣ .

(٩١) الانصاف - مسألة ١٠ .

(٩٢) شرح الألفية لابن الناقم ٤٨ .

وقيل رافع الجزئين هو الابتداء لأنه اقتضاهما فعل فيهما وهو ضعيف لأن أقوى العوامل وهو الفعل لا يعمل رفعيين بدون اتباع فما ليس أقوى أولى ان لا يعمل ذلك ، وعند « المبرد » أن الابتداء رافع للمبتدأ وهما رافعان للخبر وهو قول بما لا نظير له ، وذهب الكوفيون الى ان المبتدأ والخبر مترافعان ، ويطلبه أن الخبر يرفع الفاعل كما في نحو : «زيد قائم أبوه» ، فلا يصلح لرفع المبتدأ لأنه أقوى العوامل وهو الفعل لا يعمل رفعيين بدون اتباع فما ليس أقوى لا ينبغي له ذلك (٩٣) .

١٠ - أي الموصولة تبني على الضم بشرطين : أن تكون مضافة ، وأن يكون صدر صلتها ضميراً محذوفاً ، وذلك عند البصريين أما الكوفيون فيعربونها مطلقاً (٩٤) .

وسار ابن الناطم في هذه المسألة على مذهب البصريين حيث قال : من الأسماء الموصولة : « أي » وأعربت دون أخواتها لأن شبهها بالحرف في الافتقار الى جملة معارض بلزومها الاضافة في المعنى فبقيت على الأصل في الأسماء ، وقد تبني وذلك اذا صرح بما تضاف اليه وكان العائد مبتدأ محذوفاً كقوله تعالى « ثم لننزعن من كل شعبة أيهم أشد على الرحمن عتياً » (٩٥) تقديره : أيهم هو أشد ، ومثل ذلك قول الشاعر :

إذا ما لقيت بنى مالك فسلم على أيهم أفضل (٩٦)

(٩٣) شرح الألفية لابن الناطم ٤٣ .

(٩٤) الانصاف - مسألة ١٠٢ ، وأسرار العربية - ٣٨٣ .

(٩٥) مريم ٦٩ .

(٩٦) البيت لغسان بن ولة .

وهو من شواهد : المفصل ٨٤/١ برواية « بنى عامر » والمغنى

٧٢/١ ، واللسان مادة « أيا » والحزانة ٥٢٢/٢ ، والأشموقي ١٦٦/١

وشرح فصول ابن معط للخوى ٤٥٥ .

وأما إذا لم يكن المعائد مبتدأً محذوفاً فلا بد من اعراب « أى »  
 سواء كان المعائد مبتدأً مذكوراً نحو « مررت بأيهم هو أفضل » أو غيره  
 نحو « امرر بأيهم قام أبوه » وكذا إذا لم يصرح بما تضاف إليه  
 « أى » فلا بد من اعرابها سواء كان المعائد مبتدأً محذوفاً نحو  
 « امرر بأى أفضل أو لم يكن نحو « امرر بأى هو أفضل ، وأى  
 قام أبوه » .

ومن العرب من يعرب « أيا » مطلقاً (٩٧) ، وعليه قراءة بعضهم  
 « ثم لننزعن من كل شيعة أيهم أشد » بالنصب (٩٨) انتهى كلام  
 ابن النازم (٩٩) .

من كل ما تقدم يتضح لنا أن ابن النازم كان بصري المذهب  
 وبخاصة في طوره الثانى الذى يمثله أصدق تمثيل شرحه على ألفية  
 أبيه .

### « موقف ابن النازم من أبيه »

قلنا فيما سبق ان مذهب ابن النازم قد مر بطورين : فى الطور  
 الأول كان متأثراً بأبيه سالكاً مذهبه وهو الأخذ بمنهج البصريين مع

(٩٧) انظر : الكتاب ٣٩٧/١ ، والأشمونى ١٦٦/١ .

(٩٨) قال أبو حيان : الرفع قراءة الجمهور ، والنصب قراءة طلحة  
 ابن عمرو ومعاذ بن مسلم الهراء - أستاذ الفراء - وزائدة عن الأعمش  
 على أنه مفعول « لننزعن » .

انظر البحر ٢٠٨/٦ ، والكشاف ٢٦/٣ .  
 والكوفيون يرون أن الضمة فى القراءة المشهورة ضمة اعراب  
 لا ضمة بناء .

انظر : معانى القرآن للفراء ٤٧/١ ، ٤٨ ، والكشاف ٣٤/٣ .

(٩٩) شرح الألفية لابن النازم ٣٦ .

ميله أحياناً الى المنهج الكوفى ، وفى الطور الثانى تمكن منه المذهب البصرى أياً تمكن فخالف أباه فى كثير من الحدود والضوابط وطائفة من المسائل النحوية •

وقد أرجع الأستاذ محمد على حمزة (١٠٠) السبب فى مخالفته لأبيه فى الحدود النحوية الى اختلاف ثقافته عن ثقافة أبيه ، فكان ابن الناظم من المدارس المنطقيين المعروفين فى ذلك العصر ، فلا غرو اذن أن يهتم بالحدود النحوية التى هى من مظاهر علم المنطق فى الدراسات النحوية ، أما أبوه فقد غلب عليه طابع الحفظ والرواية ، ولذا قل اهتمامه بالحدود النحوية من حيث كونها جامعة مانعة •

أما سبب مخالفته لأبيه فى كثير من المسائل النحوية فهو غلبة الاتجاه البصرى على دراساته النحوية وعزوفه عن الاتجاه الكوفى ، أما أبوه فقد ظل ثابتاً على مذهبه وهو الأخذ بمذهب الكوفيين فى طائفة من المسائل النحوية ، فخالفه ابنه فيها ، واليك بعض نماذج من تلك المخالفات •

#### ١ - قال ابن مالك فى حد الضمير :

فما لذى غيبة أو حضور كأنت وهو سم بالضمير

علق ابن الناظم على ما قاله أبوه بقوله « المضمير ما دل على نفس المتكلم أو المخاطب أو الغائب كأنا وأنت وهو ، وقد أدرج قسمي المتكلم والمخاطب تحت ذى الحضور ، لأن المتكلم حاضر للمخاطب والمخاطب حاضر للمتكلم ، لكن فيه إيهام ادخال اسم الإشارة فى المضمير ، لأن الحاضر ثلاثة : متكلم ومخاطب ولا متكلم ولا مخاطب وهو المشار اليه (١٠١) •

• (١٠٠) ابن الناظم النحوى ١٨٠

• (١٠١) شرح الألفية لابن الناظم ٢٠

## ٢ — قال ابن مالك في حد الحال :

الحال وصف فضله منتصب      مفهوم في حال كفر دأ أذهب

وعلق على هذا التعريف ابن النازم بقوله : قوله « الحال وصف فضلة منتصب مفهوم في حال » أى في حال كذا ، فيه مع ادخال حكم في الحد بقوله « منتصب » أنه حد غير مانع ، لأنه يشمل النعت ، ألا ترى أن قولك « مررت برجل راكب » في معنى مررت برجل في حال ركوبه ، كما أن قولك « جاء زيد ضاحكا » في معنى جاء زيد في حال ضحكه ، فلأجل ذلك عدلت عن هذه العبارة الى قولى « المذكور فضلة لبيان هيئة ما هو له ، وحق الحال النصب لأنها فضلة ، والنصب اعراب الفضلات » (١٠٢) .

وتابعه ابن هشام في تلك المخالفة حيث قال : رفى هذا الحد نظر ، لأن النصب حكم والحكم فرع التصور ، والتصور متوقف على الحد فجاء الدور (١٠٣) وبعد أن شرح الشيخ خالد الأزهري كلام ابن هشام نقل ما ينفي الدور عن حد ابن مالك ، ولكنه عاد ونقل ما يثبت كلام ابن النازم وابن هشام ، فقال شارحا كلام ابن هشام : وفى الحد الذى ذكره النازم نظر لأن المقصود من الحد تصور ماهية المحدود وهى لا تتصور الا بجميع أجزاء الحد ، وقد جعل النصب جزءا من الحد مع أنه حكم من أحكام المحدود والحكم فرع التصور ، اذ لا يحكم على شىء الا بعد تصوره ، والتصور لماهية المحدود موقوف على جميع أجزاء الحد ومن جملتها النصب وهو حكم فجاء الدور ، وهو توقف الشىء على ما يتوقف عليه . . والدور مبطل للحد ، وأجيب باختلاف الجهة ، فان الحكم ليس موقوفا على التصور بكنه الحقيقة

(١٠٢) المصدر السابق ١٢٤ .

(١٠٣) أوضح المسالك ٢/٢٩٦ .

المتوقفة على الحد حتى يلزم البطلان ، وانما هو متوقف على التصور  
بوجه ما ، وذلك لا يتوقف على الحد ، فلا يلزم البطلان ، وفيه نظر  
لأن الغرض من الحد معرفة المحدود بكنه حقيقته ليحكم عليه والتصو  
يروجه ما لا يكفى في ذلك (١٠٤) .

### ٣ - قال ابن مالك في تعريف النعت :

وانعت بمشتق كصعب وذرب وشبهه كذا وذى والمنتسب  
علق ابن الناطم على ذلك بقوله : المشتق ما أخذ من لفظ المصدر  
للدلالة على معنى منسوب اليه ، فلو قال : « وانعت بوصف مثل صعب  
وذرب » كان أمثل ، لأن من المشتق أسماء الزمان والمكان والآلة ،  
ولا ينعت بشيء منها انما ينعت بما كان صفة وهو ما دل على حدث  
رصاحبه كصعب وذرب ، وضارب ومضروب ، وأفضل منك ، أو اسما  
مضمنا معنى الصفة اما وضعها كاسم الاشارة وذى بمعنى صاحب أو  
بمعنى الذى وكأسماء النسب ، واما استعمالا كقولهم « مررت بقاع  
عرشج كله ، أى : خشن » (١٠٥) .

٤ - قال ابن الناطم : من مواضع حذف الخبر وجوبا : خبر  
الابتداء اذا كان مصدرا عاملا فى مفسر صاحب حال واقع بعده نحو  
« ضربى العبد مسيئا » أو أفعل تفضيل مضافا الى المصدر المذكور نحو  
« أتم تبينى الحق منوطا بالحكم » فمسيئا حال من الضمير فى « كان »  
المفسر بمفعول المصدر المقدر مع الفعل المضاف اليه الخبر ، وكذلك  
« منوطا » والتقدير : ضربى العبد اذا كان مسيئا ، وأتم تبينى الحق

(١٠٤) شرح التصريح ٣٦٧/١ ، وانظر فى ذلك أيضا : حاشية

الشيخ يس على التصريح .

(١٠٥) شرح الألفية لابن الناطم ١٩٣ .

إذا كان منوطاً بالحكم ، وقد التزم في هذا النحو حذف الخبر للعلم به  
وسد الحال مسده (١٠٦) .

من النص السابق يتضح لنا أن ابن الناظم سلك مسلك جمهور  
البصريين حيث جعل الخبر محذوفاً مقدراً « باذا كان » ، أما أبوه فقد  
اختار مذهب الأخفش الذي يرى أن الخبر محذوف مقدر بمصدر  
مضاف إلى صاحب الحال ، فيقدر في « ضربى العبد مسيئاً » ضربه  
مسيئاً (١٠٧) .

٥ - قال ابن الناظم شارحاً قول أبيه :

ووصل ما بدى الحروف مبطل أعمالها وقد يبقى العمل

تدخل « ما » الزائدة على « ان وأخواتها » فتكفيها عن العمل  
الا « آيت » ففيها وجهان ، تقول : انما زيد قائم ، وكأنما خالد أسد ،  
ولكنما عمرو جبان ولعلما أخوك ظافر ولا سبيل إلى الاعمال ، لأن  
« ما » قد أزلت اختصاص هذه الأحرف بالأسماء فوجب إهمالها ،  
وتقول : ليئما أبك حاضر وان شئت قلت « ليئما أبوك حاضر » لأن  
« ما » لم تزل اختصاص « ليت » بالأسماء ، فلك أن تعملها إلى بقاء  
الاختصاص ، ولك أن تهملها نظراً إلى الكف كما قال الشاعر :

قالت أليئما هذا الحمام لذا إلى حمامتنا أو نصفه فقد (١٠٨)

(١٠٦) شرح الألفية لابن الناظم ٤٩ .

(١٠٧) أوضح المسالك ٢٢٧/١ .

(١٠٨) البيت للناطقة الديباني . يحكى من امرأة أنها رأت سرباً  
من الحمام يطير ، فتمنت أن يكون لها مثل مقدار هذا الحمام أو نصفه ،  
فاذا حصل لها ذلك فقد كفها وأغناها .

يروى بنصب « الحمام » ورفع ، وذكر ابن برهان أن الأخفش  
 روى « انما زيدا قائم » وعزا مثل ذلك الى الكسائي وهو غريب (١٠٩) .  
 فابن الناطم يرى أن « ما » الزائدة اذا دخلت على « ان  
 وأخواتها » أزلت اختصاصها بالأسماء ، ووجب أن تكفها عن العمل ،  
 ويعرب ما بعدها مبتدأ الا « ليت » فيجوز فيها الوجهان ، وهو بذلك  
 مخالف لأبيه الذى يرى جواز الاعمال بدون استثناء ويؤخذ ذلك من  
 قوله السابق « وقد يبقى العمل » .

## ٦ - قال ابن مالك فى شروط اعمال اسم الفاعل :

كفعله اسم فاعل فى العمل  
 ان كان عن مضيه بمعزل  
 وولى استقهما أو حرف ندا  
 أو نفيا أو جاصة أو مسندا

من نص ابن مالك السابق يتضح لنا أن من شروط اعمال اسم  
 الفاعل اعتماده على حرف النداء ، ولم يوافق ابنه على ذلك حيث قال :  
 وقوله « أو حرف ندا » مثاله « يا طالعا جبلا » والمسوغ لاعمال  
 « طالعا » هنا هو اعتماده على موصوف محذوف تقديره « يا رجلا  
 طالعا جبلا » وليس المسوغ الاعتماد على حرف النداء لأنه ليس

قال الخطيب التبريزى : يروى « الحمام » بالرفع والنصب ، وكذلك  
 « نصفه » فاذا نصبته تكون « ما » زائدة ، واذا رفعته تكون « ما »  
 كافة « الليت » عن العمل ويصير ما بعدها مبتدأ وخبرا كما تقول : انما  
 زيد منطلق . انظر : أوضح المسالك ٣٤٩/٢ .

وقد : اسم فعل بمعنى يكفى ، أو اسم بمعنى كاف .

(١٠٩) شرح الألفية لابن الناطم ٦٦ .



كالاستفهام والنفي في التقريب من الفعل لأن النداء من خواص  
الأسماء (١١٠) •

وقد تابعه ابن هشام في تلك المخالفة حيث قال : ومنه « يا طالعا  
جبلا » أى : يا رجلا طالعا جبلا ، وقول ابن مالك انه اعتمد على حرف  
النداء سهو لأنه مختص بالاسم فكيف يكون مقربا من الفعل (١١١) •

هذا قليل من كثير وما ذكرناه كاف في اعطاء صورة لمذهب وثقافة  
كل من الأب والابن ، تلك الثقافة هي التي كانت السبب الحقيقي وراء  
تلك المخالفات التي ذاعت وانتشرت بين النحاة ، وقد نوه بها بعض  
الباحثين المحدثين كالشيخ الطنطاوى حيث قال عن شرح ابن الناظم :  
يغلب على الظن أنه أول شرح على الألفية مهد السبيل لمن شرحوها  
بعده ، فنقلوا عنه وعنوا ببسط ما فيه حتى امتاز أن يصير علما بالغلبة  
« للشارح » اذا أطلق في هذه المصنفات ، وقد تعقب ابن الناظم أباه  
دون هواده ، وربما حمله التعقب على الاتيان ببيت يدل بيت الناظم ••  
الا أن الشراح بعده كابن هشام وابن عقيل والأشعموني وغيرهم  
تصدوا للرد عليه بما جعل حملاته على الناظم طائشة (١١٢) •

رحم الله الأب والابن وجزاها عن النحو العربى خير الجزاء ••

(١١٠) شرح الألفية لابن الناظم ١٦٣ •

(١١١) أوضح المسالك ٢١٩/٣ •

(١١٢) نشأة النحو ٢٣١ •

### موضوعات البحث

- ١ - عصر ابن الناظم والحركة العلمية .
- ٢ - ابن الناظم .
- ٣ - شيوخه ، وتلاميذه .
- ٤ - مكانته ، ونشاطه العلمي .
- ٥ - مؤلفاته .
- ٦ - مذهبه النحوى .
- ٧ - موقف ابن الناظم من أبيه .

### المراجع

- ١ - القرآن الكريم .
- ٢ - الاتقان فى علوم القرآن - السيوطى . مطبعة المشهد الحسينى . القاهرة ١٩٦٧م .
- ٣ - الاسلام والحضارة العربية . محمد كرد على .
- ٤ - الأشباه والنظائر فى النحو - السيوطى - طبعة دار الكتب العلمية بيروت - لبنان .
- ٥ - الانصاف فى مسائل الخلاف - الأنبارى - تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد ( ط ٣ ) ١٩٥٥م .
- ٦ - أوضح المسالك الى ألفية ابن مالك . ابن هشام - تحقيق محمد محيى الدين ( ط ٦ ) ١٩٧٤م .
- ٧ - ابن الناظم النحوى - محمد على حمزة - مطبعة أسعد ببغداد .
- ٨ - البحر المحيط : لأبى حيان - مطبعة السعادة بمصر ١٣٢٩هـ .
- ٩ - بغية الوعاة - السيوطى - مطبعة السعادة بمصر ( ط ١ ) ١٣٢٦هـ .
- ١٠ - البلاغة عند السكاكى - أحمد مطلوب - مكتبة النهضة - بغداد . ١٩٦٤م .

- ١١ - تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد - ابن مالك تحقيق محمد كامل  
بركات - القاهرة ١٩٦٨ م .
- ١٢ - التصريح على التوضيح - خالد الأزهرى - طبعة الحلبي .
- ١٣ - خزانة الأدب - البغدادى - طبعة بولاق .
- ١٤ - الدرر الكامنة فى أعيان المائة الثامنة - ابن حجر العسقلانى -  
تحقيق محمد سيد جادالحق - دار الكتب الحديثة - القاهرة ١٩٦٦ م
- ١٥ - المدارس فى تاريخ المدارس - النعيمى - تحقيق جعفر الحسنى -  
مطبعة الترقى ١٩٤٨ م .
- ١٦ - ديوان جرير - طبعة بيروت ١٩٦٤ م .
- ١٧ - ديوان عمر بن أبى ربيعة - شرح محمد محيى الدين ( ط ٢ )  
١٩٦٠ م .
- ١٨ - ديوان العرجى - تحقيق خضر الطائى ، ورشيد العبيدى -  
بغداد ١٩٥٦ م .
- ١٩ - ديوان النايغة - تحقيق وشرح كرم البستمانى - بيروت ١٩٦٠ م
- ٢٠ - روضات الجنات فى أحوال العلماء والسادات - الخواتسارى -  
طبع حجر .
- ٢١ - شرح ألفية ابن مالك - ابن الناظم - منشورات ناظر خسرو  
بيروت لبنان .
- ٢٢ - شرح التسهيل - ابن عقيل ( المساعد على تسهيل الفوائد ) تحقيق  
محمد كامل بركات - نشر مركز البحث العلمى بجامعة أم القرى .
- ٢٣ - شرح الكافية - الرضى - دار الكتب العلمية - بيروت - لبنان .
- ٢٤ - شرح الكافية - ابن الناظم - مخطوط - الاسكوريال رقم ٢٠٠ .
- ٢٥ - شرح فصول ابن معط - الحوى - تحقيق أحمد مرسى الجمل  
« رسالة دكتوراه » .

- ٢٦ - شرح الاشمونى على ألفية ابن مالك مع حاشية الصبان - طبعة الحلبي
- ٢٧ - شواهد التوضيح والتصحيح على مشكلات الجامع الصحيح - ابن مالك - تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي - دار العروبة ١٩٥٧م
- ٢٨ - طبقات الشافعية - السبكي - المطبعة الحسينية بمصر ( ط ١ ) .
- ٢٩ - طبقات النحاة والمغويين - ابن قاضي شهاب - تحقيق محمد عياض - طبع العراق ١٩٧٣م .
- ٣٠ - غاية النهاية فى طبقات القراء - ابن الجزرى - مطبعة الخانجي ١٩٣٢م
- ٣١ - الفتح المبين فى طبقات الأصوليين - عبد الله مصطفى المراشى - مطبعة دار السنة ١٩٤٧م .
- ٣٢ - كتاب سيبويه - طبعة بولاق - مصر ١٣١٦هـ .
- ٣٣ - كشف الظنون فى أسامى الكتب والفنون - حاجى خليفة ( ط ٣ ) - طهران ١٩٤٧م .
- ٣٤ - الكشف - الزمخشري - دار المعرفة - بيروت لبنان .
- ٣٥ - لسان العرب - ابن منظور - طبعة بيروت ١٩٥٦م .
- ٣٦ - معجم المؤلفين - عمر رضا كحالة - مطبعة التراثى - دمشق ١٩٥٧م
- ٣٧ - المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم - محمد فؤاد عبد الباقي - دار الحديث - القاهرة .
- ٣٨ - معانى القرآن - الفراء - تحقيق أحمد نجاتي ومحمد النجار - دار الكتب ( ط ١ ) ١٩٥٥م .
- ٣٩ - نشأة النحو وتاريخ أشهر النحاة - الشيخ محمد الطنطاوى - تحقيق عبد العظيم الشناوى ومحمد عبد الرحمن الكردى ( ط ٢ ) ١٩٦٩م .
- ٤٠ - الوافى بالوفيات - الصفدى - استانبول ١٩٣١م .

## التجويد

### وعلاقته بالأصوات والقراءات

الدكتور عبد الفتاح أبو الفتوح إبراهيم  
مدرس بقسم أصول اللغة — جامعة الأزهر

#### التجويد : تعريف وأهمية :

التجويد : مصدر ، من جود الشيء تجويدا اذا حسنه وأتقنه ،  
والاسم منه الجودة ، ضد الرداءة «(١)» .

وفي القرآن الكريم : الاتيان بالقراءة مجودة الألفاظ ، بريئة من  
الرداءة في النطق . ومعناه : انتهاء الغاية في التصحيح ، وبإوغ النهاية  
في التحسين «(٢)» .

وفي تعريف آخر : « التجويد لغة : الاتيان بالجيد ، واصطلاحا :  
علم يعرف به اعطاء كل حرف حقه ومستحقه من الصفات والمدود ، وغير  
ذلك ، كالترقيق ، والتفخيم ، ونحوهما «(٣)» في ألفاظ القرآن الكريم

---

(١) النشر في القراءات العشر لابن الجزرى ٢١٠/١ .

(٢) السابق .

(٣) هداية المستفيد في أحكام التجويد للشيخ محمد محمود ص ٥  
( وحق الحروف صفاتها الذاتية اللازمة لها ، كالجهر والشدة والاستعلاء ،  
فانها لازمة لذوات بعض الحروف غير منفكة عنها ، فان انفكت يكون  
الانفكاك لحنا جليا في بعض الصفات ، ولحنا خفيا في بعض .

وأن مستحقها : ما ينشأ عن تلك الصفات الذاتية اللازمة كالتفخيم

التي هي موضوع هذا العلم : وكلام النبي صلى الله عليه وسلم عند بعض العلماء •

ويصفه ابن الجزري موضحا لكيفية الاتقان والتحسين بقوله : « هو حلية التلاوة ، وزينة القراءة ، وهو إعطاء الحروف حقوقها ، وترتيبها مراتبها ، ورد الحرف الى مخرجه وأصله ، والحاقه بنظيره ، وتصحيح لفظه ، وتلطيف النطق به على حال صيغته ، وكمال هيئته ، من غير اسراف ولا تعسف ، ولا افراط ، ولا تكلف » (٤) •

وأهمية هذا العلم تتضح من خلال الغرض منه : وهو بلوغ الغاية

فانه ناشئ عن كل من الاستعلاء ، والتكرير • وكالتريق : فانه ناشئ عن الاستفال ، وذلك أن التفخيم الناشئ عن الاستعلاء والتكرير يكون في الحرف حال سكونه ، وتحريكه بالفتح والضم فقط • واما حال تحريكه بالكسر فلا يوجد فيه التفخيم بل ضده وهو التريق ، لأن بين الكسر والتفخيم مانعة الجمع ، اذ الكسر يستدعي انخفاض اللسان والتفخيم يستدعي ارتفاعه •

وأن التريق الناشئ عن الاستفال المذكور يكون في الراء حال كسرها ، وفي اللام اذا لم تكن في الاسم الجليل وقبلها ضم أو فتح • أما حال سكون الراء مع انتفاء سبب التريق قبلها وتحريكها بغير الكسر فلا يكون فيها تريق مع أنها مستقلة • وكذلك اللام اذا كانت في الاسم الجليل وقبلها فتح أو ضم فلا يكون فيها تريق مع أنها مستقلة أيضا • ( نهاية القول المفيد ص ١٠ ، ١١ - للشيخ محمد مكي نصر ) •

وتفخيم اللام المستقلة المسبوقة بضم وفتح يرجع الى تأثر الأصوات بعضها ببعض ، حيث أن الضمة والفتحة من أصوات الاستعلاء •

في انتقان لفظ القرآن الكريم على ما تلقى من الحضرة النبوية « (٥) لأن به « صون اللسان عن الخطأ في كتاب الله ، أو اللحن فيه » (٦) ، وذلك بالمعرفة الثامة لقواعد النطق الصحيحة ، ومخارج الأصوات السليمة ، ولذا يقول ابن الجزري : « ان أولى العلوم ذكرا وفكرا ، وأشرفها منزلة وقدر ، وأظمها ذخرا وفخرا كلام من خلق من الماء بشرا فجعله نسبها ، وصورها ، فهو العلم الذي لا يخشى معه جهالة ، ولا يغشى به ضلالة ، وان أولى ما قدم من علومه ، ومعرفة تجويده ، واقامة ألفاظه » (٧) .

ولقد ورد في القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف ما يدعو بل ما يوجب علينا نحن المسلمين تحسين القراءة وتجويدها .

من ذلك قوله تعالى : « ورتل القرآن ترتيلا » (٨) « ورتلناه ترتيلا » (٩) .

والترتيل في القراءة : تبين حروفها ، والتأني في أدائها ليكون أدعى الى فهم معانيها » (١٠) .

ولقد ورد عن السلف في تفسير هذه الآية ، ما نقله الطبري بسند

(٥) هداية المستفيد في أحكام التجويد ص ٥ .

(٦) السابق .

(٧) التمهيد في علم التجويد لابن الجزري ص ٥٢ تحقيق غانم قدوري .

(٨) سورة المزمل آية ٤ .

(٩) سورة الفرقان آية ٣٢ .

(١٠) فتح الباري بشرح صحيح البخاري لابن حجر العسقلاني .

صحيح عن مجاهد ، في قوله تعالى : « ورتل القرآن » قال : بعضه في  
اثر بعض على تؤدة • وعن قتادة قال : بينه بياناً (١١) •

وعن حفصة أم المؤمنين فيما أخرجه مسلم في أثناء حديث « كان  
النبي صلى الله عليه وسلم — يرتل السورة حتى تكون أطول من أطول  
منها » (١٢) •

وفي حديث علقمة ، أنه قرأ على ابن مسعود ، فقال ( له ) « رتل  
فذاك أبى وأمى ، فانه زينة القرآن » (١٣) •

وعن عبد الله بن معقل قال : « رأيت النبي صلى الله عليه وسلم  
يقراً وهو على ناقته — أو جملة — وهي تسير به ، وهو يقرأ سورة  
الفتح ، أو من سورة الفتح ، قراءة لينة ، يقرأ وهو يرجع » (١٤) •

والترجيع : هو تقارب ضروب الحركات في القراءة ، أصله : التردد  
وترجيع الصوت : ترديده في الحلق • وهو قادر زائد على الترتيل ، قال  
الشيخ أبو محمد بن أبي حمزة : معنى الترجيع : تحسين التلاوة ،  
لا ترجيع الغناء (١٥) •

وعن أبي موسى — رضى الله عنه — أن النبي صلى الله عليه وسلم

(١١) السابق ٧٠٧/٨ •

(١٢) السابق ٧٠٩/٨ •

(١٣) السابق ٧٠٩/٨ •

(١٤) السابق ٧١٠/٨ •

(١٥) السابق •



قال له : يا أبا موسى لقد أوتيت مزمارا من مزامير آل داود « (١٦) •

وورد عن النبي صلى الله عليه وسلم قوله « من أحب أن يقرأ القرآن غضا كما أنزل ، فليقرأ قراءة ابن أم عبد » • يعنى عبد الله ابن مسعود • وكان رضى الله عنه قد أعطى حظا عظيما فى تجويد القرآن وتحقيقه وترتيبه (١٧) •

كما ورد عن ابن مسعود قوله : « جودوا القرآن ، وزينوه بأحسن الأصوات ، وأدبروه ، فإنه عربى ، والله يحب أن يعرب به » (١٨) •

وغير ذلك كثير مما ورد عن رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وعن الصحابة والسلف الصالح مما يؤكد أن تجويد القرآن الكريم ليس من كمال القراءة وجوهرها ، ومن تمام العبادة • فعدم الالتزام بأحكام التجويد يعد لحنا ، وخروجا على الفصاحة ، ومخالفة لآداب القراءة القرآنية ، بل أكثر من ذلك عند جمهرة العلماء ، حيث ورد فى شأن دراسة قواعد هذا العلم وتعلم أحكامه بأنه : « فرض كفاية ، والعمل به

(١٦) السابق ٧١١/٨ • ( آل داود : قال الخطابى : قوله «آل داود»

يريد داود نفسه ، لأنه لم ينقل أن أحدا من أولاد داود ولا من أقاربه كان أعطى من حسن الصوت ما أعطى •

والمراد بالمزمار : الصوت الحسن ، وأصله الآلة : قيل هى آلة تشبه

العود وقيل : الناي • وأطلق اسمه على الصوت للمشابهة - انظر فتح

البارى السابق ٧١٢/٨ •

(١٧) النشر فى القراءات العشر ٢١٢/١ •

(١٨) السابق ٢١٠/١ •

فرض دين على كل مسلم ومسلمة من المكلفين ، وقد ثبتت فرضيته بالكتاب والسنة ، واجماع الأمة « (١٩) » .

ويؤكد هذه الحقيقة ابن الجزري بقوله : « لا شك أن الأمة كما هم متعبدون بفهم معانى القرآن ، واقامة حدوده ، متعبدون بتصحيح ألفاظه واقامة حروفه على الصفة المثلثة من أئمة القراءة المتصلة بالحضرة النبوية الأفضحية ، العربية ، التى لا يجوز مخالفتها ، ولا العدول عنها الى غيرها » (٢٠) .

وأشار الى مثل ذلك السيوطى بقوله « وقد عد العلماء القراءة بغير تجويد لحنا » (٢١) . كما ذكر الشيخ برهان الدين القلقلى أن النبى صلى الله عليه وسلم سمي قارئ القرآن بغير تجويد فاسقا ، وهو مذهب الامام الشافعى رضى الله عنه (٢٢) .

وقال الشيخ الامام أبى عبد الله نصر بن على بن محمد الشيرازى « ان حسن الأداء فرض فى القراءة ، ويجب على القارئ أن يتلو القرآن حق تلاوته ، صيانة للقرآن أن يجد اللحن والتغيير اليه سبيلا » (٢٣) .

### علاقة التجويد بالأصوات :

لا يستطيع من أوتى حظا قليلا من العلم أن ينكر العلاقة المتلازمة بين التجويد والأصوات ، وأهمية كل منهما فى العربية ، لاتصالهما بالقرآن الكريم .

(١٩) نهاية القول المفيد ص ٧ للشيخ محمد مكى نمر .

(٢٠) النشر ٢١٠/١ .

(٢١) الاتقان فى علوم القرآن ١/١٣٢ .

(٢٢) نهاية القول المفيد ص ٩ .

(٢٣) النشر ٢١١/١ .

فالتجويد : هو العلم الذى يدرس الصوت اللغوى فى نطاق الفاظ القرآن الكريم بخاصة .

أما الأصوات : فهو العلم الذى يدرس الصوت اللغوى بوجه عام .  
أو هو « العلم الذى يدرس الصوت الانسانى من وجهة النظر اللغوية » (٢٤)  
فهو فرع من علم اللغة ، يعنى « باللغة المنطوقة دون أشكال الاتصال  
الأخرى المنظمة ، كاللغة المكتوبة ، ورموز الصم البكم ، وعلامات  
البخارة المتفق عليها ... الخ .

ومن ثم فعلم الأصوات لا يهتم الا بالتعبير اللغوى دون المضمون  
الذى يقوم تحليله على القواعد والمعجم ، أى الجانب النحوى  
والدلالى للغة » (٢٥) .

وهذا العلم يشتمل على أربعة أفرع .

١ — علم الأصوات العام : وهو دراسة الامكانات الصوتية  
الفيزيائية للانسان ، ودراسة تشغيل جهازه المصوت .

٢ — علم الأصوات الوصفى : وهو دراسة الخصائص الأصواتية  
للغة معينة ، أو لهجة .

٣ — علم الأصوات التطورى أو التاريخى : وهو دراسة التغيرات  
الأصواتية التى تتعرض لها لغة معينة من خلال تاريخها . (ويمكن أن  
يكون لعلم الأصوات التطورى جانب عام يدرس فيه العوامل العامة

---

(٢٤) علم الصوتيات ص ١١ دكتور عبد الله ربيع ، د. عبدالعزيز

علام .

(٢٥) علم الأصوات ص ٦ برتيل مالبرج ترجمة دكتور عبد الصبور

شاهين .

التي تحكم التطور الصوتي ) •

٤ - الضبط ، أو علم الأصوات المعياري : وهو مجموعة القواعد التي تحكم النطق السليم للغة معينة ، فالضبط يستلزم وجود معيار للنطق الصحيح داخل مجموعة لغوية ، دولة كانت ، أو مقاطعة ، أو وحدة ثقافية ، أو مجموعة اجتماعية (٢٦) •

ولعل الفرع الأخير هو أكثر الفروع اتصالاً وتشابهاً بأحكام التجويد ، وعلى ذلك فالعلاقة بين الأصوات والتجويد علاقة العموم والخصوص •

اجادة القراءة القرآنية ، واثقانها وفقاً لأحكام التجويد ، لا تتأتى إلا بالمعرفة التامة الواعية ، لمخارج الأصوات ، وصفاتها ، والدرس والتمرين على كيفية النطق الصحيح ، لأن أى انحراف عن مخرج الصوت ، أو صفته ، يترتب عليه خلط الأصوات اللغوية ، واختلال المعانى • فمثلاً (٢٧) : « الحاء والعين » مخرجهما واحد وهو الحلق ، ولكن الذى يفرق بينهما اختلاف صفة كل منهما • فالحاء : صوت حلقى احتكاكى مهموس ( غير مهتز ) • والعين : صوت حلقى احتكاكى ( رخو ) • مجهور ( مهتز ) •

(٢٦) السابق ص ٧ ، ٨ •

(٢٧) اعتمدنا فى ذكر الحقائق الصوتية على الكتب الآتية :

- ١ - الأصوات اللغوية د • ابراهيم أنيس •
- ٢ - الأصوات د • كمال بشر •
- ٣ - علم الصوتيات د • عبد الله ربيع ، د • عبد العزيز علام •
- ٤ - أصوات اللغة العربية د • عبد الغفار حامد هلال •

والفرق بينهما هو الجهر ( الاهتزاز ) في العين ، وعدمه ( الهمس )  
في الحاء •

وعلى ذلك : لو أن قارئاً قرأ « الحمد » ولم يعط صوت « الحاء »  
حقه من الصفة المذكورة لانحرف الى صوت العين لتصير الكلمة  
« العمد » • مما يترتب على ذلك عدم صحة القراءة ، ولو كانت في  
صلاة بطلت عند بعض العلماء ، يقول ابن الجزرى : « أجمع من نعلمه  
من العلماء على أنه لا تصح صلاة قارئ خلف أُمى ، وهو من لا يحسن  
القراءة ، واختلفوا في صلاة من يبدل حرفاً بغيره ، سواء تجانسا (٢٨) ،  
أم تقارباً (٢٩) ، وأصح القولين عدم الصحة ، كمن قرأ « الحمد »  
بالعين ، أو « الدين » بالثاء أو « المغضوب » بالحاء أو الظاء ، ولذلك  
عد العلماء القراءة بغير تجويد لحناً ، وعدوا القارئ بها لحاناً (٣٠) •

(٢٨) التجانس : الاتحاد في المخرج ، والاختلاف في الصفة ، كالعين  
والحاء في المثال المذكور والبدال والتاء كذلك فلا يصح إبدال العين  
حاء في المغضوب حتى لا نصير « المغضوب » ( وانظر في تعريف التجانس  
تقرير النشر لابن الجزرى ص ٩ ) •

(٢٩) التقارب : هو تقارب الحرفين مخرجاً وصفة • كالتاء والشاء •  
فالتاء مخرجه طرف اللسان مع أصول الثنايا العليا ، والشاء : طرف  
اللسان مع أطراف الثنايا العليا ، فتقارباً مخرجاً ، وهما مهموسان ولكن  
التاء صوت شديد ، والشاء رخو فتقارباً صفة • وفي الأمثلة المذكورة  
الضاد والطاء ، فالضاد من مخرج التاء ، والطاء من مخرج الشاء • وكلاهما  
صوتان مطبقان مجهوران ، ولكن الطاء رخو ، والضاد شديد  
فلا يصح إبدال الضاد طاء حتى لا نصير « المقطوب » ( وانظر في تعريف  
التقارب الستابق ص ٩ ) •

(٣٠) النشر ١/ ٢١١ •

كل هذا وغيره من الآراء التي يؤيدها التطبيق الفعلى من الناحية الصوتية لتبيان اللحن واختلال المعانى مما لا يتسع المجال لذكره وسرده من عدم اتقان النطق واجادة القراءة • ويؤكد الأهمية البالغة لعلم الأصوات وقيمته التوظيفية فى خدمة القرآن الكريم ، من خلال التزامه بينه وبين علم التجويد •

ولقد نبغ فى تلك الدراسات الصوتية أعلام العربية القدماء وأولواها اهتماما عظيما فى مؤلفاتهم كالخليل بن أحمد ، وسيبويه ، وابن جنى ، وابن سينا ، وابن الجزرى وغيرهم ، وليس ذلك الا لمعرفة الراعية للقيمة تلك الدراسات الصوتية فى العربية ، ثم قام على أمرها المحدثون باستمرار الجهود القدماء ، واستكمالا لبعض الجوانب •

ومع وضوح تلك القيم الصوتية قديما وحديثا فى الدراسات العربية عامة ، والقرآنية بخاصة نرى بعض الذين قلت بضاعتهم من العلم والمعرفة ، يعدون دراسة الأصوات ترفا علميا أو فضلا لغوية ويتشددون بعدم جدواها ، وانعدام نفعها ، ولو أنهم أحسنوا لأنصفوا ، ولو كان عذرهم الجهل لوجب عليهم العلم ، والتعمق فيه لسبر أغوار تلك الدراسة للوقوف على حقيقتها وطبيعتها ، وأهميتها ، ثم لهم بعد ذلك أن يحكموا اما عليها أولها •

ولو أنهم عرفوا الاثم لما واقع على من لا يحسن قراءة القرآن ، وفقا للمقاييس الصوتية ، والأحكام التجويدية المؤسسة على تلك المقاييس لما استهانوا بها وكفى تلك الدراسة شرفا وفخرا ، وقيمة ومنزلة ما تقوم به فى تقويم الألسنة ، وتصحيح النطق ، وتجويد القراءة ، ليس فى القرآن الكريم فحسب ، أو فى حديث رسول الله ﷺ ، بل فى العربية بوجه عام ، فمن المضحك والمؤسف معا أن تنطق أصوات العربية دون اعطائها حقها ومستحقها كأصوات القرآن الكريم ، لأن

الخطأ واحد واللحن لا يتجزأ • فانظر مثلاً : الى من ينطق « القاهرة »  
وقد رقق القاف والراء فيها أو أحدهما • ومثل ذلك في « مصر » فيمن  
يسلب الصاد تفخيمها • ومن أمثلة القاف : القلب ، القط ، قنطار ،  
قليل ، قلق ، دق ، شق • الخ • وانظر كيف يتغير المعنى تماماً في  
كثير من الكلمات حينما تسلب التفخيم من هذه الكلمات ، فالصوت  
حينئذ سوف يتبدل الى نظير آخر وهو الكاف •

ومن أمثلة الصاد : صار ، صام ، صبر ، أصر : حيث يتبدل الصاد  
بسلبه التفخيم الى سين ، • الخ • والأمثلة بالقياس على ذلك كثيرة ،  
مما يجعلنا نستمسك بقواعد النطق الصحيحة ، وهذا يستلزم تدريباً  
وتدريباً ، ورياضة صوتية تمكن من تحقيق الغاية في الجودة والانتقان ،  
لأن المرء لا يستطيع أن يبلغ الغاية في هذا الفن الا بعد مران وتدريب ،  
وممارسة ، وتلق ومشافهة ، من دارس متخصص في تلك الدراسات  
الصوتية والتجويدية بصفة خاصة حتى لا ينحرف القارئ عن قواعدها  
وأحكامها ، فتصبح قراءته ممجوجة ، وتلاوته مرزولة ، أو ملحونة ،  
يقول ابن الجزرى : « ولا أعلم سبباً لبأوغ نهاية الانتقان ، والتجويد ،  
ووصول غاية التصحيح والتسديد ، مثل رياضة الألسن ، والتكرار على  
اللفظ المتلقى من فم المحسن ، وأنت ترى تجويد حروف الكتابة كيف  
يبلغ الكاتب بالريضة وتوقيف الأستاذ » (٣١) • فكما أننا نعلم النشء  
كيفية الكتابة منذ نعومة أظفارهم حتى يبلغوا فيها مبلغ الجودة  
والاحسان ، يجب كذلك علينا أن نعلمهم كيفية النطق الصحيح للأصوات  
حتى يشبوا وقد بلغوا منها الغاية في الانتقان •

ولله در الحافظ أبى عمرو الدانى — رحمه الله — حيث يقول :

« ليس بين التجويد وتركه الا رياضة ان تدبره بفكّه ، فلقد صدق وبصر ، وأوجز في القول وما قصر . فليس التجويد بتمضيغ اللسان (٣٢) ، ولا بتقعر الفم (٣٣) ، ولا بتعويج الفك (٣٤) ، ولا بترعيد الصوت (٣٥) ، ولا بتمطيط الشد (٣٦) ، ولا بتمطيع المد ، ولا بتطين الغنات (٣٧) ، ولا بحصرمة الرءات (٣٨) ، قراءة تنفر عنها الطباع ، وتمجها القلوب .

(٣٢) يمضغ اللسان : يلوكه ويحركه كما يحرك الطعام ، وهذا يخرج القراءة عن صحتها ، وينحرف بالأصوات عن صفاتها وطبيعتها .  
(٣٣) التقعر في القراءة : أن ينطق الأصوات بتكلف شديد وكأنه يخرجها جميعها من أقصى الحلق وهو ما نسميه بالعامية « يحزق في قراءته »  
(٣٤) تعويج الفك تحريكه يمنة ويسرة ، مما يترتب عليه انحراف الأصوات عن طبيعتها ، وهذا يخل بجودة القراءة .

(٣٥) ترعيد الصوت : اخراجه بقوة شديدة كصوت الرعد المفزع مما يسبب غشا شديدا وإرهاقا للقارئ ونفورا للسامع .  
(٣٦) تمطيط الصوت المشدد : هو المبالغة والافراط في تشديده ، وتلويحه ولمده مما يفقده حلف حرف منه عند التلاوة بهذه الكيفية ( نهاية القول المقيد ص ٩١ ) .

(٣٧) الغنة : لغة : صوت في الخيشوم ، واصطلاحا صوت الزيد من كسب في جسم النون والميم ، فهي ثابتة فيهما مطلقا ، الا أنها في المشدد النمل منها في المدغم .

( انظر نهاية القول المقيد ص ٥٩ والمصباح المنير مادة غن ) .  
وتطين الغنة : زيادة رنينها والتماوج عند النطق بها مما يخرجها عن مدارها وهو حركتان كالمد الطبيعي لا يزيد ولا ينقص ( القول المقيد السابق ) .

(٣٨) حصرمة الرءات : تضيق المخرج عن طبيعته عند النطق بأراء مما يعوق تكريرها .



والأسماع ، بل القراءة السهلة العذبة ، الحلوة اللطيفة التي لا مضغ فيها ولا لوك ، ولا تعسف ، ولا تكلف ، ولا تصنيع ولا تنطع (٣٩) ، ولا تخرج عن طباع العرب ، وكلام الفصحاء بوجه من وجوه القراءات والأداء » (٤٠) .

وهذا التدريب العملي على كيفية النطق الصحيح ، وتلك المراجعة الصوتية تمر بمرحلتين تقومان على مبدأ المندرج ، فamarحلة الأولى يكون للتدريب فيها على الأصوات المغردة ، صوتاً صوتاً ، والمرحلة الثانية تقوم على الحروف المركبة في كلمات . وفي هذا يقول ابن الجزري ان « أول ما يجب على مريد اتقان قراءة القرآن ، تصحيح اخراج كل حرف من مخرجه المختص به تصحيحاً يمتاز به مقاربه ، وتوفية كل حرف صفته المعروفة به ، توفية تخرجه عن مجانسه ، بعمل لسانه وفمه ، بالرياضة في ذلك أعمالاً يصير ذلك له طبعاً وسليقة ، فكل حرف شارك غيره في مخرج فانه لا يمتاز عن مشاركته الا بالصفات ، وكل حرف شارك غيره في صفاته فانه لا يمتاز عنه الا بالمخرج .

فاذا أحكم القارئ النطق بكل حرف على جدته ، موف حقيقه ، فليعمل نفسه بأحكامه حالة التركيب ، لأنه ينشأ عن التركيب ما لم يكن حالة الافراد وذلك ظاهر ، فكم ممن يحسن الحروف مفردة ولا يحسنها مركبة ، بحسب ما يجاورها من مجانس ، ومقارب ، وقوى ، وضعيف ،

(٣٩) التنطع : التكلف والمغلاة .

(٤٠) النشر ٢١٣/١ .

( اعتمدنا في شرح المعاني السابقة غير ما ذكره على لسان العرب

والمعجم الوسيط ) .

ومفخم ومرفق ، فيجذب القوى الضعيف (٤١) ، ويغلب المفخم المرفق ،  
 فيصعب على اللسان النطق بذلك على حقه الا بالرياضة الشديدة حالة  
 التركيب ، فمن أحكم صحة اللفظ حالة التركيب حصل حقيقة التجويد  
 بالالتقان والتدريب « (٤٢) » .

ولن نزيد أو نضيف أدلة أكثر من ذلك لمستزيد يمارى في حقيقة  
 العلاقة بين الأصوات والتجويد لننهي بحثنا بالعلاقة بين التجويد  
 والقراءات .

### التجويد والقراءات

القرآن الكريم : هو كلام الله القديم الذى نزل به الأهمين جبريل  
 على سيدنا محمد — ﷺ — بلسان عربى مبين ، باللفظ والمعنى ، للتعبد  
 بتلاوته ، والعمل بأحكامه . وهو المعجزة الكبرى الخالدة على مر السنين  
 وكر الدهور .

والقراءات القرآنية : هى اختلاف ألفاظ الوحي فى الحروف وكيفيتها  
 من تخفيف وتشديد ، وغيرهما (٤٣) ، كالفك والادغام ، والفتح والامالة ،  
 وتحقيق الهمزة وتسهيلها ، وغير ذلك من مظاهر القراءات .

وعلم القراءات : علم بكيفية أداء كلمات القرآن واختلافهما معزو

(٤١) منال ذلك انطاء والتاء - فالطاء صوت مفخم مطبق أقوى من  
 التاء الضعيفة ولذا نرى أنها تفنى فى التاء حيث تقلب طاء وتدغمان كما  
 فى قوله تعالى « لئن بسطت الى يدك » سورة المائدة ٢٨ .

(٤٢) النشر ٢١٣/١ .

(٤٣) البرهان فى علوم القرآن للزركشى ٣١٨/١ .

لناقله (٤٤) ، وموضوعه : كلمات القرآن الكريم من حيث أحوال النطق بها وكيفية أدائها • وفائدته : العصمة من الخطأ في النطق بالكلمات القرآنية ، وصيانتها من التحريف والتعبير ، والعلم بما يقرأ به امام من أئمة القراء ، والتمييز بين ما يقرأ به ، وما لا يقرأ به • • ويستمد هذا العلم من النقول الصحيحة والمتواترة من علماء القراءات الموصولة المسند الى رسول الله — ﷺ (٤٥) •

والمقريء : هو العالم بالقراءات ، رواها مشافهة عن شوفه بها « (٤٦) ، وواضعه من الراجح أن أول من دون القراءات هو أبو عبيد القاسم بن سلام المتوفى سنة ٢٢٤ هـ « (٤٧) •

ويرجع أسباب اختلاف القراءات عند جمهرة العلماء الى اختلاف اللهجات العربية ، وفي ذلك تخفيف على القراء المنسوبين الى تلك القبائل المتباينة في بعض المظاهر اللغوية •

ولقد وردت أحاديث كثيرة في هذا الشأن منها :

— ما روى عن رسول الله ﷺ : « ان هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف فاعرأوا ما تيسر منه » (٤٨) •

— وعن ابن عباس — رضى الله عنهما — أن رسول الله ﷺ قال :

(٤٤) منجد المقرئين لابن الجزرى ص ٦١ •

(٤٥) انظر الارشادات الجلية ص ٥ د : سالم محيسن ، والبدون

الزاهرة ص ٥ للشيخ عبد الفتاح القاضى •

(٤٦) منجد المقرئين ص ٦١ •

(٤٧) النشر ٣٤/١ •

(٤٨) فتح البارى بشرح صحيح البخارى ٦٤٣/٨ •

« أقرأني جبريل على حرف فراجعته ، فلم أزل أستزيدة ويزيدني حتى انتهى إلى سبعة أحرف » (٤٩) •

وبالمقارنة بين التجويد والقراءات ترى :

١ — أن التجويد يهتم بكيفية الأداء الصحيح المتقن للألفاظ القرآنية بما فيها اختلاف القراء في كيفية القراءة ، في القراءات الصحيحة الموصولة بالسند برسول الله ﷺ •

أما القراءات فتهم باختلاف كيفية القراءة تبعاً لاختلاف القراء •

٢ — كلا العلمين يقوم على أساس علم الأصوات ، ولا يستقيمان إلا بالالتزام بقواعده وأحكامه •

٣ — ينفرد علم التجويد ببعض الأحكام التي لا تتمم بخلافات القراء وتتوحد القراءات كالقلب والاختفاء ، والإظهار والغنة ، وغير ذلك من أحكام التجويد •

وسوف نذكر مثالين اثنين لتوضيح تلك العلاقة :

— في قوله تعالى « من آمن » يجب أظهار النون الساكنة الواقعة قبل الهمزة من الناحية التجويدية • وليس في النون ذاتها قراءة أو خلاف بين القراء فيها ، وإنما الخلاف في الهمزة الواقعة بعد النون حيث تقرأ الهمزة الأولى بالتحقيق • عند بعض القراء ، وهي لهجة تميم ، وتقرأ عند البعض بالتسهيل حيث تصير مدا • وهي لهجة أهل الحجاز •

— الإدغام بغنة مع النون الساكنة والتنوين •

(٤٩) السابق ٦٣٩/٨ • ( واختلاف في معنى الأحرف فيقبل لهجات •

وقراءات ، وأوجه غير ذلك وكلها تؤدي إلى إيراد من التيسير والتسهيل كما اختلف في حقيقة العدد سبعة ، والأرجح أنه يفيد الكثرة ولا يعني التحديد ( انظر السابق ٦٤٤/٨ ، والنشر ٢٥/١ ، ٢٦ ) •

— في قوله تعالى : « هدى ورحمة » حيث ادغمت الواو في التتوين مع الغنة وهنا قراءة في « هدى » حيث تقرأ بالفتح أو الامالة وكلتا القراءتين لا تؤثر على الحكم التجويدي • والمعروف ان الفتح لهجة قريش والامالة لبنى تميم •

ويكتب التجويد والقراءات مملوءة بكثير من هذه النماذج التي يتضح من خلالها علاقة التجويد بالقراءات وعلاقة كليهما بالأصوات •

**دكتور عبد الفتاح أبو الفتوح ابراهيم**  
مدرس بقسم أصول اللغة — جامعة الأزهر

## المراجع والمصادر

- ١ - القرآن الكريم •
- ٢ - الأصوات ، د. كمال بشر ، دار المعارف •
- ٣ - الأصوات اللغوية د. ابراهيم أنيس ، مكتبة الانجلو المصرية •
- ٤ - أصوات اللغة العربية ، د. عبد الغفار حامد هلال ، الطبعة الثانية مطبعة الجبلاوى •
- ٥ - الانتقان في علوم القرآن ، للسيوطي ، مصطفى البابي الحلبي •
- ٦ - الارشادات الجلية في القراءات السبع من طريق الشاطبية - دكتور محمد سالم محيسن - الشركة المصرية للطباعة والنشر • ١٣٩٦ هـ
- ٧ - البدور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة للشيخ عبد الفتاح القاضى - مطبعة دار العالم العربى ١٣٩٧ هـ - ١٩٧٧ م •
- ٨ - البرهان في علوم القرآن للزركشى - مطبعة الحلبي ١٣٨٢ هـ - ١٩٦٣ م •
- ٩ - تقريب النشر لابن الجزرى - تحقيق ابراهيم عطوة - مصطفى البابي الحلبي •
- ١٠ - التمهيد في علم التجويد لابن الجزرى - تحقيق غانم مدورى - مؤسسة الرسالة بيروت - الطبعة الأولى ١٩٨٦ م •
- ١١ - علم الأصوات - برتيل مالبرج - ترجمة د. عبد الصبور شاهين مكتبة الشباب ١٩٨٧ م •
- ١٢ - علم الصوتيات - د. عبد الله ربيع ، د. عبد العزيز علام • المكتبة التوفيقية ١٩٧٧ م •

- ١٣ — فتح البارى بشرح صحيح البخارى لابن حجر العسقلانى —  
المكتبة السلفية •
- ١٤ — لسان العرب لابن منظور — دار المعارف •
- ١٥ — المصباح المنير للفيومي — المكتبة العلمية — بيروت •
- ١٦ — المعجم الوسيط ( مجمع اللغة العربية بالقاهرة ) الطبعة الثانية —  
دار المعارف •
- ١٧ — منجد المقرئين لابن الجزرى — تحقيق د. عبد الحى الفرماوى  
دار المطبوعات الدولية •
- ١٨ — النشر فى القراءات العشر لابن الجزرى — تصحيح ومراجعة  
الشيخ على الضباع — دار الكتب العلمية — بيروت •
- ١٩ — نهاية القول المفيد — للشيخ محمد مكى نصر — مصطفى البابى  
الحلبى •
- ٢٠ — هداية المستفيد فى أحكام التجويد — للشيخ محمد المحمود —  
عالم الفكر •



## محتويات العدد

صفحة

### ● افتتاحية العدد

٣

بقلم الأستاذ الدكتور محمود السمان عميد الكلية

### ● التقديم والتأخير بين الامام عبد القاهر والمتأخرين

٧

د. الشحات محمد عبد الرحمن أبو ستيت

### ● الحاسة الأدبية عند عبد الملك بن مروان

٦٨

د. محمد كريم

### ● نقد الاختيار والمائلة

١٢٤

د. محمد ابراهيم خليل

### ● الغربة النفسية في شعر العقاد

١٥٦

د. رزق محمد داود

### ● قصيدة السفينة والطوفان للدكتور صابر عبد الدايم

١٨٠

تحليل ونقد الدكتور محمد على داود

### ● السخاوى ومنهجه في كتابه الاعلان بالتوبيخ ...

٢٠٩

د. محمد نيسان سليمان

### ● العامية والفصحى

٢٣٣

د. عبد الفتاح أبو الفتوح ابراهيم

### ● ابن الناظم ومذهبه النحوى

٢٧٦

د. أحمد مرسى أحمد الجمل

### ● التجويد وعلاقته بالأصوات والقراءات

٣١٣

د. عبد الفتاح أبو الفتوح ابراهيم